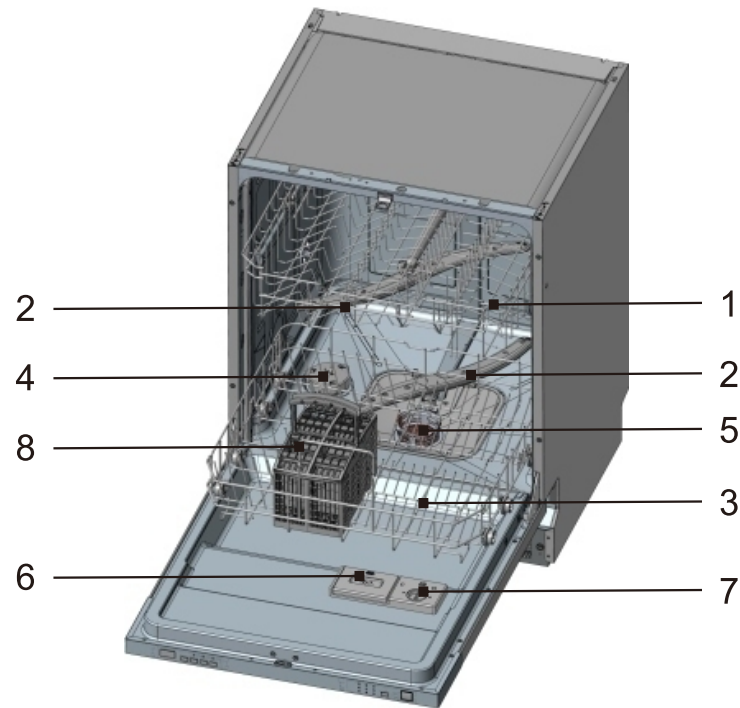




Daily Reference Guide

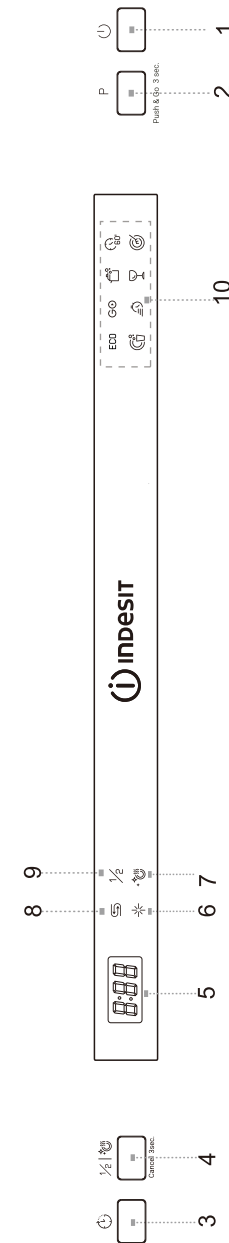
DISHWASHER FEATURES

APPLIANCE



- | | |
|------------------|-----------------------|
| 1 Upper Basket | 5 Filters |
| 2 Spray Arms | 6 Detergent Dispenser |
| 3 Lower Basket | 7 Rinse Aid Dispenser |
| 4 Water Softener | 8 Cutlery basket |

CONTROL PANEL



1. Power switch: To turn on/off the power supply.
2. Program button: Press this key to select a wash program. The corresponding program lights up, indicating that the program has been selected.
3. Delay button: The start delay will allow you to delay the start time of any cycle automatically up to 24 hours.
4. Function selection button: Press this button to select the additional functions of dry+ or half-load in sequence, or to cancel the additional functions. (Pre-rinse is not optional); Press and hold this key for 3 seconds to cancel the program and force the drainage. After the drainage is completed, it will enter the standby mode. If there is no operation within 15 minutes, the machine will automatically shut down.
5. Digital display: To display the running time remain, Malfunction codes and delay time.
6. Rinse aid refill indicator: The indicator lights up when dispenser needs to be refilled.
7. Dry+ indicator: The Dry+ indicator lights up when the Dry+ additional function be selected.
8. Salt refill indicator: The indicator lights up when the softener needs to be refilled.
9. Half_Load indicator: The Half Load Indicator lights up when the Half Load additional function be selected.
10. Program indicator light: When you select a washing program, the corresponding light will display.
11. Quick start program: press Power button, during program selection, press P button for 3 seconds, it will jump to Push&Go program in arbitrarily states, and the program will start running 4 seconds later after closing the door. Selecting additional functions such as 3 in 1, Half load, and delay start time before closing the door will be invalid.

2. FIRST TIME USE SALT, RINSE AID AND DETERGENT

Before using your dishwasher for the first time:

- Set the water softener
- Pour 500ml of water inside the salt container and then fill with dishwasher salt
- Fill the rinse aid dispenser
- Function of detergent

A. Set the Water Softener

The water softener is designed to remove minerals and salts from the water, which would have a detrimental or adverse effect on the operation of the appliance. The higher the content of these minerals and salts, the harder the water is. The softener should be adjusted according to the hardness of the water in your area. Your local Water Authority can advise you on the hardness of the water in your area.

Setting

The amount of salt dispensed can be set from H0 to H7.

Salt is not required at the set value H0.

- Find out about the hardness value of your tap water. Your water utility company will help you with this.
- Set value can be found in the water hardness table.
- Close the door.
- Switch on "Power" switch.
- Hold down "Delay" button and then press "Program" button for 5 seconds. H.. flashes on the digital display.(factory setting is H4)

To change the setting:

- Press "Delay" button.

Each time the button is pressed, the set value increases by one level; when the value of H7 has been reached, the display jumps back to H0(off).

- Press "Program" button. The chosen setting has now been stored.

Contact your local water board for information on the hardness of your water supply.

Every cycle with a regeneration operation consumes additional 2.0 litres of water, the energy consumption increases by 0.001 kWh.

Water hardness table

Water hardness		Mmol/l	Set value on the machine	Regeneration occurs every x programme sequence
°Clark	Range			
0-8	soft	0-1.1	H0	off
9-10	soft	1.2-1.4	H1	13
11-12	medium	1.5-1.8	H2	9
13-15	medium	1.9-2.1	H3	7
16-20	medium	2.2-2.9	H4	5
21-26	hard	3.0-3.7	H5	4
27-38	hard	3.8-5.4	H6	2
39-62	hard	5.5-8.9	H7	1

B. Loading the Salt into the Softener

Always use salt intended for use with dishwasher.

NOTE: If your model has no water softener, you may skip this section

WATER SOFTENER

The hardness of the water varies from place to place. If hard water is used in the dishwasher, deposits will form on the dishes and utensils. The appliance is equipped with a special softener that uses salts specifically designed to eliminate lime and minerals from the water.

The salt container is located beneath the lower basket and should be filled as follows:

Attention!

Only use salt specifically designed for use in dishwashers! All other types of salt not specifically designed for use in a dishwasher, especially table salt, will damage the water softener. In case of damages caused by the use of unsuitable salt the manufacturer does not give any warranty nor is liable for any caused damages.

Only fill with salt just before starting one of the complete washing programmes.

This will prevent any grains of salt or salty water, which may have been split, remaining on the bottom of the machine for any period of time, which may cause corrosion.

After the first wash cycle the control panel light expires.



- Remove the lower basket and then unscrew and remove the cap from the salt container. **1**
- If you are filling the container for the first time, fill the container with about 500 ml of water. **2**
- Place the end of the funnel (supplied) into the hole and introduce about 2kg of salt. It is normal for a small amount of water to come out of the salt container.
- Carefully screw the cap back on.
- Usually, the salt warning light will be off in 2-6 days after the salt container is filled with salt.

NOTE: 1. The salt container must be refilled when the salt warning light in the control panel comes on. Though the salt container is filled enough, the indicator light may not black out before the salt fully dissolve. If there is no salt warning light in the control panel (for some models), you can judge when to load the salt into the softener by the cycles that the dishwasher had run (see the following schema).
2. If there are spills of the salt, a soak program could be run to wipe them out.

WARNING: If salt is not added it will cause poor cleaning effect of dishes, and will produce scale.

C. Fill the Rinse Aid Dispenser

Function of Rinse Aid

Rinse aid is automatically added during the last rinse, ensuring thorough rinsing, spot and streak free drying.

Attention!

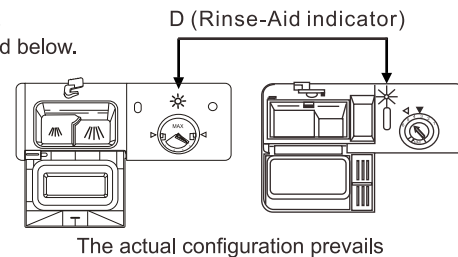
Only use branded rinse aid for dishwasher. Never fill the rinse aid dispenser with any other substances (e.g. dishwasher cleaning agent, liquid detergent). This would damage the appliance.

When to Refill the Rinse Aid Dispenser

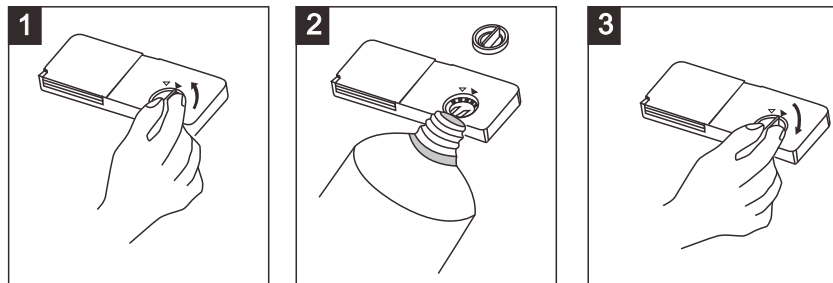
If there is no rinse-aid warning light on the control panel, you can judge the amount of rinse-aid by the color of the optical level indicator "D" located next to the cap. When the rinse-aid container is full, the whole indicator will be dark. As the rinse aid diminishes, the size of the dark dot decreases. You should never let the rinse aid get below 1 / 4 full.

As the rinse aid diminishes, the size of the black dot on the rinse aid level indicator changes, as illustrated below.

- Full
- 3 / 4 full
- 1 / 2 full
- 1 / 4 full - Should refill to eliminate spotting
- Empty



RINSE AID DISPENSER



- 1** To open the dispenser, turn the cap to the "open" (left) arrow and lift it out.
- 2** Pour the rinse aid into the dispenser, be careful not to overfill.
- 3** Replace the cap by inserting it aligned with "open" arrow and turning it to the "closed" (right) arrow.

The rinse aid is released during the final rinse to prevent water from forming droplets on your dishes that can leave spots and streaks. It also improves drying by allowing water to sheet off the dishes. Your dishwashers are designed to use liquid rinse aids. The rinse aid dispenser is located inside the door next to the detergent dispenser.

To fill the dispenser, open the cap and pour the rinse aid into the dispenser until the level indicator turns completely black. The volume of the rinse aid container is about 140ml.

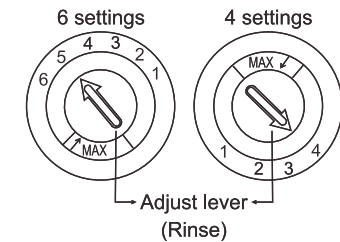
Be careful not to overfill the dispenser, because this could cause over sudsing. Wipe away any spills with a damp cloth. Don't forget to replace the cap before you close dishwasher door.

Attention!

Clean up any rinse aid split during filling with an absorbent cloth to avoid excess foaming during the next wash.

Adjusting Rinse Aid Dispenser

The rinse aid dispenser has six or four settings. Always start with the dispenser set on "5". If spots and poor drying are problems, increase the amount of rinse aid dispensed by removing the dispenser lid and rotating the dial to "6". The dose is factory set in position 5 or 4.



NOTE: Increase the dose if there are drops of water or lime spots on the dishes after washing. Reduce it if there are sticky whitish streaks on the dishes or a bluish film on glassware or knife blades.

D. Function of Detergent

Detergents with its chemical ingredients are necessary to remove dirt, crush dirt and transport it out of the dishwasher. Most of commercial quality detergents are suitable for this purpose.

Concentrated Detergent

Based on their chemical composition, dishwasher can be split in two basic types:

- conventional, alkaline detergents with caustic components
- low alkaline concentrated detergents with natural enzymes

The use of "Eco" washing programme in conjunction with concentrated detergents reduces pollution and is good for your dishes; these washing programmes are specially matched to the dirt-dissolving properties of the enzymes of the concentrated detergent. For this reason "Eco" washing programme in which concentrated detergents are used can achieve the same results that can otherwise only be achieved using "intensive" programme.

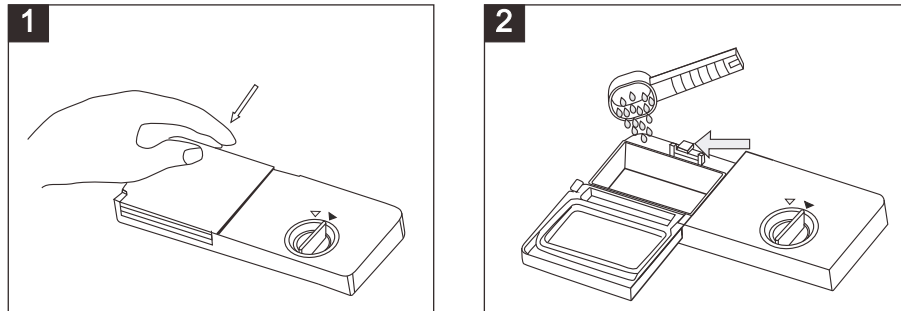
Detergent Tablets

Detergent tablets of different brands dissolve at different speeds. For this reason some detergent cannot dissolve and develop their full cleaning power during short programmes. Therefore please use long programmes when using detergent tablets, to ensure the complete removal of detergent residuals.

Detergent Dispenser

The dispenser must be refilled before the start of each washing cycle following the instructions provided in the Wash Cycle Table. Your dishwashers use less detergent and rinse aid than conventional dishwashers. Generally, only one tablespoon of detergent is needed for a normal wash load. Also, more heavily soiled items need more detergent. Always add the detergent just before starting dishwasher, otherwise it could get damp and will not dissolve properly.

Amount of Detergent to Use



NOTE:

- 1 If the lid is closed: press release button. The lid springs open.
- 2 Always add the detergent just before starting each wash cycle. Only use branded detergent aid for dishwasher.

⚠ WARNING!

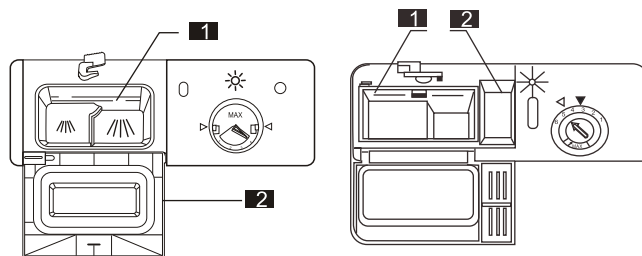
Dishwasher detergent is corrosive! Take care to keep it out of reach of children. If the washing powder is not added, the washing effect will be poor, resulting in increased water and electricity consumption for secondary washing.

Use only detergent specifically made for use in dishwashers. Keep your detergent fresh and dry. Don't put powder detergent into the dispenser until you're ready to wash dishes.

Fill in the detergent

Fill the detergent dispenser with detergent. The marking indicates the dosing levels, as shown in the following figure:

- 1 The place of main wash cycle detergent placed, "MIN" means approximately 20g of detergent.
- 2 The place of pre-wash cycle detergent placed, approximately 5g of detergent.



Please observe the manufacturer's dosing and storage recommendations as stated on the detergent packaging. Close the lid and press until it locks in place. If the dishes are heavily soiled, place an additional detergent dose in the pre-wash detergent chamber. This detergent will take effect during the pre-wash phase.

NOTE:

You can find information on the amount of detergent used for individual programs on page 16. Please be aware that according to the level soiling and the specific hardness of water, differences are possible. Please observe the manufacturer's recommendations on the detergent packaging.

Detergents

There are 3 sorts of detergents

1. With phosphate and with chlorine
2. With phosphate and without chlorine
3. Without phosphate and without chloride

Normally new pulverized detergent is without phosphate. The water softener function of phosphate is not given. In this case we recommend to fill salt in the salt container even when the hardness of water is only 6 dH. If detergents without phosphate were used in case of hard water often white spots appear at dishes and glasses. In this case please add more detergent to reach better results. Detergents without chlorine do only bleach a little. Strong and coloured spots will not be removed completely. In this case please choose a programme with higher temperature.

Tips:

1. All washing procedures are compatible with 3in1 wash blocks or beads except the pre-washing.

3. PROGRAMS TABLE

Wash cycle table

Program	Cycle Selection Information	Description of Cycle	Detergent Pre/main	Running Time(min)	Energy (kWh)	Water (L)
ECO (*En60436) (Standard)	For normally soiled loads, such as pots, plates, glasses and lightly soiled pans. standard daily cycle.	Pre-wash Main wash(44°C) Hot rinse Drying	4/17g (or 3 in 1)	237	0.936	11.0
GO (Push&Go)	For lightly and normally soiled plates and pans for every day. (Run cycle immediately after use)	Hot rinse 1 Hot rinse 2 Hot rinse(70°C) Drying	3/16g (or 3 in 1)	90	1.230	11.0
Intensive	For the heaviest soiled loads, such as pots, pans, casserole dishes and dishes that have been sitting with dried food on them for a while.	Pre-wash Main wash(70°C) Rinse 1 Rinse 2 Hot rinse Drying	4/17g (or 3 in 1)	180	1.714	18.4
60' 60 min	For lightly and normally soiled plates and pans for every day.	Hot rinse 1 Hot rinse 2 Hot rinse(60°C) Drying	3/16g (or 3 in 1)	60	1.005	11.4
Light	Light wash cycle to be used for more delicate items which are sensitive to high temperatures. (Run cycle immediately after use)	Pre-wash Main wash(60°C) Rinse Hot rinse Drying	3/16g (or 3 in 1)	137	1.286	15.0
Rapid	A shorter wash for lightly soiled loads that do not need drying.	Main wash Hot rinse (55°C)	15g (or 3 in 1)	30	0.667	7.6
Crystal	For lightly soiled loads, such as plates, glasses, bowls and lightly soiled pans.	Main wash(60°C) Rinse Hot rinse Drying	3/16g (or 3 in 1)	124	1.186	11.2
Pre-Rinse	To rinse dishes that you plan to wash later that day	Pre-wash	/	11	0.010	4.0

- 1.The ECO program is suitable to clean normally soiled tableware, it is the most efficient program in terms of its combined energy and water consumption
- 2 Manual pre-rinsing of tableware items leads to increased water and energy consumption and is not recommended. Water and energy consumption and is not recommended.
- 3 Washing tableware in a household dishwasher usually consumes less energy and water than hand dishwashing when the household dishwasher is used according to this instruction manual.

* EN 60436: this program is the test cycle

The information for comparability test in accordance with EN60436, as follows:

- Capacity: 13 settings
- Position of upper basket: Low position
- Rinse aid setting: 6 (or 4 for four setting dispenser)

* Values given for the programs other than the program Eco are indicative only.

For information on comparative EN testing conditions, please send an email to the following address: dw_test-support@europeanappliances.com

4. LOADING THE RACKS

For best performance of the dishwasher, follow these loading guidelines. Features and appearance of baskets and silverware baskets may vary from your model.

Attention before or after Loading the Dishwasher Baskets

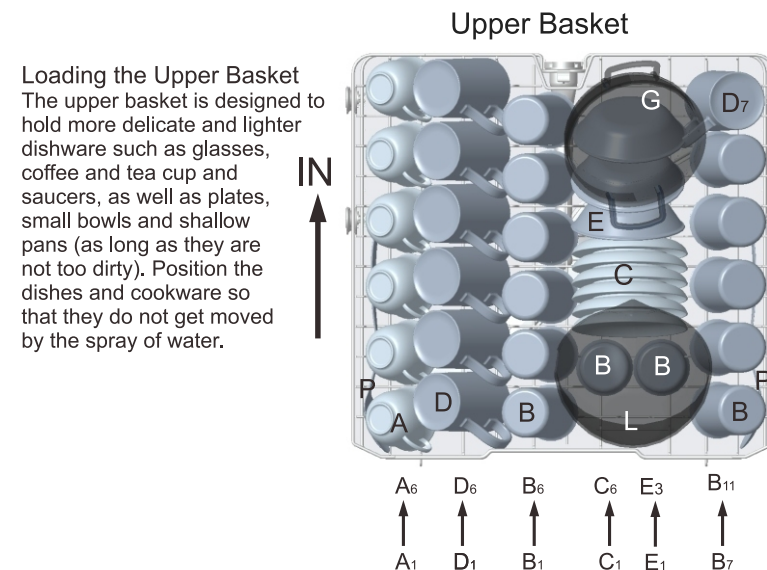
Scrape off any large amounts of leftover food. It is not necessary to rinse the dishes under running water. Place objects in the dishwasher in the following way:

- 1.Items such as cups, glasses, pots/pans, etc. are stood upside down.
- 2.Curve items, or those with recesses, should be at a slant so that water can run off.
- 3.They are stacked securely and can not tip over.
- 4.They do not prevent the spray arms from rotating while washing takes place.

Very small items should not be washed in the dishwasher as they could easily fall out of the baskets.

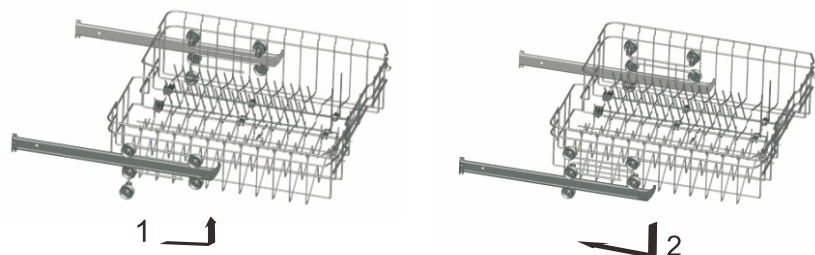
Removing the Dishes

To prevent water dripping from the upper basket into the lower basket, we recommend that you empty the lower basket first and then the upper basket.



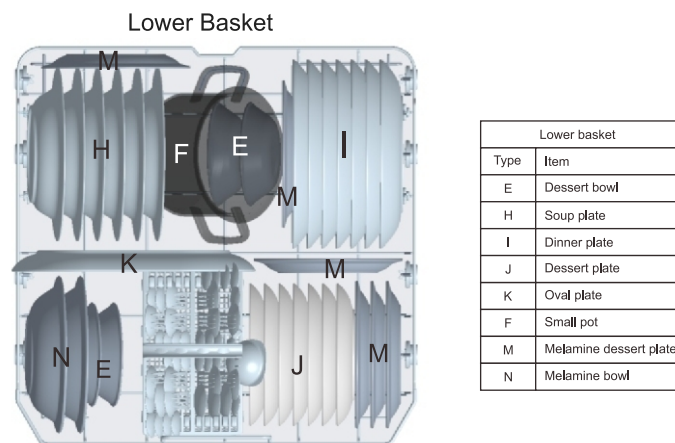
Adjusting the Upper Basket

If required, the height of the upper basket can be adjusted in order to create more space for large utensils either in the upper basket or lower basket. The upper basket can be adjusted for height by putting wheels of different height into the rails.



Loading the Lower Basket

We recommend that you place large items which are most difficult to clean in to the lower basket: pots, pans, lids, serving dishes and bowls, as shown in the figure below. It is preferable to place serving dishes and lids on the side of the baskets in order to avoid blocking the rotation of the top spray arm. Pots, serving bowls, etc. must always be placed top down. Deep pots should be slanted to allow water to flow out. The bottom basket features fold down tine rows so that larger or more pots and pans can be loaded.

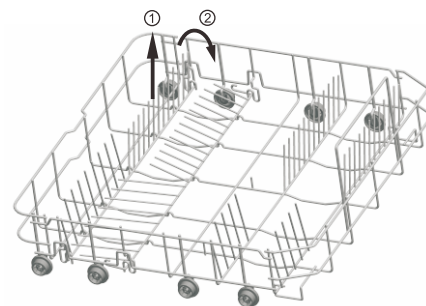


* Lower basket

Folding racks

Folding racks consisting of two parts that are located on the lower basket of your machine are designed in order to let you place big items easier as pots, pans, etc. If requested, each part can be folded separately, or all of them can be folded and larger can be obtained. You can use folding racks by raising them upwards, or by folding.

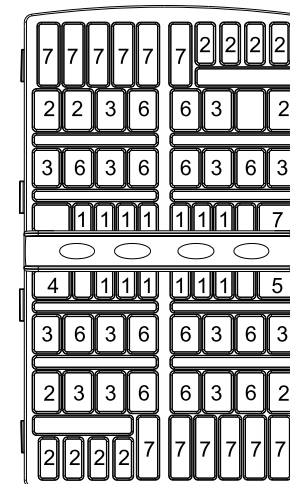
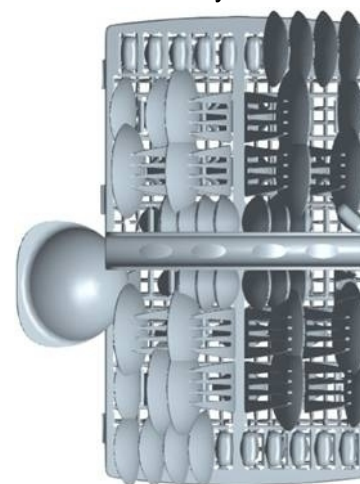
* For optional



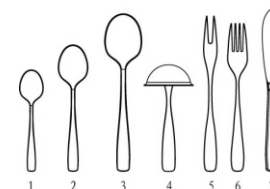
Cutlery Basket

Cutlery should be placed in the cutlery basket with handles at the bottom: If the basket has side baskets, the spoon should be loaded individually into the appropriate slots, especially long utensils should be placed in the horizontal position at the front of the upper basket.

Cutlery basket



Door side



Cutlery basket	
Type	Item
1	Tea spoons
2	Dessert spoons
3	Soup spoons
4	Gravy ladle
5	Serving fork
6	Forks
7	Knives

For washing in the dishwasher the following cutlery/dishes

Are not suitable

Cutlery with wooden, horn china or mother-of-pearl handles
Plastic items that are not heat resistant
Older cutlery with glued parts that is not temperature resistant
Bonded cutlery items or dishes
Pewter or cooper items
Lead crystal glass
Steel items subject to rusting
Wooden platters
Items made from synthetic fibre

⚠ WARNING!

Do not let any item extend through bottom

Are of limited suitability

Some types of glasses can become dull after a large number of washes

Silver and aluminium parts have a tendency to discolour during washing

Glazed patterns may fade if machine washed frequently

NOTE: Do not put in items that are dirty of cigarette ash, candle wax, lacquer or paint. If you buy new dishes please make sure that they are suitable for dishwashers.

NOTE: Please do not overload your dishwasher. There is only space for 13 standard dishes. Do not use dish that is not suitable for dishwashers. This is important for good results and for reasonable energy consumption.

Loading Cutlery and Dishes

Before loading the dishes, you should:

Remove large left-over

Soften remnants of burnt food in pans

When Loading the Dishes and Cutlery, Please Note:

Dishes and cutlery must not impede the rotation of the spray arms.

Load hollow items such as cups, glasses, pans etc. with the opening downwards so that water cannot collect in the container or a deep base.

Dishes and items of cutlery must not lie inside one another, or cover each other

■ To avoid damage to glasses, they must not touch

■ Load large items which are most difficult to clean into the lower basket

■ The upper basket is designed to hold more delicate and lighter dishware such as glasses, coffee and tea cups

Attention!

Long bladed knives stored in an upright position are a potential hazard!

Long and/or sharp items of cutlery such as carving knives must be positioned horizontally in the upper basket

WARNING: If tableware placement is not standard, it will cause poor cleaning effect.

Damage to Glassware and other Dishes

Possible causes:

■ Type of glass or manufacturing process. Chemical composition of detergent.

■ Water temperature and duration of dishwasher programme.

Suggested remedy:

■ Use glassware or porcelain dishes that have been marked dishwasher-proof by the manufacturer.

■ Use a mild detergent that is described as kind of dishes. If necessary, seek further information from detergent manufacturers.

■ Select a programme with a low temperature.

■ To prevent damage, take glass and cutlery out of the dishwasher as soon as possible after the programme has ended.

At the End of the Wash

When the working cycle has finished, All indicators turn off, then stop. Turn off the appliance using the "Power" button, shut off the water supply and open the door of the dishwasher. Wait a few minutes before unloading the dishwasher to avoid handling the dishes and utensils while they are still hot and more susceptible to breakage. They will also dry better.

5. DAILY USE

Turning on the Appliance

Starting a wash cycle...

Draw out the lower and upper basket, load the dishes and

1. push them back. It is recommended to load the lower basket first, then the upper one (see the section entitled "Loading the Dishwasher"). Pour in the detergent (see the section entitled "Salt, Detergent and Rinse Aid").

2. Insert the plug into the socket. The power supply is 220-240V AC 50 Hz, the specification of the socket is 12 A 250 VAC.50 Hz.

Make sure that the water supply is turned on to full pressure. Close the door, press the "Power" button, Press the "Program" button to select a desired "Wash cycle". (See the section entitled "Wash Cycle Table") . With a little force to ensure the door is properly closed.

NOTE: A click could be heard when the door is closed perfectly.

When the washing is over, you can shut off the switch by pressing "Power" button.

Switching on

1. Open the tap, if it is closed.

2. Close the door.

3. Make sure the spray arms are not obstructed.

4. Switch the dishwasher on using the " Start/Pause " button.

Select a program

Choose your program according to the type of load and how dirty it is.

The different programs and their uses are described in the programme chart later on in this booklet. Use the program button to select the expected program.

Change the Programme.

Premise: A cycle that is underway can only be modified if it has only been running for a short time.

Otherwise, the detergent may have already been released, and the appliance may have already drained the wash water. If this is the case, the detergent dispenser must be refilled (see the section entitled " Fill in the Detergent ").

1: Press the "Power" button to cancel the program.

2: Turn on it again and restart a new washing cycle (see the section entitled "Starting a wash cycle. . . ") or press program button to change the programme.

NOTE: If you open the door when the washing cycle underway, the appliance will pause and emit warning signals, the digital display show "E1" and flash. When you close the door, the machine will keep on working after 10 seconds.

Forget to Add Dish

A forgotten dish can be added any time before the detergent cup opens.

1 Open the door a little to stop the washing.

2 After the spray arms stop working, you can open the door completely.

3 Add forgotten dishes.

4 Close the door, the dishwasher will work after ten seconds.

6. ADVICE AND TIPS

⚠ WARNING!

It is dangerous to open the door when washing, because the hot water may scald you.
Switch Off the Dishwasher
The digital display appears "----", only in this case the programme has ended.
1. Switch off the dishwasher by pressing the "Power" button.
2. Turn off the water tap!

Open the door carefully. Hot steam may escape when the door is opened!
■ Hot dishes are sensitive to knocks. The dishes should therefore be allowed to cool down around 15 minutes before removing from the appliance.
■ Open the dishwasher's door, leave it ajar and wait a few minutes before removing the dishes. In this way they will be cooler and the drying will be improved.

Unloading the dishwasher
It is normal that the dishwasher is wet inside.
Empty the lower basket first and then the upper one. This will avoid water dripping from the upper basket onto the dishes in the lower one.

Error codes

When some malfunctions happen, the appliance will display error codes to warn you.

?	Codes	Meanings	Possible Causes
	E1	Door open	The door is opened when the dishwasher is operating
	E2	Water inlet	Water inlet malfunction
	E3	Water drainage	Water drainage malfunction
	E4	Temperature sensor	Temperature sensor malfunction
	E5	Overflow/leakage	Overflow occurs/Water leakage occurs
	E6	Water leakage	Water leakage occurs
	E7	Heating element	Abnormal heating

⚠ WARNING!

If overflow occurs, turn off the main water supply before calling a service. If there is water in the base pan because of an overflow or small leak, the water should be removed before restarting the dishwasher.

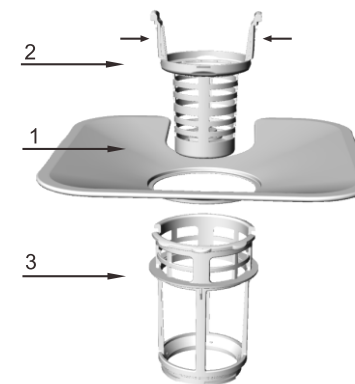
Availability of spare parts

- Seven years after placing the last unit of the model on the market: motor, circulation and drain pumps, heaters and heating elements, including heat pumps (separately or bundled), piping and related equipment including all hoses, valves, filters and aqua stops, structural and interior parts related to door assemblies (separately or bundled), printed circuit boards, electronic displays, pressure switches, thermostats and sensors, software and firmware including reset software.
- Ten years after putting the last unit of the model on the market: door hinges and seals, other seals, spray arms, drainage filters, internal racks and plastic peripherals such as baskets and lids.

7. CARE AND MAINTENANCE

Filtering System

The filter is used to avoid the big remnants and other sundries getting inside the pump. The residue can obstruct the filter in sometime.



The filter system consists of a coarse filter, a flat (Main filter) and a micro filter (fine filter).

1 Flat filter

Food and debris will be trapped by a special jet on the lower spray arm.

2 Coarse filter

Big debris, such as bone and glass that could clog the drain will be trapped in the coarse filter.

To remove an item caught in this filter, gently squeeze the taps on the top of this filter and lift it out.

3 Micro filter

This filter holds soil and food residue in the sump area and prevents it from being redeposit on the dishes during a cycle.

- Inspect the filters for obstructions every time the dishwasher has been used.
- By unscrewing the coarse filter, you can remove the filter system. Remove any food remnants and clean the filters under running water.



Step 1 : contrarotate the Coarse filter ,and then lift it up;



Step 2 : lift the Flat filter up

NOTE: If operate from step 1 to step 2, the filter system will be removed; while operate from step 2 to step 1, the filter system will be installed.

Filter assembly

For best performance and results, the filter assembly must be cleaned. The filter efficiently removes food particles from the wash water, allowing it to be recirculated during the cycle. For this reason, it is a good idea to remove the larger food particles trapped in the filter after each wash cycle by rinsing the semicircular filter and cup under running water. To remove the filter assembly, pull on the cup handle in the upward direction. The entire filter assembly should be cleaned once a week. To clean the coarse filter and the micro filter, use a cleaning brush. Then, reassemble the filter parts as shown in the figures above and reinsert the entire assembly in the dishwasher, positioning in its seat and pressing downward. The dishwasher must never be used without the filters. Improper replacement of the filter may reduce the performance level of the appliance and damage dishes and utensils.

⚠ WARNING!

Never run the dishwasher without the filters in place. When cleaning the filters, don't knock on them. Otherwise, the filters could be contorted and the performance of dishwasher could be debased.

Cleaning the Spray Arms

It is necessary to clean the spray arms regularly for hard water chemicals will clog the spray arm jets and bearings. To remove the spray arms, screw off the nut clockwise to take out the washer on top of the spray arm and remove the arm. Wash the arms in soapy and warm water and use a soft brush to clean the jets. Replace them after rinsing thoroughly.

Caring for the Dishwasher

To clean the control panel, use a lightly dampened cloth then dry thoroughly.

To clean the exterior, use a good appliance polish wax. Never use sharp objects, scouring pads or harsh cleaners on any part of the dishwasher.

Protect Against Freezing

If your dishwasher is left in an unheated place during the winter, ask a service technical to:

- 1.Cut off electrical power to the dishwasher.
- 2.Turn off the water supply and disconnect the water inlet pipe from the water valve.
- 3.Drain water from the inlet pipe and water valve. (Use a pan to catch the water)
- 4.Reconnect the water inlet pipe to the water valve.
- 5.Remove the filter in the tub and the bottom and use a sponge to use up water in sump

Cleaning the Door

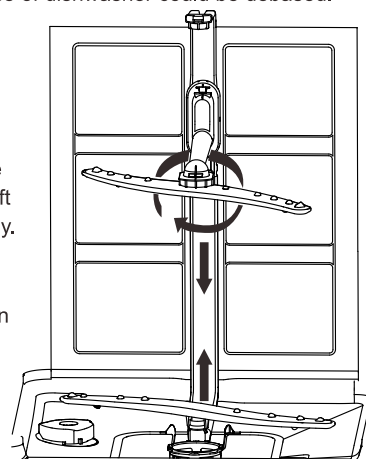
To clean the edge around the door, you should use only a soft warm, damp rag. To prevent penetration of water into the door lock and electrical components, do not use a spray cleaner of any kind.

Also, never use abrasive cleaners or scouring pads on the outer surfaces because they will scratch the finish. Some papers towels can also scratch or leave marks on the surface.

Follow these steps when there is foreign material in the dishwasher.

⚠ WARNING!

Never use a spray cleaner to clean the door panel for it could damage the door lock and electrical components. It is not allowed to use the abrasive agent or some paper towel because of the risk of scratching or leaving spots on the stainless steel surface.



How to Keep Your Dishwasher in Shape

■ After Every Wash

After every wash, turn off the water supply to the appliance and leave the door slightly ajar so that moisture and odors are not trapped inside.

■ Remove the Plug

Before cleaning or performing maintenance, always remove the plug from the socket. Do not run risks.

■ No Solvents or Abrasive Cleaning

To clean the exterior and rubber parts of the dishwasher, do not use solvents or abrasive cleaning products. Use only a cloth and warm soapy water. To remove spots or stains from the surface of the interior, use a cloth dampened with water and a little white vinegar, or a cleaning product made specifically for dishwashers.

■ When You Go on holiday

When you go on holiday, it is recommended that you run a wash cycle with the dishwasher empty and then remove the plug from the socket, turn off the water supply and leave the door of the appliance slightly ajar. This will help the seals last longer and prevent odors from forming in the appliance.

Moving the Appliance

If the appliance must be moved, try to keep it in the vertical position. If absolutely necessary, it can be positioned on its back.

■ Seals

One of the factors that cause odors to form in the dishwasher is food that remains trapped in the seals. Periodic cleaning with a damp sponge will prevent this.

⚠ Attention:

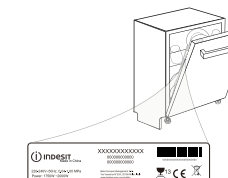
The installation of the pipes and electrical equipments should be done by professionals.

⚠ Warning	
	Electrical Shock Hazard! Disconnect electrical power before installing dishwasher. Failure to do so can result in death or electrical shock.

Policies, standard documentation, ordering of spare parts and additional product information can be found by:

- Using QR code on your product
 - Visiting our website docs.indesit.eu and parts-selfservice.europeanappliances.com
 - Alternatively, contact our After-sales Service (See phone number in the warranty booklet).
- When contacting our After-sales Service, please state the codes provided on your product's identification plate.

The model information can be retrieved using the QR-Code reported in the energy label. The label also includes the model identifier that can be used to consult the portal of the registry at <https://eprel.ec.europa.eu>.



8. TROUBLESHOOTING

Problem	Possible Causes	What To Do
Dishwasher doesn't run	Fuse blown, or the circuit breaker acted	Replace fuse or reset circuit breaker. Remove any other appliances sharing the same circuit with the dishwasher.
	Power supply is not turned on	Make sure the dishwasher is turned on and the door is closed securely. Make sure the power cord is properly plugged into the wall socket.
	Water pressure is low	Check that the water supply is connected properly and the water is turned on.
Drain pump doesn't stop	Overflow	The system is designed to detect an overflow. When it does, it shuts off the circulation pump and turns on the drain pump.
Noise	Some audible sounds are normal	Sound from detergent cup opening.
	Utensils are not secure in the baskets or something small has dropped into the basket	To ensure everything is secured in the dishwasher.
	Motor hums	Dishwasher has not been used regularly. If you do not use it often, remember to set it to fill and pump out every week, which will help keep the seal moist.
Suds in the tub	Improper detergent	Use only the special dishwasher detergent to avoid suds. If this occurs, open the dishwasher and let suds evaporate. Add 1 gallon of cold water to the tub. Close and latch the dishwasher, then start the "pre-rinse" wash cycle to drain out the water... Repeat if necessary.
	Spilled rinse agent	Always wipe up rinse agent spills immediately.
Stained tub interior	Detergent with colorant was used	Make sure that the detergent is the one without colorant.
Dishes and flatware not clean	Improper program	Select a stronger programme.
	Improper basket loading	Make sure that the action of the detergent dispenser and spray arms are not blocked by large dishware.
Spots and filming on glasses and flatware	1 Extremely hard water 2 Low inlet temperature 3 Overloading the dishwasher 4 Improper loading 5 Old or damp powder detergent 6 Empty rinse agent dispenser 7 Incorrect dosage of detergent	To remove spots from glassware: 1 Take out all metal utensils out of the dishwasher. 2 Do not add detergent. 3 Choose the longest cycle. 4 Start the dishwasher and allow it to run for about 18 to 22 minutes, then it will be in the main wash. 5 Open the door to pour 2 cups of white vinegar into the bottom of the dishwasher. 6 Close the door and let the dishwasher complete the cycle. If the vinegar does not work: Repeat as above, except use 1/4 cup (60 ml) of citric acid crystals instead of vinegar.

Cloudiness on glassware	Combination of soft water and too much detergent	Use less detergent if you have soft water and select a shortest cycle to wash the glassware and to get them clean.
Yellow or brown film on inside surfaces	Tea or coffee stains	Using a solution of 1/2 cup of bleach and 3 cups of warm water to remove the stains by hand. ⚠ WARNING You have to wait for 20 minutes after a cycle to let the heating elements cool down before cleaning interior; otherwise, burns will happen.
	Iron deposits in water can cause an overall film	You have to call a water softener company for a special filter.
White film on inside surface	Hard water minerals	To clean the interior, use a damp sponge with dishwasher detergent and wear rubber gloves. Never use any other cleaner than dishwasher detergent for the risk of foaming or suds.
The Detergent dispenser lid cannot be closed properly	Clogged detergent residue is blocking the catch	Clean the detergent from the catch.
Detergent left in dispenser cups	Dishes block detergent Cups	Re-loading the dishes properly.
Steam	Normal phenomenon	There is some steam coming through the vent by the door latch during drying and water draining.
Black or gray marks on dishes	Aluminum utensils have rubbed against dishes	Use a mild abrasive cleaner to eliminate those marks.
Water standing on the bottom of the tub	This is normal	A small amount of clean water around the outlet on the tub bottom keeps the water seal lubricated.
Dishwasher leaks	Overfill dispenser or rinse aid spills	Be careful not to overfill the rinse aid dispenser. Spilled rinse aid could cause oversudsing and lead to overflowing. Wipe away any spills with a damp cloth.
	Dishwasher isn't level	Make sure the dishwasher is level.

Availability of Spare Parts

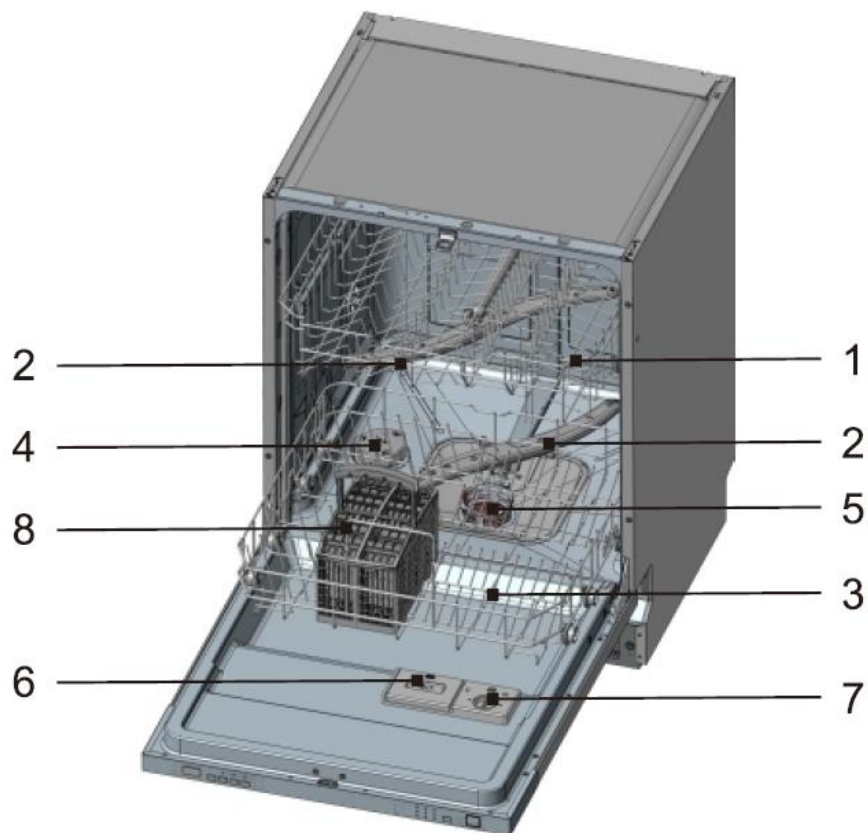
Dependant upon the spare part, these are available for a minimum period of seven years for professional repairers or a minimum of ten years for professional repairers and end-users. Contact the Customer Service helpline for assistance.

⚠ If the above chart does not solve your problem, contact a dedicated repairman. Self-maintenance, unprofessional maintenance will affect the safety of the product use, affect the implementation of the warranty policy.

Οδηγός ημερήσιας χρήσης

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟΥ ΠΙΑΤΩΝ

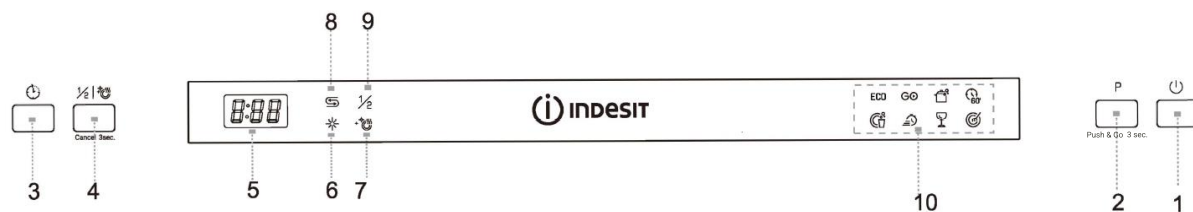
ΣΥΣΚΕΥΗ



- 1 Άνω καλάθι
- 2 Βραχίονες ψεκασμού
- 3 Κάτω καλάθι
- 4 Αποσκληρυντής νερού

- 5 Φίλτρα
- 6 Διανομέας απορρυπαντικού
- 7 Διανομέας λαμπρυντικού
- 8 Καλάθι μαχαιροπίρουνων

ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ



1. Διακόπτης ρεύματος: Για ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της παροχής ρεύματος.
2. Κουμπί προγραμμάτων: Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να επιλέξετε ένα πρόγραμμα πλύσης. Το αντίστοιχο πρόγραμμα ανάβει, υποδεικνύοντας ότι το πρόγραμμα έχει επιλεγεί.
3. Κουμπί Καθυστέρησης: Η καθυστέρηση έναρξης σας επιτρέπει να καθυστερήσετε αυτόματα την ώρα έναρξης οποιουδήποτε κύκλου έως και 24 ώρες.
4. Κουμπί επιλογής λειτουργίας: Πατήστε αυτό το κουμπί για να επιλέξετε τις πρόσθετες λειτουργίες στεγνώματος+ ή μισού φορτίου με τη σειρά ή για να ακυρώσετε τις πρόσθετες λειτουργίες. (Η πρόπλυση δεν είναι προαιρετική). Πατήστε παρατεταμένα αυτό το πλήκτρο για 3 δευτερόλεπτα για να ακυρώσετε το πρόγραμμα και να εκτελέσετε υποχρεωτική αποστράγγιση. Μετά την ολοκλήρωση της αποστράγγισης, θα γίνει μετάβαση σε κατάσταση αναμονής. Εάν δεν υπάρχει λειτουργία εντός 15 λεπτών, το πλυντήριο θα απενεργοποιηθεί αυτόματα.
5. Ψηφιακή οθόνη: Για εμφάνιση του υπολειπόμενου χρόνου, των κωδικών βλάβης και του χρόνου καθυστέρησης.
6. Ένδειξη επαναπλήρωσης λαμπρυντικού: Αυτή η ένδειξη ανάβει όταν πρέπει να γεμίσει ο διανομέας.
7. Ένδειξη Στέγνωμα +: Η ένδειξη Στέγνωμα + ανάβει κατά την επιλογή της πρόσθετης λειτουργίας Στέγνωμα +.
8. Ένδειξη επαναπλήρωσης αλατιού: Αυτή η ένδειξη ανάβει όταν πρέπει να γεμίσει ο αποσκληρυντής νερού.
9. Ένδειξη μισού φορτίου: Η ένδειξη Μισό φορτίο ανάβει κατά την επιλογή της πρόσθετης λειτουργίας Μισό φορτίο.
10. Ενδεικτική λυχνία προγράμματος: Όταν επιλέγετε ένα πρόγραμμα πλύσης, ανάβει η αντίστοιχη λυχνία.
11. Λειτουργία γρήγορης εκκίνησης: πατήστε το κουμπί Power, κατά την επιλογή του προγράμματος, πατήστε το κουμπί P για 3 δευτερόλεπτα, θα μεταβείτε στο πρόγραμμα Push&Go σε οποιαδήποτε κατάσταση και το πρόγραμμα θα ξεκινήσει να λειτουργεί 4 δευτερόλεπτα μετά το κλείσιμο της πόρτας. Η επιλογή πρόσθετων λειτουργιών όπως 3 σε 1, μισό φορτίο και καθυστέρηση έναρξης πριν το κλείσιμο της πόρτας δεν θα είναι έγκυρη. .

2. ΠΡΩΤΗΧΡΗΣΗ ΑΛΑΤΙΟΥ, ΛΑΜΠΡΥΝΤΙΚΟΥ ΚΑΙ ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΟΥ

Προτού χρησιμοποιήσετε το πλυντήριο πιάτων σας για πρώτη φορά:

- A. Ρύθμιση αποσκληρυντή νερού
- B. Προσθέστε 500 ml νερό μέσα στο δοχείο αλατιού και, στη συνέχεια, γεμίστε με αλάτι πλυντηρίου πιάτων.
- C. Πλήρωση διανομέα λαμπρυντικού
- D. Λειτουργία του απορρυπαντικού

A. Ρύθμιση αποσκληρυντή νερού

Ο αποσκληρυντής νερού έχει σχεδιαστεί για την απομάκρυνση μεταλλικών στοιχείων και αλάτων από το νερό, γεγονός που θα είχε επιβλαβείς ή δυσμενείς επιπτώσεις για τη λειτουργία της συσκευής. Όσο υψηλότερη είναι η περιεκτικότητα αυτών των μεταλλικών στοιχείων και αλάτων, τόσο πιο σκληρό είναι το νερό σας. Ο αποσκληρυντής νερού πρέπει να ρυθμίζεται ανάλογα με τη σκληρότητα του νερού στην περιοχή σας. Η τοπική υπηρεσία ύδρευσης μπορεί να σας συμβουλευτεί για τη σκληρότητα του νερού στην περιοχή σας.

Ρύθμιση

Η ποσότητα αλατιού που διανέμεται μπορεί να ρυθμιστεί από H0 έως H7.

Δεν απαιτείται αλάτι στην τιμή H0.

- 1. Ενημερωθείτε για την σκληρότητα του νερού της βρύσης σας. Η εταιρεία παροχής νερού σας θα σας βοηθήσει σε αυτό.
- 2. Η τιμή μπορεί να βρεθεί στον πίνακα σκληρότητας νερού.
- 3. Κλείστε την πόρτα.
- 4. Ενεργοποιήστε το διακόπτη "Τροφοδοσία".
- 5. Κρατήστε πατημένο το κουμπί "Καθυστέρηση" και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί "Πρόγραμμα" για 5 δευτερόλεπτα. Η ένδειξη H. αναβοσβήνει στην ψηφιακή οθόνη (η εργοστασιακή ρύθμιση είναι H4).

Για να αλλάξετε τη ρύθμιση:

- 1. Πατήστε το κουμπί "Καθυστέρηση".

Κάθε φορά που πατάτε το κουμπί, η ρύθμιση αυξάνεται κατά ένα επίπεδο. Αφού φτάσετε στην τιμή H7, η ένδειξη επιστρέφει στην τιμή H0 (απενεργοποίηση).

- 2. Πατήστε το κουμπί "Πρόγραμμα". Η επιλεγμένη ρύθμιση έχει αποθηκευτεί.

Για πληροφορίες σχετικά με τη σκληρότητα του νερού της περιοχής σας, επικοινωνήστε με την τοπική υπηρεσία ύδρευσης.

Κάθε κύκλος με λειτουργία ανανέωσης καταναλώνει επιπλέον 2,0 λίτρα νερού, η κατανάλωση ενέργειας αυξάνεται κατά 0,001 kWh.

Πίνακας σκληρότητας νερού

Σκληρότητα νερού		Mmol/l	Ρύθμιση τιμής στο πλυντήριο πιάτων	Η ανανέωση πραγματοποιείται κάθε X ακολουθίες προγραμμάτων
°Clark	Εύρος			
0-8	μαλακό	0-1,1	H0	ανενεργό
9-10	μαλακό	1,2-1,4	H1	13
11-12	μέτριο	1,5-1,8	H2	9
13-15	μέτριο	1,9-2,1	H3	7
16-20	μέτριο	2,2-2,9	H4	5
21-26	σκληρό	3,0-3,7	H5	4
27-38	σκληρό	3,8-5,4	H6	2
39-62	σκληρό	5,5-8,9	H7	1

Β. Τοποθέτηση αλατιού στον αποσκληρυντή νερού

Χρησιμοποιείτε πάντα αλάτι που προορίζεται για χρήση στο πλυντήριο πιάτων.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εάν το μοντέλο σας δεν διαθέτει αποσκληρυντή νερού, μπορείτε να παραλείψετε αυτή την ενότητα

ΑΠΟΣΚΛΗΡΥΝΤΗΣ ΝΕΡΟΥ

Η σκληρότητα του νερού ποικίλλει από μέρος σε μέρος. Εάν χρησιμοποιηθεί σκληρό νερό στο πλυντήριο πιάτων, θα σχηματιστούν υπολείμματα στα πιάτα και τα σκεύη.

Η συσκευή διαθέτει ειδικό αποσκληρυντή νερού που χρησιμοποιεί ένα δοχείο αλατιού ειδικά σχεδιασμένο για την εξάλειψη των αλάτων και των μεταλλικών στοιχείων από το νερό.

Το δοχείο αλατιού βρίσκεται κάτω από το κάτω καλάθι και θα πρέπει να γεμίσει όπως εξηγείται παρακάτω:

Προσοχή!

Χρησιμοποιείτε μόνο αλάτι ειδικά σχεδιασμένο για χρήση σε πλυντήρια πιάτων! Κάθε άλλος τύπος αλατιού που δεν έχει σχεδιαστεί ειδικά για χρήση στο πλυντήριο πιάτων, ειδικά το μαγειρικό αλάτι, θα προκαλέσει ζημιά στον αποσκληρυντή νερού. Σε περίπτωση πρόκλησης ζημιάς από τη χρήση ακατάλληλου αλατιού, ο κατασκευαστής δεν παρέχει καμία εγγύηση, ούτε ευθύνεται για τυχόν ζημιές.

Γεμίστε με αλάτι μόνο προτού ξεκινήσετε ένα από τα πλήρη προγράμματα πλύσης.

Αυτό θα αποτρέψει τυχόν κόκκους αλατιού ή αλμυρού νερού, που ενδέχεται να έχουν χυθεί, να παραμείνουν στον πυθμένα του μηχανήματος για οποιοδήποτε χρονικό διάστημα, γεγονός που μπορεί να προκαλέσει διάβρωση.

Μετά τον πρώτο κύκλο πλύσης, η λυχνία του πίνακα ελέγχου σβήνει.



- A. Αφαιρέστε το κάτω καλάθι και, στη συνέχεια, ξεβιδώστε και αφαιρέστε το καπάκι από το δοχείο αλατιού. **1**
- B. Εάν γεμίζετε το δοχείο για πρώτη φορά, γεμίστε το με περίπου 500 ml νερού. **2**
- C. Τοποθετήστε το άκρο της χοάνης (εάν παρέχεται) στην οπή και προσθέστε περίπου 2 κιλά αλάτι. Είναι φυσιολογικό να βγει μια μικρή ποσότητα νερού από το δοχείο αλατιού.
- D. Βιδώστε προσεκτικά το καπάκι στη θέση του.
- E. Συνήθως, η ενδεικτική λυχνία αλατιού σβήνει 2-6 ημέρες μετά την πλήρωση του δοχείου αλατιού με αλάτι.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: 1. Το δοχείο αλατιού πρέπει να ξαναγεμίζεται όταν ανάβει η προειδοποιητική λυχνία αλατιού στον πίνακα ελέγχου. Παρόλο που το δοχείο αλατιού είναι γεμάτο, η ενδεικτική λυχνία ενδέχεται να μην σβήσει προτού διαλυθεί πλήρως το αλάτι. Εάν δεν υπάρχει προειδοποιητική λυχνία αλατιού στον πίνακα ελέγχου (για ορισμένα μοντέλα), μπορείτε να εκτιμήσετε τότε πρέπει να προσθέσετε αλάτι στον αποσκληρυντή νερού με βάση τους κύκλους λειτουργίας του πλυντηρίου πιάτων (ανατρέξτε στο παρακάτω διάγραμμα).

2. Εάν υπάρχει διαρροή αλατιού, μπορείτε να εκτελέσετε ένα πρόγραμμα καθαρισμού για να το αφαιρέσετε.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Εάν δεν προστεθεί αλάτι, τα πιάτα δεν θα καθαρίζονται καλά, με αποτέλεσμα να δημιουργηθούν άλατα.

Γ. Πλήρωση διανομέα λαμπρυντικού

Λειτουργία του λαμπρυντικού

Το λαμπρυντικό προστίθεται αυτόματα κατά το τελευταίο ξέβγαλμα, εξασφαλίζοντας πλήρες ξέβγαλμα και στέγνωμα χωρίς κηλίδες και λεκέδες.

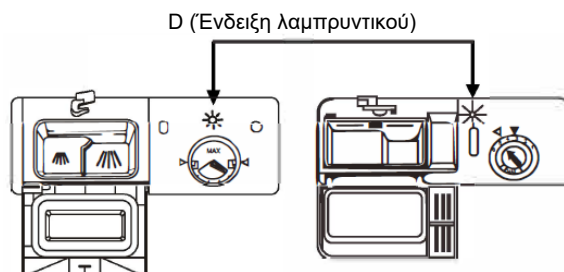
Προσοχή!

Χρησιμοποιείτε μόνο επώνυμα λαμπρυντικά για το πλυντήριο πιάτων. Ποτέ μην γεμίζετε τον διανομέα λαμπρυντικού με άλλες ουσίες (π.χ. καθαριστικό πλυντηρίου πιάτων, υγρό απορρυπαντικό). Αυτό ενδέχεται να προκαλέσει ζημιά στη συσκευή. Πότε πρέπει να επαναπληρώσετε τον διανομέα λαμπρυντικού

Εάν δεν υπάρχει προειδοποιητική λυχνία λαμπρυντικού στον πίνακα ελέγχου, μπορείτε να εκτιμήσετε την ποσότητα λαμπρυντικού από το χρώμα της οπτικής ένδειξης στάθμης «D» που βρίσκεται δίπλα στο καπάκι. Όταν το δοχείο του λαμπρυντικού είναι γεμάτο, ολόκληρη η ένδειξη θα έχει σκούρο χρώμα. Καθώς το λαμπρυντικό μειώνεται, μειώνεται και το μέγεθος της σκούρας κουκκίδας. Ποτέ μην αφήνετε το λαμπρυντικό να πέσει κάτω από το 1/4 της στάθμης.

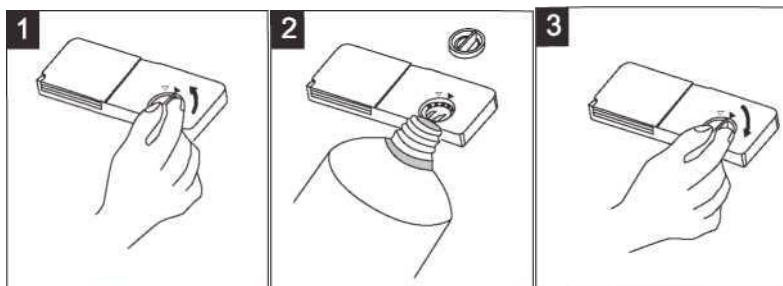
Καθώς το λαμπρυντικό μειώνεται, το μέγεθος της μαύρης κουκκίδας στην ένδειξη στάθμης λαμπρυντικού αλλάζει, όπως φαίνεται παρακάτω.

- Πλήρης
- 3 / 4 πλήρης
- 1 / 2 πλήρης
- 1/4 πλήρης - Απαιτείται επαναπλήρωση για την εξάλειψη των λεκέδων
- Άδεια



Η πραγματική διαμόρφωση υπερισχύει

ΔΙΑΝΟΜΕΑΣ ΛΑΜΠΡΥΝΤΙΚΟΥ



- 1** Για να ανοίξετε τον διανομέα, γυρίστε το καπάκι προς το βέλος "open" (αριστερά) και σηκώστε το.
- 2** Προσθέστε το λαμπρυντικό στον διανομέα, προσέχοντας να μην τον υπερπληρώσετε.
- 3** Επανατοποθετήστε το καπάκι, προσαρτώντας το έτσι ώστε να είναι ευθυγραμμισμένο με το βέλος "open" και, στη συνέχεια, γυρίζοντάς το προς το βέλος "closed" (δεξιά).

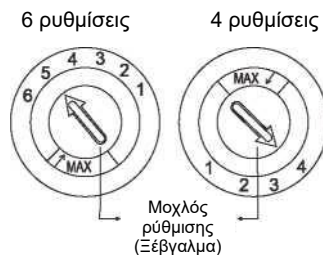
Το λαμπρυντικό απελευθερώνεται κατά τη διάρκεια του τελικού ξεβγάλματος, προκειμένου να αποφευχθεί ο σχηματισμός σταγονιδίων νερού στα πιάτα σας, τα οποία μπορεί να αφήσουν κηλίδες και ραβδώσεις. Βελτιώνει επίσης το στέγνωμα, επιτρέποντας στο νερό να κυλήσει από τα πιάτα. Το πλυντήριο πιάτων σας είναι σχεδιασμένο για να χρησιμοποιεί υγρό λαμπρυντικό. Ο διανομέας λαμπρυντικού βρίσκεται μέσα στην πόρτα, δίπλα στον διανομέα απορρυπαντικού. Για να γεμίσετε τον διανομέα, ανοίξτε το καπάκι και προσθέστε το λαμπρυντικό στον διανομέα, έως ότου η ένδειξη στάθμης γίνει εντελώς μαύρη. Ο όγκος του δοχείου λαμπρυντικού είναι περίπου 140 ml. Προσέξτε να μην γεμίσετε υπερβολικά τον διανομέα, καθώς αυτό ενδέχεται να προκαλέσει υπερβολικό αφρισμό. Καθαρίστε τυχόν διαρροές με ένα νωπό πανί. Μην ξεχάσετε να επανατοποθετήσετε το καπάκι προτού κλείσετε την πόρτα του πλυντηρίου πιάτων.

Προσοχή!

Καθαρίστε τυχόν διαρροές λαμπρυντικού κατά τη διάρκεια της πλήρωσης με ένα απορροφητικό πανί, προκειμένου να αποφύγετε την υπερβολική δημιουργία αφρού κατά την επόμενη πλύση.

Ρύθμιση διανομέα λαμπρυντικού

Ο διανομέας λαμπρυντικού έχει έξι ή τέσσερις ρυθμίσεις. Ξεκινήστε πάντα με τον διανομέα ρυθμισμένο στη ρύθμιση "5". Εάν υπάρχουν προβλήματα με λεκέδες και κακό στέγνωμα, αυξήστε την ποσότητα λαμπρυντικού αφαιρώντας το καπάκι του διανομέα και περιστρέφοντας τον επιλογέα στη ρύθμιση "6". Η δόση είναι εργοστασιακά ρυθμισμένη στη θέση 5 ή 4.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αυξήστε τη δόση εάν υπάρχουν σταγόνες νερού ή κηλίδες αλάτων στα πιάτα μετά το πλύσιμο. Μειώστε τη δόση εάν υπάρχουν κολλώδεις λευκές ραβδώσεις στα πιάτα ή μια μπλε μεμβράνη στα γυάλινα σκεύη ή στις λεπίδες των μαχαιριών.

Δ. Λειτουργία του απορρυπαντικού

Τα απορρυπαντικά, χάρη στα χημικά συστατικά τους, είναι απαραίτητα για την απομάκρυνση, την εξουδετέρωση και τη μεταφορά της βρωμιάς έξω από το πλυντήριο πιάτων. Τα περισσότερα απορρυπαντικά εμπορικής ποιότητας είναι κατάλληλα για αυτόν τον σκοπό.

Συμπυκνωμένο απορρυπαντικό

Με βάση τη χημική τους σύνθεση, τα απορρυπαντικά πλυντηρίου πιάτων μπορούν να χωριστούν σε δύο βασικούς τύπους:

- συμβατικά, αλκαλικά απορρυπαντικά με καυστικά συστατικά
- συμπυκνωμένα απορρυπαντικά χαμηλής αλκαλικότητας με φυσικά ένζυμα

Η χρήση του προγράμματος πλύσης "Eco" σε συνδυασμό με συμπυκνωμένα απορρυπαντικά μειώνει τη ρύπανση και είναι καλή για τα πιάτα σας. Αυτά τα προγράμματα πλύσης είναι ειδικά προσαρμοσμένα στις ιδιότητες διάλυσης της βρωμιάς των ενζύμων του συμπυκνωμένου απορρυπαντικού. Για τον λόγο αυτό, το πρόγραμμα πλύσης "Eco", στο οποίο χρησιμοποιούνται συμπυκνωμένα απορρυπαντικά, μπορεί να επιτύχει αποτελέσματα ίδια με αυτά που μπορούν να επιτευχθούν μόνο με το "εντατικό" πρόγραμμα.

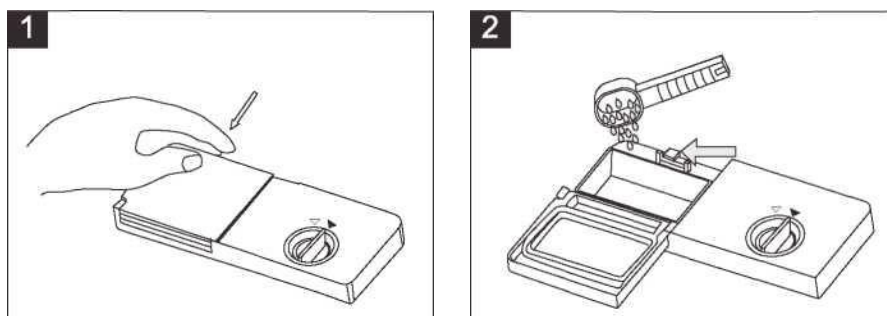
Δισκία απορρυπαντικού

Τα δισκία απορρυπαντικού διαφορετικών μαρκών διαλύονται με διαφορετική ταχύτητα. Για τον λόγο αυτό, ορισμένα απορρυπαντικά δεν μπορούν να διαλυθούν και να αναπτύξουν την πλήρη καθαριστική τους δύναμη κατά τη διάρκεια σύντομων προγραμμάτων. Επομένως, όταν χρησιμοποιείτε δισκία απορρυπαντικού, χρησιμοποιείτε προγράμματα μεγάλης διάρκειας, προκειμένου να εξασφαλίσετε την πλήρη απομάκρυνση των υπολειμμάτων απορρυπαντικού.

Διανομέας απορρυπαντικού

Ο διανομέας πρέπει να επαναπληρώνεται πριν από την έναρξη κάθε κύκλου πλύσης, σύμφωνα με τις οδηγίες που παρέχονται στον πίνακα κύκλων πλύσης. Τα πλυντήρια πιάτων σας χρησιμοποιούν λιγότερο απορρυπαντικό και λαμπρυντικό από τα συμβατικά πλυντήρια πιάτων. Γενικά, απαιτείται μόνο μία κουταλιά της σούπας απορρυπαντικό για ένα κανονικό φορτίο πλύσης. Συγχρόνως, τα πιο λερωμένα αντικείμενα χρειάζονται περισσότερο απορρυπαντικό. Προσθέτετε πάντα το απορρυπαντικό ακριβώς πριν από την έναρξη του πλυντηρίου πιάτων, διαφορετικά ενδέχεται να γίνει νωπό και να μην διαλυθεί σωστά.

Ποσότητα απορρυπαντικού που πρέπει να χρησιμοποιήσετε



ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

- 1** Εάν το καπάκι είναι κλειστό: πατήστε το κουμπί αποδέσμευσης. Το καπάκι ανοίγει.
- 2** Προσθέτετε πάντα το απορρυπαντικό ακριβώς πριν από την έναρξη κάθε κύκλου πλύσης. Χρησιμοποιείτε μόνο επώνυμα απορρυπαντικά για το πλυντήριο πιάτων.

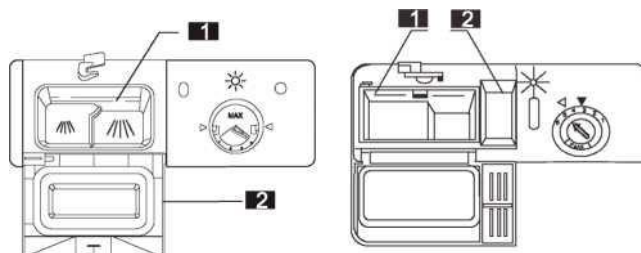
⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!
Το απορρυπαντικό πλυντηρίου πιάτων είναι διαβρωτικό! Φροντίστε να το κρατάτε μακριά από παιδιά. Εάν δεν προσθέσετε απορρυπαντικό, το αποτέλεσμα πλύσης θα είναι ανεπαρκές, με αποτέλεσμα αυξημένη κατανάλωση νερού και ηλεκτρικού ρεύματος για επανάληψη της πλύσης.

Χρησιμοποιείτε μόνο απορρυπαντικό ειδικά σχεδιασμένο για πλυντήρια πιάτων. Διατηρείτε το απορρυπαντικό σας φρέσκο και στεγνό. Μην βάζετε απορρυπαντικό σε σκόνη στον διανομέα μέχρι να είστε έτοιμοι να πλύνετε τα πιάτα.

Πλήρωση απορρυπαντικού

Γεμίστε τον διανομέα απορρυπαντικού με απορρυπαντικό. Η σήμανση υποδεικνύει τα επίπεδα δοσολογίας, όπως φαίνεται στην παρακάτω εικόνα:

- 1** Η θέση του απορρυπαντικού για τον κύριο κύκλο πλύσης, η ένδειξη "MIN" υποδεικνύει περίπου 20 g απορρυπαντικού.
- 2** Η θέση του απορρυπαντικού για τον κύκλο πρόπλυσης, περίπου 5 g απορρυπαντικού.



Ακολουθήστε τις συστάσεις δοσολογίας και αποθήκευσης του κατασκευαστή, όπως αναφέρονται στη συσκευασία του απορρυπαντικού. Κλείστε το καπάκι και πιέστε μέχρι να ασφαλίσει στη θέση του. Εάν τα πιάτα είναι εξαιρετικά βρώμικα, τοποθετήστε μια επιπλέον δόση απορρυπαντικού στον θάλαμο απορρυπαντικού πρόπλυσης. Αυτό το απορρυπαντικό θα δράσει κατά τη φάση πρόπλυσης.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

Μπορείτε να βρείτε πληροφορίες σχετικά με την ποσότητα απορρυπαντικού που χρησιμοποιείται για τα επιμέρους προγράμματα στη σελίδα 16. Λάβετε υπόψη ότι ανάλογα με τον βαθμό λερώματος και τη σκληρότητα του νερού, είναι πιθανό να υπάρχουν διαφορές. Ακολουθήστε τις συστάσεις του κατασκευαστή στη συσκευασία του απορρυπαντικού.

Απορρυπαντικά

Υπάρχουν 3 είδη απορρυπαντικών

1. Με φωσφορικά άλατα και χλώριο
2. Με φωσφορικά άλατα και χωρίς χλώριο
3. Χωρίς φωσφορικά άλατα και χωρίς χλώριο

Συνήθως, τα νέα απορρυπαντικά σε σκόνη δεν περιέχουν φωσφορικά άλατα. Δεν παρέχεται λειτουργία αποσκλήρυνσης νερού από τα φωσφορικά άλατα. Σε αυτή την περίπτωση, συνιστούμε να γεμίζετε το δοχείο αλατιού ακόμη και αν η σκληρότητα του νερού είναι μόνο 6 dH. Εάν χρησιμοποιηθούν απορρυπαντικά χωρίς φωσφορικά άλατα σε σκληρό νερό, θα υπάρχουν λευκές κηλίδες στα πιάτα και τα ποτήρια. Σε αυτή την περίπτωση, προσθέστε περισσότερο απορρυπαντικό για καλύτερα αποτελέσματα. Τα απορρυπαντικά χωρίς χλώριο έχουν ελαφριά λευκαντική δράση. Οι έντονες και χρωματιστές κηλίδες δεν αφαιρούνται εντελώς. Σε αυτή την περίπτωση, επιλέξτε ένα πρόγραμμα με υψηλότερη θερμοκρασία.

Συμβουλές:

1. Όλες οι διαδικασίες πλύσης είναι συμβατές με τις ταμπλέτες ή τα απορρυπαντικά 3 σε 1, εκτός από τη διαδικασία πρόπλυσης.

3. ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ

Πίνακας κύκλων πλύσης

Πρόγραμμα	Πληροφορίες επιλογής κύκλου	Περιγραφή κύκλου	Απορρυπαντικό Πρόπλυση/κύρια πλύση	Εκτελείται Χρόνος (λεπτά)	Ενέργεια (kWh)	Νερό (L)
ECO (*En60436) (Τυπικό)	Για κανονικά λερωμένα πιάτα, όπως κατσαρόλες, πιάτα, ποτήρια και ελαφρώς λερωμένα τηγάνια, χρησιμοποιήστε τον τυπικό καθημερινό κύκλο.	Πρόπλυση Κύρια πλύση(44°C) Ξέβγαλμα με ζεστό νερό Στέγνωμα	4/17 g (ή 3 σε 1)	237	0,936	11,0
GO (Push&Go)	Για ελαφρώς και κανονικά λερωμένα πιάτα και τηγάνια για καθημερινή χρήση. (Εκτελέστε τον κύκλο αμέσως μετά τη χρήση)	Ξέβγαλμα με ζεστό νερό 1 Ξέβγαλμα με ζεστό νερό 2 Ξέβγαλμα με ζεστό νερό(70°C) Στέγνωμα	3/16 g (ή 3 σε 1)	90	1,230	11,0
 Εντατικό	Για πιο λερωμένα πιάτα, όπως κατσαρόλες, τηγάνια, σκεύη για φούρνο και πιάτα που έχουν μείνει για αρκετή ώρα με ξεραμένα υπολείμματα φαγητού.	Πρόπλυση Κύρια πλύση(70°C) Ξέβγαλμα 1 Ξέβγαλμα 2 Ξέβγαλμα με ζεστό νερό Στέγνωμα	4/17 g (ή 3 σε 1)	180	1,714	18,4
 60 λεπτά	Για ελαφρώς και κανονικά λερωμένα πιάτα και τηγάνια για καθημερινή χρήση.	Ξέβγαλμα με ζεστό νερό 1 Ξέβγαλμα με ζεστό νερό 2 Ξέβγαλμα με ζεστό νερό(60°C) Στέγνωμα	3/16 g (ή 3 σε 1)	60	1,005	11,4
 Ελαφρύ	Ο κύκλος ελαφρού πλυσίματος χρησιμοποιείται για πιο εύθραυστα αντικείμενα που είναι ευαίσθητα σε υψηλές θερμοκρασίες. (Εκτελέστε τον κύκλο αμέσως μετά τη χρήση)	Πρόπλυση Κύρια πλύση(60°C) Ξέβγαλμα Ξέβγαλμα με ζεστό νερό Στέγνωμα	3/16 g (ή 3 σε 1)	137	1,286	15,0
 Ταχύ	Μικρότερης διάρκειας πλύση για ελαφρώς λερωμένα σκεύη που δεν χρειάζονται στέγνωμα.	Κύρια πλύση Ξέβγαλμα με ζεστό νερό (55°C)	15g (ή 3 σε 1)	30	0,667	7,6
 Κρύσταλλα	Για ελαφρώς λερωμένα πιάτα, όπως πιάτα, ποτήρια, μπουλ και ελαφρώς λερωμένα τηγάνια.	Κύρια πλύση(60°C) Ξέβγαλμα Ξέβγαλμα με ζεστό νερό Στέγνωμα	3/16 g (ή 3 σε 1)	124	1,186	11,2
 Πρώτο ξέβγαλμα	Για να ξεβγάλετε τα πιάτα που σκοπεύετε να πλύνετε αργότερα μέσα στην ημέρα	Πρόπλυση	/	11	0,010	4,0

1. Το πρόγραμμα ECO είναι κατάλληλο για τον καθαρισμό κανονικά λερωμένων σκευών, ενώ είναι το πιο αποτελεσματικό πρόγραμμα ως προς τη συνδυασμένη κατανάλωση ενέργειας και νερού.

2. Η πρόπλυση των σκευών στο χέρι οδηγεί σε αυξημένη κατανάλωση νερού και ενέργειας και δεν συνιστάται.

3. Το πλύσιμο σε πλυντήριο πιάτων οικιακής χρήσης καταναλώνει συνήθως λιγότερη ενέργεια και νερό από το πλύσιμο στο χέρι, εφόσον το πλυντήριο πιάτων χρησιμοποιείται σύμφωνα με αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών.

* EN 60436: αυτό το πρόγραμμα αποτελεί δοκιμαστικό κύκλο

Οι πληροφορίες για δοκιμές συγκρισιμότητας σύμφωνα με το πρότυπο EN60436 έχουν ως εξής:

- Χωρητικότητα: 13 σερβίτσια
- Θέση του πάνω καλαθιού: Κάτω θέση
- Ρύθμιση λαμπρυντικού: 6 (ή 4 για διανομέα τεσσάρων ρυθμίσεων)

* Οι τιμές που δίνονται για προγράμματα εκτός του προγράμματος Eco είναι μόνο ενδεικτικές.

Για πληροφορίες σχετικά με τις συγκριτικές συνθήκες δοκιμών EN, στείλτε email στην ακόλουθη διεύθυνση:

dw_test-support@europeanappliances.com

4. ΦΟΡΤΩΣΗ ΤΩΝ ΡΑΦΙΩΝ

Για καλύτερη απόδοση του πλυντηρίου πιάτων, ακολουθήστε αυτές τις οδηγίες φόρτωσης. Τα χαρακτηριστικά και η εμφάνιση των καλαθιών και των καλαθιών μαχαιροπήρουνων ενδέχεται να διαφέρουν από αυτά του μοντέλου σας.

Προσοχή πριν ή μετά τη φόρτωση των καλαθιών του πλυντηρίου πιάτων

Αφαιρέστε τυχόν μεγάλες ποσότητες φαγητού που έχουν απομείνει. Δεν είναι απαραίτητο να ξεπλύνετε τα πιάτα κάτω από τρεχούμενο νερό. Τοποθετήστε τα αντικείμενα στο πλυντήριο πιάτων με τον ακόλουθο τρόπο:

1. Τυχόν αντικείμενα όπως φλιτζάνια, ποτήρια, κατσαρόλες/τηγάνια κ.λπ. τοποθετούνται ανάποδα.
2. Τυχόν καμπυλωτά αντικείμενα, ή αντικείμενα με εσοχές, πρέπει να τοποθετούνται σε κλίση, έτσι ώστε το νερό να μπορεί να τρέξει από αυτά.
3. Τα σκεύη πρέπει να στοιβάζονται με ασφάλεια και να μην μπορούν να αναποδογυρίσουν.
4. Τα σκεύη δεν εμποδίζουν την περιστροφή των βραχιόνων ψεκασμού κατά τη διάρκεια της πλύσης.

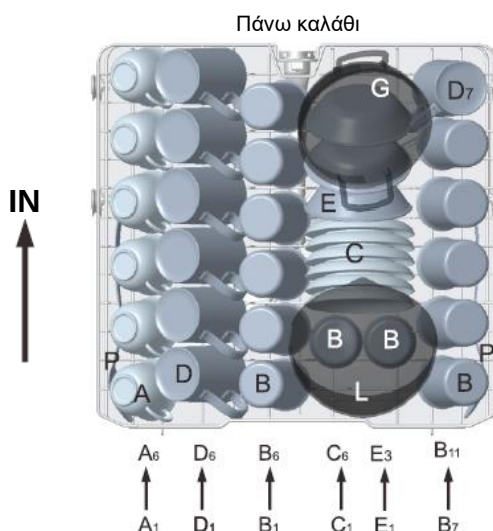
Τυχόν εξαιρετικά μικρά αντικείμενα δεν πρέπει να πλένονται στο πλυντήριο πιάτων, καθώς θα μπορούσαν εύκολα να πέσουν από τα καλάθια.

Αφαίρεση των πιάτων

Για να μην στάζει νερό από το πάνω καλάθι στο κάτω καλάθι, σας συνιστούμε να αδειάσετε πρώτα το κάτω καλάθι και, στη συνέχεια, το πάνω καλάθι.

Φόρτωση του πάνω καλαθιού

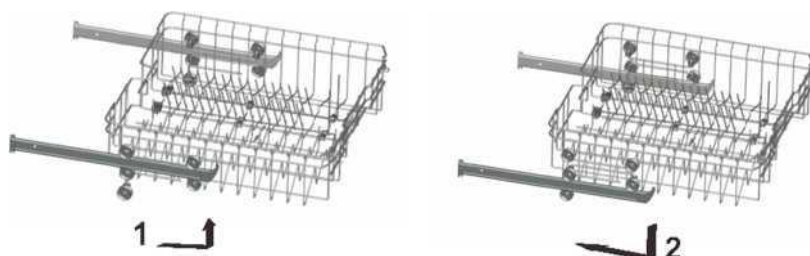
Το πάνω καλάθι έχει σχεδιαστεί για να χωρά πιο ευαίσθητα και ελαφριά πιάτα όπως ποτήρια, φλιτζάνια καφέ και τσαγιού και πιατάκια, καθώς και πιάτα, μικρά μπολ και ρηχά τηγάνια (εφόσον δεν είναι εξαιρετικά βρώμικα). Τοποθετήστε τα πιάτα και τα μαγειρικά σκεύη, έτσι ώστε να μην μετακινούνται από τον ψεκασμό του νερού.



Πάνω καλάθι	
Τύπος	Αντικείμενο
A	Φλιτζάνι
B	Ποτήρι
C	Πιατάκι
D	Κούπα
E	Μπολ γλυκού
G	Κατσαρόλα φούρνου
L	Γυάλινο μπολ
P	Κουτάλα σερβιρίσματος

Προσαρμογή του πάνω καλαθιού

Εάν απαιτείται, το ύψος του άνω καλαθιού μπορεί να ρυθμιστεί ώστε να δημιουργηθεί περισσότερος χώρος για μεγάλα σκεύη είτε στο πάνω είτε στο κάτω καλάθι. Το ύψος του πάνω καλαθιού μπορεί να ρυθμιστεί τοποθετώντας τροχούς διαφορετικού ύψους στις ράγες.



Φόρτωση του κάτω καλαθιού

Σας συνιστούμε να τοποθετείτε μεγάλα αντικείμενα που καθαρίζουν δύσκολα στο κάτω καλάθι: κατσαρόλες, τηγάνια, καπάκια, πιάτα σερβιρίσματος και μπολ, όπως φαίνεται στην παρακάτω εικόνα.

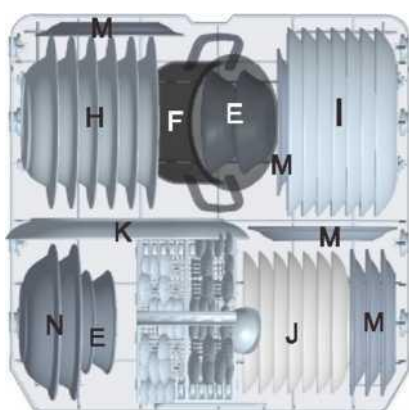
Είναι προτιμότερο να τοποθετήσετε τα πιάτα σερβιρίσματος και τα καπάκια στο πλάι των καλαθιών, προκειμένου να αποφύγετε τυχόν παρεμπόδιση της περιστροφής του πάνω βραχίονα ψεκασμού.

Οι κατσαρόλες, τα μπολ σερβιρίσματος κ.λπ. πρέπει πάντα να τοποθετούνται στραμμένα προς τα κάτω.

Οι βαθιές κατσαρόλες πρέπει να τοποθετούνται υπό γωνία, ώστε το νερό να μπορεί να τρέξει από αυτές.

Το κάτω καλάθι διαθέτει πτυσσόμενες σειρές ακίδων, ώστε να μπορούν να τοποθετηθούν μεγαλύτερες ή περισσότερες κατσαρόλες και τηγάνια.

Κάτω καλάθι



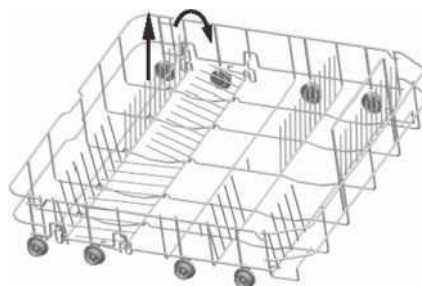
Κάτω καλάθι	
Τύπος	Αντικείμενο
E	Μπολ γλυκού
H	Πιάτο σούπας
I	Πιατέλα φαγητού
J	Πιάτο γλυκού
K	Οβάλ πιάτο
F	Μικρή κατσαρόλα
M	Πιατέλα γλυκού από μελαμίνη
N	Μπολ από μελαμίνη

* Κάτω καλάθι

Αναδιπλούμενα ράφια

Τα πτυσσόμενα ράφια αποτελούνται από δύο μέρη και βρίσκονται στο κάτω καλάθι του πλυντηρίου πιάτων, ενώ έχουν σχεδιαστεί για να σας επιτρέπουν να τοποθετείτε πιο εύκολα μεγάλα αντικείμενα, όπως κατσαρόλες, τηγάνια κ.λπ. Εάν απαιτείται, κάθε ένα από αυτά μπορεί να αναδιπλωθεί ξεχωριστά ή μπορούν να αναδιπλωθούν όλα μαζί για να δημιουργηθεί μεγαλύτερος χώρος. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τα αναδιπλούμενα ράφια ανασκλώνοντάς τα προς τα πάνω ή αναδιπλώνοντάς τα.

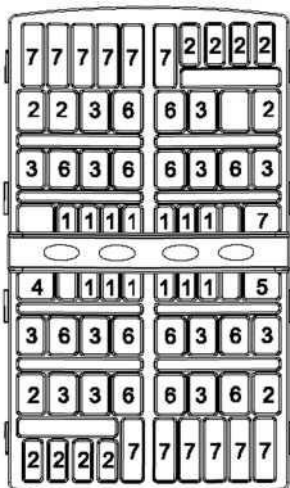
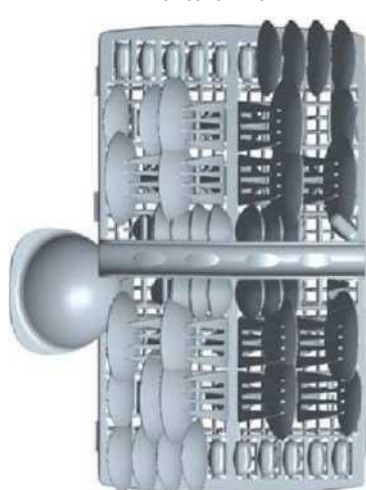
* Προαιρετικά



Καλάθι μαχαιροπέρουνων

Τα μαχαιροπέρουνα πρέπει να τοποθετούνται στο καλάθι μαχαιροπέρουνων με τις λαβές προς τα κάτω: Εάν το καλάθι διαθέτει πλαϊνά καλάθια, τα κουτάλια πρέπει να τοποθετούνται ξεχωριστά στις κατάλληλες υποδοχές, ενώ τα μακριά μαχαιροπέρουνα πρέπει να τοποθετούνται σε οριζόντια θέση στο μπροστινό μέρος του πάνω καλαθιού.

Καλάθι μαχαιροπέρουνων



Πλάι της πόρτας



Καλάθι μαχαιροπέρουνων	
Τύπος	Αντικείμενο
1	Κουτάλια τσαγιού
2	Κουτάλια γλυκού
3	Κουτάλια σούπας
4	Κουτάλα σάλτσας
5	Πιρούνια σερβιρίσματος
6	Πιρούνια
7	Μαχαίρια

Για πλύσιμο των παρακάτω μαχαιροπέρουνων/πιátων στο πλυντήριο πιάτων

Ακατάλληλα

Μαχαιροπέρουνα με λαβές από ξύλο, πορσελάνη ή σεντέφι
Πλαστικά αντικείμενα που δεν είναι ανθεκτικά στη θερμότητα
Παλαιότερα μαχαιροπέρουνα με κολλημένα μέρη που δεν είναι ανθεκτικά στη θερμότητα
Συγκολλημένα μαχαιροπέρουνα ή πιάτα
Αντικείμενα από κασσίτερο ή χαλκό
Κρυστάλλινα ποτήρια με μόλυβδο
Χαλύβδινα αντικείμενα ευάλωτα στη σκουριά
Ξύλινες πιατέλες
Αντικείμενα κατασκευασμένα από συνθετικές ίνες



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Μην αφήνετε κανένα αντικείμενο να εξέρχεται από το κάτω μέρος

Περιορισμένης καταλληλότητας

Ορισμένοι τύποι ποτηριών ενδέχεται να θαμπώσουν μετά από μεγάλο αριθμό πλύσεων

Τα μέρη από ασημί και αλουμίνιο έχουν την τάση να αποχρωματίζονται κατά τη διάρκεια του πλυσίματος

Τα μοτίβα ενδέχεται να ξεθωριάσουν εάν πλένονται συχνά στο πλυντήριο

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Μην τοποθετείτε αντικείμενα που είναι λερωμένα με στάχτη από τσιγάρο, κερί, βερνίκι ή μπογιά. Εάν αγοράσετε νέα πιάτα, βεβαιωθείτε ότι είναι κατάλληλα για πλυντήριο πιάτων.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Μην υπερφορτώνετε το πλυντήριο πιάτων σας. Υπάρχει χώρος μόνο για 13 τυπικά πιάτα. Μην χρησιμοποιείτε πιάτα που δεν είναι κατάλληλα για πλυντήριο πιάτων. Αυτό είναι σημαντικό για την εξασφάλιση καλών αποτελεσμάτων και για την εύλογη κατανάλωση ενέργειας.

Φόρτωση μαχαιροπέρουνων και πιάτων

Προτού φορτώσετε τα πιάτα:

Αφαιρέστε τα μεγάλα κομμάτια υπολειμμάτων

Μαλακώστε τυχόν υπολείμματα καμένων τροφίμων σε τηγάνια

Κατά τη φόρτωση των πιάτων και των μαχαιροπέρουνων:

Τα πιάτα και τα μαχαιροπέρουνα δεν πρέπει να εμποδίζουν την περιστροφή των βραχιόνων ψεκασμού.

Τοποθετήστε τυχόν κοίλα αντικείμενα όπως φλιτζάνια, ποτήρια, τηγάνια κ.λπ. με το άνοιγμα στραμμένο προς τα κάτω, έτσι ώστε το νερό να μην μπορεί να συγκεντρωθεί στο δοχείο ή σε κάποια βαθιά βάση.

Τα πιάτα και τα μαχαιροπέρουνα δεν πρέπει να βρίσκονται το ένα μέσα στο άλλο ή να καλύπτουν το ένα το άλλο

- Για να αποφύγετε τη φθορά των ποτηριών, δεν πρέπει να έρχονται σε επαφή μεταξύ τους
- Τοποθετήστε τα μεγάλα αντικείμενα που είναι πιο δύσκολο να καθαριστούν στο κάτω καλάθι
- Το πάνω καλάθι έχει σχεδιαστεί για να χωρά πιο ευαίσθητα και ελαφριά πιάτα, όπως ποτήρια, φλιτζάνια καφέ και τσαγιού

Προσοχή!

Τυχόν μαχαίρια με μακριά λεπίδα που αποθηκεύονται σε όρθια θέση αποτελούν πιθανό κίνδυνο!

Τα μακριά ή/και αιχμηρά μαχαιροπέρουνα, όπως τα μαχαίρια σκαλίσματος, πρέπει να τοποθετούνται οριζόντια στο επάνω καλάθι

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Εάν η τοποθέτηση των σκευών δεν είναι τυπική, θα υπάρξει κακό αποτέλεσμα καθαρισμού.

Φθορά γυάλινων σκευών και άλλων πιάτων

Πιθανές αιτίες:

- Ο τύπος γυαλιού ή η διαδικασία κατασκευής. Η χημική σύνθεση του απορρυπαντικού.
- Η θερμοκρασία του νερού και η διάρκεια του προγράμματος πλυντηρίου πιάτων.

Προτεινόμενη λύση:

- Χρησιμοποιήστε γυάλινα σκεύη ή πορσελάνινα πιάτα που έχουν χαρακτηριστεί ως κατάλληλα για πλυντήριο πιάτων από τον κατασκευαστή.
- Χρησιμοποιήστε ένα ήπιο απορρυπαντικό που είναι κατάλληλο για το είδος των πιάτων. Εάν είναι απαραίτητο, ζητήστε περισσότερες πληροφορίες από τον κατασκευαστή του απορρυπαντικού.
- Επιλέξτε ένα πρόγραμμα με χαμηλή θερμοκρασία.
- Για την αποφυγή ζημιάς, αφαιρείτε τα ποτήρια και τα μαχαιροπέρουνα από το πλυντήριο πιάτων το συντομότερο δυνατόν μετά το τέλος του προγράμματος.

Στο τέλος της πλύσης

Μόλις ο κύκλος λειτουργίας έχει ολοκληρωθεί, όλες οι ενδείξεις σβήνουν και, στη συνέχεια, το πλυντήριο πιάτων σταματά.

Απενεργοποιήστε τη συσκευή χρησιμοποιώντας το κουμπί "Τροφοδοσία", κλείστε την παροχή νερού και ανοίξτε την πόρτα του πλυντηρίου πιάτων. Περιμένετε λίγα λεπτά προτού αδειάσετε το πλυντήριο πιάτων, προκειμένου να αποφύγετε την επαφή με τα πιάτα και τα σκεύη όσο είναι ακόμα ζεστά, καθώς είναι πιο πιθανό να σπάσουν. Συγχρόνως, θα στεγνώσουν καλύτερα.

5. ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΧΡΗΣΗ

Ενεργοποίηση της συσκευής

Έναρξη κύκλου πλύσης...

Τραβήξτε το κάτω και το πάνω καλάθι, τοποθετήστε τα πιάτα και

1. σπρώξτε τα προς τα πίσω. Συνιστάται να γεμίζετε πρώτα το κάτω καλάθι και μετά το πάνω (βλ. ενότητα "Φόρτωση του πλυντηρίου πιάτων"). Προσθέστε το απορρυπαντικό (βλ. ενότητα "Αλάτι, απορρυπαντικό και λαμπρυντικό").

2. Συνδέστε το φις στην πρίζα. Η τροφοδοσία ρεύματος είναι 220-240 V AC 50 Hz, οι προδιαγραφές της πρίζας είναι 12 A 250 VAC 50 Hz.

Βεβαιωθείτε ότι η παροχή νερού είναι ενεργοποιημένη στη μεγαλύτερη πίεση. Κλείστε την πόρτα, πατήστε το κουμπί

"Τροφοδοσία" και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί "Πρόγραμμα" για να επιλέξετε τον επιθυμητό "Κύκλο πλύσης". (Ανατρέξτε στην ενότητα με τίτλο "Πίνακας κύκλων πλύσης"). Πιέστε με λίγη δύναμη για να βεβαιωθείτε ότι η πόρτα έχει κλείσει σωστά.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Μόλις η πόρτα κλείσει σωστά, θα ακούσετε έναν ήχο κλικ.

Όταν τελειώσει η πλύση, μπορείτε να απενεργοποιήσετε τον διακόπτη πατώντας το κουμπί "Τροφοδοσία".

Ενεργοποίηση

1. Ανοίξτε τη βρύση, εάν είναι κλειστή.
2. Κλείστε την πόρτα.
3. Βεβαιωθείτε ότι οι βραχίονες ψεκασμού δεν εμποδίζονται.
4. Ενεργοποιήστε το πλυντήριο πιάτων χρησιμοποιώντας το κουμπί "Έναρξη/Παύση".

Επιλογή προγράμματος

Επιλέξτε πρόγραμμα ανάλογα με τον τύπο του φορτίου και τον βαθμό βρωμιάς.

Τα διάφορα προγράμματα και οι χρήσεις τους περιγράφονται στον πίνακα προγραμμάτων που ακολουθεί σε αυτό το φυλλάδιο.

Χρησιμοποιήστε το κουμπί προγράμματος για να επιλέξετε το επιθυμητό πρόγραμμα.

Αλλαγή του προγράμματος.

Προϋποθέσεις: Ένας κύκλος που βρίσκεται σε εξέλιξη μπορεί να τροποποιηθεί μόνο εάν έχει ξεκινήσει πρόσφατα. Διαφορετικά, ενδέχεται το απορρυπαντικό να έχει ήδη διαλυθεί και η συσκευή να έχει ήδη αποστραγγίσει το νερό πλύσης. Σε αυτή την περίπτωση, πρέπει να ξαναγεμίσετε τον διανομέα απορρυπαντικού (βλ. Ενότητα "Πλήρωση απορρυπαντικού").

1: Πατήστε το κουμπί "Τροφοδοσία" για να ακυρώσετε το πρόγραμμα.

2: Ενεργοποιήστε ξανά το πλυντήριο πιάτων και ξεκινήστε έναν νέο κύκλο πλύσης (βλ. ενότητα "Έναρξη κύκλου πλύσης...") ή πατήστε το κουμπί προγράμματος για να αλλάξετε το πρόγραμμα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εάν ανοίξετε την πόρτα όσο ο κύκλος πλύσης βρίσκεται σε εξέλιξη, η συσκευή θα σταματήσει και θα εκπέμψει προειδοποιητικά σήματα, ενώ στην ψηφιακή οθόνη θα αναβοσβήνει η ένδειξη "E1". Εάν κλείσετε την πόρτα, η συσκευή θα συνεχίσει να λειτουργεί μετά από 10 δευτερόλεπτα.

Ξεχάσατε να προσθέσετε ένα πιάτο;

Μπορείτε να προσθέσετε ξεχασμένα πιάτα ανά πάσα στιγμή προτού ανοίξει ο διανομέας απορρυπαντικού.

1. Ανοίξτε λίγο την πόρτα για να σταματήσετε το πλύσιμο.
2. Αφού σταματήσουν να λειτουργούν οι βραχίονες ψεκασμού, μπορείτε να ανοίξετε εντελώς την πόρτα.
3. Προσθέστε τα ξεχασμένα πιάτα.
4. Κλείστε την πόρτα, το πλυντήριο πιάτων θα αρχίσει να λειτουργεί μετά από δέκα δευτερόλεπτα.

6. ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Είναι επικίνδυνο να ανοίγετε την πόρτα κατά τη διάρκεια της πλύσης, καθώς το ζεστό νερό ενδέχεται να σας κάψει.

Απενεργοποίηση πλυντηρίου πιάτων

Η ψηφιακή οθόνη εμφανίζει "—", μόνο σε αυτή την περίπτωση το πρόγραμμα έχει ολοκληρωθεί.

1. Απενεργοποιήστε το πλυντήριο πιάτων πατώντας το κουμπί "Τροφοδοσία".
2. Κλείστε τη βρύση νερού!

Ανοίξτε την πόρτα προσεκτικά. Ενδέχεται να διαφύγει καυτός ατμός μόλις ανοίξετε την πόρτα!

- Τα ζεστά πιάτα είναι ευαίσθητα στα χτυπήματα. Επομένως, πρέπει να αφηθούν να ψυχθούν για περίπου 15 λεπτά προτού τα αφαιρέσετε από τη συσκευή.
- Ανοίξτε την πόρτα του πλυντηρίου πιάτων, αφήστε την μισάνοιχτη και περιμένετε λίγα λεπτά προτού αφαιρέσετε τα πιάτα. Με αυτόν τον τρόπο θα ψυχθούν και θα στεγνώσουν καλύτερα.

Άδειασμα του πλυντηρίου πιάτων

Είναι φυσιολογικό το εσωτερικό του πλυντηρίου πιάτων να είναι υγρό.

Αδειάστε πρώτα το κάτω καλάθι και μετά το πάνω. Με αυτόν τον τρόπο, θα αποφύγετε να στάξει νερό από το πάνω καλάθι στα πιάτα του κάτω.

Κωδικοί σφάλματος

Σε περίπτωση εμφάνισης ορισμένων δυσλειτουργιών, η συσκευή θα εμφανίσει κωδικούς σφάλματος για να σας προειδοποιήσει.



Κωδικός	Σημασία	Πιθανές αιτίες
E1	Ανοιχτή πόρτα	Η πόρτα ανοίγει όταν το πλυντήριο πιάτων βρίσκεται σε λειτουργία
E2	Είσοδος νερού	Δυσλειτουργία εισόδου νερού
E3	Αποστράγγιση νερού	Δυσλειτουργία αποστράγγισης νερού
E4	Αισθητήρας θερμοκρασίας	Δυσλειτουργία αισθητήρα θερμοκρασίας
E5	Υπερχείλιση/διαρροή	Παρουσιάζεται υπερχείλιση/διαρροή νερού
E6	Διαρροή νερού	Παρουσιάζεται διαρροή νερού
E7	Στοιχείο θέρμανσης	Μη φυσιολογική θέρμανση

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Σε περίπτωση υπερχείλισης, κλείστε την κύρια παροχή νερού προτού καλέσετε σέρβις. Εάν υπάρχει νερό στο δοχείο βάσης λόγω υπερπλήρωσης ή μικρής διαρροής, το νερό πρέπει να αφαιρεθεί πριν από την επανεκκίνηση του πλυντηρίου πιάτων.

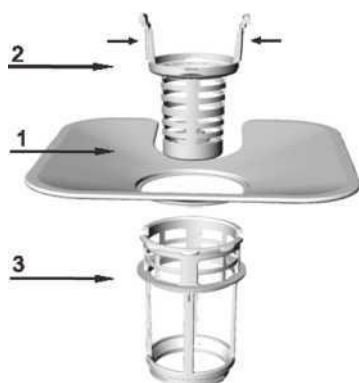
Διαθεσιμότητα ανταλλακτικών

1. Επτά χρόνια μετά τη διάθεση της τελευταίας μονάδας του μοντέλου στην αγορά: μοτέρ, αντλία κυκλοφορίας και αποστράγγισης, θερμαντήρες και θερμαντικά στοιχεία, συμπεριλαμβανομένων των αντλιών θερμότητας (ξεχωριστά ή μαζί), σωληνώσεις και συναφής εξοπλισμός, συμπεριλαμβανομένων όλων των εύκαμπτων σωλήνων, βαλβίδων, φίλτρων και ταινιών aquastop, δομικά και εσωτερικά μέρη που σχετίζονται με τις πόρτες (ξεχωριστά ή μαζί), πλακέτες τυπωμένων κυκλωμάτων, ηλεκτρονικές οθόνες, διακόπτες πίεσης, θερμοστάτες και αισθητήρες, λογισμικό και υλικολογισμικό, συμπεριλαμβανομένου του λογισμικού επαναφοράς.
2. Δέκα χρόνια μετά τη διάθεση της τελευταίας μονάδας του μοντέλου στην αγορά: μεντεσέδες και λάστιχα πόρτας, άλλα λάστιχα, βραχίονες ψεκασμού, φίλτρα αποστράγγισης, εσωτερικά ράφια και πλαστικά περιφερειακά εξαρτήματα, όπως καλάθια και καπάκια.

7. ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Σύστημα
φιλτραρίσματος

Το φίλτρο χρησιμοποιείται για να αποτρέψει την είσοδο μεγάλων κομματιών υπολειμμάτων και άλλων μικροαντικειμένων στην αντλία. Τα υπολείμματα μπορεί να φράξουν το φίλτρο κάποια στιγμή.



Το σύστημα φίλτρων αποτελείται από ένα χοντρό φίλτρο, ένα επίπεδο (κύριο φίλτρο) και ένα μικρό φίλτρο (λεπτό φίλτρο).

1 Επίπεδο φίλτρο

Τα τρόφιμα και τα υπολείμματα παγιδεύονται από ένα ειδικό πίδακα στον κάτω βραχίονα ψεκασμού.

2 Χοντρό φίλτρο

Τα μεγάλα υπολείμματα, όπως κόκαλα και γυαλί, που θα μπορούσαν να φράξουν την αποχέτευση, παγιδεύονται στο χοντρό φίλτρο.

Για να αφαιρέσετε ένα αντικείμενο που έχει παγιδευτεί σε αυτό το φίλτρο, πιέστε απαλά τις προεξοχές στην κορυφή του φίλτρου και ανασηκώστε το.

3 Μικρό φίλτρο

Αυτό το φίλτρο συγκρατεί ακαθαρσίες και υπολείμματα τροφίμων στην περιοχή του φρεατίου και αποτρέπει την εκ νέου απόθεσή τους στα πιάτα κατά τη διάρκεια ενός κύκλου.

- Ελέγχετε τα φίλτρα για τυχόν φραγμούς κάθε φορά που χρησιμοποιείτε το πλυντήριο πιάτων.

- Ξεβιδώνοντας το χοντρό φίλτρο, μπορείτε να αφαιρέσετε το σύστημα φίλτρων.

Αφαιρέστε τυχόν υπολείμματα τροφίμων και καθαρίστε τα φίλτρα κάτω από τρεχούμενο νερό.



Βήμα 1: περιστρέψτε το χοντρό φίλτρο προς την αντίθετη κατεύθυνση και, στη συνέχεια, σηκώστε το.



Βήμα 2: σηκώστε το επίπεδο φίλτρο

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αν εκτελέσετε τα βήματα από το βήμα 1 στο 2, το σύστημα φίλτρων θα αφαιρεθεί, ενώ αν εκτελέσετε τα βήματα από το βήμα 2 στο 1, το σύστημα φίλτρων θα εγκατασταθεί.

Διάταξη φίλτρου

Για βέλτιστη απόδοση και αποτελέσματα, το φίλτρο πρέπει να καθαρίζεται. Το φίλτρο αφαιρεί αποτελεσματικά τα υπολείμματα τροφίμων από το νερό πλύσης, επιτρέποντας την ανακύκλωσή του κατά τη διάρκεια του κύκλου. Για τον λόγο αυτό, συνιστάται να αφαιρείτε τα μεγαλύτερα υπολείμματα τροφίμων που έχουν παγιδευτεί στο φίλτρο μετά από κάθε κύκλο πλύσης, ξεπλένοντας το ημικυκλικό φίλτρο και το κύπελλο κάτω από τρεχούμενο νερό. Για να αφαιρέσετε τη διάταξη φίλτρου, τραβήξτε τη λαβή του κυπέλλου προς τα πάνω. Ολόκληρη η διάταξη φίλτρου πρέπει να καθαρίζεται μία φορά την εβδομάδα. Για να καθαρίσετε το χοντρό φίλτρο και το μικρό φίλτρο, χρησιμοποιήστε μια βούρτσα καθαρισμού. Στη συνέχεια, επανασυναρμολογήστε τα μέρη του φίλτρου όπως φαίνεται στις παραπάνω εικόνες και τοποθετήστε ξανά ολόκληρη τη διάταξη στο πλυντήριο πιάτων, τοποθετώντας τη στη θέση της και πιέζοντας προς τα κάτω. Το πλυντήριο πιάτων δεν πρέπει ποτέ να χρησιμοποιείται χωρίς τα φίλτρα. Τυχόν ακατάλληλη αντικατάσταση του φίλτρου ενδέχεται να μειώσει το επίπεδο απόδοσης της συσκευής και να προκαλέσει ζημιά στα πιάτα και τα σκεύη.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το πλυντήριο πιάτων εάν τα φίλτρα δεν είναι τοποθετημένα. Κατά τον καθαρισμό των φίλτρων, μην τα χτυπάτε. Διαφορετικά, τα φίλτρα ενδέχεται να παραμορφωθούν και η απόδοση του πλυντηρίου πιάτων να μειωθεί.

Καθαρισμός των βραχιόνων ψεκασμού

Είναι απαραίτητο να καθαρίζετε τακτικά τους βραχίονες ψεκασμού καθώς οι χημικές ουσίες σκληρού νερού θα φράξουν τους πίδακες και τα ρουλεμάν του βραχίονα ψεκασμού.

Για να αφαιρέσετε τους βραχίονες ψεκασμού, ξεβιδώστε το παξιμάδι δεξιόστροφα για να αφαιρέσετε τη ροδέλα από την κορυφή του βραχίονα ψεκασμού και αφαιρέστε τον βραχίονα. Πλύνετε τους βραχίονες με ζεστό σαπουνόνερο και χρησιμοποιήστε μια μαλακή βούρτσα για να καθαρίσετε τους πίδακες. Επανατοποθετήστε τους μετά από καλό ξέπλυμα.

Φροντίδα για το πλυντήριο πιάτων

Για να καθαρίσετε τον πίνακα ελέγχου, χρησιμοποιήστε ένα ελαφρώς υγρό πανί και, στη συνέχεια, στεγνώστε καλά.

Για να καθαρίσετε το εξωτερικό, χρησιμοποιήστε ένα καλό γυαλιστικό κερί συσκευών.

Μην χρησιμοποιείτε ποτέ αιχμηρά αντικείμενα, λειαντικά σφουγγάρια ή ισχυρά καθαριστικά σε οποιοδήποτε μέρος του πλυντηρίου πιάτων.

Προστασία από τον παγετό

Εάν το πλυντήριο πιάτων παραμένει σε μη θερμαινόμενο χώρο κατά τη διάρκεια του χειμώνα, ζητήστε από έναν τεχνικό σέρβις να:

1. Κόψει την παροχή νερού και αποσυνδέσει τον σωλήνα εισόδου νερού από τη βαλβίδα νερού.
2. Κλείσει την παροχή νερού και αποσυνδέσει τον σωλήνα εισόδου νερού από τη βαλβίδα νερού. (Χρησιμοποιήστε μια κατασρόλα για να μαζέψετε το νερό).
3. Στραγγίξει το νερό από τον σωλήνα εισόδου και τη βαλβίδα νερού. (Χρησιμοποιήστε μια κατασρόλα για να μαζέψετε το νερό).
4. Επανασυνδέσει τον σωλήνα εισόδου νερού στη βαλβίδα νερού.
5. Αφαιρέσει το φίλτρο από την κοιλότητα και το κάτω μέρος και χρησιμοποιήσει ένα σφουγγάρι για να απορροφήσει το νερό στο φρεάτιο

Καθαρισμός της πόρτας

Για να καθαρίσετε το περίγραμμα της πόρτας, χρησιμοποιήστε μόνο ένα μαλακό, ζεστό, νωπό πανί. Για να αποφύγετε τυχόν διείσδυση νερού στην κλειδαριά της πόρτας και στα ηλεκτρικά εξαρτήματα, μην χρησιμοποιείτε καθαριστικό ψεκασμού οποιουδήποτε είδους.

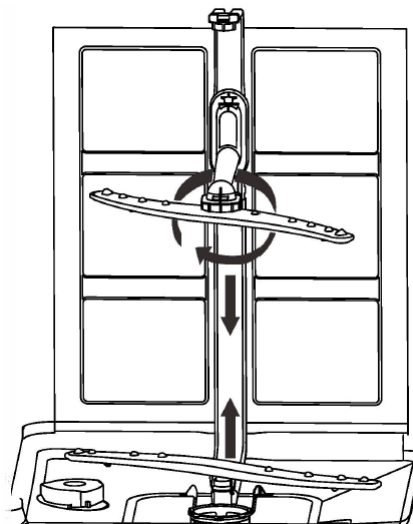
Συγχρόνως, ποτέ μην χρησιμοποιείτε λειαντικά καθαριστικά ή επιθέματα καθαρισμού στις εξωτερικές επιφάνειες, καθώς ενδέχεται να γρατζουνίσουν το φινιρίσμα. Ορισμένες χαρτοπετσέτες ενδέχεται επίσης να γρατζουνίσουν ή να αφήσουν σημάδια στην επιφάνεια.

Ακολουθήστε αυτά τα βήματα όταν υπάρχουν ξένα σώματα στο πλυντήριο πιάτων.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Μην χρησιμοποιείτε ποτέ καθαριστικό σε σπρέι για να καθαρίσετε το πλαίσιο της πόρτας, καθώς ενδέχεται να προκληθεί ζημιά στην κλειδαριά της πόρτας και στα ηλεκτρικά εξαρτήματα. Δεν επιτρέπεται η χρήση λειαντικών ουσιών ή χαρτοπετσετών, καθώς υπάρχει κίνδυνος να προκληθούν γρατσουνιές ή να μείνουν λεκέδες στην επιφάνεια από ανοξείδωτο ατσάλι.



Πώς να διατηρήσετε το πλυντήριο πιάτων σας σε καλή κατάσταση

- **Μετά από κάθε πλύση**
Μετά από κάθε πλύση, απενεργοποιήστε την παροχή νερού στη συσκευή και αφήστε την πόρτα ελαφρώς ανοιχτή, έτσι ώστε τυχόν υγρασία και οσμές να μην παγιδεύονται στο εσωτερικό.
- **Αφαιρέστε το φιλτράρισμα**
Πριν από τον καθαρισμό ή την εκτέλεση συντήρησης, αφαιρείτε πάντα το βύσμα από την πρίζα. Μην παίρνετε ρίσκα.
- **Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες ή λειαντικό καθαρισμό**
Για να καθαρίσετε το εξωτερικό και τα ελαστικά μέρη του πλυντηρίου πιάτων, μην χρησιμοποιείτε διαλύτες ή λειαντικά προϊόντα καθαρισμού. Χρησιμοποιήστε μόνο ένα πανί και ζεστό σαπουνόνερο. Για να αφαιρέσετε τυχόν κηλίδες ή λεκέδες από την επιφάνεια του εσωτερικού, χρησιμοποιήστε ένα πανί βρεγμένο με νερό, λίγο λευκό ξύδι ή κάποιο προϊόν καθαρισμού ειδικά κατασκευασμένο για πλυντήρια πιάτων.
- **Όταν φεύγετε για διακοπές**
Όταν πάτε διακοπές, συνιστάται να εκτελέσετε έναν κύκλο πλύσης με το πλυντήριο πιάτων άδειο και, στη συνέχεια, να βγάλετε το φιλτράρισμα από την πρίζα, να κλείσετε την παροχή νερού και να αφήσετε την πόρτα της συσκευής ελαφρώς ανοιχτή. Αυτό θα βοηθήσει τα λάστιχα να κρατήσουν περισσότερο και θα αποτρέψει τη δημιουργία οσμών μέσα στη συσκευή.
- **Μετακίνηση της συσκευής**
Εάν η συσκευή πρέπει να μετακινηθεί, προσπαθήστε να τη διατηρήσετε σε κατακόρυφη θέση. Εάν είναι απολύτως απαραίτητο, μπορεί να τοποθετηθεί με το πίσω μέρος προς τα κάτω.
- **Λάστιχα**
Ένας από τους παράγοντες που προκαλούν οσμές στο πλυντήριο πιάτων είναι τα τρόφιμα που παραμένουν παγιδευμένα στα λάστιχα. Ο περιοδικός καθαρισμός με ένα βρεγμένο σφουγγάρι θα αποτρέψει αυτό το ενδεχόμενο.



Προσοχή:

Η εγκατάσταση των σωλήνων και του ηλεκτρικού εξοπλισμού πρέπει να γίνεται από επαγγελματίες.



Προειδοποίηση

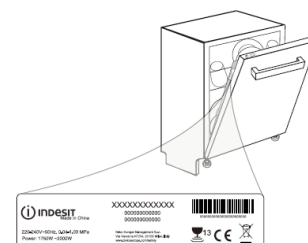


Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας 1 Αποσυνδέστε το πλυντήριο πιάτων από την παροχή ρεύματος πριν από την εγκατάσταση. Σε αντίθετη περίπτωση, ενδέχεται να προκληθεί θάνατος ή ηλεκτροπληξία.

Μπορείτε να βρείτε τις πολιτικές, την τυποποιημένη τεκμηρίωση, την παραγγελία ανταλλακτικών και πρόσθετες πληροφορίες για το προϊόν:

- Χρησιμοποιώντας τον κωδικό QR στο προϊόν σας
 - Μεταβαίνοντας στον ιστότοπό μας **docs.indesit.eu** και **parts-selfservice.europeanappliances.com**
 - Εναλλακτικά, επικοινωνήστε με την Υπηρεσία μετά την πώληση (βλ. αριθμό τηλεφώνου στο φυλλάδιο εγγύησης).
- Όταν επικοινωνείτε με την Υπηρεσία μετά την πώληση, αναφέρετε τους κωδικούς που αναγράφονται στην πινακίδα αναγνώρισης του προϊόντος σας.

Οι πληροφορίες μοντέλου μπορούν να βρεθούν χρησιμοποιώντας τον κωδικό QR που αναγράφεται στην ενεργειακή ετικέτα. Η ετικέτα περιλαμβάνει επίσης το αναγνωριστικό μοντέλου, το οποίο μπορεί να χρησιμοποιηθεί για να συμβουλευτείτε την πύλη μητρώου στη διεύθυνση <https://eprel.ec.europa.eu>.



8. ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ



Πρόβλημα	Πιθανές αιτίες	Τι πρέπει να κάνετε
Το πλυντήριο πιάτων δεν λειτουργεί	Έχει καεί η ασφάλεια ή έχει ενεργοποιηθεί ο διακόπτης κυκλώματος	Αντικαταστήστε την ασφάλεια ή επαναφέρετε τον διακόπτη κυκλώματος. Αφαιρέστε τυχόν άλλες συσκευές που μοιράζονται το ίδιο κύκλωμα με το πλυντήριο πιάτων.
	Η παροχή ρεύματος δεν είναι ενεργοποιημένη	Βεβαιωθείτε ότι το πλυντήριο πιάτων είναι ενεργοποιημένο και ότι η πόρτα είναι καλά κλειστή. Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας είναι σωστά συνδεδεμένο στην πρίζα.
	Η πίεση του νερού είναι χαμηλή	Βεβαιωθείτε ότι η παροχή νερού είναι σωστά συνδεδεμένη και ότι η παροχή νερού είναι ανοιχτή.
Η αντλία αποστράγγισης δεν σταματά	Υπερχείλιση	Το σύστημα είναι σχεδιασμένο για τον εντοπισμό τυχόν υπερχείλισης. Όταν το κάνει, απενεργοποιεί την αντλία κυκλοφορίας και ενεργοποιεί την αντλία αποστράγγισης.
Θόρυβος	Ορισμένοι ήχοι είναι φυσιολογικοί	Ήχος από το άνοιγμα του διανομέα απορρυπαντικού.
	Τα σκεύη δεν είναι καλά στερεωμένα στα καλάθια ή έχει πέσει κάτι μικρό μέσα στο καλάθι	Βεβαιωθείτε ότι όλα είναι καλά στερεωμένα στο πλυντήριο πιάτων.
	Το μοτέρ βουίζει	Το πλυντήριο πιάτων δεν χρησιμοποιείται τακτικά. Εάν δεν το χρησιμοποιείτε συχνά, θυμηθείτε να το ρυθμίζετε σε λειτουργία εκκένωσης κάθε εβδομάδα, ώστε να διατηρείται η υγρασία του λάστιχου.
Αφρός στην κοιλότητα	Ακατάλληλο απορρυπαντικό	Χρησιμοποιείτε μόνο το ειδικό απορρυπαντικό πλυντηρίου πιάτων, προκειμένου να αποφύγετε τον σχηματισμό αφρού. Εάν συμβεί αυτό, ανοίξτε το πλυντήριο πιάτων και αφήστε τον αφρό να εξατμιστεί. Προσθέστε 1 γαλόνι κρύο νερό στην κοιλότητα. Κλείστε και ασφαλίστε το πλυντήριο πιάτων και, στη συνέχεια, ξεκινήστε τον κύκλο πλύσης "πρώτου ξεβγάλματος" για να αποστραγγίσετε το νερό... Επαναλάβετε, εάν είναι απαραίτητο.
	Έχει χυθεί λαμπρυντικό	Σκουπίζετε πάντα αμέσως τυχόν διαρροές λαμπρυντικού.
Λεκιασμένο εσωτερικό κοιλότητας	Χρησιμοποιήθηκε απορρυπαντικό με χρωστική ουσία	Βεβαιωθείτε ότι το απορρυπαντικό δεν περιέχει χρωστική ουσία
Τα πιάτα και τα μαχαιροπίρουνα δεν είναι καθαρά	Ακατάλληλο πρόγραμμα Ακατάλληλη φόρτωση του καλαθιού	Επιλέξτε ένα πιο ισχυρό πρόγραμμα. Βεβαιωθείτε ότι η λειτουργία του διανομέα απορρυπαντικού και των βραχιόνων ψεκασμού δεν εμποδίζεται από μεγάλα πιάτα.
Κηλίδες και μεμβράνη στα ποτήρια και τα μαχαιροπίρουνα	1 Εξαιρετικά σκληρό νερό 2 Χαμηλή θερμοκρασία εισόδου 3 Υπερβολική φόρτωση πλυντηρίου πιάτων 4 Ακατάλληλη φόρτωση 5 Παλιό ή νωπό απορρυπαντικό σε σκόνη 6 Άδειος διανομέας λαμπρυντικού 7 Λανθασμένη δοσολογία απορρυπαντικού	Για την αφαίρεση λεκέδων από γυάλινα σκεύη: 1 Αφαιρέστε όλα τα μεταλλικά σκεύη από το πλυντήριο πιάτων. 2 Μην προσθέτετε απορρυπαντικό. 3 Επιλέξτε τον κύκλο με τη μεγαλύτερη διάρκεια. 4 Ξεκινήστε το πλυντήριο πιάτων και αφήστε το να λειτουργήσει για περίπου 18 έως 22 λεπτά, στη συνέχεια θα μεταβεί στον κύριο κύκλο πλύσης. 5 Ανοίξτε την πόρτα και προσθέστε 2 φλιτζάνια λευκό ξύδι στο κάτω μέρος του πλυντηρίου πιάτων. 6 Κλείστε την πόρτα και αφήστε το πλυντήριο πιάτων να ολοκληρώσει τον κύκλο. Αν το ξύδι δεν προσφέρει αποτελέσματα: Επαναλάβετε τα παραπάνω, αλλά χρησιμοποιήστε 1/4 φλιτζάνι (60 ml) κρυστάλλους κιτρικού οξέος αντί για ξύδι.

Θάμπωμα στα γυάλινα σκεύη	Έχει γίνει συνδυασμός μαλακού νερού και υπερβολικής ποσότητας απορρυπαντικού	Χρησιμοποιήστε λιγότερο απορρυπαντικό, εάν έχετε μαλακό νερό, και επιλέξτε έναν μικρότερο κύκλο για να πλύνετε τα γυάλινα σκεύη και να τα καθαρίσετε.
Κίτρινη ή καφέ μεμβράνη στις εσωτερικές επιφάνειες	Λεκέδες από τσάι ή καφέ	Χρησιμοποιήστε ένα διάλυμα από 1/2 φλιτζάνι χλωρίνη και 3 φλιτζάνια ζεστό νερό για να αφαιρέσετε τους λεκέδες με το χέρι.  ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Μετά την ολοκλήρωση ενός κύκλου, πρέπει να περιμένετε 20 λεπτά προκειμένου να ψυχθούν τα θερμαντικά στοιχεία προτού καθαρίσετε το εσωτερικό, διαφορετικά ενδέχεται να προκληθούν εγκαύματα.
	Τυχόν αποθέματα σιδήρου στο νερό μπορούν να δημιουργήσουν μία μεμβράνη	Πρέπει να καλέσετε μια εταιρεία μαλακτικού νερού για ένα ειδικό φίλτρο.
Λευκή μεμβράνη στις εσωτερικές επιφάνειες	Μέταλλα σκληρού νερού	Για να καθαρίσετε το εσωτερικό, χρησιμοποιήστε ένα νωπό σφουγγάρι με απορρυπαντικό πλυντηρίου πιάτων και φορέστε λαστιχένια γάντια. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ άλλο καθαριστικό εκτός από απορρυπαντικό πλυντηρίου πιάτων, καθώς υπάρχει κίνδυνος δημιουργίας αφρού ή σαπουνάδας.
Το καπάκι του διανομέα απορρυπαντικού δεν κλείνει σωστά	Υπολείμματα απορρυπαντικού φράσσουν το σύστημα συλλογής	Καθαρίστε το απορρυπαντικό από το σύστημα συλλογής.
Απομένει απορρυπαντικό στον διανομέα	Τα πιάτα εμποδίζουν τον διανομέα απορρυπαντικού	Επανατοποθετήστε τα πιάτα σωστά.
Ατμός	Φυσιολογικό φαινόμενο	Κατά τη διάρκεια του στεγνώματος και της αποστράγγισης νερού, εξέρχεται λίγος ατμός από την οπή εξαερισμού κοντά στο μάνταλο της πόρτας.
Μαύρα ή γκρι σημάδια στα πιάτα	Σκεύη από αλουμίνιο έχουν τριφτεί στα πιάτα	Χρησιμοποιήστε ένα ήπιο λειαντικό καθαριστικό για να εξαλείψετε αυτά τα σημάδια.
Νερό στο κάτω μέρος της κοιλότητας	Αυτό είναι φυσιολογικό	Μια μικρή ποσότητα καθαρού νερού γύρω από την έξοδο στο κάτω μέρος της κοιλότητας διατηρεί τη λίπανση του λάστιχου.
Διαρροές πλυντηρίου πιάτων	Υπερπλήρωση του διανομέα ή διαρροή λαμπρυντικού	Προσέξτε να μην γεμίσετε υπερβολικά τον διανομέα λαμπρυντικού. Η διαρροή λαμπρυντικού μπορεί να προκαλέσει υπερβολικό αφρισμό και να οδηγήσει σε υπερχειλίση. Καθαρίστε τυχόν διαρροές με ένα νωπό πανί.
	Το πλυντήριο πιάτων δεν είναι επίπεδο	Βεβαιωθείτε ότι το πλυντήριο πιάτων είναι επίπεδο.

Διαθεσιμότητα ανταλλακτικών

Ανάλογα με το ανταλλακτικό, αυτά είναι διαθέσιμα για ελάχιστο διάστημα επτά ετών για επαγγελματίες επισκευαστές ή για ελάχιστο διάστημα δέκα ετών για επαγγελματίες επισκευαστές και τελικούς χρήστες. Για βοήθεια, επικοινωνήστε με τη γραμμή βοήθειας εξυπηρέτησης πελατών.

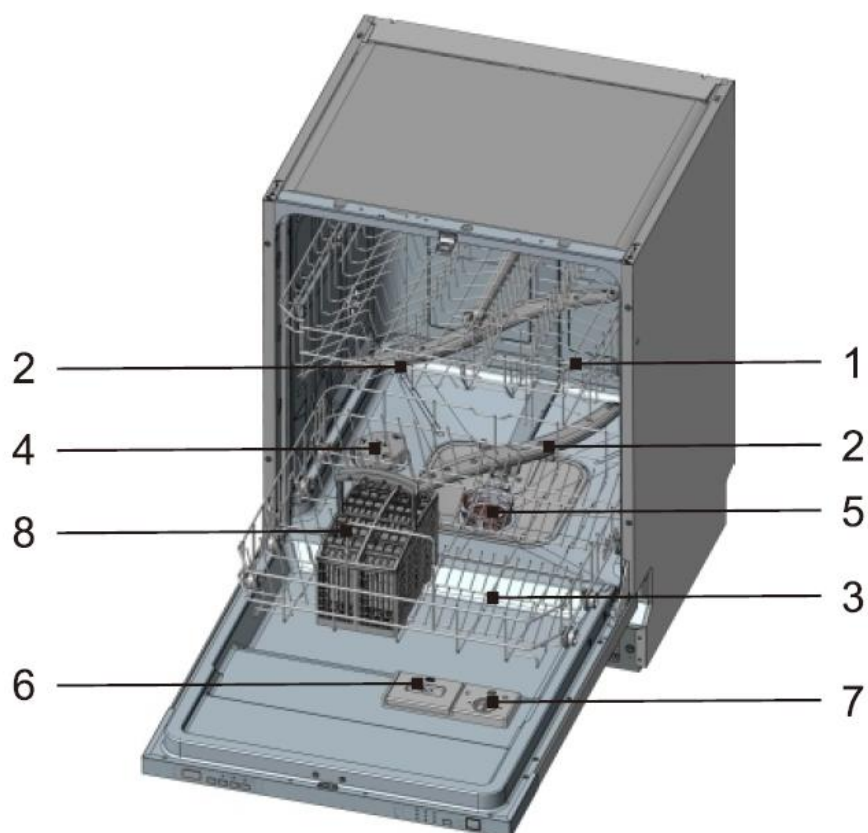


Εάν ο παραπάνω πίνακας δεν επιλύσει το πρόβλημά σας, επικοινωνήστε με έναν εξειδικευμένο τεχνικό. Η συντήρηση από τον χρήστη ή μη επαγγελματίες συντήρηση θα επηρεάσουν την ασφάλεια της χρήσης του προϊόντος και την εφαρμογή της εγγύησης.

Guía de referencia diaria

CARACTERÍSTICAS DEL LAVAVAJILLAS

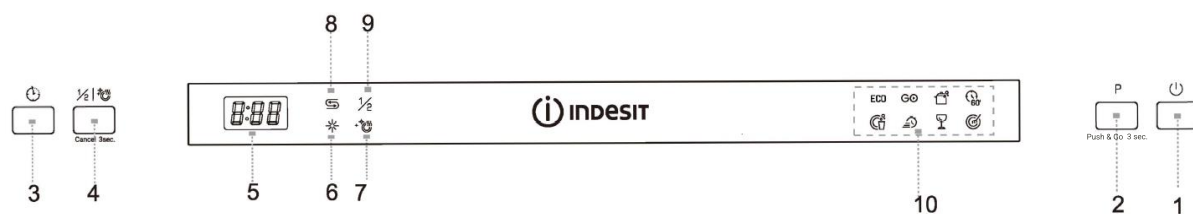
APARATO



- 1 Cesta superior
- 2 Brazos rociadores
- 3 Cesta inferior
- 4 Descalcificador de agua

- 5 Filtros
- 6 Dispensador de detergente
- 7 Dispensador de abrillantador
- 8 Cesto para cubiertos

PANEL DE CONTROL



1. Interruptor de alimentación: Para encender/apagar la fuente de alimentación.
2. Botón de programa: Pulse esta tecla para seleccionar un programa de lavado. El programa correspondiente se ilumina, indicando que el programa ha sido seleccionado.
3. Botón de inicio diferido: El inicio diferido le permitirá retrasar la hora de inicio de cualquier ciclo automáticamente hasta 24 horas.
4. Botón de selección de función: Pulse este botón para seleccionar las funciones adicionales de secado+ o media carga en secuencia, o para cancelar las funciones adicionales. (El preenjuague no es opcional); Mantenga pulsada esta tecla durante 3 segundos para cancelar el programa y forzar el drenaje. Una vez completado el drenaje, entrará en el modo de espera. Si no se realiza ninguna operación durante 15 minutos, la máquina se apagará automáticamente.
5. Pantalla digital: Para mostrar el tiempo de ejecución restante, los códigos de mal funcionamiento y el tiempo de inicio diferido.
6. Indicador de recarga de abrillantador: El indicador se ilumina cuando es necesario rellenar el dispensador.
7. Indicador Seco +: El indicador Seco + se ilumina cuando se selecciona la función adicional Seco +.
8. Indicador de recarga de sal: El indicador se enciende cuando es necesario rellenar el descalcificador.
9. Indicador de Media_Carga: El indicador de Media Carga se ilumina cuando se selecciona la función adicional de Media Carga.
10. Luz indicadora de programa: Al seleccionar un programa de lavado se mostrará la luz correspondiente.
11. Función de inicio rápido: pulse el botón de encendido, durante la selección del programa, pulse el botón P durante 3 segundos, el programa Push&Go se seleccionará automáticamente y comenzará a funcionar 4 segundos después. .

2. PRIMER USO DE SAL, ABRILLANTADOR Y DETERGENTE

Antes de utilizar el lavavajillas por primera vez:

- Configurar el descalcificador de agua
- Vierta 500 ml de agua dentro del depósito de sal y luego llénelo con sal para lavavajillas.
- Llene el dispensador de abrillantador
- Función del detergente

A. Configurar el descalcificador de agua

El descalcificador de agua está diseñado para eliminar minerales y sales del agua, que tendrían un efecto perjudicial o adverso en el funcionamiento del aparato. Cuanto mayor sea el contenido de estos minerales y sales, más dura será el agua. El descalcificador debe ajustarse según la dureza del agua de su zona. El organismo responsable del agua de su zona puede asesorarle sobre la dureza del agua en su zona.

Configuración

La cantidad de sal dispensada se puede configurar de H0 a H7.

Con el valor H0 establecido no se necesita sal.

- Infórmese sobre el valor de dureza del agua del grifo. Su compañía de servicios de agua le ayudará con esto.
- El valor establecido se puede encontrar en la tabla de dureza del agua.
- Cierre la puerta.
- Encienda el interruptor "Alimentación".
- Mantenga pulsado el botón "Inicio diferido" y luego pulse el botón "Programa" durante 5 segundos. H. parpadea en la pantalla digital (la configuración de fábrica es H4).

Para cambiar la configuración:

- Pulse el botón "Inicio diferido".

Cada vez que se pulsa el botón, el valor establecido aumenta en un nivel; cuando se alcanza el valor de H7, la pantalla vuelve a H0 (apagado).

- Pulse el botón "Programa". La configuración elegida ya se ha guardado.

Contacte con su empresa local de suministro de agua para obtener información sobre la dureza de su suministro de agua. Cada ciclo con función de regeneración consume 2,0 litros adicionales de agua, el consumo de energía aumenta en 0,001 kWh.

Tabla de dureza del agua

Dureza del agua		Mmol/l	Establecer el valor en la máquina	La regeneración se produce cada x secuencias de programa.
°Clark	Rango			
0-8	blanda	0-1,1	H0	desconectado
9-10	blanda	1,2-1,4	H1	13
11-12	media	1,5-1,8	H2	9
13-15	media	1,9-2,1	H3	7
16-20	media	2,2-2,9	H4	5
21-26	dura	3,0-3,7	H5	4
27-38	dura	3,8-5,4	H6	2
39-62	dura	5,5-8,9	H7	1

B. Carga de la sal en el Descalcificador

Utilice siempre sal destinada para lavavajillas.

OBSERVACIÓN: Si su modelo no tiene descalcificador de agua, puede omitir esta sección

DESCALCIFICADOR DE AGUA

La dureza del agua varía de un lugar a otro. Si se utiliza agua dura en el lavavajillas, se formarán depósitos en los platos y utensilios.

El aparato está equipado con un suavizante especial que utiliza sales específicamente diseñadas para eliminar la cal y los minerales del agua.

El depósito de sal se encuentra debajo del cesto inferior y debe llenarse de la siguiente manera:

¡Atención!

¡Utilice únicamente sal especialmente diseñada para lavavajillas! Todos los demás tipos de sal no diseñados específicamente para el uso de sal de mesa en el lavavajillas dañará el descalcificador de agua. En caso de daños causados por el uso de sal inadecuada, el fabricante no ofrece ninguna garantía ni se hace responsable de los daños causados.

Llene el depósito de sal únicamente justo antes de iniciar uno de los programas de lavado completos.

Esto evitará que los granos de sal o agua salada que se hayan podido separar permanezcan en el fondo de la máquina durante un período de tiempo, lo que puede provocar corrosión.

Después del primer ciclo de lavado la luz del panel de control se apaga.



- Retire la cesta inferior y luego desenrosque y retire la tapa del recipiente de sal. **1**
- Si es la primera vez que llena el recipiente, llénelo con aproximadamente 500 ml de agua. **2**
- Coloque el extremo del embudo (suministrado) en el orificio e introduzca unos 2 kg de sal. Es normal que salga una pequeña cantidad de agua del depósito de sal.
- Enrosque nuevamente la tapa con cuidado.
- Por lo general, la luz de advertencia de sal se apagará entre 2 y 6 días después de llenar el recipiente con sal.

OBSERVACIÓN: 1. El depósito de sal debe rellenarse cuando se enciende la luz de advertencia de sal en el panel de control. Aunque el recipiente de sal esté suficientemente lleno, es posible que la luz indicadora no se apague antes de que se disuelva la sal. Si no hay ninguna luz de advertencia de sal en el panel de control (para algunos modelos), puede decidir cuándo cargar la sal en el descalcificador según los ciclos que haya ejecutado el lavavajillas (consulte el siguiente esquema).

2. Si se producen derrames de sal, se puede ejecutar un programa de remojo para limpiarlos.

ADVERTENCIA: Si no se añade sal, el resultado será una limpieza deficiente de los platos y se formará sarro.

C. Llene el dispensador de abrillantador

Función del abrillantador

El abrillantador se añade automáticamente durante el último enjuague, lo que garantiza un enjuague completo y un secado sin manchas ni rayas.

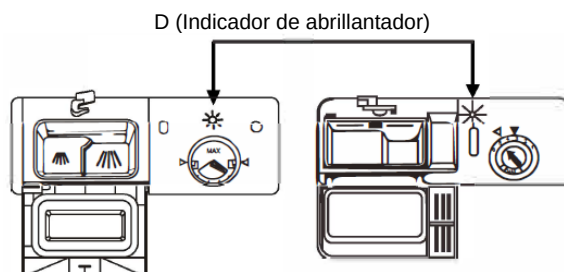
¡Atención!

Utilice únicamente abrillantador de marca para lavavajillas. Nunca llene el dispensador de abrillantador con ninguna otra sustancia (p. ej., agente de limpieza para lavavajillas, detergente líquido). Esto dañaría el aparato. Cuando rellenar el dispensador de abrillantador

Si no hay ninguna luz de advertencia de abrillantador en el panel de control, puede juzgar la cantidad de abrillantador por el color del indicador de nivel óptico "D" ubicado al lado de la tapa. Cuando el recipiente del abrillantador esté lleno, todo el indicador estará oscuro. A medida que el abrillantador disminuya, el tamaño del punto oscuro disminuirá. Nunca debe dejar que el abrillantador alcance menos de 1/4 de su capacidad.

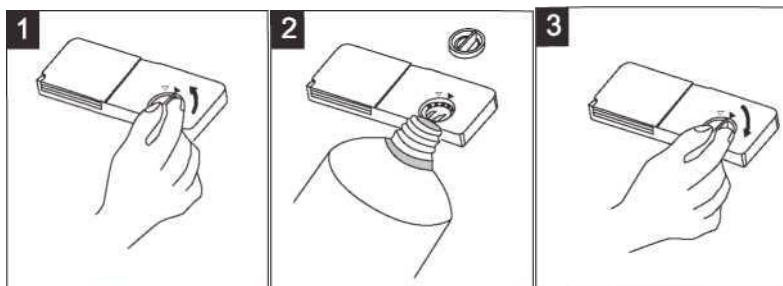
A medida que disminuye el abrillantador, el tamaño del punto negro en el indicador de nivel de abrillantador cambia, como se muestra a continuación.

- Lleno
- 3 / 4 lleno
- 1 / 2 lleno
- 1/4 lleno - Debería rellenarse para eliminar las manchas.
- Vacío



La configuración actual prevalece

DISPENSADOR DE ABRILLANTADOR



- 1** Para abrir el dispensador, gire la tapa hacia la flecha "abrir" (izquierda) y levántela.
- 2** Vierta el abrillantador en el dispensador, teniendo cuidado de no llenarlo demasiado.
- 3** Vuelva a colocar la tapa insertándola alineada con la flecha "abierto" y girándola hacia la flecha "cerrado" (derecha).

El abrillantador se libera durante el enjuague final para evitar que el agua forme gotas en los platos que pueden dejar manchas y rayas. También mejora el secado al permitir que el agua se escurra de los platos. Sus lavavajillas están diseñados para utilizar abrillantadores líquidos. El dispensador de abrillantador está dentro de la puerta, junto al dispensador de detergente.

Para llenar el dispensador, abra la tapa y vierta el abrillantador en el dispensador hasta que el indicador de nivel se vuelva completamente negro. El volumen del recipiente del abrillantador es de aproximadamente 140 ml.

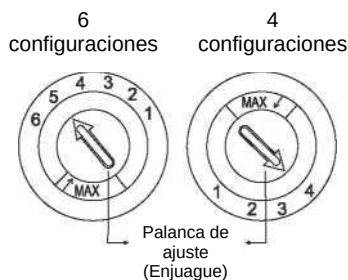
Tenga cuidado de no llenar demasiado el dispensador, ya que esto podría provocar un exceso de espuma. Limpie cualquier derrame con un paño húmedo. No olvide volver a colocar la tapa antes de cerrar la puerta del lavavajillas.

¡Atención!

Limpie cualquier resto de abrillantador que se haya derramado durante el llenado con un paño absorbente para evitar la formación excesiva de espuma durante el próximo lavado.

Ajuste del dispensador de abrillantador

El dispensador de abrillantador tiene 6 o 4 configuraciones. Comience siempre con el dispensador configurado en "5". Si tiene problemas de manchas o el secado es deficiente, aumente la cantidad de abrillantador dispensado quitando la tapa del dispensador y girando el dial a "6". La dosis viene ajustada de fábrica en la posición 5 o 4.



OBSERVACIÓN: Aumente la dosis si quedan gotas de agua o manchas de cal en la vajilla después del lavado. Redúzcalo si aparecen rayas blanquecinas pegajosas en la vajilla o una película azulada en la cristalería o en las hojas de los cuchillos.

D. Función del detergente

Los detergentes con sus ingredientes químicos son necesarios para eliminar la suciedad, triturarla y transportarla fuera del lavavajillas. La mayoría de los detergentes comerciales de calidad son adecuados para este fin.

Detergente concentrado

Según su composición química, los lavavajillas se pueden dividir en dos tipos básicos:

- detergentes alcalinos convencionales con componentes cáusticos
- detergentes concentrados bajos en alcalinos con enzimas naturales

El uso del programa de lavado "Eco" junto con detergentes concentrados reduce la contaminación y es bueno para su vajilla; estos programas de lavado están especialmente adaptados a las propiedades de disolución de la suciedad de las enzimas del detergente concentrado. Por esta razón, el programa de lavado "Eco" en el que se utilizan detergentes concentrados puede lograr los mismos resultados que, de otro modo, solo se pueden lograr con el programa "intensivo".

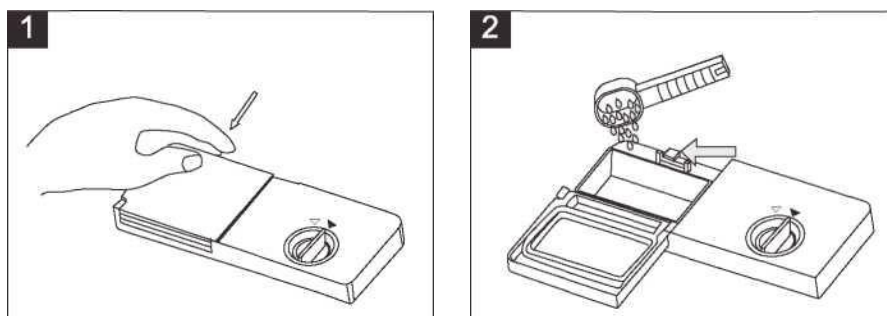
Pastillas de detergente

Las pastillas de detergente de diferentes marcas se disuelven a diferentes velocidades. Por este motivo, algunos detergentes no pueden disolverse ni desarrollar todo su poder de limpieza durante programas cortos. Por lo tanto, utilice programas largos cuando utilice pastillas de detergente para garantizar la eliminación completa de los residuos de detergente.

Dispensador de detergente

El dispensador debe rellenarse antes del inicio de cada ciclo de lavado siguiendo las instrucciones proporcionadas en la Tabla de ciclos de lavado. Sus lavavajillas utilizan menos detergente y abrillantador que los lavavajillas convencionales. Generalmente, solo se necesita una cucharada de detergente para una carga de lavado normal. Además, los utensilios más sucios necesitan más detergente. Añade siempre el detergente justo antes de poner en marcha el lavavajillas, de lo contrario podría humedecerse y no se disolvería correctamente.

Cantidad de detergente a utilizar



OBSERVACIÓN:

- 1** Si la tapa está cerrada: pulse el botón de liberación. La tapa se abre de golpe.
- 2** Añada siempre el detergente justo antes de iniciar cada ciclo de lavado. Utilice únicamente detergentes de marca para lavavajillas.



¡ADVERTENCIA!

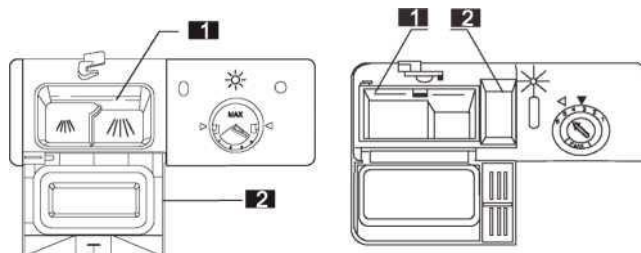
¡El detergente para lavavajillas es corrosivo! Tenga cuidado de mantenerlo fuera del alcance de los niños, si no se añade el detergente en polvo, el efecto de lavado será deficiente, lo que resultará en un mayor consumo de agua y electricidad para el lavado secundario.

Utilice únicamente detergentes fabricados específicamente para su uso en lavavajillas. Mantenga el detergente fresco y seco. No coloque detergente en polvo en el dispensador hasta que esté listo para lavar los platos.

Llenado del detergente

Llene el dispensador de detergente con detergente. La marca indica los niveles de dosificación, como se muestra en la siguiente figura:

- 1** El lugar donde se coloca el detergente del ciclo de lavado principal, "MIN", corresponde aproximadamente a 20 g de detergente.
- 2** El lugar donde se coloca el detergente del ciclo de prelavado, corresponde aproximadamente a 5 g de detergente.



Tenga en cuenta las recomendaciones de dosificación y almacenamiento del fabricante indicadas en el envase del detergente.

Cierre la tapa y pulse hasta que encaje.

Si la vajilla está muy sucia, coloque una dosis adicional de detergente en la cámara de detergente de prelavado.

Este detergente hará efecto durante la fase de prelavado.

OBSERVACIÓN:

Puede encontrar información sobre la cantidad de detergente utilizada para cada programa en la página 16. Tenga en cuenta que según el nivel de suciedad y la dureza específica del agua, pueden existir diferencias. Tenga en cuenta las recomendaciones del fabricante que figuran en el envase del detergente.

Detergentes

Hay 3 tipos de detergentes

1. Con fosfato y con cloro
2. Con fosfato y sin cloro
3. Sin fosfato y con cloro

Normalmente el detergente pulverizado nuevo no contiene fosfato. No se da la función suavizadora de agua del fosfato. En este caso recomendamos rellenar el depósito de sal con sal incluso cuando la dureza del agua sea de tan solo 6 dH. Si se utilizan detergentes sin fosfatos en caso de agua dura, a menudo aparecen manchas blancas en los platos y vasos. En este caso, añada más detergente para obtener mejores resultados. Los detergentes sin cloro solo blanquean un poco. Las manchas fuertes y coloreadas no se eliminarán por completo. En este caso, elija un programa con una temperatura más alta.

Consejos:

1. Todos los procedimientos de lavado son compatibles con bloques o perlas de lavado 3 en 1 excepto el prelavado.

3. TABLA DE PROGRAMAS

Tabla de ciclo de lavado

Programa	Información de selección de ciclo	Descripción del ciclo	Detergente Previo/principal	Funcionamiento Tiempo (min)	Energía (kWh)	Agua (L)
ECO (*En60436) (Norma)	Para cargas con suciedad normal, como ollas, platos, vasos y sartenes ligeramente sucias, ciclo diario estándar.	Lavado adicional Lavado principal (44 °C) Enjuagado caliente Secado	4/17 g (o 3 en 1)	237	0,936	11,0
GO (Pulsar y listo)	Para platos y sartenes con suciedad ligera y normal para el día a día. (Ejecutar el ciclo inmediatamente después de su uso)	Enjuagado caliente 1 Enjuagado caliente 2 Enjuagado caliente (70 °C) Secado	3/16g (o 3 en 1)	90	1,230	11,0
 Intensivo	Para las cargas más sucias, como ollas, sartenes, cacerolas y platos que han estado con comida seca durante un tiempo.	Prelavado Lavado principal (70 °C) Enjuagado 1 Enjuagado 2 Enjuagado caliente Secado	4/17 g (o 3 en 1)	180	1,714	18,4
 60 min	Para platos y sartenes con suciedad ligera y normal para el día a día.	Enjuagado caliente 1 Enjuagado caliente 2 Enjuagado caliente (60°C) Secado	3/16g (o 3 en 1)	60	1,005	11,4
 Ligero	Ciclo de lavado ligero para utilizar con prendas más delicadas y sensibles a las altas temperaturas. (Ejecutar el ciclo inmediatamente después de su uso)	Prelavado Lavado principal (60°C) Enjuagado Enjuagado caliente Secado	3/16g (o 3 en 1)	137	1,286	15,0
 Rápido	Un lavado más corto para cargas ligeramente sucias que no necesitan secado.	Lavado principal Enjuagado caliente (55 °C)	15 g (o 3 en 1)	30	0,667	7,6
 Cristal	Para cargas poco sucias, como platos, vasos, tazones y sartenes poco sucias.	Lavado principal (60°C) Enjuagado Enjuagado caliente Secado	3/16g (o 3 en 1)	124	1,186	11,2
 Preenjuagado	Para enjuagar los platos que planeas lavar más tarde ese día	Prelavado	/	11	0,010	4,0

1. El programa ECO es adecuado para limpiar vajillas con suciedad normal, es el programa más eficiente en cuanto a su consumo combinado de energía y agua

2. El enjuague previo a mano de la vajilla aumenta el consumo de agua y energía y no se recomienda.

3. Lavar la vajilla en un lavavajillas doméstico suele consumir menos energía y agua que el lavado a mano cuando el lavavajillas doméstico se utiliza siguiendo este manual de instrucciones.

*EN 60436: este programa es el ciclo de prueba

La información para la prueba de comparabilidad de acuerdo con EN60436 del siguiente modo:

- Capacidad: 13 configuraciones
- Posición de la cesta superior: Posición baja
- Ajuste del abrillantador: 6 (o 4 para dispensador de 4 configuraciones)

* Los valores dados para los programas distintos del programa Eco son solo indicativos.

Para obtener información sobre las condiciones comparativas de pruebas EN, envíe un correo electrónico a la siguiente dirección: dw_test-support@europeanappliances.com

4. CARGA DE LAS REJILLAS

Para obtener el mejor rendimiento del lavavajillas, siga estas pautas de carga. Las características y la apariencia de las cestas y cestos para cubiertos pueden variar según su modelo.

Atención antes o después de cargar las cestas del lavavajillas

Quite los restos grandes de comida. No es necesario enjuagar los platos con agua. Coloque los objetos en el lavavajillas de la siguiente manera:

1. Los objetos como tazas, vasos, ollas/sartenes, etc. se colocan al revés.
2. Los utensilios curvos o con huecos deben estar inclinados para que el agua pueda escurrir.
3. Están apilados de forma segura y no pueden volcarse.
4. No impiden que los brazos rociadores giren mientras se realiza el lavado.

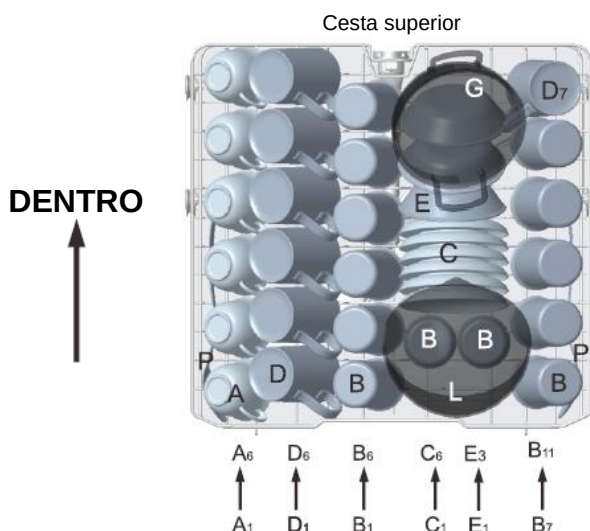
Los utensilios muy pequeños no deben lavarse en el lavavajillas, ya que podrían caerse fácilmente de las cestas.

Retirada de los platos

Para evitar que el agua gotee desde la cesta superior a la cesta inferior, recomendamos vaciar primero la cesta inferior y luego la cesta superior.

Carga de la cesta superior

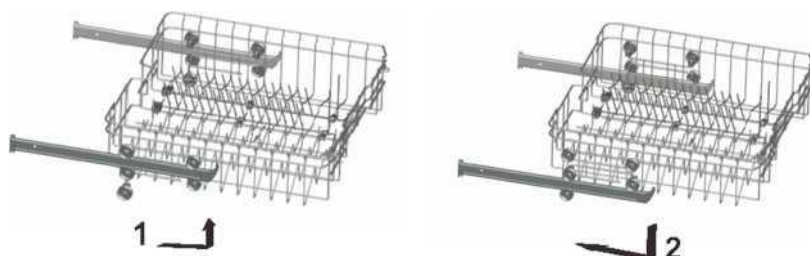
La cesta superior está diseñada para albergar vajillas más delicadas y ligeras, como vasos, tazas y platillos de café y té, así como platos, cuencos pequeños y cacerolas poco profundas (siempre que no estén demasiado sucias). Coloque los platos y utensilios de cocina de manera que no se muevan con el chorro de agua.



Cesta superior	
Tipo	Utensilio
A	Taza
B	Vaso
C	Platillo
D	Tazón
E	Cuenco para postres
G	Olla de hierro
L	Cuenco de cristal
P	Cuchara para servir

Ajuste de la cesta superior

Si es necesario, la altura de la cesta superior se puede ajustar para crear más espacio para utensilios grandes, ya sea en la cesta superior o en la inferior. La cesta superior se puede ajustar en altura colocando ruedas de diferente altura en los rieles.



Carga de la cesta inferior

Le recomendamos que coloque los utensilios grandes que son más difíciles de limpiar en el cesto inferior: ollas, sartenes, tapas, fuentes y cuencos, tal como se muestra en la siguiente imagen.

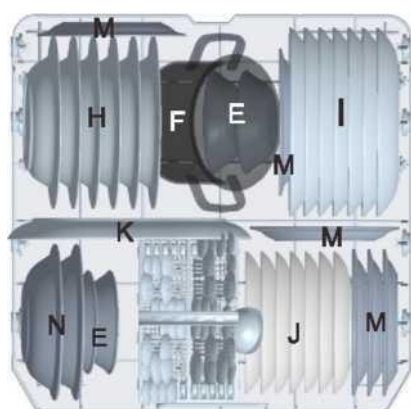
Es preferible colocar las fuentes y las tapas a los lados de las cestas para evitar bloquear la rotación del brazo rociador superior.

Las ollas, fuentes, etc. deben colocarse siempre boca abajo.

Las ollas profundas deben estar inclinadas para permitir que el agua fluya.

La cesta inferior cuenta con hileras de púas plegables para poder colocar más ollas y sartenes o más grandes.

Cesta inferior



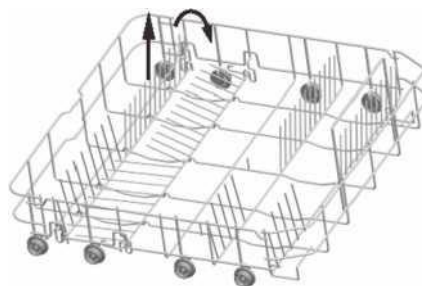
Cesta inferior	
Tipo	Utensilio
E	Cuenco para postres
H	Plato hondo
I	Plato llano
J	Plato de postre
K	Fuente ovalada
F	Olla pequeña
M	Plato de postre de melamina
N	Cuenco de melamina

* Cesta inferior

Rejillas plegables

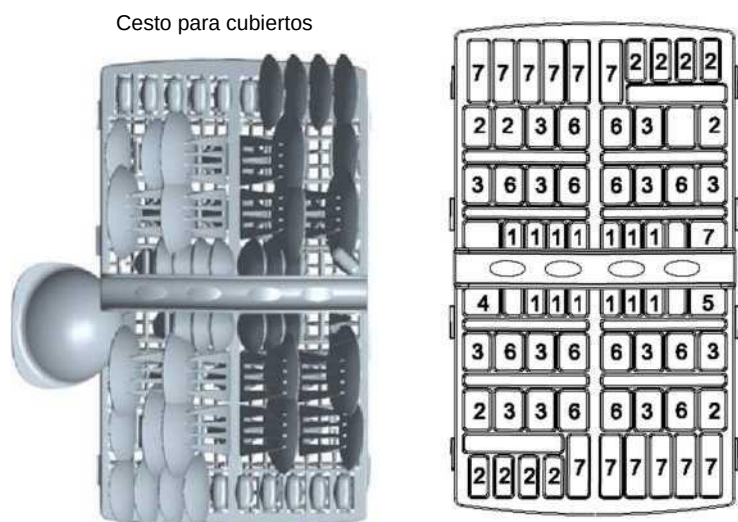
Las rejillas plegables que constan de dos partes que se ubican en la cesta inferior de la máquina están diseñados para permitirle colocar más fácilmente utensilios grandes como ollas, sartenes, etc. Si lo desea, cada parte se puede plegar por separado, o se pueden plegar todas y se pueden hacer más grandes. Puede utilizar rejillas plegables levantándolas hacia arriba o doblándolas.

* Opcional

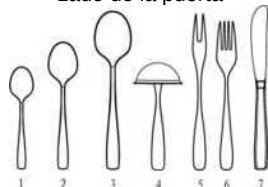


Cesto para cubiertos

Los cubiertos deben colocarse en el cesto para cubiertos con asas de la parte inferior: Si el cesto tiene cestas laterales, las cucharas deben cargarse individualmente en las ranuras correspondientes; especialmente los utensilios largos deben colocarse en posición horizontal en la parte delantera de la cesta superior.



Lado de la puerta



Cesto para cubiertos	
Tipo	Utensilio
1	Cucharillas de café
2	Cucharillas de postre
3	Cucharas soperas
4	Cucharón de salsa
5	Tenedor para servir
6	Tenedores
7	Cuchillos

Para lavar en el lavavajillas los siguientes cubiertos/vajilla

No aptos

Cubiertos con mangos de madera, porcelana de cuerno o nácar
 Utensilios de plástico que no son resistentes al calor
 Cubiertos antiguos con piezas pegadas que no son resistentes a la temperatura
 Cubiertos o platos unidos
 Utensilios de peltre o cobre
 Cristal de plomo
 Utensilios de acero susceptibles a la oxidación
 Fuentes de madera
 Utensilios hechos de fibras sintéticas



¡ADVERTENCIA!

No permita que ningún utensilio sobresalga por la parte inferior

Aptos de forma limitada

Algunos tipos de vasos pueden perder el brillo después de un gran número de lavados

Las piezas de plata y aluminio tienden a decolorarse durante el lavado

Los patrones vidriados pueden desvanecerse si se lavan a máquina con frecuencia

OBSERVACIÓN: No coloque utensilios que estén sucios con cenizas de cigarrillos, cera de velas, laca o pintura. Si compra vajilla nueva, asegúrese de que sea apta para lavavajillas.

OBSERVACIÓN: No sobrecargue el lavavajillas. Solo hay espacio para 13 platos estándar. No utilice platos que no sean aptos para lavavajillas. Esto es importante para obtener buenos resultados y hacer un consumo razonable de la energía.

Colocación de los cubiertos y la vajilla

Antes de cargar los platos, debe:

Retirar los restos grandes

Ablandar restos de comida quemada en sartenes

Al cargar los platos y cubiertos, tenga en cuenta lo siguiente:

La vajilla y los cubiertos no deben impedir la rotación de los brazos aspersores.

Cargue los objetos huecos como tazas, vasos, sartenes, etc. con la abertura hacia abajo para que el agua no se acumule en el recipiente ni en una base profunda.

Los platos y cubiertos no deben quedar uno dentro del otro ni taparse entre sí

- Para evitar que los vasos se dañen, no deben tocarse entre sí.
- Coloque los utensilios grandes que sean más difíciles de limpiar en la cesta inferior
- El cesto superior está diseñado para colocar en él vajillas más delicadas y ligeras, como vasos, tazas de café y té

¡Atención!

¡Los cuchillos de hoja larga almacenados en posición vertical representan un peligro potencial!

Los cubiertos largos y/o afilados, como los cuchillos de trinchar, deben colocarse horizontalmente en el cesto superior

ADVERTENCIA: Si la colocación de la vajilla no es estándar, el resultado de limpieza será deficiente.

Daños en la cristalería y en otros platos

Posibles causas:

- Tipo de vidrio o proceso de fabricación. Composición química del detergente.
- Temperatura del agua y duración del programa del lavavajillas.

Solución recomendada:

- Utilice platos de cristal o porcelana que el fabricante haya marcado como aptos para lavavajillas.
- Utilice un detergente suave que sea específicamente para vajilla. Si es necesario, busque más información de los fabricantes de detergentes.
- Seleccione un programa con temperatura baja.
- Para evitar daños, retire los vasos y cubiertos del lavavajillas lo antes posible después de finalizar el programa.

Al final del lavado

Cuando el ciclo de trabajo ha finalizado, todos los indicadores se apagan y luego se detienen. Apague el aparato mediante el botón "Alimentación", cierre el suministro de agua y abra la puerta del lavavajillas. Espere unos minutos antes de descargar el lavavajillas para evitar manipular los platos y utensilios mientras aún están calientes y son más susceptibles a romperse.

También se secarán mejor.

5. USO DIARIO

Encender el aparato

Iniciar un ciclo de lavado...

Saque la cesta inferior y la superior, cargue los platos y

1. empújelos hacia atrás. Se recomienda cargar primero la cesta inferior y luego la superior (ver apartado "Carga del lavavajillas").

Vierta el detergente (consulte el apartado "Sal, detergente y abrillantador").

2. Introduzca el enchufe en la toma. La fuente de alimentación es de 220-240 V CA 50 Hz, la especificación del enchufe es de 12 A 250 V CA 50 Hz.

Asegúrese de que el suministro de agua esté abierto a plena presión. Cierre la puerta, pulse el botón "Encendido", pulse el botón "Programa" para seleccionar el "Ciclo de lavado" deseado. (Ver apartado "Tabla de ciclos de lavado"). Con un poco de fuerza para asegurar que la puerta esté bien cerrada.

OBSERVACIÓN: Se puede escuchar un clic cuando la puerta está perfectamente cerrada.

Al finalizar el lavado, puedes apagar el interruptor pulsando el botón "Alimentación".

Encendido

1. Abra el grifo, si está cerrado.
2. Cierre la puerta.
3. Asegúrese de que los brazos rociadores no estén obstruidos.
4. Encienda el lavavajillas utilizando el botón "Inicio/Pausa".

Seleccione un programa

Elige tu programa según el tipo de carga y lo sucia que esté.

Los diferentes programas y sus usos se describen en el cuadro de programas más adelante en este folleto. Utilice el botón de programa para seleccionar el programa esperado.

Cambiar el programa.

Ejemplo: Un ciclo en marcha solo puede modificarse si lleva poco tiempo ejecutándose. De lo contrario, es posible que ya se haya liberado el detergente y que el aparato ya haya drenado el agua de lavado. En este caso, es necesario rellenar el dispensador de detergente (consulte la sección titulada "Llenado del detergente").

1 Pulse el botón "Alimentación" para cancelar el programa.

2 Enciéndalo nuevamente y reinicie un nuevo ciclo de lavado (consulte la sección titulada "Inicio de un ciclo de lavado...") o pulse el botón de programa para cambiar el programa.

OBSERVACIÓN: Si abre la puerta cuando el ciclo de lavado está en marcha, el aparato hará una pausa y emitirá señales de advertencia, la pantalla digital mostrará "E1" y parpadeará. Al cerrar la puerta, la máquina seguirá funcionando después de 10 segundos.

Si se ha olvidado de meter un plato

Se puede añadir un plato olvidado en cualquier momento antes de que se abra el recipiente del detergente.

- 1 Abra un poco la puerta para detener el lavado.
- 2 Una vez que los brazos rociadores dejen de funcionar, puede abrir la puerta por completo.
- 3 Añada los platos olvidados.
- 4 Cierre la puerta, el lavavajillas funcionará pasados 10 segundos.

6. NOTAS Y CONSEJOS



¡ADVERTENCIA!

Es peligroso abrir la puerta mientras se lava, porque el agua caliente puede quemarle.

Apague el lavavajillas

En la pantalla digital aparece "—", solo en este caso el programa ha finalizado.

1. Apague el lavavajillas pulsando el botón "Alimentación".
2. ¡Cierre el grifo del agua!

Abra la puerta con cuidado. ¡Puede salir vapor caliente al abrir la puerta!

- Los platos calientes son sensibles a los golpes. Por lo tanto, es mejor dejar que los platos se enfríen unos 15 minutos antes de sacarlos del aparato.
- Abra la puerta del lavavajillas, déjela entreabierta y espere unos minutos antes de sacar la vajilla. De esta manera estarán más fríos y se mejorará el secado.

Descarga del lavavajillas

Es normal que el lavavajillas esté húmedo por dentro.

Vacíe primero la cesta inferior y luego la superior. Esto evitará que el agua gotee desde la cesta superior sobre los platos de la cesta inferior.

Códigos de error

Cuando ocurra algún mal funcionamiento, el aparato mostrará códigos de error para advertirle.



Códigos	Significados	Causas posibles
E1	Apertura de la puerta	La puerta se abre cuando el lavavajillas está funcionando
E2	Entrada de agua	Mal funcionamiento de la entrada de agua
E3	Drenaje de agua	Mal funcionamiento del drenaje de agua
E4	Sensor de temperatura	Mal funcionamiento del sensor de temperatura
E5	Desbordamiento/fuga	Se produce un desbordamiento/se produce una fuga de agua
E6	Fuga de agua	Se produce una fuga de agua
E7	Elemento calefactor	Calentamiento anormal



¡ADVERTENCIA!

Si se produce un desbordamiento, cierre el suministro principal de agua antes de llamar al servicio técnico. Si hay agua en la bandeja base debido a un llenado excesivo o una pequeña fuga, se debe retirar el agua antes de reiniciar el lavavajillas.

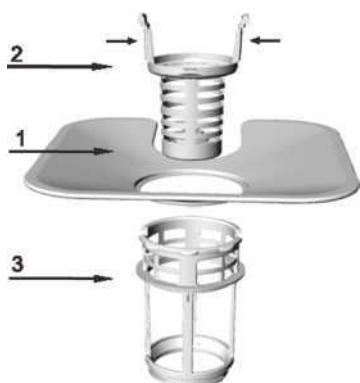
Disponibilidad de piezas de repuesto

1. 7 años después de la puesta en el mercado de la última unidad del modelo: motor, bombas de circulación y drenaje, calentadores y elementos de calefacción, incluidas las bombas de calor (por separado o en lotes), tuberías y equipos relacionados, incluidas todas las mangueras, válvulas, filtros y selladores de fugas, piezas estructurales e interiores relacionadas con los conjuntos de puertas (por separado o en lotes), placas de circuitos impresos, pantallas electrónicas, presostatos, termostatos y sensores, software y firmware, incluido el software de reinicio.
2. 10 años después de poner en el mercado la última unidad del modelo: bisagras y juntas de puertas, otras juntas, brazos aspersores, filtros de desagüe, rejillas interiores y periféricos de plástico como cestas y tapas.

7. CUIDADOS Y MANTENIMIENTO

Sistema de filtrado

El filtro se utiliza para evitar que restos grandes y otros elementos diversos entren en la bomba. Los residuos pueden obstruir el filtro con el tiempo.



El sistema de filtrado consta de un filtro grueso, un filtro plano (filtro principal) y un microfiltro (filtro fino).

1 filtro plano

Los alimentos y los residuos quedarán atrapados mediante un chorro especial en el brazo rociador inferior.

2 filtros gruesos

Los residuos grandes, como huesos y vidrios, que podrían obstruir el desagüe quedarán atrapados en el filtro grueso.

Para retirar un elemento atrapado en este filtro, apriete suavemente las válvulas de la parte superior de este filtro y levántelo.

3 Microfiltro

Este filtro retiene la suciedad y los residuos de alimentos en el área del sumidero y evita que se vuelvan a depositar en los platos durante un ciclo.

- Inspeccione los filtros para detectar obstrucciones cada vez que utilice el lavavajillas.
- Desenroscando el filtro grueso se puede retirar el sistema de filtrado. Retire los restos de comida y limpie los filtros con agua corriente.



Paso 1: gire el filtro grueso en sentido contrario y luego levántelo;

Paso 2: Levante el filtro plano



NOTA: Si comienza por el paso 1 y sigue con el paso 2, se quitará el sistema de filtro; mientras que si comienza por el paso 2 y sigue con el paso 1, se instalará el sistema de filtro.

Montaje del filtro

Para obtener mejores resultados y rendimiento, es necesario limpiar el conjunto del filtro. El filtro elimina eficazmente las partículas de alimentos del agua de lavado, permitiendo que esta recircule durante el ciclo. Por este motivo, es una buena idea eliminar las partículas de comida más grandes atrapadas en el filtro después de cada ciclo de lavado enjuagando el filtro semicircular y la taza con agua corriente. Para quitar el conjunto del filtro, tire del asa de la taza hacia arriba. Todo el conjunto del filtro debe limpiarse una vez a la semana. Para limpiar el filtro grueso y el microfiltro, utilice un cepillo de limpieza. A continuación, vuelva a ensamblar las piezas del filtro como se muestra en las imágenes anteriores y vuelva a insertar todo el conjunto en el lavavajillas, posicionándolo en su sitio y pulsando hacia abajo. El lavavajillas nunca debe utilizarse sin los filtros. El reemplazo inadecuado del filtro puede reducir el nivel de rendimiento del aparato y dañar los platos y utensilios.



¡ADVERTENCIA!

Nunca haga funcionar el lavavajillas sin los filtros colocados. No golpee los filtros para limpiarlos. De lo contrario, los filtros podrían deformarse y el rendimiento del lavavajillas podría verse afectado.

Limpieza de los brazos aspersores

Es necesario limpiar periódicamente los brazos rociadores, ya que los productos químicos del agua dura obstruirán los chorros y los cojinetes de los brazos rociadores.

Para quitar los brazos rociadores, desenrosque la tuerca girando hacia la derecha para sacar la arandela de la parte superior del brazo rociador y quitar el brazo. Lave los brazos con agua tibia y jabón y utilice un cepillo suave para limpiar los chorros. Vuelva a colocarlos después de limpiarlos bien.

Cuidados del lavavajillas

Para limpiar el panel de control, utilice un paño ligeramente humedecido y luego séquelo completamente.

Para limpiar el exterior, utilice una buena cera para pulir electrodomésticos.

Nunca utilice objetos afilados, estropajos ni limpiadores agresivos en ninguna parte del lavavajillas.

Protección contra la congelación

Si el lavavajillas permanece en un lugar sin calefacción durante el invierno, pida a un técnico de servicio que:

1. Corte la energía eléctrica del lavavajillas.
2. Cierre el suministro de agua y desconecte la tubería de entrada de agua de la válvula de agua.
3. Drene el agua del tubo de entrada y de la válvula de agua. (Utilice una sartén para recoger el agua)
4. Vuelva a conectar la tubería de entrada de agua a la válvula de agua.
5. Retire el filtro de la tina y el fondo y use una esponja para eliminar el agua del sumidero.

Limpieza de la puerta

Para limpiar el borde alrededor de la puerta, debe utilizar únicamente un trapo suave, húmedo y tibio. Para evitar que entre agua en la cerradura de la puerta y en los componentes eléctricos, no utilice ningún tipo de limpiador en aerosol.

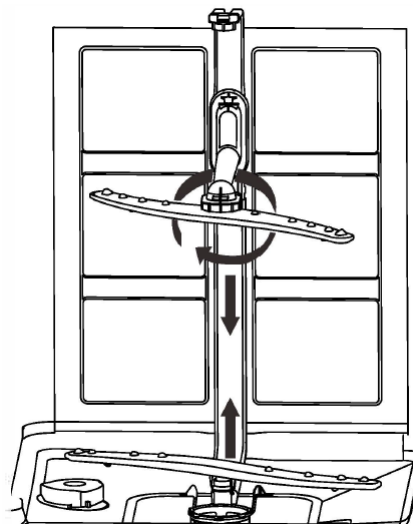
Además, nunca utilice limpiadores abrasivos ni estropajos en las superficies exteriores porque rayarán el acabado. Algunas toallas de papel también pueden rayar o dejar marcas en la superficie.

Siga estos pasos cuando haya material extraño en el lavavajillas.



¡ADVERTENCIA!

Nunca utilice un limpiador en aerosol para limpiar el panel de la puerta porque podría dañar la cerradura de la puerta y los componentes eléctricos. No está permitido utilizar agentes abrasivos ni toallas de papel por el riesgo de rayar o dejar manchas en la superficie de acero inoxidable.



Cómo mantener el lavavajillas en buen estado

- **Después de cada lavado**
Después de cada lavado, cierre el suministro de agua al aparato y deje la puerta ligeramente entreabierta para que la humedad y los olores no queden atrapados en el interior.
- **Retire el tapón**
Antes de limpiar o realizar tareas de mantenimiento, desenchufe siempre el aparato de la toma de corriente. No corra riesgos.
- **Sin disolventes ni limpieza abrasiva**
Para limpiar las partes exteriores y de goma del lavavajillas, no utilice disolventes ni productos de limpieza abrasivos. Utilice únicamente un paño y agua tibia con jabón. Para eliminar manchas de la superficie interior, utilice un paño humedecido con agua y un poco de vinagre blanco, o un producto de limpieza específico para lavavajillas.
- **En época de vacaciones**
Cuando se vaya de vacaciones, se recomienda realizar un ciclo de lavado con el lavavajillas vacío y luego desenchufarlo de la toma de corriente, cerrar el suministro de agua y dejar la puerta del aparato entreabierta. Esto ayudará a que los sellos duren más tiempo y evitará que se formen olores en el aparato.
- **Traslado del electrodoméstico**
Si es necesario mover el aparato, intente mantenerlo en posición vertical. En caso absolutamente necesario se puede colocar sobre su parte posterior.
- **Juntas**
Uno de los factores que provocan la formación de olores en el lavavajillas son los alimentos que quedan atrapados en las juntas. La limpieza periódica con una esponja húmeda evitará esto.

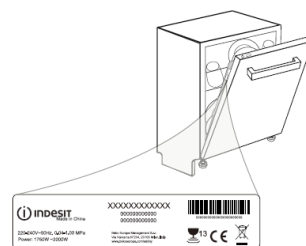


Atención:
La instalación de tuberías y equipos eléctricos debe ser realizada por profesionales.

 Advertencia	
	Peligro de descarga eléctrica 1 Desconecte la energía eléctrica antes de instalar el lavavajillas. De lo contrario, se puede producir la muerte o una descarga eléctrica.

Las políticas, la documentación estándar, el pedido de repuestos y la información adicional del producto se pueden encontrar en:

- Usando el código QR en su producto
 - Visitando nuestro sitio web **docs.indesit.eu** y **parts-selfservice.europeanappliances.com**
 - O póngase en contacto con nuestro Servicio Postventa (consulte el número de teléfono en el folleto de garantía).
- Al contactar con nuestro Servicio Posventa, indique los códigos que aparecen en la placa de identificación de su producto. La información del modelo se puede recuperar mediante el código QR que aparece en la etiqueta energética. La etiqueta también incluye el identificador del modelo que puede utilizarse para consultar el portal del registro en <https://eprel.ec.europa.eu>.



8. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS



Problema	Causas posibles	Qué hacer
El lavavajillas no funciona	Fusible fundido o disyuntor activado	Sustituya el fusible o reinicie el disyuntor. Retire cualquier otro electrodoméstico que comparta el mismo circuito con el lavavajillas.
	La fuente de alimentación no está encendida	Asegúrese de que el lavavajillas esté encendido y la puerta esté bien cerrada. Asegúrese de que el cable de alimentación esté correctamente enchufado a la toma de pared.
	La presión del agua es baja	Compruebe que el suministro de agua esté conectado correctamente y que el agua esté abierta.
La bomba de drenaje no se detiene	Desbordamiento	El sistema está diseñado para detectar un desbordamiento. Cuando lo hace, apaga la bomba de circulación y enciende la bomba de drenaje.
Ruido	Algunos sonidos audibles son normales	Sonido proveniente de la apertura del recipiente del detergente.
	Los utensilios no están seguros en las cestas o algo pequeño se ha caído en la cesta.	Para garantizar que todo esté seguro en el lavavajillas.
	Zumbidos del motor	El lavavajillas no se ha utilizado regularmente. Si no lo usa con frecuencia, recuerde configurarlo para que funcione y bombee cada semana, lo que ayudará a mantener la junta húmeda.
Espuma en la bañera	Detergente inadecuado	Utilice únicamente detergente especial para lavavajillas para evitar la formación de espuma. Si esto ocurre, abra el lavavajillas y deje que la espuma se evapore. Añade 3,8 litros de agua fría a la tina. Cierre y bloquee el lavavajillas, a continuación inicie el ciclo de lavado de "preenjuague" para drenar el agua... Repita si es necesario.
	Abrillantador derramado	Limpie siempre inmediatamente los derrames de abrillantador.
Interior de la tina manchado	Se ha utilizado detergente con colorante	Asegúrese de que el detergente sea sin colorante
Los platos y cubiertos no están limpios	Programa inadecuado Carga incorrecta de la cesta	Seleccione un programa más fuerte. Asegúrese de que la acción del dispensador de detergente y los brazos rociadores no estén bloqueados por vajilla de gran tamaño.
Manchas y películas en vasos y cubiertos	1 Agua extremadamente dura 2 Baja temperatura de entrada 3 Sobrecarga del lavavajillas 4 Carga inadecuada 5 Detergente en polvo viejo o húmedo 6 Dispensador de abrillantador vacío 7 Dosis incorrecta de detergente	Para quitar manchas de la cristalería: 1 Saque todos los utensilios de metal del lavavajillas. 2 No añada detergente. 3 Elija el ciclo más largo. 4 Encienda el lavavajillas y déjelo funcionar durante unos 18 a 22 minutos, luego pasará al lavado principal. 5 Abra la puerta para verter 2 tazas de vinagre blanco en el fondo del lavavajillas. 6 Cierre la puerta y deje que el lavavajillas complete el ciclo. Si el vinagre no funciona: Repita el procedimiento anterior, excepto que utilice 1/4 de taza (60 ml) de cristales de ácido cítrico en lugar de vinagre.

Opacidad en la cristalería	Combinación de agua blanda y demasiado detergente	Utilice menos detergente si tiene agua blanda y seleccione un ciclo más corto para lavar la cristalería y dejarla limpia.
Película amarilla o marrón en las superficies internas	Manchas de té o café	Utilice menos detergente si tiene agua blanda y seleccione un ciclo más corto para lavar la cristalería y dejarla limpia. ⚠ ADVERTENCIA Debes esperar 20 minutos después de un ciclo para dejar que los elementos calefactores se enfríen antes de limpiar el interior; de lo contrario, se producirán quemaduras.
	Los depósitos de hierro en el agua pueden provocar una película generalizada	Deberá llamar a una empresa de descalcificación de agua para obtener un filtro especial.
Película blanca en la superficie interior	Minerales de agua dura	Para limpiar el interior, utilice una esponja húmeda con detergente para lavavajillas y use guantes de goma. Nunca utilice ningún otro limpiador que no sea detergente para lavavajillas debido al riesgo de que se forme espuma.
La tapa del dispensador de detergente no se puede cerrar correctamente	Los residuos de detergente obstruidos están bloqueando el pestillo	Limpie el detergente del pestillo.
Detergente restante en los vasos dispensadores	Los platos bloquean los vasos de detergente	Recargar los platos correctamente.
Vapor	Fenómenos normales	Sale algo de vapor por el respiradero junto al pestillo de la puerta durante el secado y el drenaje del agua.
Marcas negras o grises en los platos	Los utensilios de aluminio se han rozado contra los platos.	Utilice un limpiador abrasivo suave para eliminar esas marcas.
Agua estancada en el fondo de la tina	Es normal.	Una pequeña cantidad de agua limpia alrededor de la salida en el fondo de la tina mantiene lubricado la junta de agua.
Lavavajillas fugas	Dispensador demasiado lleno o derrame del abrillantador	No llene en exceso el dispensador del abrillantador. El abrillantador derramado puede producir exceso de espuma y provocar desbordes. Limpie cualquier derrame con un paño húmedo.
	El lavavajillas no está nivelado	Asegúrese de que el lavavajillas esté nivelado.

Disponibilidad de piezas de repuesto

Dependiendo de la pieza de repuesto, están disponibles por un período mínimo de 7 años para reparadores profesionales o un mínimo de 10 años para reparadores profesionales y usuarios finales. Contacte con la línea de ayuda de atención al cliente para obtener asistencia.

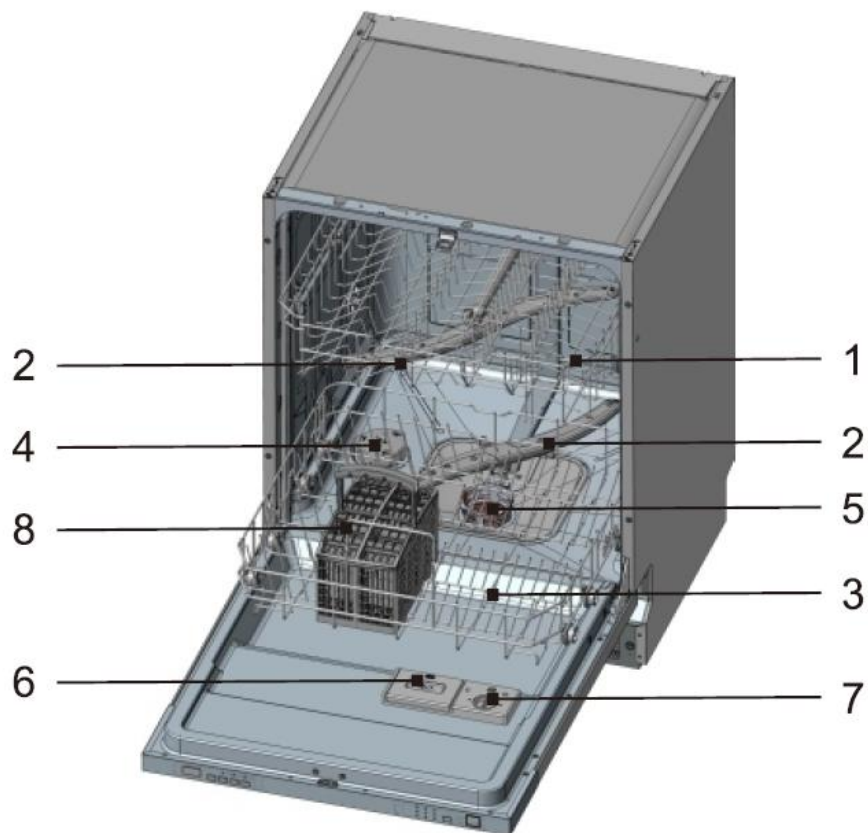


Si la tabla anterior no resuelve el problema, contacte con un técnico especializado. El automantenimiento y el mantenimiento no profesional afectarán la seguridad del uso del producto y afectarán la implementación de la política de garantía.

Igapäevane juhend

NÕUDEPESUMASINA FUNKTSIOONID

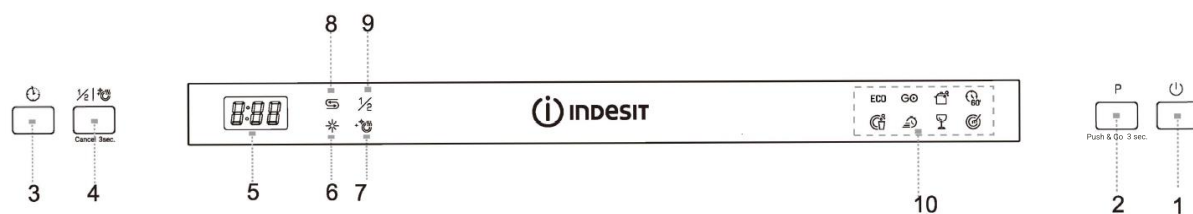
SEADE



1 Ülemine korv
2 Pihustid
3 Alumine korv
4 Veepehmendi

5 Filtrid
6 Pesuaine dosaator
7 Loputusaine dosaator
8 Söögiiriistade takorv

JUHTPANEEL



1. Toitelüliti: seadme toite sisse ja välja lülitamiseks.
2. Programminupp: pesuprogrammi valimiseks. Kuvatakse vastava programmi märgutuli, mis näitab, et programm on valitud.
3. Viitkäävituse nupp: võimaldab tsükli algusaega kuni 24 tunni võrra edasi lükata.
4. Funktsiooni valimisnupp: lisafunktsioonide (kuivatus+ või poolkoormus) valimiseks või tühistamiseks. (Eelloputust ei saa valida).
Hoidke seda nuppu 3 sekundit all programmi tühistamiseks ja seadme veest tühendamiseks. Pärast tühendamist lülitub masin ooterežiimi. Kui seejärel ei tehta 15 minuti jooksul ühtegi toimingut, lülitub masin automaatselt välja
5. Digitaalne näidik: näitab järelejäänud tööaega, rikkekoodi ja viitkäävituse aega.
6. Loputusaine lisamise märgutuli: süttib, kui dosaatorit on vaja täita.
7. Märgutuli „Dry+“: süttib, kui on valitud lisafunktsioon „Dry+“.
8. Soola lisamise märgutuli: süttib, kui on vaja lisada veepehmemidit.
9. Märgutuli „Half_Load“: süttib, kui on valitud lisafunktsioon Half Load (Poolkoormus).
10. Programmi märgutuli: pesuprogrammi valimisel süttib selle märgutuli.
11. Kiirstart-funktsioon: vajutage toitenuppu, programmi valimise ajal vajutage P-nuppu 3 sekundit, seejärel hüppab programm suvalises olekus Push&Go-programmi ja programm hakkab töötama 4 sekundit pärast ukse sulgemist. Lisafunktsioonide valimine, nagu 3 in 1, poolkoormus ja viivitusega käivitamine enne ukse sulgemist, ei ole kehtiv.

2. SOOLA, LOPUTUSAINE JA PESUAINE KASUTAMINE ESIMEST KORDA

Enne nõudepesumasina esmakordset kasutamist:

- Pange masinasse veepehmendi
- Valage soola lahtrisse 500 ml vett ja täitke see nõudepesumasinasoolaga
- Täitke loputusaine dosaator
- Pesuaine funktsioon

A. Lisage veepehmendi

Veepehmendi eemaldab veest mineraalid ja soolad, mis võivad seadet kahjustada. Mida suurem on mineraalide ja soolade sisaldus vees, seda karedam on vesi. Pehmendit tuleks lisada vastavalt kasutuskoha vee karedusele. Saate teavet teie piirkonna veekareduse kohta kohalikust vee-ettevõttest.

Säte

Doseeritava soola koguse saab reguleerida vahemikus H0 kuni H7.

Väärtuse H0 korral pole soola vaja.

- Uurige välja kohaliku kraanivee kareduse väärtus. Saate teavet kohalikust vee-ettevõttest.
- Vajaliku väärtuse saate vee kareduse tabelist.
- Sulgege luuk.
- Vajutage lülitit „Power“.
- Hoidke all nuppu „Delay“ (Viivitus) ja vajutage 5 sekundit nuppu „Program“. Diginäidikul vilgub H. (tehaseseade on H4).

Sätte muutmine

- Vajutage nuppu „Delay“ (Viivitus).

Iga nupuvajutusega suureneb seatud väärtus ühe võrra; väärtuse H7 järel kuvatakse taas väärtus H0 (Väljas).

- Vajutage nuppu „Program“. Valitud säte salvestatakse.

Teabe saamiseks vee kareduse kohta võtke ühendust kohaliku vee-ettevõttega.

Iga regenereerimistsükkel kulutab lisaks 2,0 liitrit vett ja energiat kulub rohkem 0,001 kWh võrra.

Vee kareduse tabel

Vee karedus		mmol/l	Masinal seatud väärtus	Regenereerimine toimub iga x programmi tsükli järel
°Clark	Vahemik			
0–8	pehme	0–1,1	H0	väljas
9–10	pehme	1,2–1,4	H1	13
11–12	keskmise	1,5–1,8	H2	9
13–15	keskmise	1,9–2,1	H3	7
16–20	keskmise	2,2–2,9	H4	5
21–26	kare	3,0–3,7	H5	4
27–38	kare	3,8–5,4	H6	2
39–62	kare	5,5–8,9	H7	1

B. Soola lisamine pehmendisse

Kasutage ainult nõudepesumasinale mõeldud soola.

MÄRKUS. Kui teie seadmel pole veepehment, võite selle jaotise vahele jätta.

VEEPEHMENDI

Vee karedus sõltub asukohast. Kui nõudepesumasinas kasutatakse karedat vett, jääb nõudele ja söögiriistadele lubjasete. Seade on varustatud spetsiaalse veepehmentiga, millesse tuleb lisada nõudepesumasinatele mõeldud soola veest katlakivi ja mineraalide eemaldamiseks.

Soolalahter asub alumise korvi all ja seda täidetakse järgmiselt:

Tähelepanu!

Kasutage ainult nõudepesumasinatele mõeldud soola. Kõik muud soolad, mis ei ole mõeldud nõudepesumasinas kasutamiseks, eriti lauasool, kahjustaks veepehment. Sobimatu soola kasutamisest tulenevad kahjustused ei ole kaetud tootja garantiiga ja tootja ei vastuta tekkinud kahjude eest.

Lisage soola vahetult enne pesuprogrammi käivitamist.

Nii saate vältida soolaterade või soolase vee jäämist masina põhja pikemaks ajaks, mis võib põhjustada korrosiooni.

Pärast esimest pesutsüklit kustub juhtpaneeli tuli.



- A. Eemaldage alumine korv ja keerake soolalahtri kork lahti. **1**
- B. Kui täidate lahtrit esimest korda, lisage sinna umbes 500 ml vett. **2**
- C. Sisestage lehter (seadmega kaasas) auku ja lisage umbes 2 kg soola. Soolalahtrist tuleb seejuures välja väike kogus vett.
- D. Keerake kork ettevaatlikult tagasi.
- E. Tavaliselt kustub soola hoiatustuli 2–6 päeva pärast soolalahtri täitmist.

MÄRKUS. 1. Soolalahter tuleb täita, kui juhtpaneelil süttib soola hoiatustuli. Kuigi soolalahter on täidetud, ei pruugi märgutuli enne soola lahustumist kustuda. Kui juhtpaneelil ei ole soola hoiatustuld (mõnel mudelil), saate nõudepesumasina töotsükli järgi ise hinnata, millal soola pehmendisse lisada (vt järgmist skeemi).

2. Kui soola läheb mööda, saate selle eemaldamiseks käivitada leotamise programmi.

HOIATUS. Kui soola ei lisata, siis nõude pesutulemus halveneb ja tekitab katlakivi.

C. Täitke loputusaine dosaator

Loputusaine funktsioon

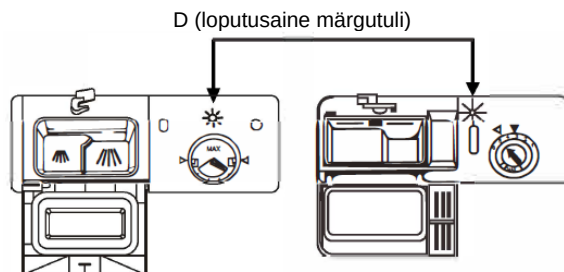
Loputusainet lisatakse automaatselt viimase loputuse ajal, et tagada põhjalik loputus ning plekkide ja triipudeta kuivamine. Tähelepanu!

Kasutage ainult nõudepesumasinal mõeldud loputusainet. Ärge kunagi lisage loputusaine dosaatorisse muid aineid (nt nõudepesumasina puhastusainet või vedelat pesuainet). Need kahjustaksid seadet. Loputusaine dosaatori täitmine

Kui juhtpaneelil pole loputusaine hoiatustuld, saate loputusaine kogust hinnata korgi kõrval asuva optilise tasemenäidiku D värvi järgi. Kui loputusaine lahter on täis, on kogu näidik tume. Loputusaine vähenedes muutub tume täpp väiksemaks. Ärge kunagi laske loputusainel langeda allapoole tasemest 1/4.

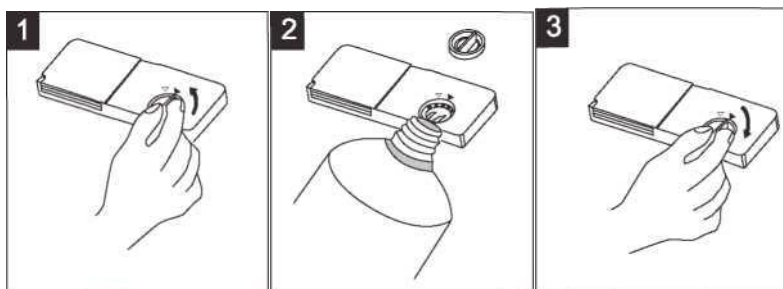
Loputusaine vähenedes muutub loputusaine tasemenäidiku must täpp väiksemaks, nagu on allpool näidatud.

- Täis
- 3/4
- 1/2
- 1/4 – lisage loputusainet
- Tühi



Juhinduge tegelikust konfiguratsioonist

LOPUTUSAINE DOSAATOR



- 1** Dosaatori avamiseks keerake korki vasakule (noole OPEN kohale) ja tõstke välja.
- 2** Valage loputusaine dosaatorisse. Olge ettevaatlik, et te seda üle ei täidaks.
- 3** Pange kork tagasi noole OPEN kohale ja keerake paremale, noole CLOSE kohale.

Loputusaine doseeritakse viimase loputuse ajal, et vältida vee tilkumist nõudele, mis võib jätta nõudele plekke. Loputusaine tõhustab kuivamist, kuna vesi valgub nõudelt paremini maha. See nõudepesumasin on konstrueeritud töötama vedela loputusainega. Loputusaine dosaator asub luugi sees pesuaine dosaatori kõrval.

Dosaatori täitmiseks avage kork ja valage loputusaine dosaatorisse, kuni taseme indikaator muutub täiesti mustaks. Loputusainet mahub sinna umbes 140 ml.

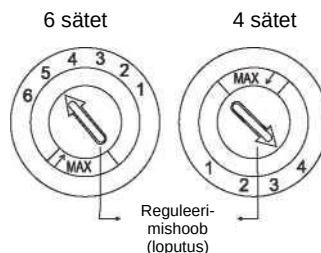
Olge ettevaatlik, et te dosaatorit üle ei täidaks, sest see võib põhjustada liigset vahutamist. Pühkige kõik pritsmed niiske lapiga ära. Ärge unustage enne nõudepesumasina luugi sulgemist korki tagasi panna.

Tähelepanu!

Puhastage täitmisel möödavoolanud loputusaine lapiga ära, et vältida järgmise pesukorra ajal liigset vahutamist.

Loputusaine dosaatori reguleerimine

Loputusaine dosaatoril on kuus või neli sätet. Alustage alati dosaatori sättega 5. Kui tekivad plekid või nõud ei kuiva hästi, suurendage loputusaine kogust, eemaldades dosaatori kaane ja keerates nupu asendisse 6. Dosaator on tehases seatud asendisse 5 või 4.



MÄRKUS. Suurendage doosi, kui nõudele jäävad pärast pesemist veepiisad või lubjaplekid. Vähendage doosi, kui nõudele jäävad kleepjad valkjad triibud või klaasnõudele või noateradele jääb sinakas kiht.

D. Pesuaine funktsioon

Keemiliste koostisosadega pesuained on vajalikud nõudelt mustuse eemaldamiseks ja lõhustamiseks ning nõudepesumasinast väljavõimiseks. Selleks sobivad enamik müügil olevatest pesuainetest.

Kontsentreeritud pesuaine

Nõudepesuained jagunevad keemilise koostise poolest kahte põhitüüpi:

- tavapärased aluselised pesuained, mis sisaldavad söövitavaid koostisosi;
- vähese aluselisusega kontsentreeritud pesuained, looduslike ensüümidega.

Pesuprogrammi Eco kasutamine kontsentreeritud pesuainega aitab vähendada reostust ja sobib hästi nõudele; see pesuprogramm on spetsiaalselt kohandatud kontsentreeritud pesuaine ensüümide mustust lahustavatele omadustele. Seega saab pesuprogrammiga Eco ja kontsentreeritud pesuaine kasutamisel saavutada samu tulemusi, mida pakuvad tavaliselt ainult intensiivsed programmid.

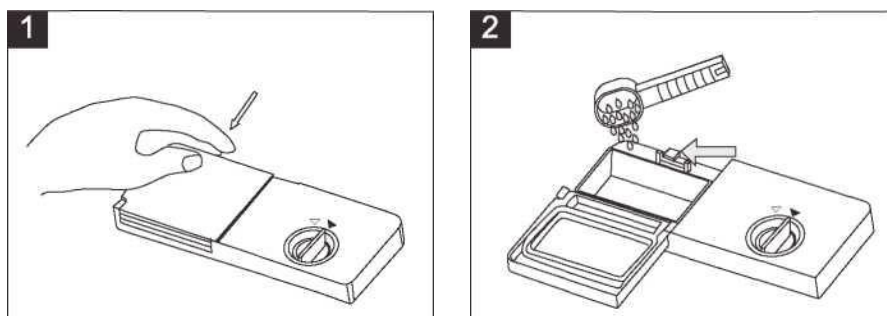
Pesutabletid

Eri kaubamärkide pakutavad pesutabletid lahustuvad erineva kiirusega. Seetõttu ei jõua mõned pesuained lühikese programmi korral lahustuda ega oma täielikku puhastusvõimet saavutada. Soovitame pesutabletiga kasutada mõnd pikka programmi, et tagada pesuaine jääkide täielik eemaldamine.

Pesuaine dosaator

Dosaator tuleb enne iga pesutsükli algust täita, järgides pesutsükli tabelis toodud juhiseid. See nõudepesumasin kulutab vähem pesu- ja loputusainet, kui tavalised nõudepesumasinad. Üldiselt on tavalise pesukoguse jaoks vaja ainult üks supilusika täis pesuainet. Rohkem määratud nõude korral on vaja rohkem pesuainet. Lisage pesuainet vahetult enne nõudepesumasina käivitamist, vastasel juhul võib pesuaine niiskeks muutuda ja ei lahustu korralikult.

Pesuvaine kogus



MÄRKUS.

- 1** Kui kaas on suletud, vajutage avamisnuppu. Kaas avaneb vedru jõul.
- 2** Lisage pesuvainet alati vahetult enne pesutsükli käivitamist. Kasutage ainult nõudepesumasinale mõeldud pesuvainet.



HOIATUS.

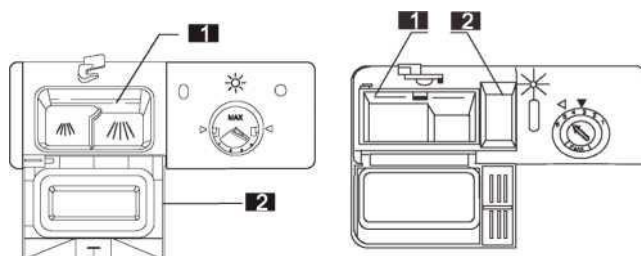
Nõudepesuvaine on söövitava toimega. Hoidke seda lastele kättesaamatus kohas. Kui pesuvainet ei lisata, siis ei saa nõud puhtaks ning suureneb vee ja elektrienergia tarbimine teise pesukorra tõttu.

Kasutage ainult nõudepesumasinatele mõeldud pesuvainet. Hoidke pesuvaine värske ja kuivana. Ärge pange pesupulbrit sahtlisse enne, kui olete valmis nõusid pesema.

Lisage pesuvaine

Täitke sahtel pesuvainega. Järgige doseerimistasemete märgistust, mis on näidatud ka järgmisel joonisel.

- 1** Põhipesutsükli märk MIN tähendab umbes 20 g pesuvainet.
- 2** Eelpesu märk tähendab umbes 5 g pesuvainet.



Järgige pesuvaine pakendil märgitud tootja doseerimis- ja säilitamissoovitusi. Sulgege kaas vajutades, nii et see lukustub. Kui nõud on tugevalt määrdunud, pange eelpesu lahtrisse täiendav kogus pesuvainet. Seda pesuvainet kasutatakse eelpesu ajal.

MÄRKUS.

Teavet iga programmi puhul kasutatava pesuaine koguse kohta vt leheküljelt 16. Seejuures arvestage, et tulemused võivad sõltuda nõude määrdumisest ja vee karedusest. Järgige alati pesuaine pakendil olevaid tootja soovitusi.

Pesuained

Pesuaineid on kolme tüüpi:

1. fosfaadiga ja klooriga;
2. fosfaadiga ja ilma kloorita;
3. ilma fosfaadi ja kloriidita.

Tavaliselt on uued pulbrilised pesuained ilma fosfaadiga. Fosfaadi vett pehmendavat toimet ei ole tõendatud. Sel juhul soovitage soolalahtrisse soola lisada isegi siis, kui vee karedus on vaid 6 dH. Kui kareda vee korral kasutate fosfaadivaba pesuainet, tekivad nõudele ja klaasidele sageli valged plekid. Sel juhul lisage rohkem pesuainet. Kloorivabad pesuained pleegitavad veidi nõusid. Tugevad ja värvilised plekid ei tule täielikult maha. Sel juhul valige kõrgema temperatuuriga programm.

Näpunäited.

1. Kõik pesuprogrammid, välja arvatud eelpesu, sobivad kolm-ühes pesutablettide või graanulite jaoks.

3. PROGRAMMIDE TABEL

Pesutsükli tabel

Programm	Tsükli valikuteave	Tsükli kirjeldus	Pesuvaine Eel-/põhipesu	Töö- aeg (min)	Energiakulu (kWh)	Veekulu (l)
ECO (*En60436) (Standard)	Tavaliselt määratud nõud, näiteks potid, taldrikud, klaasid ja kergelt määratud pannid, tavaline päevane pesutsükkel.	Pro-pesu Põhipesu (44 °C) Kuum loputus Kuivatamine	4/17 g (või kolm-ühes)	237	0,936	11,0
GO (Push&Go)	Kergelt ja tavaliselt määratud taldrikud ja pannid, igapäevane pesu. (Käivitage tsükkel kohe pärast kasutamist)	Kuum loputus 1 Kuum loputus 2 Kuum loputus (70 °C) Kuivatamine	3/16g (või kolm-ühes)	90	1.230	11,0
 Intensiivne	Kõik väga määratud nõud, näiteks potid, pannid, ahjuvõrvid ja kuivanud toidu jääkidega nõud.	Eelpesu Põhipesu (70 °C) Loputus 1 Loputus 2 Kuum loputus Kuivatamine	4/17 g (või kolm-ühes)	180	1.714	18,4
 60 min	Kergelt ja tavaliselt määratud taldrikud ja pannid, igapäevane pesu.	Kuum loputus 1 Kuum loputus 2 Kuum loputus (60 °C) Kuivatamine	3/16g (või kolm-ühes)	60	1,005	11,4
 Kerge	Kerge pesutsükkel õrnemate esemete jaoks, mis on tundlikud kõrge temperatuuri suhtes. (Käivitage tsükkel kohe pärast kasutamist)	Eelpesu Põhipesu (60 °C) Loputus Kuum loputus Kuivatamine	3/16g (või kolm-ühes)	137	1,286	15,0
 Kiirpesu	Lühem pesu kergelt määratud esemete jaoks, mis ei vaja kuivatamist.	Põhipesu Kuum loputus (55 °C)	15 g (või kolm-ühes)	30	0,667	7,6
 Kristall	Kergelt määratud esemed, näiteks taldrikud, klaasid, kausid ja kergelt määratud pannid.	Põhipesu (60 °C) Loputus Kuum loputus Kuivatamine	3/16g (või kolm-ühes)	124	1,186	11,2
 Eelloputus	Nõude loputamine, mida plaanite pesta hiljem samal päeval	Eelpesu	/	11	0,010	4,0

1. Programm ECO sobib tavaliselt määratud nõude pesemiseks ning on energia- ja veetarbimise poolest kõige tõhusam programm.

2. Nõude eelnev käsitsi pesemine suurendab vee- ja energiatarbimist ning seda ei soovitata teha.

3. Nõude pesemine nõudepesumasinas kulutab tavaliselt vähem energiat ja vett kui käsitsi pesemine (kui nõudepesumasinat kasutatakse vastavalt sellele kasutusjuhendile).

* EN 60436: see programm on katsetsükkel

Võrdleva katse andmed vastavalt standardile EN60436 on järgmised:

- Maht: 13 sätet
- Ülemise korvi asend: all
- Loputusaine säte: 6 (või nelja sättega dosaatori puhul 4)

* Muude programmide kui ECO väärtused on ainult soovituslikud.

EN-i võrdlevate katsete kohta lisateabe saamiseks saatke e-kiri aadressile: dw_test-support@europeanappliances.com

4. KORVIDE TÄITMINE

Nõudepesumasina parima jõudluse tagamiseks täitke korvid järgmiselt: Korvide ja söögiriistade korvide omadused ja välimus sõltuvad konkreetset mudelist.

Pange tähele enne või pärast nõudepesumasina korvide täitmist

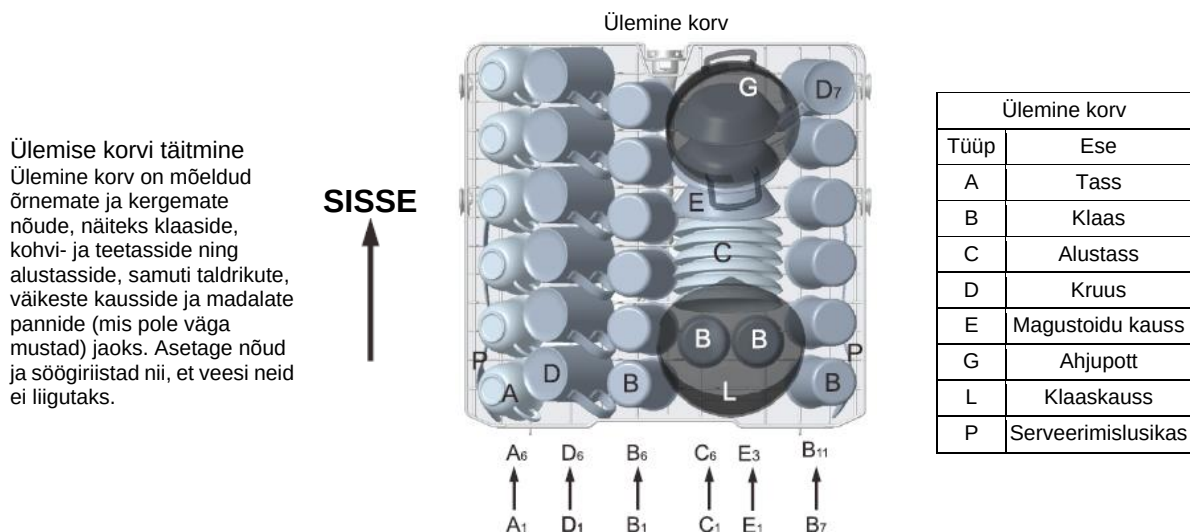
Kraapige maha suuremad toidujäägid. Nõude loputamine voolava vee all ei ole vajalik. Pange esemed nõudepesumasinasse järgmiselt:

1. Pange tassid, klaasid, potid/pannid jne tagurpidi.
2. Pange kaardus või süvenditega esemed kaldu, et vesi saaks ära voolata.
3. Asetage nõud nõudepesumasinasse kindlalt, et need ei kukuks ümber.
4. Jälgige, et need ei takistaks pihustite pöörlemist pesemise ajal.

Väga väikeseid esemeid ei tohi nõudepesumasinas pesta, kuna need võivad korvist kergesti välja kukkuda.

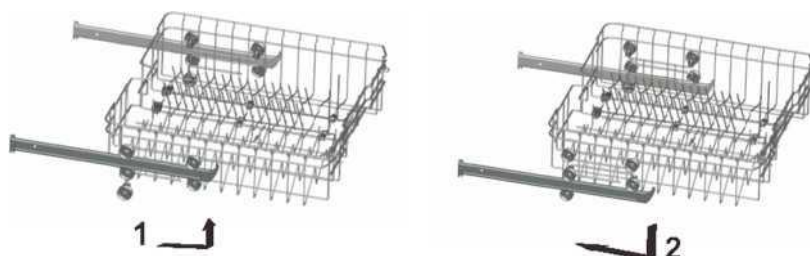
Nõude väljavõtmine

Vee tilkumise vältimiseks ülemisest korvist alumisse korvi peaksite kõigepealt tühjendama alumise korvi ja seejärel ülemise korvi.



Ülemise korvi reguleerimine

Vajadusel saate ülemise korvi kõrgust reguleerida, et teha ülemises või alumises korvis rohkem ruumi suurtele nõudele. Ülemise korvi kõrguse reguleerimiseks toetage rattad erineva kõrgusega siinidele.



Alumise korvi täitmine

Soovitame alumisse korvi panna kõige raskemini puhastatavad suured nõud: potid, pannid, kaaned, serveerimisnõud ja kausid, nagu on näidatud alloleval joonisel.

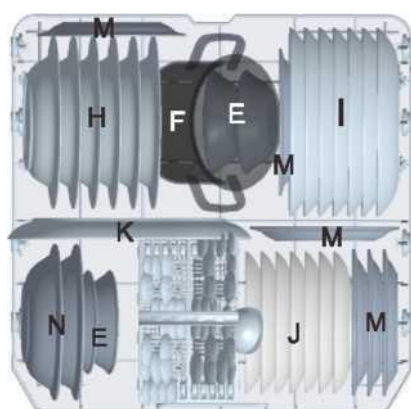
Serveerimisnõud ja kaaned tuleks panna äärde, et vältida ülemise pihusti pöörlemise takistamist.

Potid, serveerimisnõud jne pange alati tagurpidi.

Sügavad potid pange kaldu, et vesi saaks välja voolata.

Alumise korvi piirded saab alla lükata, et sinna saaks panna suuremaid potte ja panne.

Alumine korv



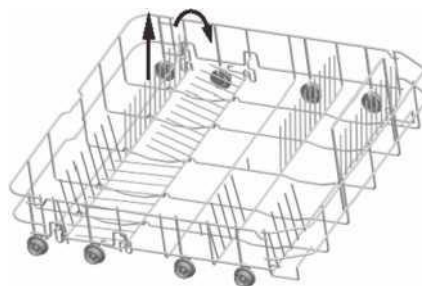
Alumine korv	
Tüüp	Ese
E	Magustoidu kauss
H	Supitaldrik
I	Praetaldrik
J	Magustoidutaldrik
K	Ovaalne taldrik
F	Väike pott
M	Melamiinist magustoidutaldrik
N	Melamiinist kauss

* Alumine korv

Kokkupandavad restid

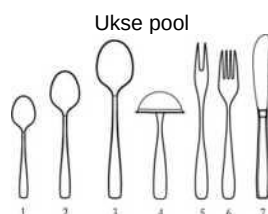
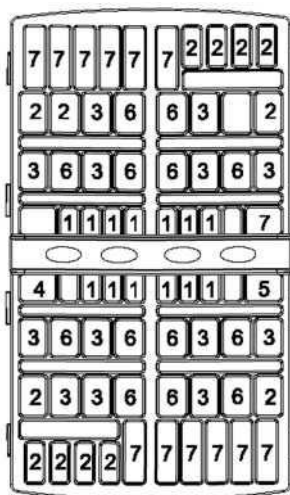
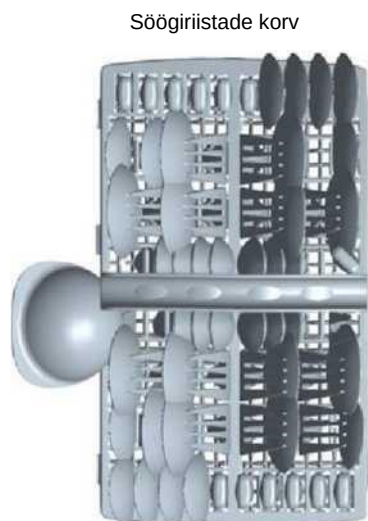
Nõudepesumasina alumises korvis asuvad kaheosalised kokkupandavad restid on loodud selleks, et saaksite hõlpsalt pesta suuremaid nõusid, näiteks potte, panne jne. Soovi korral saab iga osa eraldi või kõik korruga kokku panna, et saada rohkem ruumi. Kokkupandavaid reste saab kasutada üles tõstetud või alla pandud asendis.

* Valikuline



Söögiriistade korv

Söögiriistad pange söögiriistade korvi käepidemetega allpool. Kui korvil on külgosad, pange lusikad eraldi vastavatesse lahtritesse ning pikad söögiriistad pange horisontaalselt ülemise korvi esimesse ossa.



Söögiriistade korv	
Tüüp	Ese
1	Teelusikad
2	Magustoidulusikad
3	Supilusikad
4	Kastmekulp
5	Serveerimiskahvel
6	Kahvlid
7	Noad

Järgmisi söögiriistu/nõusid ei tohi nõudepesumasinas pesta

Ei sobi

Puidust, portselanist või pärlmutterosadega söögiriistad

Plastist esemed, mis ei ole kuumakindlad

Vanad söögiriistad, millel on liimitud osad, mis pole temperatuurikindlad

Liimitud söögiriistad ja nõud

Tina- või vasknõud

Pliikristall

Mustast terasest esemed

Puidust vaagnad

Sünteesilisest kiust esemed



HOIATUS.

Jälgige, et nõud ei ulatuks läbi korvi põhja

Sobivus on piiratud

Mõned klaasid võivad pärast pikka pesuprogrammi tuhmuda

Hõbedast ja alumiiniumist osad kipuvad pesemise ajal värvi muutma

Glasuuritud mustrid võivad sagedase masinpesu korral pleekida

MÄRKUS. Ärge pange masinasse nõusid, mis on määrdunud sigaretituha, küünlavaha, laki või värviga. Uute nõude ostmisel veenduge, et need sobiksid nõudepesumasinasse.

MÄRKUS. Ärge koormake nõudepesumasinat üle. Selles on ruumi ainult 13 standardsele nõule. Ärge kasutage nõusid, mis ei sobi nõudepesumasinasse. See on oluline heade tulemuste ja mõistliku energiakulu jaoks.

Söögiriistade ja nõude panemine masinasse

Enne masina täitmist:
eemaldama nõudelt suured toidujäägid;
leotage pannil kõrbenud toidujääke.

Nõude ja söögiriistade masinasse panemisel:

nõud ja söögiriistad ei tohi takistada pihustite pöörlõõrlemist.
Asetage õõnsad esemed, näiteks tassid, klaasid, pannid jne, õõnega allapoole, et vesi ei jääks anumasse.
Nõud ja söögiriistad ei tohi olla üksteise sees ega üksteist katta.

- Klaaside kahjustamise vältimiseks ei tohi need kokku puutuda.
- Pange alumisse korvi suured ja kõige raskemini pestavad esemed.
- Ülemine korv on mõeldud õrnemate ja kergemate nõude, näiteks klaaside, kohvi- ja teetasside jaoks.

Tähelepanu!

Pika teraga noad on püstises asendis ohtlikud.
Pikad ja/või teravad söögiriistad, näiteks lihanoad, tuleks panna ülemisse korvi horisontaalselt.

HOIATUS. Kui nõud ei ole pandud ettenähtud kohta, on puhastustulemus halb.

Klaasnõude ja muude nõude kahjustused

Võimalikud põhjused

- Klaasi tüüp või tootmisviis. Pesuaine keemiline koostis.
- Vee temperatuur ja nõudepesumasina programmi kestus.

Soovituslik lahendus

- Kasutage klaas- või portselannõusid, mis tootja teabe kohaselt sobivad nõudepesumasinas pesemiseks.
- Kasutage õrnatoimelist pesuainet, mis sobib nõude tüübile. Vajadusel küsige lisateavet pesuaine tootjalt.
- Valige madala temperatuuriga programm.
- Kahjustuste vältimiseks võtke klaasid ja söögiriistad nõudepesumasinast välja niipea kui võimalik pärast programmi lõppu.

Pesuprogrammi lõppedes

Kui töötsükkel on lõppenud, kustuvad kõik märgutuled ja masin seiskub. Lülitage seade toitenupust välja, sulgege veekraan ja avage nõudepesumasina luuk. Enne nõudepesumasina tühjendamist oodake paar minutit, sest nõud ja söögiriistad on veel kuumad ja võivad katki minna. Ühtlasi kuivavad need siis paremini.

5. IGAPÄEVANE KASUTAMINE

Seadme sisselülitamine

Pesutsükli käivitamine

1. Tõmmake alumine ja ülemine korv välja, pange nõud masinasse ja lükake need tagasi. Soovitatav on kõigepealt täita alumine ja seejärel ülemine korv (vt jaotist „Nõudepesumasina täitmine“). Lisage pesuaine (vt jaotist „Sool, pesaine ja loputusaine“).
 2. Pange pistik pistikupessa. Elektrihoide 220–240 VAC, 50 Hz, pistikupesa 12 A 250 VAC, 50 Hz.
- Veenduge, et veevarustus oleks avatud ja selle rõhk poleks piiratud. Sulgege luuk, vajutage toitenuppu; vajutage nuppu „Program“, et valida soovitud pesutsükkel. (Vt jaotist „Pesutsüklite tabel“). Veenduge, et luuk oleks korralikult suletud, vajutades seda kergelt.
- MÄRKUS. Luugi sulgudes on kuulda klõpsu.
- Kui pesuprogramm lõpeb, saate seadme toitelülitist välja lülitada.

Sisselülitamine

1. Avage kraan, kui see on suletud.
2. Sulgege luuk.
3. Veenduge, et pihustid saaksid vabalt pöörlelda.
4. Lülitage nõudepesumasin sisse, vajutades „Start/Paus“.

Valige programm

Valige programm vastavalt nõude tüübile ja määrdumisastmele.

Eri programm ja nende kasutusvõimalusi kirjeldatakse programmide tabelis allpool. Valige programminuppu abil soovitud programm.

Programmi muutmine.

Eeldus: käimasolevat programmi saab muuta ainult siis, kui see on töötanud vaid lühikest aega. Vastasel juhul võib pesuaine olla juba doseeritud ja seade võib olla pesuvee juba välja lasknud. Sel juhul tuleb pesuaine sahtel uuesti täita (vt jaotist „Pesuaine dosaator“).

- 1: Programmi tühistamiseks vajutage toitenuppu.
- 2: Lülitage seade uuesti sisse ja käivitage uus pesutsükkel (vt jaotist „Pesutsükli käivitamine“) või vajutage programmi muutmiseks programminuppu.

MÄRKUS. Kui avate luugi pesutsükli ajal, siis seade seiskub ja kostab hoiatussignaali ning digitaalsel näidikul kuvatakse „E1“. Ukse sulgemisel jätkab masin 10 sekundi pärast tööd.

Unustasite sööginõu masinasse panna

Vajadusel saate sööginõu alati lisada enne pesuaine sahtli avanemist.

- 1 Pesutsükli peatamiseks avage uks veidi.
- 2 Kui pihustid on peatunud, saate ukse täielikult avada.
- 3 Lisage unustatud nõud.
- 4 Sulgege uks, nõudepesumasin hakkab tööle kümne sekundi pärast.

6. NÕUANDED JA NÄPUNÄITED

HOIATUS.

Ukse avamine pesemise ajal on ohtlik, sest kuum vesi võib välja pritsida ja teid kõrvetada.

Lülitage nõudepesumasin välja

Näit „—“ ilmub digitaalsele näidikule ainult siis, kui programm on lõppenud.

1. Lülitage nõudepesumasin välja, vajutades toitenuppu.
2. Sulgege veekraan.

Avage ettevaatlikult luuk. Luugi avamisel võib välja tulla kuuma auru.

- Kuumad nõud on tundlikud löökide suhtes. Seetõttu tuleks nõusid enne seadmest väljavõtmist umbes 15 minutit jahutada.
- Avage nõudepesumasina luuk, jätke see paakile ja oodake enne nõude väljavõtmist paar minutit. Siis on nõud jahedamad ja kuivemad.

Nõudepesumasina tühjendamine

Nõudepesumasin on pärast kasutamist seest märg.

Tühjendage esmalt alumine ja seejärel ülemine korv. Nii väldite vee tilkumist ülemisest korvist alumise korvi nõudele.

Veakoodid

Seadme tõrke korral ilmub veakood.



Kood	Tähendus	Võimalik põhjus
E1	Uks on avatud	Uks avati nõudepesumasina töö ajal
E2	Vee sisselase	Vee sisselaske tõrge
E3	Vee äravool	Vee äravoolu tõrge
E4	Temperatuuriandur	Temperatuurianduri tõrge
E5	Ülevool/leke	Vee ülevool/lekkimine
E6	Vee leke	Vee lekkimine
E7	Küttekeha	Vee kuumenemise tõrge

HOIATUS.

Ülevoolu korral lülitage enne hooldusse helistamist veevarustus välja. Kui seadme alusel on vesi liigse täitmise või väikese lekke tõttu, tuleks vesi enne nõudepesumasina käivitamist ära kuivatada.

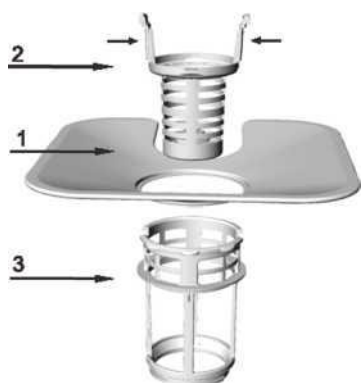
Varuosade saadavus

1. Seitse aastat pärast seadme mudeli turuletoomist: mootor, tsirkulatsiooni- ja äravoolupump, küttekehad ja -elemendid, sh soojuspumbad (eraldi või komplektina), torud ja nendega seotud tooted (kõik voolikud, ventiilid, filtrid ja veesulgurid), uksega seotud konstruktsiooni- ja sisemised osad (eraldi või komplektina), trükkplaadid, elektroonilised näidikud, rõhulülid, termostaadid ja andurid, tarkvara ja püsivara, sh lähtestamise tarkvara.
2. Kümme aastat pärast seadme mudeli turuletoomist: luugi hinged ja tihendid, muud tihendid, pihustid, äravoolufiltrid, nõudekorvid ja plastosad, nt korvid ja kaaned.

7. HOOLDUS JA KORRASHOID

Filtrisüsteem

Filter on vajalik vältida suurte toidujääkide ja muu prahi pumpa sattumise vältimiseks. Toidujäägid võivad filtri ajapikku ummistada.



Filtrisüsteem koosneb jämefiltrist, lamefiltrist (põhifilter) ja mikrofiltrist.

1 Lamefilter

Toidujäägid püütakse kinni spetsiaalse düüsi abil, mis asub alumisel pihustil.

2 Jämefilter

Jämefilter püüab kinni suured jäägid, näiteks kondid ja klaasitükid, mis võivad äravoolu kinni jääda.

Filtri puhastamiseks pigistage õrnalt filtri ülaosas olevaid sakke ja tõstke filter välja.

3 Mikrofilter

Püüab kinni mustuse ja toidujäägid seadme põhjas, et takistada nende nõudele ladestumist pesutsükli ajal.

- Kontrollige filtreid ummistuste suhtes iga kord pärast nõudepesumasina kasutamist.

- Keerake jämefilter lahti, et filtrisüsteem eemaldada. Eemaldage kõik toidujäägid ja puhastage filtriid voolava vee all.



1. samm: keerake jämefiltrit ja tõstke see välja.

2. samm: eemaldage lamefilter.



MÄRKUS. 1. ja 2. sammu järgides eemaldate filtrisüsteemi; 2. ja seejärel 1. sammu järgides paigaldate filtrisüsteemi.

Filtrikomplekt

Parima jõudluse ja tulemuste saavutamiseks peate filtreid puhastama. Filter eemaldab pesuveest tõhusalt toidujäätmek, võimaldades pesuvett ringluses kasutada. Seetõttu tuleks eemaldada filtrisse jäänud suuremad toidujäätmek pärast iga pesutsükli, loputades poolringikujulist filtrit ja nõud voolava vee all. Filtrikomplekti eemaldamiseks tõmmake nõu käepidet ülespoole. Puhastage kogu filtrikomplekti kord nädalas. Jämefiltrit ja mikrofiltrit puhastamiseks kasutage harja. Pärast puhastamist pange filtri osad kokku, nagu ülaltoodud joonistel on näidatud, ja asetage komplekt nõudepesumasinasse oma kohale, vajutades seda allapoole. Nõudepesumasinat ei tohi kasutada ilma filtriteta. Filtrite valesti tagasipanek võib vähendada seadme jõudlust ning kahjustada nõusid ja söögiriistu.

HOIATUS.

Ärge käivitage nõudepesumasinat ilma filtriteta. Filtrite puhastamisel ärge neid lööge. Vastasel juhul võivad filtrid deformeeruda ja nõudepesumasina jõudlus võib halveneda.

Pihustite puhastamine

Pihusteid peab regulaarselt puhastama, sest kareda vee sete ummistab pihustite düüse ja laagreid.

Pihustite eemaldamiseks keerake mutter päripäeva lahti, et eemaldada pihusti peal olev seib, ja eemaldada pihusti. Peske pihusteid seebi ja sooja veega ning puhastage düüse pehme harjaga. Pange pihustid pärast põhjalikku loputamist tagasi.

Nõudepesumasina hooldamine

Puhastage juhtpaneel kergelt niisutatud lapiga ja seejärel kuivatage hoolikalt. Välispinna puhastamiseks kasutage kvaliteetset kodumasinade poleerimisvaha. Ärge kunagi kasutage nõudepesumasina ühelgi osal teravaid esemeid, küürimispatju ega tugevatoimelisi puhastusaineid.

Kaitske külmumise eest

Kui nõudepesumasin jääb talveks kütteta ruumi, paluge hooldustehnikul:

1. katkestada nõudepesumasin elektritoide;
2. sulgeda veevarustus ja võtta vee sisselaskevoolik kraani küljest lahti;
3. tühjendada vee sisselaskevoolik ja veekraan. (Laske vesi sobivasse nõusse.)
4. Ühendage vee sisselaskevoolik uuesti veekraaniga.
5. Eemaldage filter seadme põhjast ja koguge käsna abil vesi.

Ukse puhastamine

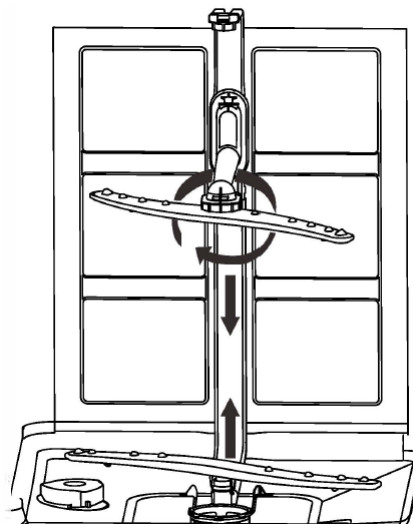
Ukseäärte puhastamiseks kasutage ainult pehmet, sooja, niisket lappi. Ukse luku ja elektriliste osade kaitseks vee eest ärge kasutage mingeid puhastusaineid.

Samuti ärge kasutage seadme välispindadel abrasiivseid puhastustooteid ega küürimispatju, kuna need kriimustavad värvkatet. Mõned paberrätikud võivad samuti pinda kriimustada või sellele jälgi jätta.

Kui nõudepesumasinas on võõrkehi, toimige järgmiselt:

HOIATUS.

Ärge kunagi kasutage uksepaneeli puhastamiseks pihustatavat puhastusainet, kuna see võib kahjustada ukسلukku ja elektriosi. Abrasiivsete toodete või paberrätikute kasutamine ei ole lubatud, kuna need võivad roostevabast terasest pinda kriimustada või sellele plekke jätta.



Kuidas hoida nõudepesumasinat korras

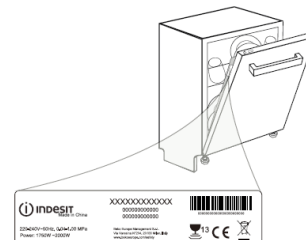
- **Pärast iga pesu**
Pärast kasutamist sulgege seadme veekraan ja jätke uks praokile, et niiskus ja lõhnad pääseks välja.
- **Tõmmake pistik välja**
Enne puhastamist või hooldamist eemaldage pistik alati pistikupesast. Ärge riskige!
- **Ärge kasutage lahusteid ega abrasiivseid puhastustooteid**
Ärge kasutage nõudepesumasina välispinna ja kummist osade puhastamiseks lahusteid ega abrasiivseid puhastustooteid. Kasutage ainult lappi ja sooja seebivett. Plekkide eemaldamiseks seadme seest kasutage vee ja vähese äädikaga niisutatud lappi või nõudepesumasinale mõeldud puhastusainet.
- **Puhkusele minnes**
Enne puhkusele minekut on soovitatav käitada nõudepesumasinat tühja pesutsükliga; seejärel eemaldage pistik pistikupesast, keerake veevarustus kinni ja jätke seadme uks praokile. Nii peavad tihendid kauem vastu ja seadmes ei teki lõhnasid.
- **Seadme teisaldamine**
Kui seadet on vaja teisaldada, hoidke seda vertikaalses asendis. Vajadusel võite toetada ka tagaküljele.
- **Tihendid**
Üks tegureid, miks nõudepesumasinas tekivad lõhnad, on tihenditesse jäänud toit. Selle vältimiseks tuleb seadet regulaarselt niiske lapiga puhastada.

 **Tähelepanu!**
Torud ja elektriseadmed peavad paigaldama spetsialistid.

 Hoiatus.	
	Elektrilöögioht! Enne nõudepesumasina paigaldamist katkestage elektriühendus. Vastasel korral võite põhjustada surma või elektrilöögi.

Reeglite, dokumentatsiooni, varuosade tellimise juhiste ja lisateabe hankimine:

- kasutage tootel olevat QR-koodi.
 - külastage meie veebisaiti **docs.indesit.eu** and **parts-selfservice.europeanappliances.com**
 - Võite ka võtta ühendust meie müügi järgse teenindusega (telefoninumbri leiate garantii brošüürist).
- Müügi järgse teenindusega ühendust võttes esitage toote andmesildil olevad koodid.
Mudel andmete saamiseks kasutage energiamärgisel olevat QR-koodi.
See märgis sisaldab ka mudeli identifikaatorit, mida saab kasutada registriportaalis aadressil <https://eprel.ec.europa.eu>.



8. RIKKEOTSING



Probleem	Võimalik põhjus	Mida teha
Nõudepesumasin ei käivitu	Kaitse on läbi põlenud või kaitaselüliti on välja lülitunud	Vahetage kaitse välja või lülitage kaitaselüliti sisse. Eemaldage nõudepesumasinaga samast vooluringist kõik muud seadmed.
	Veenduge, et nõudepesumasin on sisse lülitatud ja uks on kindlalt suletud.	Veenduge, et nõudepesumasin oleks sisse lülitatud ja uks oleks kindlalt suletud. Veenduge, et toitekaabel oleks korralikult seinakontaktiga ühendatud.
	Veerõhk on madal	Kontrollige, kas veevarustus on korralikult ühendatud ja avatud.
Tühjenduspump ei seisku	Ülevool	Süsteem suudab tuvastada ülevoolu. Kui see juhtub, lülitub ringluspump välja ja tühjenduspump sisse.
Müra	Teatav müra normaalne	Pesuaine lahtri avanemisheli.
	Toidunõud ei ole korvis kindlalt paigal või korvi on sattunud väike ese	Veenduge, et kõik nõud on nõudepesumasinas kindlalt paigas.
	Mootor undab	Nõudepesumasinat ei ole regulaarselt kasutatud. Kui te ei kasuta nõudepesumasinat sageli, lülitage see kord nädalal täitmis- ja tühjendusrežiimile, et tihendid niiskena hoida.
Vahutamine	Sobimatu pesuaine	Vahutamise vältimiseks kasutage ainult nõudepesumasinale mõeldud pesuainet. Avage nõudepesumasin ja laske vahul kustuda. Valage sisse umbes 3,8 liitrit külma vett. Sulgege nõudepesumasina luuk ja käivitage eelpesu, et vesi välja lasta. Vajadusel korrake seda toimingut.
	Loputusaine voolab välja	Pühkige maha valgunud loputusaine kohe ära.
Seadme sees on plekid	Kasutati värvi sisaldavat pesuainet	Kasutage ainult pesuainet, mis ei sisalda värve
Nõud ja söögiriistad ei ole puhtad	Sobimatu programm Sobimatu korvide täitmine	Valige tõhusam programm. Veenduge, et suured nõud ei takistaks pesuaine sahtli ja pihustite liikumist.
Plekid ja settekiht klaasidel ja söögiriistadel	1 Väga kare vesi 2 Madal vee temperatuur 3 Nõudepesumasina ületäitmine 4 Vale täitmine 5 Vana või niiske pesuaine 6 Loputusaine sahtel on tühi 7 Pesuaine vale doseerimine	Plekkide eemaldamine klaasnõudelt 1 Võtke kõik metallesemed nõudepesumasinast välja. 2 Ärge lisage pesuainet. 3 Valige pikim pesuprogramm. 4 Käivitage nõudepesumasin ja laske sellel töötada umbes 18–22 minutit, kuni algav põhipesu faas. 5 Avage luuk ja valage nõudepesumasina põhja 2 tassi äädikat. 6 Sulgege luuk ja laske nõudepesumasina programmil lõpuni käia. Kui äädikast pole abi. Korrake ülaltoodud toimingut, kasutades äädika asemel 1/4 tassi (60 ml) sidrunhapet.

Klaasnõud on hāgusad	Pehme vesi ja liiga palju pesuainet	Kui vesi on pehme, kasutage vähem pesuainet ja valige klaasnõude pesemiseks lühem pesuprogramm.
Kollane või pruun kiht seadme sees	Tee- või kohviplekid	Plekkide käsitsi eemaldamiseks kasutage 1/2 tassist valgendi ja 3 tassi sooja vee lahust.  HOIATUS. Pärast pesuprogrammi oodake enne sisemuse puhastamist 20 minutit, et küttekehad jahtuksid; vastasel juhul võivad need tekitada põletusi.
	Vee rauasisaldus võib tekitada settekihi.	Erifiltri tekkimiseks helistage veepehmendeid pakkuvasse ettevõttesse.
Valge kiht seadme sees	Kareda vee mineraalid	Seadme sisemuse puhastamiseks kasutage niisket käsna ja nõudepesuainet; kandke kummikindaid. Ärge kunagi kasutage muid puhastustooteid peale nõudepesuaine, sest need võivad põhjustada vahutamist.
Pesuaine dosaatori kaas ei sulgu korralikult.	Pesuaine jäägid blokeerivad riivi.	Puhastage riiv.
Pesuaine on jäänud dosaatorisse.	Nõud tõkestavad pesuaine dosaatori avanemise.	Pange nõud korralikult sisse.
Aur	See on tavaline.	Kuivatuse ja vee väljalaskmise ajal tuleb ukse äärest tavaliselt auru.
Mustad või hallid plekid nõudel	Alumiiniumist esemed on nõudega kokku puutunud	Selliste plekkide eemaldamiseks kasutage õrna abrasiivset puhastusainet.
Põhjas on vesi	See on tavaline	Väike kogus puhast vett seadme põhjas väljalaskeava ümber hoiab tihendi niiskena.
Nõudepesumasin lekib	Loputusaine dosaatori ületäitmine või lekkimine	Ärge loputusaine dosaatorit üle täitke. Loputusaine lekkimine võib põhjustada vahutamist ja ülevoolu. Pühkige kõik pritsmed niiske lapiga ära.
	Nõudepesumasin ei ole loodis.	Loodige nõudepesumasin korralikult.

Varuosade saadavus

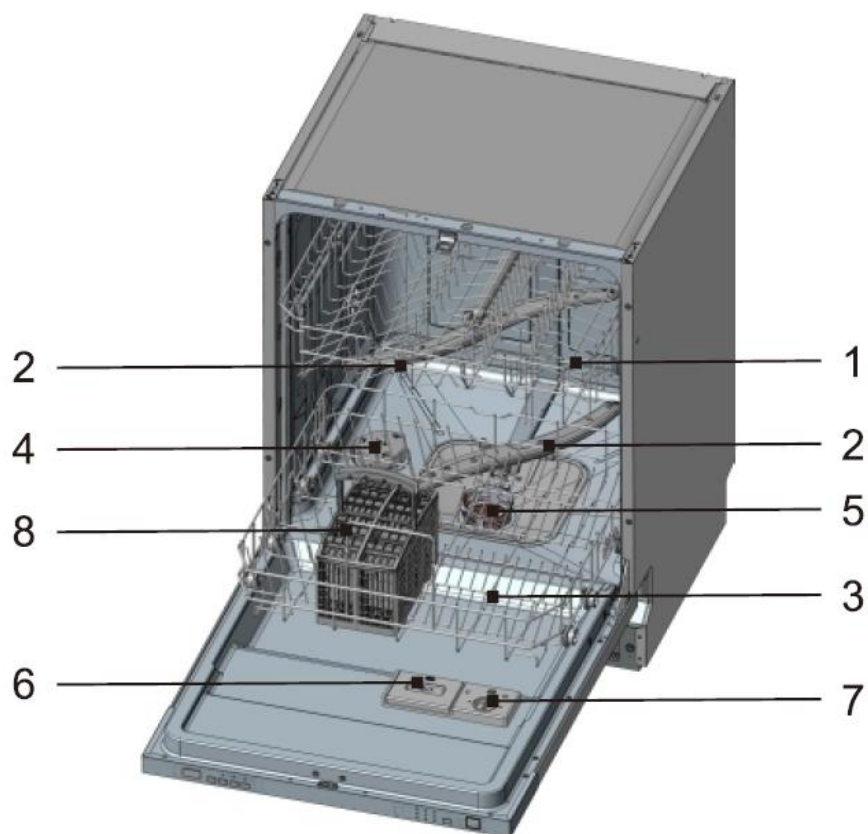
Varuosad on saadaval kodumasinade remonditöökodade jaoks vähemalt seitsme aasta jooksul ning professionaalsete remonditöökodade ja lõppkasutajate jaoks paljude aastate jooksul. Abi saamiseks helistage klienditeeninduse telefonil.

 Kui probleemi ei õnnestu ülatoodud tabeli abil lahendada, võtke ühendust remonditöökojaga. Ise või ebaprofessionaalselt hooldamine mõjutab toote kasutamise ohutust ja garantiid.

Guida di riferimento per l'uso giornaliero

CARATTERISTICHE DELLA LAVASTOVIGLIE

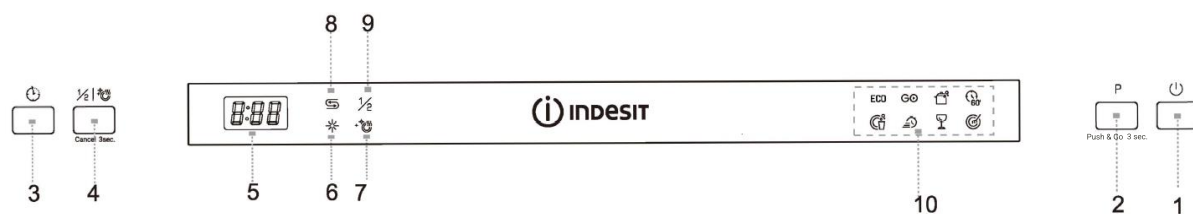
APPARECCHIATURE



1 Cestello superiore
2 Bracci irroratori
3 Cestello inferiore
4 Decalcificatore

5 Filtri
6 Vaschetta detersivo
7 Vaschetta brillantante
8 Cestello per posate

PANNELLO DI CONTROLLO



1. Pulsante di alimentazione: per accendere/spegnere l'alimentazione.
2. Pulsante di selezione dei programmi: premere questo pulsante per selezionare un programma di lavaggio. Il programma corrispondente si accende, indicando che il programma è stato selezionato.
3. Pulsante "Delay" (Avvio ritardato): consente di ritardare l'avvio automatico di qualsiasi ciclo fino a 24 ore.
4. Tasto di selezione delle funzioni: premere questo pulsante per selezionare le funzioni aggiuntive di asciugatura + o mezzo carico in sequenza, oppure per annullare le funzioni aggiuntive (il prelavaggio non è opzionale). Tenere premuto questo tasto per 3 secondi per annullare il programma e forzare lo scarico. Al termine dello scarico, il dispositivo passa in modalità stand-by. Se non viene eseguita nessuna operazione entro 15 minuti, la macchina si spegnerà automaticamente.
5. Display digitale: visualizza il tempo di funzionamento residuo, i codici di malfunzionamento e il tempo di avvio ritardato.
6. Indicatore di riempimento del brillantante: si accende quando è necessario riempire la vaschetta del brillantante.
7. Indicatore Asciugatura +: si accende quando viene selezionata la funzione aggiuntiva di Asciugatura +.
8. Indicatore di riempimento del sale: si accende quando è necessario riempire la vaschetta del decalcificatore.
9. Indicatore di mezzo carico: si accende quando viene selezionata la funzione aggiuntiva di mezzo carico.
10. Indicatore del programma: quando si seleziona un programma di lavaggio, viene visualizzata la spia corrispondente.
11. Gyorsindítás funkció: nyomja meg a bekapcsológombot, a program kiválasztása közben nyomja meg a P gombot 3 másodpercig, ezáltal a készülék tetszőleges állapotban a Push&Go programra vált, és a program az ajtó bezárása után 4 másodperccel elindul. Az ajtó bezárása előtt a 3 az 1-ben, Fél terhelés és Késleltetett indítás időpontja kiegészítő funkciók kiválasztása érvénytelen lesz.

2. AL PRIMO UTILIZZO AGGIUNGERE SALE, BRILLANTANTE E DETERSIVO

Prima di utilizzare la lavastoviglie per la prima volta:

- A. Impostazione del decalcificatore
- B. Versare 500 ml di acqua nel contenitore del sale e riempire con il sale per lavastoviglie
- C. Riempimento della vaschetta del brillantante
- D. Funzione del detersivo

A. Impostazione del decalcificatore

Il decalcificatore serve a rimuovere dall'acqua i minerali e i sali che potrebbero compromettere l'efficacia di funzionamento dell'apparecchio. Maggiore è il contenuto di minerali e sali, più dura è l'acqua. Il decalcificatore deve essere regolato in base alla durezza dell'acqua nell'area di utilizzo. Per conoscere il grado di durezza dell'acqua nella propria area, è possibile rivolgersi all'autorità locale competente.

Impostazione

La quantità di sale erogata può essere impostata da H0 a H7.

Il sale non è necessario quando è impostato il valore H0.

1. Informarsi sul valore di durezza dell'acqua di rubinetto. La società di fornitura locale dell'acqua vi aiuterà in questo senso.
2. Il valore impostato è riportato nella tabella della durezza dell'acqua.
3. Chiudere lo sportello.
4. Accendere il pulsante di alimentazione.
5. Tenere premuto il pulsante di "Avvio ritardato" e premere il pulsante di "selezione dei programmi" per 5 secondi. H. lampeggia sul display digitale (l'impostazione predefinita è H4)

Per modificare l'impostazione:

1. Premere il pulsante "Avvio ritardato".
Ogni volta che viene premuto, il valore impostato aumenta di un livello. Quando viene raggiunto il valore "H7", il display torna al valore "H0" (spento).
2. Premere il pulsante di "selezione dei programmi".
L'impostazione selezionata è stata memorizzata.

Per informazioni sulla durezza dell'acqua, contattare il gestore locale per la fornitura di acqua.

Ogni ciclo con operazione di rigenerazione consuma 2,0 litri d'acqua, pertanto il consumo energetico aumenta di 0,001 kWh.

Tabella della durezza dell'acqua

Durezza dell'acqua		Mmol/l	Valore impostato sulla macchina	La rigenerazione avviene ogni "x" sequenze di programmi
°Clark	Raggio d'azione			
0-8	dolce	0-1,1	H0	disattivato
9-10	dolce	1,2-1,4	H1	13
11-12	medio	1,5-1,8	H2	9
13-15	medio	1,9-2,1	H3	7
16-20	medio	2,2-2,9	H4	5
21-26	dura	3,0-3,7	H5	4
27-38	dura	3,8-5,4	H6	2
39-62	dura	5,5-8,9	H7	1

B. Riempimento del contenitore del decalcificatore con il sale

Utilizzare sempre sale apposito per lavastoviglie.

NOTA: Se il modello non è dotato di decalcificatore, si può saltare questa sezione

DECALCIFICATORE

La durezza dell'acqua varia da un luogo all'altro. Se si utilizza acqua dura nella lavastoviglie, si formano depositi sulle stoviglie e sugli utensili.

L'apparecchio è dotato di uno speciale decalcificatore contenente sali appositamente studiati per eliminare il calcare e i minerali dall'acqua.

Il contenitore del sale si trova sotto il cestello inferiore e deve essere riempito come segue:

Attenzione!

Usare solo sale specifico per lavastoviglie! Tutti gli altri tipi di sale non specifici per lavastoviglie, in particolare il sale da cucina, danneggiano il decalcificatore. In caso di danni causati dall'uso di sale non adatto, il produttore non fornirà alcuna garanzia e non sarà in alcun modo responsabile.

Riempire il sale subito prima di avviare uno dei programmi di lavaggio completi.

In questo modo si eviterà che i grani di sale o l'acqua salata rimangano sulla base all'interno della lavastoviglie per un lungo periodo di tempo, causando il possibile rischio di corrosione.

Dopo il primo ciclo di lavaggio, la spia sul pannello di controllo di spegne.



- A. Rimuovere il cestello inferiore, quindi svitare ed estrarre il tappo del contenitore del sale. **1**
- B. Se si riempie il contenitore per la prima volta, riempirlo con circa 500 ml di acqua. **2**
- C. Inserire l'estremità dell'imbuto (fornito in dotazione) nel foro e versare circa 2 kg di sale. È normale che dal contenitore del sale fuoriesca una piccola quantità di acqua.
- D. Riavvitare con cautela il tappo.
- E. In genere, la spia del sale si spegne dopo 2-6 giorni dal riempimento del contenitore del sale.

NOTA: 1. Il contenitore del sale deve essere riempito quando si accende la spia del sale sul pannello di controllo. Anche se il contenitore del sale è riempito a sufficienza, l'indicatore potrebbe non spegnersi prima che tutto il sale si sia dissolto. Se sul pannello di controllo non è presente l'indicatore del sale (in alcuni modelli), è possibile valutare quando riempire il decalcificatore con il sale in base al numero di cicli che sono stati eseguiti con la lavastoviglie (vedere lo schema seguente).

2. In caso di fuoriuscite di sale, è possibile eseguire un programma di ammollo per eliminarle.

AVVERTENZA: Se non si aggiunge il sale, l'efficacia della pulizia delle stoviglie sarà compromessa e si formeranno incrostazioni.

C. Riempimento della vaschetta del brillantante

Funzione del brillantante

Il brillantante viene aggiunto automaticamente durante l'ultimo risciacquo, in modo da garantire un perfetto risciacquo e un'asciugatura senza macchie e striature.

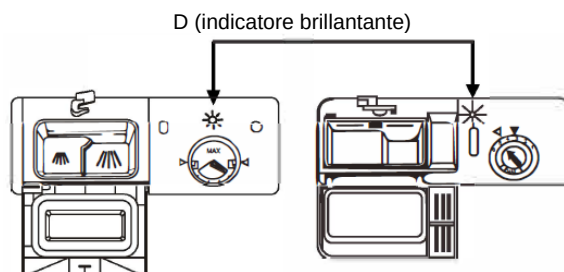
Attenzione!

Usare esclusivamente un brillantante per lavastoviglie di marca. Non riempire mai la vaschetta del brillantante con altre sostanze (ad es. detersivo per lavastoviglie, detersivo liquido). Ciò potrebbe danneggiare l'apparecchio. Quando riempire la vaschetta del brillantante

Se sul pannello di controllo non è presente la spia del brillantante, è possibile valutare la quantità di brillantante dal colore dell'indicatore ottico di livello "D" situato accanto al tappo. Quando il contenitore del brillantante è pieno, l'indicatore è completamente nero. Man mano che il brillantante diminuisce, le dimensioni del punto nero diminuiscono. Non lasciare che il livello del brillantante scenda al di sotto di 1/4 del volume totale.

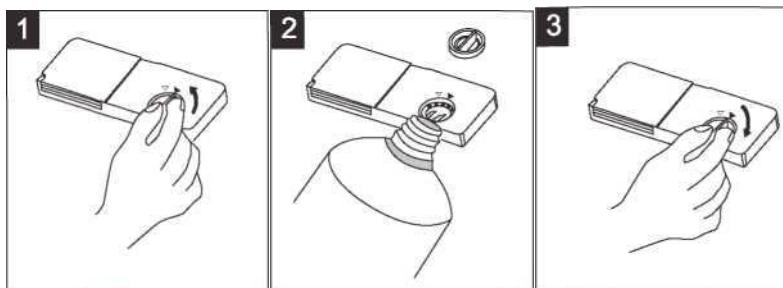
Quando il brillantante diminuisce, le dimensioni del punto nero sull'indicatore di livello del brillantante cambiano, come illustrato di seguito.

- Pieno
- 3 / 4 pieno
- 1 / 2 pieno
- 1/4 pieno - Riempire di nuovo per eliminare le macchie
- Vuoto



Considerare la configurazione effettiva dell'apparecchio

VASCHETTA DEL BRILLANTANTE



- 1** Per aprire la vaschetta, ruotare il tappo sulla posizione "Aperto" (freccia sinistra) ed estrarlo.
- 2** Versare il brillantante nella vaschetta, facendo attenzione a non farlo fuoriuscire.
- 3** Riposizionare il tappo, inserendolo in corrispondenza della posizione "Aperto" e ruotandolo verso la posizione "Chiuso" (freccia destra).

Il brillantante viene rilasciato durante il risciacquo finale, per evitare che l'acqua formi gocce sulle stoviglie che possono lasciare macchie e aloni. Inoltre, migliora l'asciugatura consentendo all'acqua di scivolare via dalle stoviglie. Le lavastoviglie sono progettate per l'uso di brillantanti liquidi. La vaschetta del brillantante si trova all'interno dello sportello, accanto alla vaschetta del detersivo.

Per riempire la vaschetta, aprire il tappo e versare il brillantante nella vaschetta finché l'indicatore di livello non diventa completamente nero. Il volume della vaschetta del brillantante è di circa 140 ml.

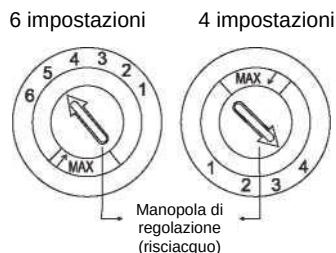
Fare attenzione a non riempire troppo la vaschetta, perché ciò potrebbe causare la formazione di un eccesso di schiuma. Eliminare eventuali fuoriuscite con un panno umido. Non dimenticare di riposizionare il tappo prima di chiudere lo sportello della lavastoviglie.

Attenzione!

Pulire il brillantante eventualmente fuoriuscito durante la fase di riempimento utilizzando un panno assorbente, per evitare che si formi una quantità eccessiva di schiuma durante il lavaggio successivo.

Regolazione della vaschetta del brillantante

La vaschetta del brillantante presenta sei o quattro impostazioni. Iniziare sempre impostando la vaschetta su "5". In caso di macchie e scarso livello di asciugatura, aumentare la quantità di brillantante erogato, rimuovendo il coperchio della vaschetta e ruotando la manopola su "6". Come impostazione predefinita, la dose è impostata su 5 o 4.



NOTA: Aumentare la dose se, dopo il lavaggio, le stoviglie presentano gocce d'acqua o macchie di calcare. Ridurre la dose se ci sono aloni biancastri appiccicosi sui piatti o se si forma una pellicola bluastria sui bicchieri o sulle lame dei coltelli.

D. Funzione del detersivo

L'uso di detersivi contenenti agenti chimici è necessario per rimuovere sporco e incrostazioni e favorirne lo scarico nella lavastoviglie. La maggior parte dei detersivi di qualità commerciale è adatta all'uso.

Detersivo concentrato

In base alla composizione chimica, i detersivi per lavastoviglie possono essere suddivisi in due tipi fondamentali:

- detersivi convenzionali, alcalini e con componenti caustici
- detersivi concentrati a basso contenuto alcalino con enzimi naturali

L'uso del programma di lavaggio "Eco" in combinazione con detersivi concentrati riduce la contaminazione e favorisce il lavaggio dei piatti. Questi programmi di lavaggio sono particolarmente indicati per l'uso con detersivi concentrati, grazie alle proprietà degli enzimi di dissolvere lo sporco. Per questo motivo, il programma di lavaggio "Eco" usato in combinazione con detersivi concentrati consente di ottenere gli stessi risultati normalmente ottenuti con il programma "intensivo".

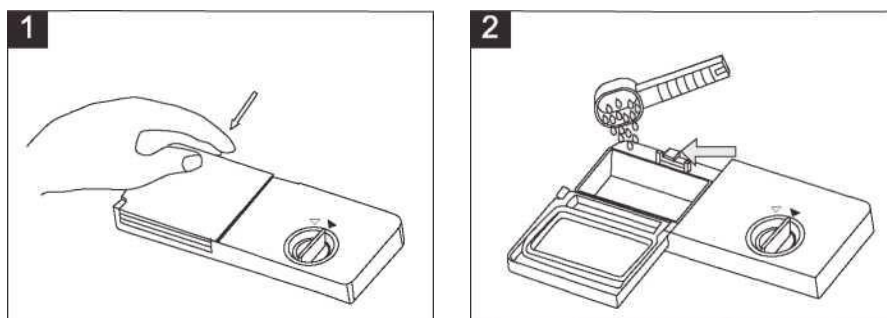
Detersivo in pastiglie

Le pastiglie di detersivo di marche diverse si sciolgono a velocità diverse. Per questo motivo, alcuni detersivi potrebbero non dissolversi e non sviluppare completamente il loro potere pulente durante i programmi brevi. Pertanto, si raccomanda di usare i programmi più lunghi se si usa un detersivo in pastiglie, in modo da garantire la totale rimozione di residui di detersivo.

Vaschetta del detersivo

La vaschetta deve essere riempita prima dell'inizio di ogni ciclo di lavaggio, seguendo le istruzioni fornite nella tabella dei cicli di lavaggio. Le nostre lavastoviglie utilizzano meno detersivo e brillantante rispetto alle lavastoviglie tradizionali. In generale, è sufficiente un cucchiaino di detersivo per i normali carichi di lavaggio. Inoltre, i capi più sporchi necessitano di una quantità maggiore di detersivo. Aggiungere sempre il detersivo subito prima di avviare la lavastoviglie, poiché in caso contrario potrebbe bagnarsi e non dissolversi correttamente.

Quantità di detersivo da utilizzare



NOTA:

- 1** Se il coperchio è chiuso: premere il pulsante di rilascio. Il coperchio a molla si apre.
- 2** Aggiungere sempre il detersivo subito prima di iniziare un ciclo di lavaggio. Usare esclusivamente un detersivo per lavastoviglie di marca.



AVVERTENZA!

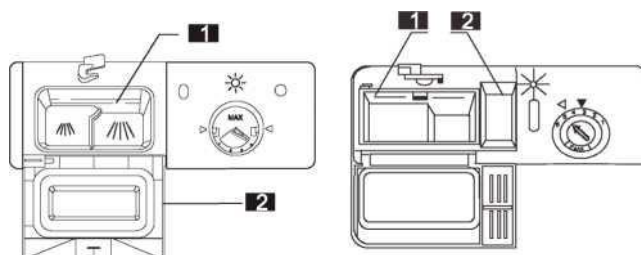
Il detersivo per lavastoviglie è corrosivo! Tenere fuori dalla portata dei bambini. Se non si aggiunge il detersivo in polvere, l'effetto di lavaggio sarà scarso, con conseguente aumento del consumo di acqua e di elettricità per il lavaggio secondario.

Utilizzare solo detersivi specifici per lavastoviglie. Conservare il detersivo in un luogo fresco e asciutto. Non introdurre il detersivo in polvere nella vaschetta fino all'avvio della lavastoviglie.

Riempimento del detersivo

Riempire la vaschetta del detersivo con il detersivo. Il segno indica i livelli di dosaggio, come mostrato nella figura seguente:

- 1** L'indicazione "MIN" nello spazio della vaschetta del detersivo per il ciclo di lavaggio principale corrisponde a circa 20 g di detersivo.
- 2** Lo spazio della vaschetta del detersivo per il prelavaggio corrisponde a circa 5 g di detersivo.



Osservare le raccomandazioni di dosaggio e conservazione del produttore, come indicato sulla confezione del detersivo. Chiudere il coperchio e premere finché non si blocca in posizione.

Se i piatti sono molto sporchi, aggiungere un'ulteriore quantità di detersivo nello spazio della vaschetta per il prelavaggio. Il detersivo entra in azione durante la fase di prelavaggio.

NOTA:

Le informazioni sulla quantità di detersivo utilizzata per i singoli programmi sono riportate a pagina 16. Tenere presente che, a seconda del livello di sporco e della durezza specifica dell'acqua, possono esserci delle differenze. Osservare le raccomandazioni del produttore riportate sulla confezione del detersivo.

Detersivi

Esistono 3 tipi di detersivi

1. Con fosfato e con cloro
2. Con fosfato e senza cloro
3. Senza fosfato e senza cloro

Solitamente, i detersivi in polvere di nuova concezione sono privi di fosfati. La funzione di decalcificatore del fosfato non è indicata. In questo caso, si consiglia di riempire il contenitore del sale anche quando la durezza dell'acqua è di soli 6 dH. Se si usano detersivi senza fosfati in combinazione con acqua dura, macchie bianche possono formarsi su piatti e bicchieri. In questo caso, aggiungere un'ulteriore quantità di detersivo per ottenere dei migliori risultati di lavaggio. I detersivi senza cloro sbiancano solo leggermente. Le macchie ostinate e colorate non verranno rimosse completamente. In questo caso, selezionare un programma ad una temperatura più alta.

Suggerimenti:

1. Tutti i programmi di lavaggio sono compatibili con le compresse di lavaggio o le microsfere 3 in 1, tranne il prelavaggio.

3. TABELLA PROGRAMMI

Tabella dei cicli di lavaggio

Programma	Informazioni per la selezione del ciclo	Descrizione dei ciclo	Detersivo Prelavaggio/ lavaggio principale	In funzione Tempo di funzionamento (min)	Energia (kWh)	Acqua (L)
ECO (*En60436) (Standard)	Per carichi normalmente sporchi, ad esempio pentole, piatti, bicchieri e padelle leggermente sporche, utilizzare il ciclo giornaliero standard.	Prelavaggio Lavaggio principale (44 °C) Risciacquo a caldo Asciugatura	4/17 g (o 3 in 1)	237	0,936	11,0
GO (Push&Go)	Per piatti e padelle leggermente o normalmente sporchi, di uso quotidiano. (Eseguire il ciclo subito dopo l'uso)	Risciacquo a caldo 1 Risciacquo a caldo 2 Risciacquo a caldo (70 °C) Asciugatura	3/16 g (o 3 in 1)	90	1,230	11,0
 Intensivo	Per i carichi più sporchi, come pentole, padelle, casseruole e piatti che sono rimasti a lungo in lavastoviglie con cibo secco.	Prelavaggio Lavaggio principale (70 °C) Risciacquo 1 Risciacquo 2 Risciacquo a caldo Asciugatura	4/17 g (o 3 in 1)	180	1,714	18,4
 60 min	Per piatti e padelle leggermente o normalmente sporchi, di uso quotidiano.	Risciacquo a caldo 1 Risciacquo a caldo 2 Risciacquo a caldo (60 °C) Asciugatura	3/16 g (o 3 in 1)	60	1,005	11,4
 Delicato	Ciclo di lavaggio delicato, da utilizzare per le stoviglie più delicate e sensibili alle alte temperature. (Eseguire il ciclo subito dopo l'uso)	Prelavaggio Lavaggio principale (60 °C) Risciacquo Risciacquo a caldo Asciugatura	3/16 g (o 3 in 1)	137	1,286	15,0
 Rapido	Lavaggio più breve per carichi poco sporchi che non necessitano di asciugatura.	Lavaggio principale Risciacquo a caldo (55 °C)	15 g (o 3 in 1)	30	0,667	7,6
 Crystal	Per piatti, bicchieri, ciotole e pentole poco sporchi.	Lavaggio principale (60 °C) Risciacquo Risciacquo a caldo Asciugatura	3/16 g (o 3 in 1)	124	1,186	11,2
 Pre-risciacquo	Per risciacquare le stoviglie che si intende lavare più tardi nel corso della giornata	Prelavaggio	/	11	0,010	4,0

1. Il programma ECO è adatto per lavare stoviglie con un normale grado di sporco ed è il programma più efficiente in termini di consumo combinato di energia ed acqua.

2. Il pre-risciacquo a mano delle stoviglie comporta un maggiore consumo di acqua ed energia e, pertanto, non è raccomandato.

3. Una lavastoviglie domestica solitamente consuma meno energia e acqua rispetto al lavaggio a mano, purché venga utilizzata secondo le istruzioni riportate nel presente manuale di istruzioni.

* EN 60436: questo programma è il ciclo di prova

Le informazioni per il test di comparabilità in conformità con la norma EN60436 sono le seguenti:

- Capacità: 13 impostazioni
- Posizione del cestello superiore: Posizione bassa
- Impostazioni del brillantante: 6 (o 4 per la vaschetta con quattro livelli di regolazione)

* I valori indicati per i programmi diversi dal programma ECO sono puramente indicativi.

Per informazioni sulle condizioni per il test comparativo in conformità con la norma EN, inviare un'e-mail al seguente indirizzo:
dw_test-support@europeanappliances.com

4. Caricamento dei cestelli

Per ottenere le migliori prestazioni della lavastoviglie, attenersi alle seguenti indicazioni di carico. Le caratteristiche e l'aspetto dei cestelli e dei cestelli per le posate possono variare rispetto al modello effettivamente in uso.

Fare attenzione prima di caricare i cestelli della lavastoviglie

Rimuovere eventuali grandi quantità di cibo avanzato. Non è necessario risciacquare le stoviglie sotto l'acqua corrente. Inserire gli oggetti nella lavastoviglie nel modo seguente:

1. Oggetti come tazze, bicchieri, pentole/padelle, ecc. devono essere messi a testa in giù.
2. Gli utensili curvi o con rientranze devono essere inclinati, in modo che l'acqua possa scorrere via.
3. Devono essere impilati in modo sicuro, in modo che non possano rovesciarsi.
4. Non devono impedire ai bracci irroratori di ruotare durante il lavaggio.

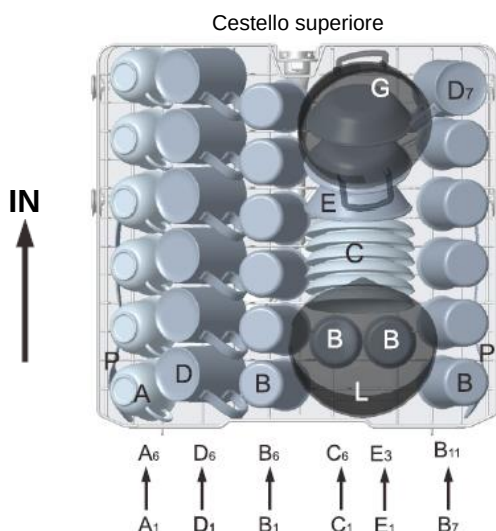
Gli oggetti molto piccoli non devono essere lavati in lavastoviglie, perché potrebbero cadere facilmente dai cestelli.

Rimozione dei piatti

Per evitare che l'acqua goccioli dal cestello superiore in quello inferiore, si consiglia di svuotare prima il cestello inferiore e poi quello superiore.

Caricamento del cestello superiore

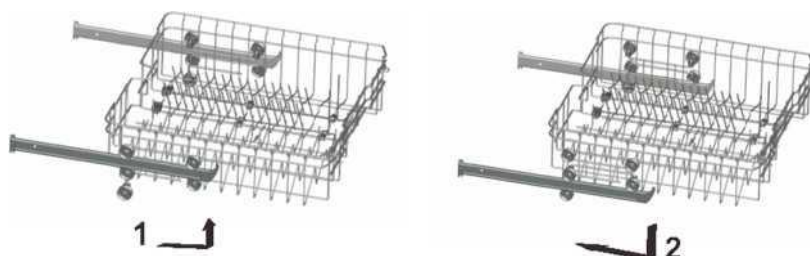
Il cestello superiore è progettato per contenere stoviglie più delicate e leggere, come bicchieri, tazze e piattini da caffè e da tè, nonché piatti, piccole ciotole e pentole poco profonde (purché non siano troppo sporche). Posizionare le stoviglie e le pentole in modo che non vengano spostate dagli spruzzi d'acqua.



Cestello superiore	
Tipo	Oggetto
A	Tazze
B	Bicchieri
C	Piattini
D	Tazze grandi
E	Ciotole da dessert
G	Pentole da forno
L	Ciotole di vetro
P	Cucchiari da portata

Regolazione del cestello superiore

Se necessario, l'altezza del cestello superiore può essere regolata per creare più spazio per gli utensili di grandi dimensioni, sia nel cestello superiore che in quello inferiore. Il cestello superiore può essere regolato in altezza, inserendo ruote di altezza diversa nelle guide.



Caricamento del cestello inferiore

Si consiglia di inserire nel cestello inferiore gli oggetti di grandi dimensioni più difficili da pulire: pentole, padelle, coperchi, piatti da portata e ciotole, come illustrato nella figura seguente.

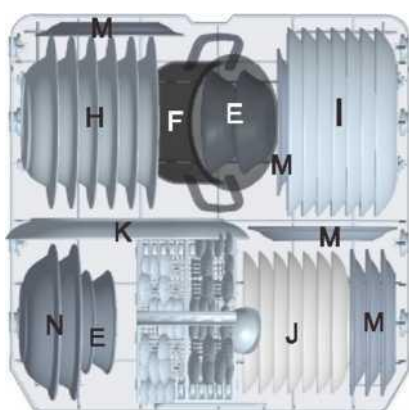
È preferibile posizionare i piatti di portata e i coperchi ai lati dei cestelli, per evitare di bloccare la rotazione del braccio irroratore superiore.

Le pentole, le ciotole da portata, ecc. devono sempre essere posizionate rivolte verso il basso.

Le pentole profonde devono essere inclinate per consentire all'acqua di defluire.

Il cestello inferiore è dotato di rastrelliere pieghevoli, che consentono di caricare pentole e padelle più grandi o in numero maggiore.

Cestello inferiore



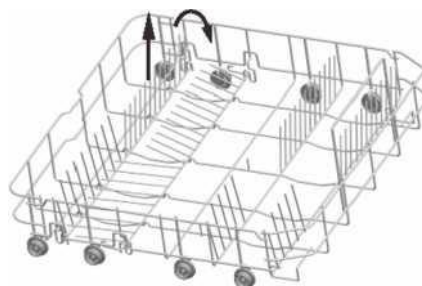
Cestello inferiore	
Tipo	Oggetto
E	Ciotole da dessert
H	Piatti fondi
I	Piatti da portata
J	Piatti da dessert
K	Piatto ovale
F	Vasi piccoli
M	Piatti da dessert in melamina
N	Ciotole in melamina

* Cestello inferiore

Rastrelliere pieghevoli

Le rastrelliere pieghevoli, composte da due parti che si trovano nel cestello inferiore della lavastoviglie, sono pensate per collocare più facilmente oggetti di grandi dimensioni come pentole, padelle, ecc. Se necessario, queste parti possono essere piegate separatamente, oppure possono essere piegate tutte e ottenere un volume maggiore. Le rastrelliere pieghevoli possono essere utilizzate sollevandole verso l'alto o piegandole.

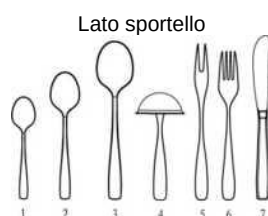
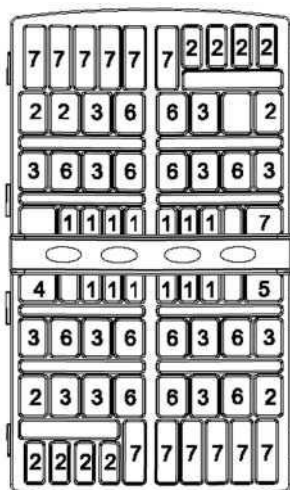
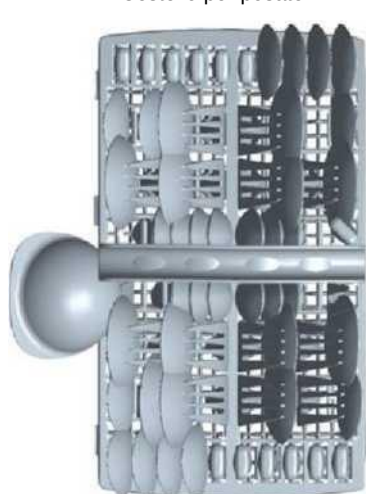
* Opzionale



Cestello per posate

Le posate devono essere riposte nell'apposito cestello con i manici verso il basso: Se il cestello comprende cestelli laterali, i cucchiaini dovranno essere posizionati singolarmente nelle apposite fessure, e in particolare gli utensili più lunghi dovranno essere posizionati orizzontalmente nella parte anteriore del cestello superiore.

Cestello per posate



Lato sportello

Cestello per posate	
Tipo	Oggetto
1	Cucchiaini da tè
2	Cucchiaini da dessert
3	Cucchiaini da minestra
4	Mestoli per il brodo
5	Forchette da portata
6	Forchette
7	Coltelli

Le posate/ i piatti di seguito descritti

non sono adatti per il lavaggio in lavastoviglie
 Posate con manici in legno, corno, porcellana o madreperla
 Utensili in plastica non resistenti al calore
 Posate vecchie con parti incollate non resistenti alle alte temperature
 Posate o piatti incollati
 Utensili in peltro o rame
 Bicchieri in cristallo al piombo
 Oggetti in acciaio soggetti a ruggine
 Piatti di legno
 Oggetti in fibra sintetica



AVVERTENZA!

Fare attenzione che gli utensili non tocchino il fondo della lavastoviglie

Sono parzialmente adatti per il lavaggio in lavastoviglie
 Alcuni tipi di bicchieri possono diventare opachi dopo un certo numero di lavaggi

Le parti in argento e alluminio tendono a scolorire durante il lavaggio

I decori smaltati possono sbiadire se lavati frequentemente in lavastoviglie

NOTA: Non inserire oggetti sporchi di cenere di sigaretta, cera di candela, lacca o vernice. Se si acquistano nuove stoviglie, assicurarsi che siano adatte per il lavaggio in lavastoviglie.

NOTA: Non sovraccaricare la lavastoviglie. È possibile riporre solo 13 piatti di dimensioni standard. Non introdurre piatti non adatti per il lavaggio in lavastoviglie. Ciò è importante per ottenere buoni risultati e per un consumo energetico ragionevole.

Caricamento di posate e piatti

Prima di caricare le stoviglie, è necessario:

Rimuovere i residui di grandi dimensioni

Ammorbidire i residui di cibo bruciato nelle pentole

Quando si caricano piatti e posate, tenere presente quanto segue:

Le stoviglie e le posate non devono ostacolare la rotazione dei bracci irroratori.

Caricare gli oggetti cavi, come tazze, bicchieri, padelle, ecc. con l'apertura rivolta verso il basso, in modo che l'acqua non possa accumularsi all'interno o sul fondo.

I piatti e le posate non devono essere collocati l'uno dentro l'altro, né coprirsi tra loro

- Per evitare di danneggiare i bicchieri, questi non devono toccarsi
- Caricare nel cestello inferiore gli oggetti più grandi e più difficili da pulire
- Il cestello superiore è pensato per contenere stoviglie più delicate e leggere, come bicchieri, tazze da caffè e da tè

Attenzione!

I coltelli a lama lunga conservati in posizione verticale costituiscono un pericolo potenziale!

Le posate lunghe e/o affilate, come i coltelli da intaglio, devono essere posizionate orizzontalmente nel cestello superiore

AVVERTENZA: Se la disposizione delle stoviglie non avviene nel modo standard raccomandato, l'efficacia della pulizia sarà compromessa.

Danni a stoviglie in vetro e altri piatti

Possibili cause:

- Tipo di vetro o processo di produzione. Composizione chimica del detersivo.
- Temperatura dell'acqua e durata del programma di lavaggio.

Rimedio consigliato:

- Utilizzare stoviglie di vetro o di porcellana lavabili in lavastoviglie, come indicato dal produttore.
- Utilizzare un detersivo delicato indicato per l'uso in lavastoviglie. Se necessario, chiedere ulteriori informazioni ai produttori di detersivi.
- Selezionare un programma a bassa temperatura.
- Per evitare possibili danni, estrarre immediatamente bicchieri e posate dalla lavastoviglie una volta terminato il programma di lavaggio.

Al termine del lavaggio

Al termine del ciclo di lavoro, tutti gli indicatori si spengono. Spegnerne l'apparecchio premendo il pulsante di "alimentazione", chiudere l'alimentazione dell'acqua e aprire lo sportello della lavastoviglie. Attendere qualche minuto prima di scaricare la lavastoviglie, per evitare di maneggiare i piatti e gli utensili quando sono ancora caldi e più soggetti a rotture. Inoltre, si asciugheranno meglio.

5. USO QUOTIDIANO

Accensione dell'apparecchio

Avvio di un ciclo di lavaggio

Estrarre il cestello inferiore e quello superiore, caricare le stoviglie e:

1. Spingerli nuovamente indietro. Si raccomanda di caricare dapprima il cestello inferiore e successivamente il cestello superiore (vedere la sezione "Caricamento della lavastoviglie"). Versare il detersivo (vedere la sezione "Sale, detersivo e brillantante").
2. Inserire la spina nella presa. L'alimentazione deve essere di 220-240 V CA, 50 Hz, e la presa deve avere le seguenti specifiche: 12 A, 250 V CA, 50 Hz.

Assicurarsi che l'alimentazione dell'acqua sia alla massima pressione. Chiudere lo sportello, premere il pulsante di "alimentazione" e premere il pulsante di "selezione dei programmi" per impostare il "ciclo di lavaggio" desiderato. (Vedere la sezione "Tabella dei cicli di lavaggio"). Applicare una leggera forza per assicurarsi che lo sportello sia chiuso correttamente.

NOTA: Quando lo sportello è perfettamente chiuso, si sente un clic.

Al termine del lavaggio, spegnere la lavastoviglie premendo il pulsante di "alimentazione".

Accensione

1. Aprire il rubinetto, se è chiuso.
2. Chiudere lo sportello.
3. Assicurarsi che i bracci irroratori non siano ostruiti.
4. Accendere la lavastoviglie con il pulsante di "Avvio/Pausa".

Selezione di un programma

Selezionare il programma in base al tipo di carico e al livello di sporco.

I diversi programmi e il loro utilizzo sono descritti nella tabella dei programmi riportata più avanti in questa brochure. Utilizzare il pulsante di selezione dei programmi per selezionare il programma desiderato.

Modifica del programma.

Premessa: un ciclo in corso può essere modificato solo se è in funzione da poco tempo. In caso contrario, il detersivo potrebbe essere già stato rilasciato e l'apparecchio potrebbe avere già scaricato l'acqua di lavaggio. In tal caso, è necessario riempire nuovamente la vaschetta del detersivo (vedere la sezione "Riempimento del detersivo").

- 1: Premere il pulsante di "alimentazione" per annullare il programma.
- 2: Accendere nuovamente la lavastoviglie e riavviare un nuovo ciclo di lavaggio (vedere la sezione "Avvio di un ciclo di lavaggio"), oppure premere il pulsante di selezione dei programmi per cambiare programma.

NOTA: Se si apre lo sportello durante un ciclo di lavaggio, l'apparecchio si ferma ed emette segnali di avvertimento e il display digitale visualizza "E1" e lampeggia. Richiudendo lo sportello, la lavastoviglie si rimette in funzione dopo 10 secondi.

Cosa fare se vengono dimenticati dei piatti

È possibile aggiungere i piatti dimenticati in qualsiasi momento prima dell'apertura della vaschetta del detersivo.

1. Aprire leggermente lo sportello per interrompere il lavaggio.
2. Dopo che i bracci irroratori si sono arrestati, è possibile aprire completamente lo sportello.
3. Aggiungere i piatti dimenticati.
4. Chiudere lo sportello e la lavastoviglie riprenderà a funzionare dopo dieci secondi.

6. SUGGERIMENTI E CONSIGLI

AVVERTENZA!

È pericoloso aprire lo sportello durante il lavaggio, perché l'acqua calda potrebbe casuare il rischio di scottature. Spegner la lavastoviglie.

Quando sul display digitale viene visualizzato "—", il programma è terminato.

1. Spegner la lavastoviglie premendo il pulsante di "alimentazione".
2. Chiudere il rubinetto dell'acqua!

Aprire lo sportello con cautela. All'apertura dello sportello può fuoriuscire vapore caldo!

- I piatti caldi sono sensibili agli urti. Pertanto, prima di rimuovere le stoviglie dall'apparecchio, è necessario lasciarle raffreddare per circa 15 minuti.
- Aprire lo sportello della lavastoviglie, lasciarlo socchiuso e attendere qualche minuto prima di rimuovere le stoviglie. In questo modo si potranno raffreddare e si asciugheranno meglio.

Scaricare la lavastoviglie

È normale che la lavastoviglie sia bagnata all'interno.

Svuotare prima il cestello inferiore e poi quello superiore. In questo modo si evita che l'acqua goccioli dal cestello superiore sulle stoviglie collocate nel cestello inferiore.

Codici di errore

In caso di malfunzionamenti, l'apparecchio visualizza dei codici errore per avvisare l'utente.



Codici	Significati	Possibili cause
E1	Sportello aperto	Lo sportello viene aperto mentre la lavastoviglie è in funzione
E2	Ingresso dell'acqua	Problema di ingresso dell'acqua
E3	Scarico dell'acqua	Problema di scarico dell'acqua
E4	Sensore di temperatura	Malfunzionamento del sensore di temperatura
E5	Fuoriuscita/perdita	Si è verificata una fuoriuscita o una perdita d'acqua
E6	Perdita d'acqua	Si è verificata una perdita d'acqua
E7	Elemento riscaldante	Anomalia di riscaldamento

AVVERTENZA!

In caso di fuoriuscita, chiudere l'alimentazione principale dell'acqua prima di contattare l'assistenza. Se c'è dell'acqua nella vasca principale a causa di un riempimento eccessivo o di una piccola perdita, l'acqua deve essere rimossa prima di riavviare la lavastoviglie.

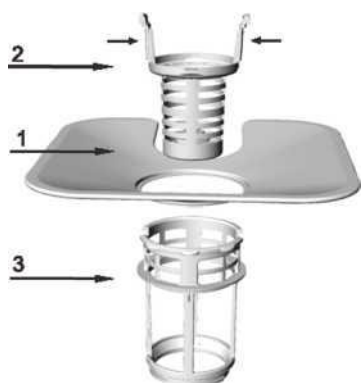
Disponibilità dei pezzi di ricambio

1. Sette anni dopo l'immissione sul mercato dell'ultima unità del modello: motore, pompe di circolazione e di scarico, riscaldatori ed elementi riscaldanti, comprese le pompe di calore (separate o in serie), tubazioni e relative attrezzature, compresi tutti tubi flessibili, valvole, filtri e sistemi aqua stop, parti strutturali e interne del gruppo sportello (separate o in serie), circuiti stampati, display elettronici, pressostati, termostati e sensori, software e firmware, compreso il software di reset.
2. Dieci anni dopo l'immissione sul mercato dell'ultima unità del modello: cerniere e guarnizioni dello sportello, altre guarnizioni, bracciirroratori, filtri di scarico, cestelli interni e periferiche in plastica, come cestelli e coperchi.

7. CURA E MANUTENZIONE

Sistema di filtraggio

Il filtro viene utilizzato per evitare che residui di grandi dimensioni e altri oggetti penetrino nella pompa. I residui possono ostruire il filtro di ingresso.



Il sistema di filtraggio è composto da un filtro grossolano, un filtro piatto (filtro principale) e un microfiltro (filtro fine).

1 Filtro piatto

Il cibo e i residui vengono intrappolati da uno speciale getto sul braccio irroratore inferiore.

2 Filtro grossolano

I residui di grandi dimensioni, come ossa e vetro, che potrebbero ostruire lo scarico, vengono intrappolati nel filtro grossolano.

Per rimuovere un oggetto incastrato in questo filtro, premere delicatamente i tappi nella parte superiore del filtro e sollevarlo.

3 Microfiltro

Questo filtro mantiene lo sporco e i residui di cibo nell'area del pozzetto, evitando che si depositino nuovamente durante un ciclo.

- Controllare che i filtri non siano ostruiti ogni volta che si utilizza la lavastoviglie.

- Svitando il filtro grossolano, è possibile rimuovere il sistema di filtraggio. Rimuovere i residui di cibo e pulire i filtri sotto l'acqua corrente.



Passaggio 1: ruotare in senso contrario il filtro grossolano ed estrarlo;

Passaggio 2: sollevare il filtro piatto.



NOTA: procedendo dal passaggio 1 al passaggio 2, sarà possibile rimuovere il filtro; procedendo dal passaggio 2 al passaggio 1, sarà possibile installare nuovamente il filtro.

Gruppo filtro

Per ottenere prestazioni e risultati ottimali, il gruppo filtro deve essere pulito. Il filtro rimuove efficacemente le particelle di cibo dall'acqua di lavaggio, consentendone il ricircolo durante il ciclo. Per questo motivo, si raccomanda di rimuovere le particelle di cibo più grandi intrappolate nel filtro dopo ogni ciclo di lavaggio, risciacquando il filtro semicircolare e la vaschetta di raccolta sotto l'acqua corrente. Per rimuovere il gruppo filtro, tirare l'impugnatura della vaschetta di raccolta verso l'alto. L'intero gruppo filtro deve essere pulito una volta alla settimana. Per pulire il filtro grossolano e il microfiltro, utilizzare un'apposita spazzola di pulizia. Quindi, riassemble le parti del filtro come indicato nelle figure precedenti e reinserire l'intero gruppo nella lavastoviglie, posizionandolo nella sua sede e premendo verso il basso. La lavastoviglie non deve mai essere utilizzata senza i filtri. Una sostituzione impropria del filtro può ridurre le prestazioni dell'apparecchio e danneggiare stoviglie e utensili all'interno.

AVVERTENZA!

Non mettere mai in funzione la lavastoviglie senza i filtri. Non battere sui filtri durante la pulizia. In caso contrario, i filtri potrebbero deformarsi e le prestazioni della lavastoviglie potrebbero essere compromesse.

Pulizia dei bracci irroratori

È necessario pulire regolarmente i bracci irroratori, perché i prodotti chimici dell'acqua dura intasano i getti e i cuscinetti dei bracci.

Per rimuovere i bracci irroratori, avvitare il dado in senso orario per estrarre la rondella nella parte superiore del braccio irroratore e rimuovere il braccio. Lavare i bracci con acqua calda e sapone e utilizzare una spazzola morbida per pulire i getti. Reinstallarli dopo averli risciacquati accuratamente.

Manutenzione della lavastoviglie

Per pulire il pannello di controllo, utilizzare un panno leggermente inumidito e asciugare accuratamente.

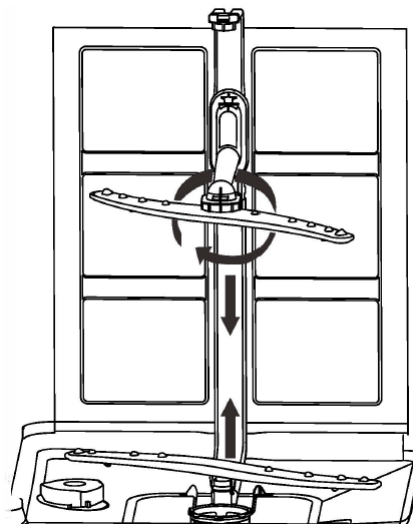
Per pulire l'esterno, utilizzare una buona cera lucidante per elettrodomestici.

Non utilizzare oggetti appuntiti, pagliette o detergenti aggressivi su nessuna parte della lavastoviglie.

Protezione antigelo

Se la lavastoviglie viene lasciata in un luogo non riscaldato durante l'inverno, chiedere a un tecnico dell'assistenza di:

1. Scollegare l'alimentazione elettrica dalla lavastoviglie.
2. Chiudere l'alimentazione dell'acqua e scollegare il tubo di ingresso dell'acqua dalla valvola dell'acqua.
3. Scaricare l'acqua dal tubo di ingresso e dalla valvola dell'acqua. (Utilizzare una pentola per raccogliere l'acqua)
4. Ricollegare il tubo di ingresso dell'acqua alla valvola dell'acqua.
5. Rimuovere il filtro all'interno della lavastoviglie e nella base e utilizzare una spugna per lavare il pozzetto.



Pulizia dello sportello

Per pulire il bordo intorno allo sportello, utilizzare esclusivamente uno straccio morbido, caldo e umido. Per evitare che l'acqua penetri nel blocco dello sportello e nei componenti elettrici, non utilizzare detergenti spray di alcun tipo.

Inoltre, non utilizzare detergenti abrasivi o pagliette sulle superfici esterne, perché potrebbero graffiare la finitura. Anche alcuni tipi di asciugamani di carta possono graffiare o lasciare segni sulla superficie.

Attenersi alle seguenti istruzioni in caso di presenza di materiale estraneo nella lavastoviglie.

AVVERTENZA!

Non utilizzare un detergente spray per pulire il pannello dello sportello, perché potrebbe danneggiare il blocco dello sportello e i componenti elettrici. È vietato utilizzare agenti abrasivi o carta assorbente, poiché vi è il rischio di graffiare o lasciare macchie sulla superficie in acciaio inossidabile.

Come mantenere la lavastoviglie in buone condizioni

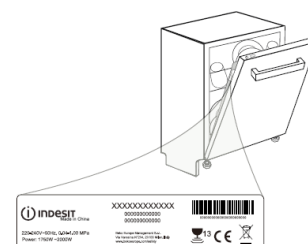
- **Dopo ogni lavaggio**
Dopo ogni lavaggio, chiudere l'alimentazione dell'acqua dell'apparecchio e lasciare lo sportello leggermente socchiuso, per evitare che l'umidità e cattivi odori rimangano all'interno.
- **Rimuovere la spina**
Prima di effettuare qualsiasi intervento di pulizia o manutenzione, rimuovere sempre la spina dalla presa. Non correre inutili rischi.
- **Non utilizzare solventi o prodotti abrasivi**
Per pulire le parti esterne e in gomma della lavastoviglie, non utilizzare solventi o prodotti abrasivi. Utilizzare solo un panno e acqua calda e sapone. Per rimuovere le macchie dalla superficie interna, utilizzare un panno inumidito con acqua e un po' di aceto bianco, o un prodotto di pulizia specifico per lavastoviglie.
- **Quando si va in vacanza**
Quando si va in vacanza, si raccomanda di eseguire un ciclo di lavaggio con la lavastoviglie vuota, quindi estrarre la spina dalla presa, chiudere l'alimentazione dell'acqua e lasciare lo sportello della lavastoviglie leggermente aperto. In questo modo, le guarnizioni durano più a lungo e si previene la formazione di cattivi odori all'interno della lavastoviglie.
- **Movimentazione della lavastoviglie**
Se la lavastoviglie deve essere spostata, cercare di mantenerla in posizione verticale. Se è assolutamente necessario, è possibile appoggiarla sul lato posteriore.
- **Guarnizioni**
Uno dei fattori che causano la formazione di cattivi odori nella lavastoviglie è il cibo che rimane incastrato nelle guarnizioni. Una pulizia periodica con una spugna umida eviterà questo problema.

⚠ Attenzione:
L'installazione dei tubi e delle apparecchiature elettriche deve essere effettuata da professionisti.

⚠ Avvertenza	
	Pericolo di scosse elettriche 1 Scollegare l'alimentazione elettrica prima di installare la lavastoviglie. In caso contrario, vi è il rischio di morte o scosse elettriche.

Per accedere alle politiche, alla documentazione standard, alle modalità d'ordine dei pezzi di ricambio e a ulteriori informazioni sui prodotti è possibile:

- Scansionare il codice QR riportato sul prodotto
 - Visitare i nostri siti web **docs.indesit.eu** e **parts-selfservice.europeanappliances.com**
 - In alternativa, contattare il nostro servizio post-vendita (vedere il numero di telefono nel libretto di garanzia).
- Se si contatta il servizio post-vendita, indicare i codici riportati sulla targhetta di identificazione del prodotto. Le informazioni sul modello possono essere recuperate utilizzando il codice QR riportato nell'etichetta energetica. L'etichetta include anche il codice identificativo del modello, che può essere utilizzato per accedere al portale del registro all'indirizzo <https://eprel.ec.europa.eu>.



8. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI



Problema	Possibili cause	Cosa fare
La lavastoviglie non funziona	Fusibile bruciato o interruttore automatico attivato	Sostituire il fusibile o ripristinare l'interruttore automatico. Eliminare eventuali altri apparecchi che condividono lo stesso circuito elettrico con la lavastoviglie.
	L'interruttore di alimentazione non è stato acceso	Assicurarsi che la lavastoviglie sia accesa e che lo portello sia perfettamente chiuso. Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia inserito correttamente nella presa di corrente.
	Bassa pressione dell'acqua	Controllare che l'alimentazione dell'acqua sia collegata correttamente e che l'acqua sia aperta.
La pompa di scarico non si arresta	Fuoriuscita	Il sistema è progettato per rilevare eventuali fuoriuscite. In tali circostanze, spegne la pompa di circolazione e attiva la pompa di scarico.
Rumore	Alcuni rumori sono normali	Rumore all'apertura della vaschetta del detersivo.
	Le stoviglie non sono state sistemate correttamente nei cestelli, oppure degli oggetti di piccole dimensioni sono caduti nel cestello.	Assicurarsi che gli utensili all'interno della lavastoviglie siano disposti correttamente.
	Il motore emette un ronzio	La lavastoviglie non è stata usata regolarmente. Se non viene utilizzata spesso, ricordarsi di riempire e scaricare la pompa ogni settimana, in modo da mantenere umide le guarnizioni.
Formazione di schiuma all'interno della lavastoviglie	Detersivo non adatto	Usare esclusivamente un detersivo specifico per lavastoviglie per evitare la formazione di schiuma. Se si forma della schiuma, aprire la lavastoviglie e lasciarla evaporare. Aggiungere 1 gallone di acqua fredda all'interno della lavastoviglie. Chiudere bene la lavastoviglie e avviare il ciclo di pre-risciacquo per scaricare l'acqua... Ripetere, se necessario.
	Fuoriuscita del brillantante	In caso di fuoriuscita del brillantante, asciugare immediatamente.
Macchie all'interno della lavastoviglie	È stato utilizzato un detersivo con coloranti	Assicurarsi che il detersivo non contenga coloranti
Piatti e posate non sono puliti	Programma non adatto Cestello caricato in modo non corretto	Selezionare un programma più potente. Assicurarsi che la vaschetta del detersivo e i bracci irroratori non siano bloccati da stoviglie di grandi dimensioni.
Macchie e patina bianca su bicchieri e posate	1 Acqua molto dura 2 Bassa temperatura interna 3 Lavastoviglie sovraccaricata 4 Lavastoviglie non caricata correttamente 5 Detersivo in polvere scaduto o umido 6 Vaschetta del brillantante vuota 7 Dosaggio del detersivo non corretto	Per rimuovere le macchie dalle stoviglie in vetro, procedere nel modo seguente: 1 Estrarre tutte le stoviglie in metallo dalla lavastoviglie. 2 Non aggiungere detersivo. 3 Selezionare il ciclo più lungo. 4 Avviare la lavastoviglie e lasciarla funzionare per circa 18-22 minuti, finché non inizia il lavaggio principale. 5 Aprire lo sportello e versare 2 tazze di aceto bianco nella parte inferiore della lavastoviglie. 6 Chiudere lo sportello e lasciare che la lavastoviglie termini il ciclo di lavaggio. Se l'aceto non funziona: Ripetere la procedura sopra descritta, aggiungendo 1/4 di tazza (60 ml) di cristalli di acido citrico invece dell'aceto.

Patina bianca sulle stoviglie in vetro	Combinazione di acqua dolce e una quantità eccessiva di detergente	Ridurre la quantità di detersivo se l'acqua di lavaggio è dolce e selezionare il ciclo più breve per lavare le stoviglie e pulirle.
Patina giallastra o marrone sulle superfici interne	Macchie di tè o caffè	Usare una soluzione composta da 1/2 tazza di candeggina e 3 tazze di acqua calda per rimuovere le macchie manualmente. ⚠ AVVERTENZA Attendere 20 minuti dopo un ciclo di lavaggio prima di lavare l'interno della lavastoviglie, in modo che gli elementi riscaldanti si raffreddino ed evitare il rischio di ustioni.
	I depositi di ferro nell'acqua possono formare una pellicola all'interno della lavastoviglie	Contattare una società di vendita di addolcitori per richiedere l'installazione di un filtro speciale.
Patina bianca sulle superfici interne	Minerali presenti nell'acqua dura	Per pulire l'interno della lavastoviglie, utilizzare una spugna inumidita con il detersivo per lavastoviglie, indossando guanti in gomma. Non utilizzare detersivi di altro tipo, per evitare la formazione di schiuma.
Il coperchio della vaschetta del detersivo non si chiude correttamente	Residui di detersivo agglomerato bloccano la chiusura	Rimuovere il detersivo dalla chiusura.
Detersivo rimasto nel vaschetta	I piatti bloccano la vaschetta del detersivo	Sistemare correttamente i piatti.
Vapore	È un fenomeno normale	Durante le fasi di asciugatura e scarico dell'acqua il vapore fuoriesce dalla chiusura dello sportello.
Segni neri o grigi sui piatti	Le stoviglie in alluminio hanno graffiato i piatti	Utilizzare un detergente abrasivo delicato per eliminare questi segni.
Acqua rimanente alla base della lavastoviglie	Non si tratta di un'anomalia.	Una piccola quantità di acqua pulita nell'area circostante l'uscita alla base della lavastoviglie mantiene lubrificata la guarnizione dell'acqua.
Perdite nella lavastoviglie	Fuoriuscita di brillantante o vaschetta riempita eccessivamente	Fare attenzione a non riempire eccessivamente la vaschetta del brillantante. Le fuoriuscite di brillantante possono causare la formazione di una schiuma eccessiva con conseguenti perdite. Eliminare eventuali fuoriuscite con un panno umido.
	La lavastoviglie non è in piano	Assicurarsi che la lavastoviglie sia in piano.

Disponibilità dei pezzi di ricambio

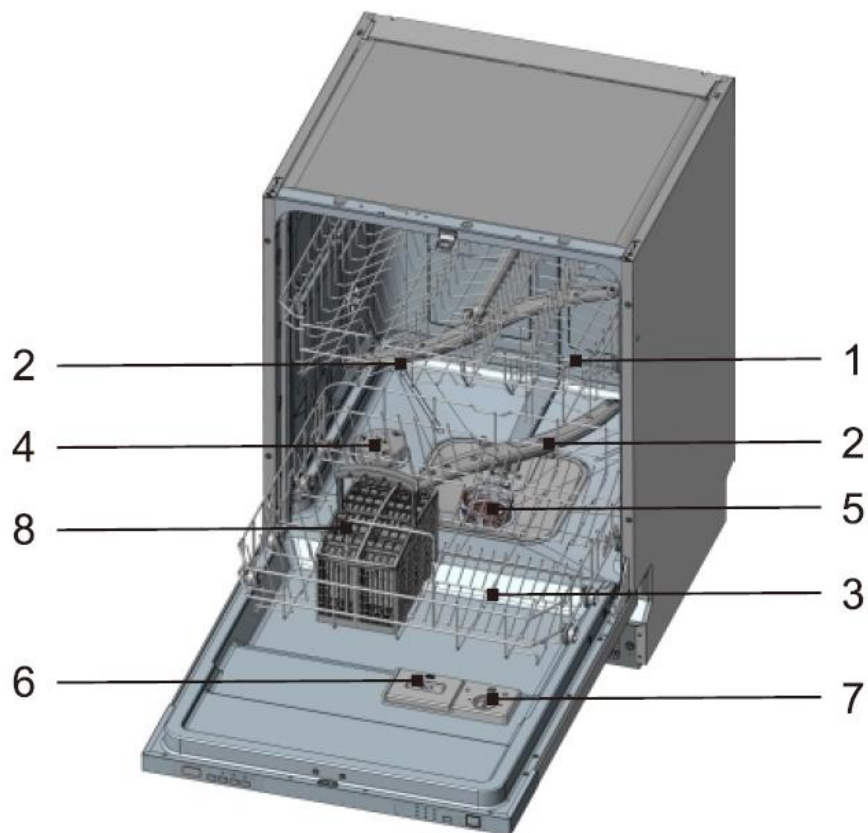
I diversi pezzi di ricambio sono disponibili per un periodo minimo di sette anni, nel caso dei pezzi che richiedono una riparazione da parte di professionisti, o per un periodo minimo di dieci anni nel caso dei pezzi che richiedono una riparazione da parte di professionisti o degli utenti. Contattare il servizio clienti per ricevere assistenza.

⚠ Se le procedure descritte nella precedente tabella non aiutano a risolvere i problemi, contattare un tecnico di riparazione specializzato. Una manutenzione eseguita per conto proprio o da personale non esperto comprometterà la sicurezza di utilizzo del prodotto e invaliderà la garanzia.

Kasdienis vadovas

INDAPLOVĖS YPATYBĖS

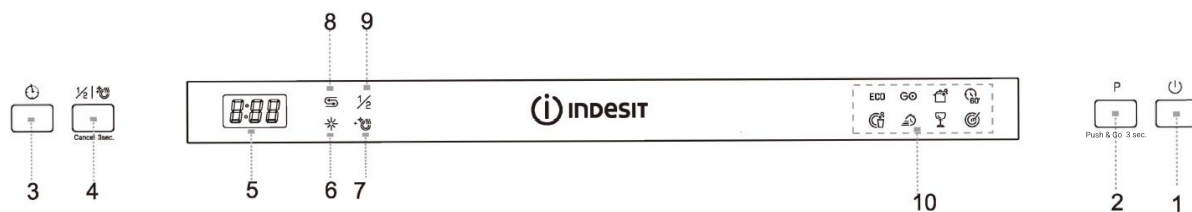
PRIETAISAS



- 1. viršutinis krepšys
- 2. purškimo svirtys
- 3. Apatinis krepšys
- 4. Vandens minkštiklis

- 5. Filtrai
- 6. Valiklio dozatorius
- 7. Skalavimo priemonės dozatorius
- 8. Įrankių krepšys

VALDYMO SKYDELIS



1. Maitinimo jungiklis: Maitinimo įjungimas ar išjungimas.
2. Mygtukas Programa Paspauskite šį klavišą, kad pasirinktumėte plovimo programą. Įsižiebia atitinkama programa, nurodydama, kad programa buvo pasirinkta.
3. Delsos mygtukas: paleidimo delsa leis automatiškai atidėti bet kurio ciklo pradžios laiką iki 24 valandų.
4. Funkcijos pasirinkimo mygtukas: Paspauskite šį mygtuką, kad pasirinktumėte papildomas „džiovinimas+“ arba „pusė apkrovos iš eilės“ funkcijas arba atšauktumėte papildomas funkcijas. (Pirminis skalavimas neprivalomas); Paspauskite ir palaikykite šį klavišą 3 sekundes, kad atšauktumėte programą ir priverstumėte drenažą. Kai išleidimas bus baigtas, bus įjungtas budėjimo režimas. Jei per 15 minučių neatliekamas joks veiksmas, įrenginys automatiškai išsijungs.
5. Skaitmeninis ekranas: Kad būtų rodomas veikimo laikas, gedimų kodai ir delsos laikas.
6. Skalavimo skysčio papildymo indikatorius: Indikatorius užsidega, kai dozatorių reikia pripildyti iš naujo.
7. „Džiovinimo +“ indikatorius: „Džiovinimo +“ indikatorius užsidega, kai pasirenkama papildoma „Džiovinimo +“ funkcija.
8. Druskos papildymo indikatorius: Indikatorius užsidega, kai minkštiklį reikia pripildyti iš naujo.
9. Pusės apkrovos indikatorius: Pusės apkrovos indikatorius užsidega, kai pasirenkama papildoma pusės apkrovos funkcija.
10. Programos indikacinė lemputė: Pasirinkus skalbimo programą, pasirodys atitinkama lemputė.
11. Greito paleidimo funkcija: paspauskite maitinimo mygtuką, programos pasirinkimo metu 3 sekundes laikykite nuspaudę P mygtuką, ir programa persijungs į „Push&Go“ programą bet kokiomis aplinkybėmis, o programa pradės veikti praėjus 4 sekundėms po durelių uždarymo. Papildomų funkcijų, pvz., „3 in 1“, „Half load“ ir „delay start time“, pasirinkimas prieš uždarant dureles bus negaliojantis.

2. PIRMĄ KARTĄ NAUDOKITE DRUSKĄ, SKALAVIMO PRIEMONĘ IR VALIKLĮ

Prieš naudodami indaplovę pirmą kartą:

- Paruoškite vandens minkštiklį
- Į druskos talpyklą įpilkite 500 ml vandens, tada pripilkite indaplovės druskos
- Pripildykite skalavimo priemonės dozatorių
- Ploviklio veikimas

A. Paruoškite vandens minkštiklį

Vandens minkštiklis skirtas iš vandens pašalinti mineralus ir druskas, kurie turėtų neigiamą ar neigiamą poveikį prietaiso veikimui. Kuo didesnis šių mineralų ir druskų kiekis, tuo kietesnis yra vanduo. Minkštiklio kiekis turi būti reguliuojamas pagal jūsų vietovėje esančio vandens kietumą. Jūsų vietos vandens tiekimo įmonė gali suteikti informacijos apie jūsų vietovėje esančio vandens kietumą.

nustatymas

Druskos kiekį galima nustatyti nuo H0 iki H7.

Druskos nereikia esant nustatytai vertei H0.

- Sužinokite apie savo vandentiekio vandens kietumą. Šiuo klausimu jums padės jūsų vandentiekio įmonė.
- Nustatytą vertę galima rasti vandens kietumo lentelėje.
- Uždarykite dureles.
- Įjunkite maitinimo jungiklį.
- Laikykite nuspaudę mygtuką „Delsa“ ir 5 sekundes palaikykite paspaudę mygtuką „Programa“. H. mirksi skaitmeniniame ekrane. (gamyklinis nustatymas yra H4)

Norėdami pakeisti nustatymą:

- paspauskite mygtuką „Delsa“.
- Kiekvieną kartą paspaudus mygtuką, nustatyta vertė padidėja vienu lygiu; kai pasiekama H7 vertė, ekranas peršoka atgal į H0 (išjungta).
- Paspauskite mygtuką „Programa“. Pasirinktas nustatymas išsaugotas.

Norėdami gauti informacijos apie vandens tiekimo kietumą, kreipkitės į vietinę vandens tiekimo sistemą. Kiekvienas ciklas, kai veikia regeneracija, sunaudoja papildomai 2,0 litrus vandens, energijos suvartojimas padidėja 0,001 kWh.

Vandens kietumo lentelė

Vandens kietumas		Mmol/l	Nustatykite vertę mašinoje	Regeneracija vyksta kas x programos seką
°Clark	Intervalas			
0-8	minkštas	0-1,1	H0	išjungta
9-10	minkštas	1,2-1,4	H1	13
11-12	vidutinis	1,5-1,8	H2	9
13-15	vidutinis	1,9-2,1	H3	7
16-20	vidutinis	2,2-2,9	H4	5
21-26	kietas	3,0-3,7	H5	4
27-38	kietas	3,8-5,4	H6	2
39-62	kietas	5,5-8,9	H7	1

B. Druskos įdėjimas į minkštiklį

Visada naudokite druską, skirtą naudoti su indaplovėmis.

PASTABA. Jei jūsų modelyje nėra vandens minkštiklio, galite praleisti šį skyrį

VANDENS MINKŠTIKLIS

Vandens kietumas įvairiose vietose skiriasi. Jei indaplovėje naudojamas kietas vanduo, ant indų ir įrankių susidarys nuosėdos. Prietaisas turi specialų minkštiklį, kuriame naudojamos druskos, specialiai sukurtos kalkėms ir mineralams iš vandens pašalinti.

Druskos talpykla yra po apatiniu krepšiu ir turėtų būti užpildyta taip:

Dėmesio!

Naudokite tik druską, specialiai sukurtą indaplovėms! Visos kitos druskos rūšys, kurios nėra specialiai skirtos naudoti indaplovėje, ypač valgomoji druska, sugadins vandens minkštiklį. Jei žala padaryta naudojant netinkamą druską, gamintojas nesuteikia jokios garantijos ir neatsako už bet kokią padarytą žalą.

Druska užpilkite tik prieš pradėdami vieną iš pilnų skalbimo programų.

Tai neleis bet kokioms druskos ar sūraus vandens dalelėms, kurios galėjo būti suskilusios, likti mašinos apačioje bet kokiam laikui, kuris gali sukelti koroziją.

Po pirmojo plovimo ciklo valdymo skydelio lemputė nustoja galioti.



- A. Nuimkite apatinį krepšį, tada atsukite ir nuimkite dangtelį nuo druskos talpyklos. **1**
- B. jei talpyklą pildote pirmą kartą, pripildykite ją maždaug 500 ml vandens. **2**
- C. Įdėkite piltuvo galą (pridedamas) į skylę ir įpilkite apie 2 kg druskos. Normalu, kad iš druskos talpyklos išteka nedidelis kiekis vandens.
- D. Atsargiai užsukite dangtelį.
- E. Paprastai druskos įspėjamoji lemputė užgesa po 2–6 dienų nuo druskos talpyklos pripildymo druska.

PASTABA. 1. Druskos talpyklą reikia papildyti, kai valdymo skydelyje užsidega druskos įspėjamoji lemputė. Nors druskos talpykla yra pakankamai užpildyta, indikatoriaus lemputė gali neužtemdyti, kol druskos kvailystė neištirps. Jei valdymo skydelyje nėra druskos įspėjamosios lemputės (kai kuriems modeliams), galite nuspręsti, kada įdėti druską į minkštiklį pagal indaplovės atliktus ciklus (žr. šią schemą).

2. Jei yra druskos išsiliejimų, gali būti vykdoma mirkymo programa, kad juos būtų galima išvalyti.

ĮSPĖJIMAS! Jei nebus įpilta druskos, indai bus prastai valomi ir susidarys nuosėdos.

C. Pripildykite skalavimo priemonės dozatorių

Skalavimo priemonės funkcija

Skalavimo priemonė automatiškai pridedama paskutinio skalavimo metu, užtikrinant kruopštų skalavimą, džiovinimą be dėmių ir ruožų.

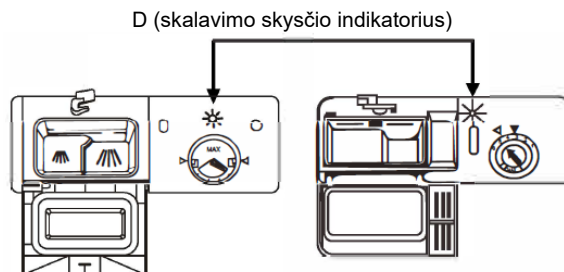
Dėmesio!

Indaplovei naudokite tik firminę skalavimo priemonę. Niekada nepilkite į skalavimo skysčio dozatorių jokių kitų medžiagų (pvz., indaplovės ploviklio, skysto ploviklio). Tai gali sugadinti prietaisą. Kada papildyti skalavimo priemonės dozatorių

Jei valdymo skydelyje nėra skalavimo priemonės įspėjamosios lemputės, skalavimo priemonės kiekį galite nustatyti pagal optinio lygio indikatorius „D“, esančio šalia dangtelio, spalvą. Kai skalavimo skysčio talpykla pilna, visas indikatorius bus tamsus. Sumažėjus skalavimo skysčio kiekiui, tamsaus taško dydis sumažėja. Niekada neleiskite skalavimo priemonei prisipildyti mažiau nei 1/4.

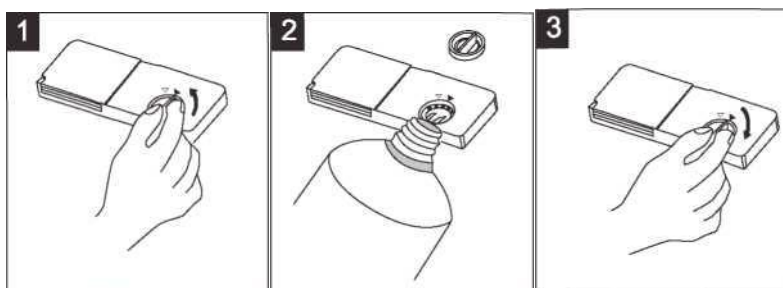
Skalavimo skysčiui mažėjant, skalavimo skysčio lygio indikatorius juodo taško dydis keičiasi, kaip parodyta toliau.

- Pilnas
- 3 / 4 pilnas
- 1 / 2 pilnas
- 1/4 pilnas – reikia papildyti, kad nebeliktų dėmių
- Tuščias



Pirmenybė teikiama faktinei konfigūracijai

SKALAVIMO SKYSČIO DOZATORIUS



- 1** Norėdami atidaryti dozatorių, pasukite dangtelį į rodyklę „atidaryti“ (kairėje) ir jį iškelkite.
- 2** Supilkite skalavimo priemonę į dozatorių ir būkite atsargūs, kad neperpildytumėte.
- 3** Uždėkite dangtelį, įstatydami jį taip, kad jis sutaptų su rodykle „atidaryta“, ir pasukite jį į rodyklę „uždaryta“ (dešinėje).

Skalavimo skystis išleidžiamas paskutinio skalavimo metu, kad ant indų nesusidarytų vandens lašelių, kurie gali palikti dėmių ir dryžių. Jis taip pat pagerina džiovinimą, leisdamas vandeniui nusileisti nuo indų. Jūsų indaplovės yra skirtos naudoti skystas skalavimo priemones. Skalavimo skysčio dozatorius yra durelių viduje, šalia ploviklio dozatoriaus.

Norėdami užpildyti dozatorių, atidarykite dangtelį ir perpilkite skalavimo priemonę į dozatorių, kol lygio indikatorius taps visiškai juodas. Skalavimo priemonės talpyklos tūris yra apie 140 ml.

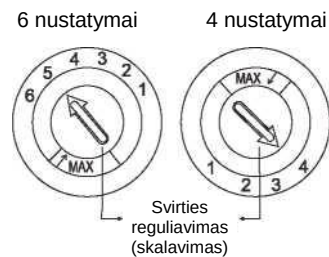
Saugokitės, kad neperpildytumėte dozatoriaus, nes tai gali sukelti per didelį išpurškimą. Išsiliejusius skysčius nuvalykite drėgna šluoste. Nepamirškite uždėti dangtelio prieš uždarydami indaplovės dureles.

Dėmesio!

Nuvalykite visas skalavimo skysčio daleles pildydami sugeriamąją šluostę, kad kito skalavimo metu nesusidarytų per daug putų.

Skalavimo priemonės dozatoriaus reguliavimas

Skalavimo priemonės dozatoriuje yra šeši arba keturi nustatymai. Visada pradėkite nuo dozatoriaus nustatymo „5“. Jei yra problemų dėl dėmių ir prasto džiovavimo, padidinkite skalavimo skysčio kiekį, nuimdami dozatoriaus dangtelį ir pasukdami ratuką į „6“. Dozė gamykloje nustatoma 5 arba 4 padėtyje.



PASTABA. Padidinkite dozę, jei po plovimo ant indų yra vandens lašų ar kalkių dėmių. Sumažinkite ją, jei ant indų yra lipnių baltšvų juostų arba melsvos plėvelės ant stiklinių indų ar peilių.

D. Ploviklio funkcija

Plovikliai su cheminiais ingredientais yra būtini, kad pašalintumėte nešvarumus, sutraiškytumėte nešvarumus ir iškeltumėte juos iš indaplovės. Dauguma komercinės kokybės ploviklių tinka šiam tikslui.

Koncentruotas valiklis

Atsižvelgiant į cheminę sudėtį, indaplovę galima suskirstyti į du pagrindinius tipus:

- įprastiniai šarminiai plovikliai su šarminiais komponentais;
- mažai šarminių koncentruotų ploviklių su natūraliais fermentais

„Eko“ skalavimo programos naudojimas kartu su koncentruotais plovikliais sumažina taršą ir yra naudingas jūsų indams; šios skalavimo programos yra specialiai suderintos su koncentruoto ploviklio fermentų nešvarumus tirpinančiomis savybėmis. Dėl šios priežasties „Eko“ skalavimo programa, kurioje naudojami koncentruoti plovikliai, gali pasiekti tuos pačius rezultatus, kuriuos kitaip galima pasiekti tik naudojant „intensyvią“ programą.

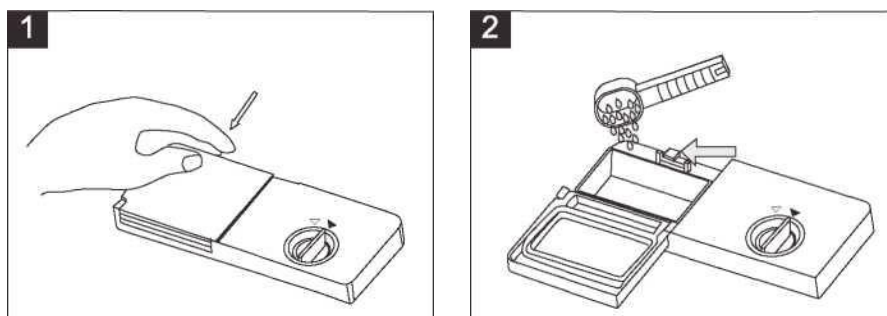
Valymo tabletės

Skirtingų prekių ženklų ploviklių tabletės tirpsta skirtingu greičiu. Dėl šios priežasties kai kurie plovikliai negali ištirpti ir išvystyti visos valymo galios per trumpas programas. Todėl naudokite ilgas programas, kai naudojate ploviklio tabletes, kad užtikrintumėte visišką ploviklio likučių pašalinimą.

Valiklio dozatorius

Dozatorių reikia pripildyti prieš kiekvieno plovimo ciklo pradžią, vadovaujantis instrukcijomis, pateikiamomis plovimo ciklo lentelėje. Jūsų indaplovės naudoja mažiau ploviklių ir skalavimo skysčių nei įprastinės indaplovės. Paprastai įprastam skalbimui reikia tik vieno šaukšto ploviklio. Be to, labiau nešvariems daiktams reikia daugiau ploviklio. Visada įpilkite ploviklio prieš pat įjungiant indaplovę, nes jis gali sudrėkti ir tinkamai neištirpti.

Naudojamo ploviklio kiekis



PASTABA.

- 1** Jei dangtis uždarytas: paspauskite atleidimo mygtuką. Dangčio spyruoklės atidarytos.
- 2** Visada įpilkite ploviklio prieš pat pradėdant kiekvieną skalbimo ciklą. Indaplovei naudokite tik firminius ploviklius.



ĮSPĖJIMAS!

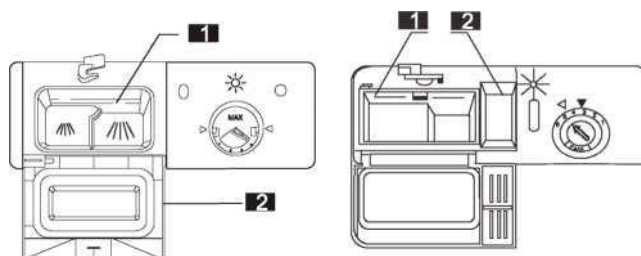
Indaplovių plovikliai sukelia koroziją! Pasirūpinkite, kad jis būtų vaikams nepasiekiamas. Jei skalbimo miltelių nebus pridėta, skalbimo poveikis bus prastas, todėl padidės vandens ir elektros energijos sąnaudos antriniam skalbimui.

Naudokite tik ploviklius, specialiai pagamintus naudoti indaplovėse. Pasirūpinkite, kad ploviklis būtų šviežias ir sausas. Nepilkite miltelių ploviklio į dozatorių, kol nebūssite pasiruošę plauti indus.

Užpildykite ploviklį

Pripildykite ploviklio dozatorių ploviklio. Ženklینimas rodo dozavimo lygius, kaip parodyta šiame paveikslėlyje:

- 1** Pagrindinio plovimo ciklo ploviklio vieta, „MIN“ reiškia maždaug 20 g ploviklio.
- 2** Pirminio skalbimo ciklo ploviklio vieta, maždaug 5 g ploviklio.



Laikykitės gamintojo dozavimo ir laikymo rekomendacijų, nurodytų ant ploviklio pakuotės. Uždarykite dangtelį ir nuspauskite, kol užsifiksuos.

Jei indai yra labai užteršti, įpilkite papildomą ploviklio dozę į pirminio plovimo ploviklio kamerą.

Šis ploviklis pradės veikti per pirminio plovimo etapą.

PASTABA.

Informaciją apie ploviklio kiekį, naudojamą atskiroms programoms, rasite 16 psl. Atminkite, kad atsižvelgiant į nešvarumo lygį ir specifinį vandens kietumą, galimi skirtumai. Laikykitės gamintojo rekomendacijų dėl ploviklio pakuotės.

Plovikliai

Yra 3 rūšių plovikliai

1. Su fosfatu ir chloru
2. Su fosfatu ir be chloro
3. Be fosfatų ir be chlorido

Paprastai naujuose miltelių pavidalo plovikliuose fosfatų nėra. Fosfato vandens minkštiklio funkcija nenurodyta. Šiuo atveju druską druskos talpykloje rekomenduojame pildyti net tada, kai vandens kietumas yra tik 6 dH. Jei kieto vandens atveju buvo naudojami plovikliai be fosfatų, dažnai ant indų ir stiklinių atsiranda baltos dėmės. Tokiu atveju įpilkite daugiau ploviklio, kad pasiektumėte geresnių rezultatų. Plovikliai be chloro tik šiek tiek balina. Stiprios ir spalvotos dėmės nebus visiškai pašalintos. Tokiu atveju pasirinkite programą su aukštesne temperatūra.

Patarimai.

1. Visos skalbimo procedūros suderinamos su „trys viename“ skalbimo blokais arba granulėmis, išskyrus pirminį skalbimą.

3. PROGRAMŲ LENTELĖ

Plovimo ciklo lentelė

Programa	Ciklo pasirinkimo informacija	Ciklo aprašymas	Valiklis Išankstinis / pagrindinis	Veikia Laikas (min.)	Energija (kWh)	Vanduo (L)
ECO (*En60436) (standartinis)	Įprastai nešvariems kroviniams, tokiems kaip puodai, lėkštės, stiklinės ir šiek tiek nešvarios keptuvės, taikomas standartinis kasdienis ciklas.	Profesionalus plovimas Pagrindinis plovimas (44 °C) Karštasis skalavimas Džiovinimas	4/17 g (arba „trys viename“)	237	0,936	11,0
GO („Push&Go“)	Lengvai ir paprastai nešvarioms lėkštėms ir keptuvėms kiekvieną dieną. (Atlikite ciklą iš karto po naudojimo)	Karštasis skalavimas 1 Karštasis skalavimas 2 Karštasis skalavimas (70 °C) Džiovinimas	3/16 g (arba „trys viename“)	90	1,230	11,0
 Intensyvi	Sunkiausiems nešvarumams, pvz., puodams, keptuvėms, troškiniams ir indams, ant kurių jau kurį laiką laikomas sausas maistas.	Pirminis plovimas Pagrindinis plovimas (70 °C) Skalavimas 1 Skalavimas 2 Karštasis skalavimas Džiovinimas	4/17 g (arba „trys viename“)	180	1,714	18,4
 60 min.	Lengvai ir paprastai nešvarioms lėkštėms ir keptuvėms kiekvieną dieną.	Karštasis skalavimas 1 Karštasis skalavimas 2 Karštasis skalavimas (60 °C) Džiovinimas	3/16 g (arba „trys viename“)	60	1,005	11,4
 Šviesi	Lengvas skalbimo ciklas turi būti naudojamas subtiliesiems daiktams, kurie yra jautrūs aukštai temperatūrai. (Atlikite ciklą iš karto po naudojimo)	Pirminis plovimas Pagrindinis plovimas (60 °C) Skalavimas Karštasis skalavimas Džiovinimas	3/16 g (arba „trys viename“)	137	1,286	15,0
 Sparčiai	Šiek tiek nešvariems daiktams, tokiems kaip lėkštės, stiklai, dubenys ir šiek tiek nešvarios keptuvės. Trumpesnis skalbimas lengvai nešvariems daiktams, kurių nereikia džiovinti.	Pagrindinis plovimas Karštasis skalavimas (55 °C)	15 g (arba „trys viename“)	30	0,667	7,6
 Kristalas	Šiek tiek nešvariems daiktams, tokiems kaip lėkštės, stiklai, dubenys ir šiek tiek nešvarios keptuvės.	Pagrindinis plovimas (60 °C) Skalavimas Karštasis skalavimas Džiovinimas	3/16 g (arba „trys viename“)	124	1,186	11,2
 Pirminis skalavimas	Trumpesnis skalbimas lengvai nešvariems daiktams, kurių nereikia džiovinti.	Pirminis plovimas	/	11	0,010	4,0

1. EKO programa yra tinkama valyti įprastai nešvarius indus, ji yra efektyviausia programa, atsižvelgiant į bendrą energijos ir vandens suvartojimą

2. Rankinis indų skalavimas padidina vandens ir energijos sąnaudas ir yra nerekomenduojamas. Vandens ir energijos sąnaudos ir yra nerekomenduojamas.

3. Plaunant indus buitinėje indaplovėje paprastai sunaudojama mažiau energijos ir vandens nei plaunant juos rankomis, kai buitinė indaplovė naudojama pagal šį instrukcijų vadovą.

* EN 60436: ši programa yra bandymų ciklas

Informacija palyginamumo bandymui pagal EN60436:

- Pajėgumas: 13 nustatymai
- Viršutinio krepšio padėtis: Žema padėtis
- Skalavimo skysčio nustatymas: 6 (arba 4 keturių nustatymų dozatoriui)

* Kitų programų, išskyrus Eko programą, pateiktos vertės yra tik orientacinės.

Norėdami gauti informacijos apie lyginamąsias EN testavimo sąlygas, siųskite el. laišką šiuo adresu:

dw_test-support@europeanappliances.com

4. STOVŲ KROVIMAS

Norėdami geriausio indaplovės našumo, vadovaukitės šiomis krovimo gairėmis. Krepšių ir sidabrinių krepšių savybės ir išvaizda gali skirtis nuo jūsų modelio.

Dėmesio: prieš arba po indaplovės krepšių įdėjimo

Nuvalykite visus didelius maisto likučius. Indų nebūtina nuplauti tekančiu vandeniu. Įdėkite daiktus į indaplovę tokiu būdu:

1. Tokie daiktai kaip puodeliai, stiklinės, puodai, keptuvės ir kt., stovi aukštyn kojomis.
2. Kreivės elementai arba elementai su įdubomis turi būti nuožulnūs, kad vanduo galėtų nutekėti.
3. Jie tvirtai sukrauti vienas ant kito ir negali apvirsti.
4. Jie netrukdo purkštuvų alkūnėms sukėti skalbimo metu.

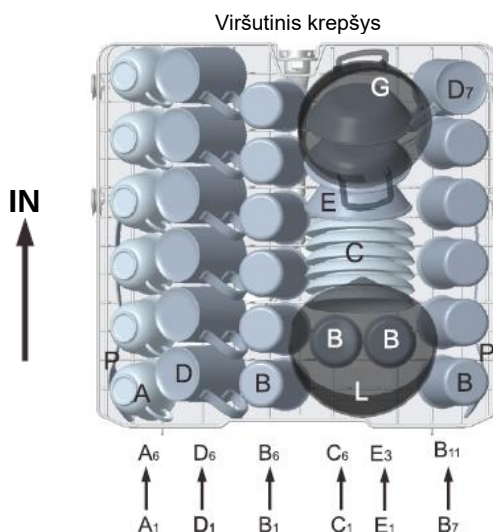
Labai mažų daiktų negalima plauti indaplovėje, nes jie gali lengvai iškristi iš krepšių.

Indų išėmimas

Kad vanduo nelašėtų iš viršutinio krepšio į apatinį krepšį, rekomenduojame pirmiausia ištuštinti apatinį krepšį, o tada – viršutinį krepšį.

Viršutinio krepšio įdėjimas

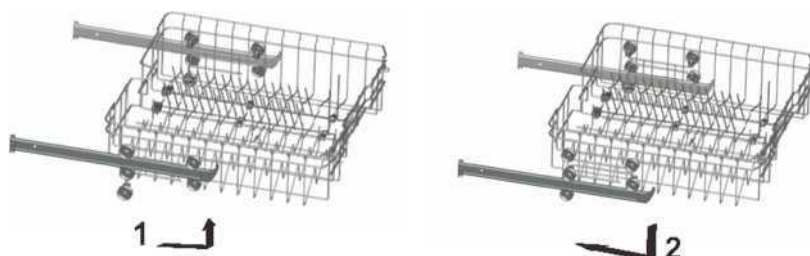
Viršutinis krepšys skirtas subtiliesniems ir lengvesniems indams, tokiems kaip stiklinės, kavos ir arbatos puodeliai bei lėkštės, taip pat lėkštėms, mažiems dubenėliams ir seklioms keptuvėms (jei jos nėra pernelyg nešvarios). Nustatykite indus ir virtuvės reikmenis taip, kad purškiant vandenį jie nejudėtų.



Viršutinis krepšys	
Tipas	Elementas
A	Puodelis
B	Stiklas
C	Lėkštė
D	Puodukas
E	Deserto dubenėlis
G	Krosnelės puodas
L	Stiklinis dubuo
P	Serviravimo šaukštas

Viršutinio krepšio reguliavimas

Jei reikia, viršutinio krepšio aukštį galima reguliuoti, kad būtų daugiau vietos dideliems indams viršutiniame krepšyje arba apatiniame krepšyje. Viršutinio krepšio aukštį galima reguliuoti įkišant skirtingo aukščio ratus į bėgius.



Apatinio krepšio įdėjimas

Rekomenduojame į apatinį krepšį įdėti didelius daiktus, kuriuos sunkiausia išvalyti: puodus, keptuves, dangčius, patiekalų indus ir dubenis, kaip parodyta toliau pateiktame paveikslėlyje.

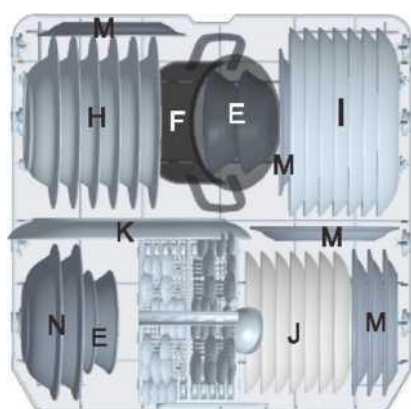
Patartina serviravimo indus ir dangtelius dėti ant krepšių šonų, kad nebūtų užblokuotas viršutinės purškimo svirties sukimasis.

Puodai, serviravimo dubenys ir kt. visada turi būti padėti iš viršaus į apačią.

Gilūs puodai turi būti pakreipti, kad ištektų vanduo.

Apatiniame krepšyje yra sulankstomos virbalų eilės, kad būtų galima pakrauti didesnius ar daugiau puodų ir keptuvių.

Apatinis krepšys



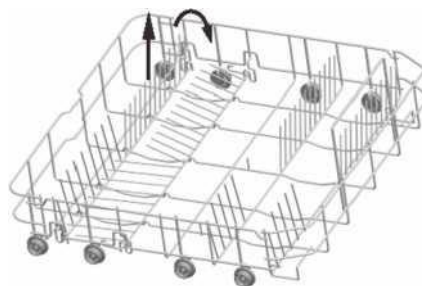
Apatinis krepšys	
Tipas	Elementas
E	Deserto dubenėlis
H	Sriubos lėkštė
I	Vakarienės lėkštė
J	Deserto lėkštė
K	Ovali plokštė
F	Mažas puodas
M	Melamino desertinės lėkštės
N	Melamino dubuo

* Apatinis krepšys

Sulankiamieji stovai

Sulankstomi stovai, susidedantys iš dviejų dalių, esančių apatiniame mašinos krepšyje, yra suprojektuoti taip, kad galėtumėte lengviau įdėti didelius daiktus, pavyzdžiui, puodus, keptuves ir pan. Jei reikia, kiekvieną dalį galima sulankstyti atskirai arba visas jas galima sulankstyti ir gauti didesnę. Galite naudoti sulankstomus stovus, pakeldami juos į viršų arba sulankstydami.

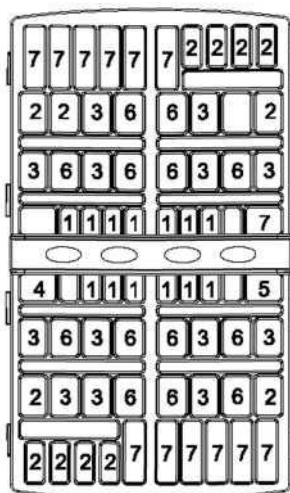
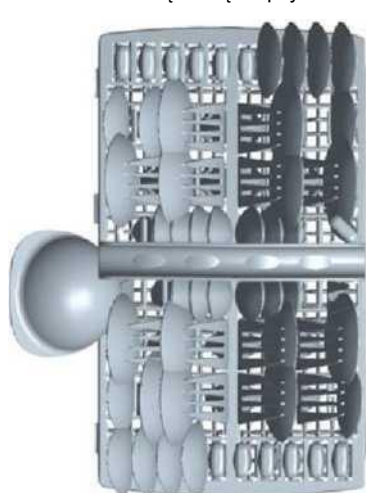
* Pasirenkamai



Stalo įrankių krepšys

Stalo įrankiai turi būti dedami į stalo įrankių krepšį su rankenomis apačioje. Jei krepšys turi šoninius krepšius, šaukštas turėtų būti dedamas atskirai į atitinkamas angas, ypač ilgi indai turėtų būti dedami horizontalioje padėtyje viršutinio krepšio priekyje.

Stalo įrankių krepšys



Durelių pusė



Stalo įrankių krepšys	
Tipas	Elementas
1	Arbatiniai šaukšteliai
2	Desertiniai šaukšteliai
3	Šaukšteliai sriubai
4	Padažo samtis
5	Serviravimo šakutė
6	Šakutės
7	Peiliai

Šiems stalo įrankiams / indams plauti indaplovėje

Netinkami

Stalo įrankiai su medinėmis, rago porceliano arba perlamutro rankenomis

Plastikiniai daiktai, kurie nėra atsparūs karščiui

Senesni stalo įrankiai su klijuotomis dalimis, kurios nėra atsparios temperatūrai

Stalo įrankių arba indų klijavimas

„Pewter“ arba „Cooper“ reikmenys

Švino krištolinis stiklas

Plieno gaminiai, kurie gali rūdyti

Medinės lėkštės

Prekės, pagamintos iš sintetinio pluošto



ĮSPĖJIMAS!

Neleiskite jokiai daiktui išsikišti per dugną

Yra riboto tinkamumo

Kai kurių tipų stiklai gali atšipti po daugybės plovimų

Sidabrinės ir aliumininės dalys plovimo metu linkusios pakeisti spalvą

Dažnai plaunant mašiną, įstiklinti raštai gali išblukti

PASTABA. Nedėkite daiktų, kurie yra nešvarūs nuo cigarečių pelenų, žvakių vaško, lako ar dažų. Jei perkate naujus indus, įsitikinkite, kad jie tinka indaplovėms.

PASTABA. Neperkraukite indaplovės. Yra vietos tik 13 standartinių patiekalų. Nenaudokite netinkamų indaplovių. Tai svarbu geriems rezultatams ir pagrįstoms energijos sąnaudoms.

Stalo įrankių ir indų įdėjimas

Prieš dėdami indus, turite:
pašalinti didelį maisto likutį
suminkštinti sudegusio maisto likučius keptuvėse

Įdėdami indus ir stalo įrankius, atkreipkite dėmesį:

Indai ir stalo įrankiai neturi trukdyti purkštuvų alkūnių sukimuisi.
Pakraukite tuščiaavidurius daiktus, pvz., puodelius, stiklines, keptuves ir pan., anga žemyn, kad vanduo negalėtų kauptis talpykloje arba giliame pagrinde.

Indai ir stalo įrankiai neturi gulėti vienas kito viduje arba uždengti vienas kitą

- Kad nesugadintumėte akinių, jų negalima liesti
- Įdėkite didelius daiktus, kuriuos sunkiausia išvalyti, į apatinį krepšį
- Viršutinis krepšys skirtas subtiliesiems ir lengvesniems indams, pvz., stiklinėms, kavai ir arbatos puodeliams

Dėmesio!

Ilgi peiliai, laikomi vertikalioje padėtyje, gali kelti pavojų!

Ilgi ir (arba) aštrūs stalo įrankiai, pvz., drožimo peiliai, turi būti išdėstyti horizontaliai viršutiniame krepšyje

ĮSPĖJIMAS! Jei indų išdėstymas nėra standartinis, tai sukels blogą valymo poveikį.

Stiklinių indų ir kitų indų pažeidimas

Galimos priežastys:

- Stiklo tipas arba gamybos procesas. Cheminė valiklio sudėtis.
- Vandens temperatūra ir indaplovės programos trukmė.

Siūloma priemonė:

- Naudokite stiklo ar porceliano indus, kuriuos gamintojas yra pažymėjęs kaip tinkamus plauti indaplovėje.
- Naudokite švelnų ploviklį, kuris apibūdinamas kaip indų rūšis. Jei reikia, kreipkitės daugiau informacijos į ploviklių gamintojus.
- Pasirinkite programą su žema temperatūra.
- Kad nesugadintumėte, pasibaigus programai kuo greičiau išimkite iš indaplovės stiklą ir stalo įrankius.

Plovimo pabaigoje

Pasibaigus darbo ciklui, visi indikatoriai išsijungia, tada sustoja. Išjunkite prietaisą naudodami mygtuką „Maitinimas“, išjunkite vandens tiekimą ir atidarykite indaplovės dureles. Prieš iškraunant indaplovę, palaukite kelias minutes, kad išsvengtumėte indų ir įrankių tvarkymo, kol jie vis dar karšti ir labiau linkę lūžti. Jos taip pat geriau išdžiūsta.

5. KASDIENIS NAUDOJIMAS

Prietaiso įjungimas

Pradedamas plovimo ciklas...

Ištraukite apatinį ir viršutinį krepšius, įdėkite indus ir

1. Stumkite juos atgal. Rekomenduojama pirmiausia įdėti apatinį krepšį, tada viršutinį (žr. skyrių „Indaplovės krovimas“). Įpilkite ploviklio (žr. skyrių „Druska, ploviklis ir skalavimo priemonė“).

2. Įstatykite kištuką į lizdą. Maitinimo šaltinis yra 220–240 V KS 50 Hz, lizdo specifikacija yra 12 A 250 V KS 50 Hz.

Įsitikinkite, kad vandens tiekimas įjungtas visu slėgiu. Uždarykite dureles, paspauskite mygtuką „Maitinimas“, paspauskite mygtuką „Programa“, kad pasirinktumėte norimą „Plovimo ciklą“. (Žr. skyrių „Plovimo ciklų lentelė“). Šiek tiek jėgos, kad durelės būtų tinkamai uždarytos.

PASTABA. Puikiai uždarius duris, gali būti girdimas spragtelėjimas.

Kai skalbimas baigtas, galite išjungti jungiklį paspausdami mygtuką „Maitinimas“.

Įjungimas

1. Atsukite kraną, jei jis užsuktas.
2. Uždarykite dureles.
3. Įsitikinkite, kad purkštuvų alkūnės neužsikimšusios.
4. Įjunkite indaplovę mygtuku „Paleisti / pristabdyti“.

Pasirinkite programą

Pasirinkite programą, atsižvelgdami į krovinio tipą ir jo nešvarumą.

Skirtingos programos ir jų naudojimo būdai yra aprašyti toliau šioje brošiūroje pateiktoje programų schemoje. Programavimo mygtuku pasirinkite norimą programą.

Programos keitimas.

Patalpos: Vykstantį ciklą galima modifikuoti tik tuo atveju, jei jis veikė tik trumpą laiką. Priešingu atveju ploviklis jau galėjo būti išleistas, o prietaisas jau galėjo išleisti plovimo vandenį. Tokiu atveju ploviklio dozatorių reikia pripildyti iš naujo (žr. skyrių „Ploviklio pripildymas“).

1: Norėdami atšaukti programą, paspauskite mygtuką „Maitinimas“.

2: Vėl jį uždėkite ir iš naujo paleiskite naują skalbimo ciklą (žr. skyrių „Skalbimo ciklo pradžia...“) arba paspauskite programos mygtuką, kad pakeistumėte programą.

PASTABA. Jei atidarote dureles skalbimo ciklo metu, prietaisas pristabdys ir skleis įspėjamuosius signalus, skaitmeninis ekranas rodys „E1“ ir mirksės. Kai uždarysite dureles, mašina toliau dirbs po 10 sekundžių.

Pamiršti įtraukti patiekalą

Užmirštą indą galima įpilti bet kuriuo metu prieš atsidarant ploviklio puodeliui.

1. Šiek tiek atidarykite dureles, kad sustabdytumėte plovimą.
2. Kai purškimo svirtys nustos veikti, galėsite visiškai atidaryti dureles.
3. Įtraukite pamirštus patiekalus.
4. Uždarykite dureles, indaplovė pradės veikti po dešimties sekundžių.

6. PATARIMAI

ĮSPĖJIMAS!

Pavojinga atidaryti dureles plaunant, nes karštas vanduo gali jus nuplikyti.

Indaplovės išjungimas

Skaitmeninis ekranas pasirodo „—“, tik šiuo atveju programa baigėsi.

1. Išjunkite indaplovę paspausdami mygtuką „Maitinimas“.
2. Atsitraukite nuo vandens čiaupo!

Duris atidarykite atsargiai. Atidarius dureles gali ištekti karšti garai!

- Karšti indai yra jautrūs smūgiams. Todėl prieš išimant iš prietaiso, indams turėtų būti leidžiama atvėsti maždaug 15 minučių.
- Atidarykite indaplovės dureles, palikite jas atviras ir palaukite kelias minutes prieš išimdami indus. Tokiu būdu jie bus vėsesni ir pagerės džiovinimas.

Indaplovės iškrovimas

Indaplovė paprastai būna šlapia.

Pirmiausia ištuštinkite apatinį krepšį, tada viršutinį. Tai padės išvengti vandens lašėjimo iš viršutinio krepšio ant indų apatiniame.

Klaidų kodai

Atsiradus tam tikriems gedimams, prietaisas rodys klaidų kodus, įspėjančius jus.



Kodai	Reikšmės	Galimos priežastys
E1	Durys atidarytos	Durys atidaromos, kai veikia indaplovė.
E2	Vandens įleidimo anga	Vandens įleidimo angos triktis
E3	Vandens išleidimas	Vandens išleidimo triktis
E4	Temperatūros jutiklis	Temperatūros jutiklio triktis
E5	Perpildymas / nuotėkis	Įvyko perpildymas / vandens nuotėkis
E6	Vandens nuotėkis	Įvyko vandens nuotėkis
E7	Kaitinimo elementas	Neįprastas įkaitimas

ĮSPĖJIMAS!

Jei įvyksta perpildymas, prieš skambindami į techninės priežiūros tarnybą išjunkite pagrindinį vandens tiekimą. Jei pagrindo inde yra vandens dėl perpildymo ar nedidelio nuotėkio, vandenį reikia pašalinti prieš vėl paleidžiant indaplovę.

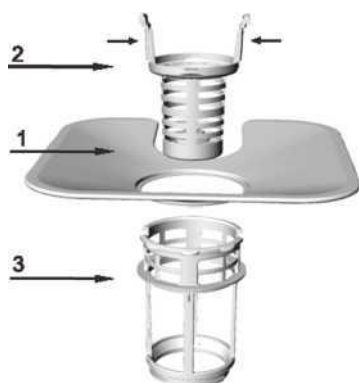
Atsarginių dalių prieinamumas

1. Praėjus septyneriems metams nuo paskutinio modelio įrenginio pateikimo į rinką: variklis, cirkuliacijos ir išleidimo siurbiai, šildytuvai ir kaitinimo elementai, įskaitant šilumos siurblius (atskirai arba kartu), varzdynai ir susijusi įranga, įskaitant visas žarnas, vožtuvus, filtrus ir vandens stabdiklius, konstrukcinės ir vidinės dalys, susijusios su durų mazgais (atskirai arba kartu), spausdintinės schemos plokštės, elektroniniai ekranai, slėginiai jungikliai, termostatai ir jutikliai, programinė ir programinė aparatinė įranga, įskaitant nustatymo iš naujo programinę įrangą.
2. Praėjus dešimčiai metų po paskutinio modelio įrenginio pateikimo į rinką: durelių vyriai ir sandarikliai, kiti sandarikliai, purkštuvų alkūnės, drenažo filtrai, vidinės lentynos ir plastikiniai išoriniai įtaisai, pvz., krepšiai ir dangčiai.

7. PRIEŽIŪRA IR APTARNAVIMAS

Filtravimo sistema

Filtras naudojamas tam, kad dideli likučiai ir kitos įvairios medžiagos nepatektų į siurblio vidų. Likučiai tam tikru metu gali užblokuoti filtrą.



Filtrų sistemą sudaro stambus filtras, plokščiasis filtras ir mikrofiltras (smulkus filtras).

1 Plokščiasis filtras

Maistą ir šiukšles įstrigs speciali srovė, esanti ant apatinės purškimo alkūnės.

2. Stambus filtras

Stambiame filtre įstrigs didelės nuolaužos, tokios kaip kaulai ir stiklas, galinčios užkimšti drenažą.

Norėdami pašalinti šiame filtre įstrigusį daiktą, švelniai suspauskite šio filtro viršuje esančius čiaupus ir jį ištraukite.

3. Mikrofiltras

Šis filtras sulaiko dirvožemį ir maisto likučius rinktuvės srityje ir apsaugo nuo jo pakartotinio nusėdimo ant indų ciklo metu.

- Kiekvieną kartą naudodami indaplovę patikrinkite, ar filurai neužsikimšę.

- Atsukdami stambų filtrą, galite išimti filtro sistemą. Pašalinkite visus maisto likučius ir išvalykite filtrus tekančiu vandeniu.



1 veiksmas: sukite stambų filtrą, tada pakelkite jį;

2 veiksmas. pakelkite plokščiąjį filtrą



Pastaba. Jei atliekate veiksmus nuo 1 iki 2, filtro sistema bus pašalinta; jei atliekate veiksmus nuo 2 iki 1, filtro sistema bus įrengta.

Filtro blokas

Kad būtų pasiektas geriausias našumas ir rezultatai, reikia išvalyti filtrą. Filtras efektyviai pašalina maisto daleles iš plovimo vandens, leidžiant jį recirkuliuoti ciklo metu. Dėl šios priežasties po kiekvieno plovimo ciklo rekomenduojama pašalinti didesnes maisto daleles, įstrigusias filtre, nuplaunant pusapvalį filtrą ir puodelį tekančiu vandeniu. Norėdami išimti filtro bloką, patraukite puodelio rankeną į viršų. Visą filtro mazgą reikia valyti kartą per savaitę. Stambiam filtrui ir mikrofiltrui valyti naudokite valymo šepetėlį. Tada vėl sumontuokite filtro dalis, kaip parodyta aukščiau esančiuose paveikslėliuose, ir vėl įdėkite visą mazgą į indaplovę, nustatydami jo vietą ir paspausdami žemyn. Indaplovės niekada negalima naudoti be filtrų. Netinkamas filtro keitimas gali sumažinti prietaiso našumą ir sugadinti indus bei įrankius.

ĮSPĖJIMAS!

Niekada nenaudokite indaplovės, jei filtrų nėra vietoje. Valydami filtrus, netrenkite į juos. Priešingu atveju filtrai gali būti iškraipyti ir indaplovės našumas gali sumažėti.

Purškimo svirčių valymas

Būtina reguliariai valyti purkštuvus, nes kietos vandens cheminės medžiagos užkimš purkštuvų purkštukus ir guolius.

Norėdami nuimti purškimo svirtis, atsukite veržlę pagal laikrodžio rodyklę, kad nuimtumėte purškimo svirties viršuje esančią poveržlę ir nuimkite svirtį.

Nusiplaukite rankas muiluotu ir šiltu vandeniu, o purkštukus nuvalykite minkštu šepetėliu. Nuplovę kruopščiai jas pakeiskite.

Indaplovės priežiūra

Valdymo skydeliui valyti naudokite šiek tiek sudrėkintą šluostę, tada kruopščiai išdžiovinkite.

Išorės valymui naudokite gerą prietaiso poliravimo vašką.

Niekada nenaudokite aštrių daiktų, šveitimo pagalvėlių ar stiprių valiklių bet kuriai indaplovės daliai.

Saugokite nuo užšalimo

Jei žiemą indaplovė paliekama nešildomoje vietoje, kreipkitės į techninės priežiūros tarnybą:

1. Išjunkite elektros maitinimą į indaplovę.
2. Išjunkite vandens tiekimą ir atjunkite vandens įleidimo vamzdį nuo vandens vožtuvo.
3. Išleiskite vandenį iš įleidimo vamzdžio ir vandens vožtuvo. (Vandens surinkimui naudokite indą)
4. Vėl prijunkite vandens įleidimo vamzdį prie vandens vožtuvo.
5. Išimkite filtrą, esantį vonioje ir apačioje, ir kempine panaudokite vandenį rinktuvėje

Durų valymas

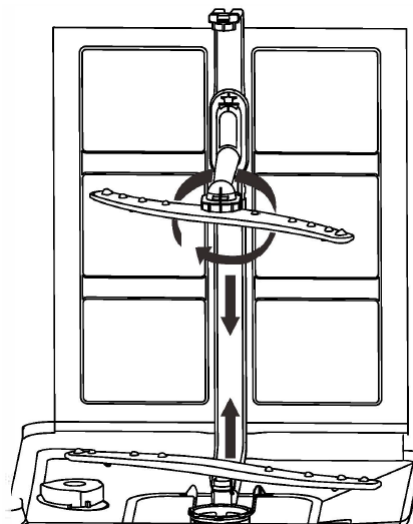
Norėdami nuvalyti kraštą aplink duris, turėtumėte naudoti tik minkštą šiltą, drėgną skudurėlį. Kad vanduo neįsiskverbtų į durelių užraktą ir elektrinius komponentus, nenaudokite jokių purškiamų valiklių.

Be to, niekada nenaudok abrazyvinių valiklių ir šveitimo kempinėlių ant išorinių paviršių, nes jie subraižys apdailą. Kai kurie popieriniai rankšluosčiai taip pat gali subraižyti arba palikti žymes ant paviršiaus.

Jei indaplovėje yra pašalinių medžiagų, atlikite šiuos veiksmus.

ĮSPĖJIMAS!

Niekada nenaudokite purškiamo valiklio durų skydeliui valyti, nes tai gali pažeisti durų užraktą ir elektros komponentus. Negalima naudoti abrazyvinės medžiagos ar popierinio rankšluosčio, nes yra pavojus subraižyti arba palikti dėmių ant nerūdijančio plieno paviršiaus.



Kaip išlaikyti indaplovę sveiką

- Po kiekvieno plovimo
Po kiekvieno plovimo išjunkite vandens tiekimą į prietaisą ir palikite duris šiek tiek atokiau, kad drėgmė ir kvapai nebūtų įstrigę viduje.
- Išimkite kištuką
Prieš valydami ar atlikdami techninę priežiūrą, visada ištraukite kištuką iš elektros lizdo. Nerizikuokite.
- Jokių tirpiklių ar abrazyvinio valymo
Valydami indaplovės išorę ir gumines dalis, nenaudokite tirpiklių ar abrazyvinių valymo priemonių. Naudokite tik šluostę ir šiltą muiluotą vandenį. Norėdami pašalinti dėmes ar dėmes nuo interjero paviršiaus, naudokite šluostę, sudrėkintą vandeniu ir šiek tiek balto acto, arba valymo priemonę, pagamintą specialiai indaplovėms.
- Kai keliaujate atostogauti
Kai atostogaujate, rekomenduojama atlikti plovimo ciklą, kai indaplovė yra tuščia, tada ištraukti kištuką iš lizdo, išjungti vandens tiekimą ir palikti prietaiso dureles šiek tiek atviras. Tai padės sandarikliams ilgiau išsilaikyti ir neleis prietaise susidaryti kvapams.
- Prietaiso perkėlimas
Jei prietaisą reikia perkelti, stenkitės jį laikyti vertikalioje padėtyje. Jei būtina, galima paguldyti ant nugaros.
- Sandarikliai
Vienas iš veiksnių, dėl kurių indaplovėje susidaro kvapai, yra maistas, kuris lieka įstrigęs sandarikliuose. Periodiškas valymas drėgna kempine padės to išvengti.



Dėmesio.

Vamzdžius ir elektros įrangą turėtų montuoti profesionalai.

⚠ Įspėjimas	
	Elektros smūgio pavojus 1
	Prieš montuodami indaplovę, atjunkite elektros maitinimą. To nepaisant, gali ištikti mirtis arba ištikti elektros smūgis.

Politiką, standartinę dokumentaciją, atsarginių dalių užsakymą ir papildomą informaciją apie gaminį galite rasti:

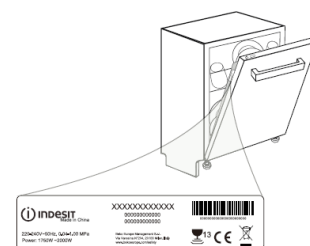
- QR kodo naudojimas jūsų produktui
- Apsilankykite mūsų svetainėje docs.indesit.eu ir parts-selfservice.europeanappliances.com
- Arba kreipkitės į mūsų garantinį aptarnavimą (žr. telefono numerį garantijos buklete).

Kreipdamiesi į mūsų garantinio aptarnavimo tarnybą, nurodykite gaminio identifikavimo plokštelėje pateiktus kodus.

Modelio informaciją galima gauti naudojant energijos vartojimo efektyvumo etiketėje nurodytą QR kodą.

Etiketėje taip pat yra modelio identifikatorius, kurį galima naudoti ieškant informacijos registro portale adresu

<https://eprel.ec.europa.eu>.



8. TRIKČIŲ ŠALINIMAS



Problema	Galimos priežastys	Ką daryti
Indaplovė neveikia	Perdegę saugiklis arba suveikė grandinės pertraukiklis	Pakeiskite saugiklį arba iš naujo nustatykite grandinės pertraukiklį. Pašalinkite visus kitus prietaisus, naudojančius tą pačią grandinę kaip indaplovė.
	Neįjungtas maitinimo šaltinis	Įsitikinkite, kad indaplovė įjungta ir drelės gerai uždarytos. Įsitikinkite, kad maitinimo laidas tinkamai prijungtas prie sieninio lizdo.
	Vandens slėgis per žemas	Patikrinkite, ar vandens tiekimas tinkamai prijungtas ir vanduo įjungtas.
Išleidimo siurblys nesustoja	Perpildymas	Sistema skirta perpildymui aptikti. Kai taip atsitinka, jis išjungia cirkuliacinį siurblį ir įjungia išleidimo siurblį.
Triukšmas	Kai kurie garsai yra normalūs	Garsas iš ploviklio puodelio angos.
	Krepšiuose nėra indų arba į krepšį įkrito kažkas mažo	Užtikrinkite, kad viskas būtų pritvirtinta indaplovėje.
	Variklio užimas	Indaplovė nebuvo naudojama reguliariai. Jei nenaudojate jo dažnai, nepamirškite jį nustatyti į visą ir išpumpuoti kiekvieną savaitę, o tai padės išlaikyti sandariklį drėgnu.
Putojimas vonelėje	Netinkamas ploviklis	Naudokite tik specialų indaplovėje naudojamą ploviklį, kad išvengtumėte putojimo. Jei taip nutinka, atidarykite indaplovę ir leiskite putoms išgaruoti. Įpilkite 1 galoną šalto vandens į vonią. Uždarykite ir užfiksuokite indaplovę, tada pradėkite „pirminio skalavimo“ plovimo ciklą, kad išleistumėte vandenį... Jei reikia, pakartokite.
	Išsiliejusi skalavimo medžiaga	Visada nedelsdami nušluostykite išsipykusią skalavimo priemonę.
Dėmėtą vonios vidus	Panaudotas ploviklis su dažikliu	Įsitikinkite, kad skalbiklis yra be dažiklio
Nešvarūs indai ir stalo įrankiai	Netinkama programa Netinkamas krepšio įdėjimas	Pasirinkite stipresnę programą. Įsitikinkite, kad ploviklio dozatoriaus ir purkštuvo svirčių veikimo neblokuoja dideli indai.
Dėmės ir plėvelės ant akinių ir plokščių indų	1 Ypač kietas vanduo 2 Žema įėjimo temperatūra 3 Indaplovės perkrova 4 Netinkamas įdėjimas 5 Senas arba drėgnas miltelių pavidalo ploviklis 6 Tuščias skalavimo medžiagos dozatorius 7 Netinkamas ploviklio kiekis	Dėmių šalinimas iš stiklinių indų: 1 Išimkite visus metalinius indus iš indaplovės. 2 Nepilkite ploviklio. 3 Pasirinkite ilgiausią ciklą. 4 Paleiskite indaplovę ir leiskite jai veikti maždaug nuo 18 iki 22 minučių, tada ji bus pagrindiniame plovime. 5 Atidarykite dureles ir įpilkite 2 puodelius baltojo acto į indaplovės dugną. 6 Uždarykite dureles ir leiskite indaplovei užbaigti ciklą. Jei actas neveikia: Pakartokite, kaip nurodyta pirmiau, išskyrus tai, kad vietoj acto naudokite 1/4 puodelio (60 ml) citrinų rūgšties kristalų.

Drumstumas ant stiklinių indų	Minkšto vandens ir per didelio ploviklio kiekio derinys	Jei jūsų vanduo minkštas, naudokite mažiau ploviklio ir pasirinkite trumpiausią ciklą stikliniams indams plauti ir valyti.
Geltona arba ruda plėvelė ant vidinių paviršių	Arbatos ar kavos dėmės	Dėmėms pašalinti rankomis naudokite 1/2 puodelio baliklio ir 3 puodelius šilto vandens. ⚠ ĮSPĖJIMAS Po ciklo turite palaukti 20 minučių, kad šildymo elementai atvėstų prieš valydami vidų; priešingu atveju įvyks nudegimai.
	Geležies nuosėdos vandenyje gali sukelti bendrą plėvelių susidarymą	Turite paskambinti vandens minkštiklio įmonei, kad gautumėte specialų filtrą.
Balta plėvelė vidiniame paviršiuje	Kieto vandens mineralai	Norėdami išvalyti vidų, naudokite drėgną kempinę su indaplovėje naudojamu plovikliu ir mūvėkite gumines pirštines. Niekada nenaudokite jokių kitų valiklių, išskyrus indaplovėse naudojamus ploviklius, nes gali susidaryti putų ar užteršimų.
Ploviklio dozatoriaus dangtis negali būti tinkamai uždarytas	Užsikimšę ploviklio likučiai blokuoja gaudyklę	Išvalykite ploviklį iš gaudyklės.
Ploviklio likučiai dozatoriaus puodeliuose	Indų bloko ploviklio puodeliai	Tinkamai įdėkite indus.
Garas	Įprastas reiškiny	Džiovinimo ir vandens išleidimo metu pro angą pro durų skląstį patenka šiek tiek garų.
Juodos arba pilkos žymės ant indų	Aliuminio indai trinasi į indus	Kad pašalintumėte šias žymes, naudokite švelnų abrazyvinį valiklį.
Vanduo, stovintis vonelės apačioje	Tai normalu	Nedidelis švaraus vandens kiekis aplink vonelės dugno angą išlaiko vandens sandariklį suteptą.
Indaplovė nuotėkiai	Perpildymo dozatorius arba skalavimo skysčio išsiliejimas	Saugokitės, kad neperpildytumėte skalavimo skysčio dozatoriaus. Išsipylius skalavimo skysčiui skalavimo skystis gali sukelti putojimą ir perpildymą. Išsiliejusius skysčius nuvalykite drėgna šluoste.
	Indaplovė nėra padėta horizontaliai	Įsitikinkite, kad indaplovė padėta horizontaliai.

Atsarginių dalių prieinamumas

Priklausomai nuo atsarginės dalies, jos tiekiamos ne trumpiau kaip septynerius metus profesionaliems remontininkams arba ne trumpiau kaip dešimt metų – profesionaliems remontininkams ir galutiniams naudotojams. Kreipkitės pagalbos į klientų aptarnavimo liniją.

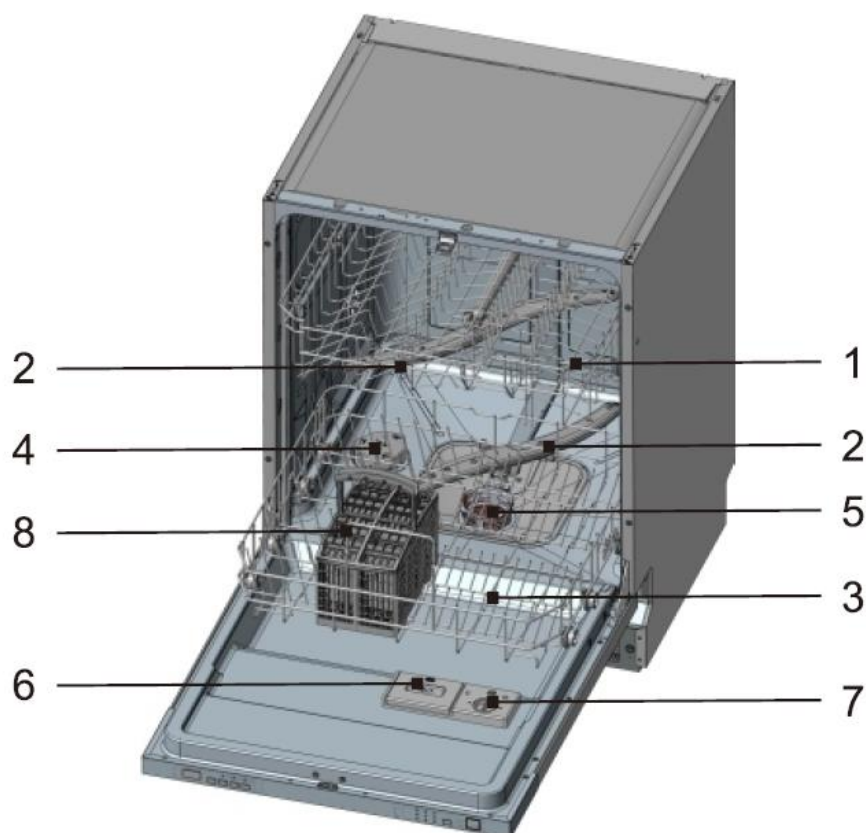


Jeigu pirmiau pateikta lentelė neišsprendžia problemos, kreipkitės į paskirtą remontininką. Savarankiškas, neprofesionalus aptarnavimas turės įtakos gaminio naudojimo saugumui, o tai turės įtakos garantijos politikos įgyvendinimui.

Ikdienas uzziņu rokasgrāmata

TRAUKU MAZGĀJAMĀS MAŠĪNAS FUNKCIJAS

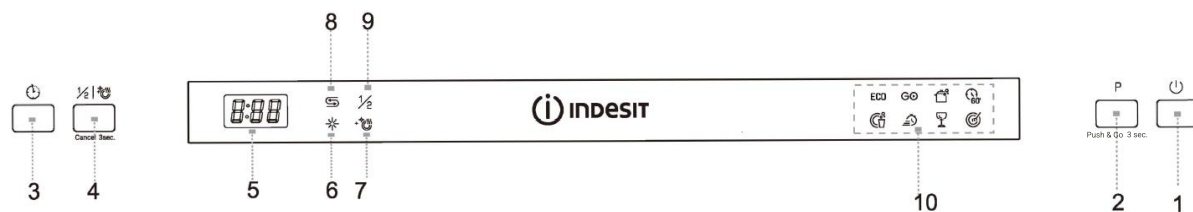
IERĪCE



- 1 Augšējais grozs
- 2 Smidzināšanas sviras
- 3 Apakšējais grozs
- 4 Ūdens mīkstinātājs

- 5 Filtri
- 6 Mazgāšanas līdzekļa dozators
- 7 Skalošanas līdzekļa dozators
- 8 Galda piederumu grozs

VADĪBAS PANELIS



1. Strāvas slēdzis: Lai ieslēgtu/izslēgtu barošanas avotu.
2. Programmas poga: Nospiediet šo taustiņu, lai izvēlētos mazgāšanas programmu. Iedegas atbilstošā programma, norādot, ka programma ir izvēlēta.
3. Aizkaves poga: Starta aizkaves funkcija ļaus automātiski atlikt jebkura cikla sākuma laiku līdz pat 24 stundām.
4. Funkcijas izvēles poga: Nospiediet šo pogu, lai secīgi izvēlētos papildu funkcijas — Žāvēšana+ vai pusslodze — vai atceltu papildu funkcijas. (Iepriekšēja skalošana nav papildu funkcija);
Nospiediet un 3 sekundes turiet šo taustiņu, lai atceltu programmu un piespiedu kārtā veiktu drenāžu. Pēc drenāžas pabeigšanas tas pārslēgsies gaidīšanas režīmā. Ja 15 minūšu laikā netiek veikta nekāda darbība, ierīce automātiski izslēgsies.
5. Digitālais displejs: Lai parādītu atlikušo darbības laiku, darbības traucējumu kodus un aizkaves laiku.
6. Skalošanas līdzekļa uzpildes indikators: Indikators iedegas, kad dozators ir jāuzpilda.
7. Žāvēšana + indikators: Žāvēšana + indikators iedegas, kad ir izvēlēta papildu funkcija Žāvēšana +.
8. Sāls uzpildes indikators: Indikators iedegas, kad nepieciešams uzpildīt mīkstinātāju.
9. Puses iekraušanas indikators: Puses iekraušanas indikators iedegas, ja ir izvēlēta puses iekraušanas papildfunkcija.
10. Programmas indikatora lampiņa: Izvēloties mazgāšanas programmu, iedegsies atbilstošā lampiņa.
11. Ātrās palaišanas funkcija: nospiediet ieslēgšanas pogu, programmas izvēles laikā nospiediet pogu P uz 3 sekundēm, un programma pāries uz Push&Go programmu jebkurā stāvoklī, un programma sāks darboties 4 sekundes pēc durvju aizvēršanas. Papildu funkciju izvēle, piemēram, 3 in 1, Half load un starta laika aizkavēšana pirms durvju aizvēršanas, būs nederīga.

2. PIRMĀ SĀLS, SKALOŠANAS LĪDZEKĻA UN MAZGĀŠANAS LĪDZEKĻA LIETOŠANAS REIZE

Pirms trauku mazgājamās mašīnas pirmās lietošanas reizes:

- Iestatiet ūdens mīkstinātāju
- Ielejiet sāls tvertnē 500 ml ūdens un pēc tam piepildiet to ar trauku mazgājamās mašīnas sāli.
- Piepildiet skalošanas līdzekļa dozatoru
- Mazgāšanas līdzekļa funkcija

A. Iestatiet ūdens mīkstinātāju

Ūdens mīkstinātājs ir paredzēts minerālvielu un sāļu atdalīšanai no ūdens, kas varētu negatīvi vai nelabvēlīgi ietekmēt ierīces darbību. Jo augstāks ir šo minerālvielu un sāļu saturs, jo cietāks ir ūdens. Mīkstinātājs jāpielāgo atbilstoši ūdens cietībai jūsu reģionā. Jūsu vietējā ūdensapgādes pārvalde var sniegt informāciju par ūdens cietību jūsu reģionā.

Iestatīšana

Sāls padeves daudzumu var iestatīt no H0 līdz H7.

Pie iestatītās H₂O vērtības sāls nav nepieciešams.

- Uzziniet par krāna ūdens cietības pakāpi. Jūsu ūdensapgādes uzņēmums jums ar to palīdzēs.
- Iestatīto vērtību var atrast ūdens cietības tabulā.
- Aizveriet durvis.
- Ieslēdziet slēdzi "Power".
- Turiet nospiestu pogu "Delay" un pēc tam 5 sekundes nospiediet pogu "Program". Digitālajā displejā mirgo H. (rūpnīcas iestatījums ir H4).

Lai mainītu iestatījumu:

- Nospiediet pogu "Delay".

Katru reizi, kad tiek nospiesta poga, iestatītā vērtība palielinās par vienu līmeni; kad ir sasniegta H7 vērtība, displejs atgriežas pie H0 (izslēgts).

- Nospiediet pogu "Program". Izvēlētais iestatījums tagad ir saglabāts.

Lai iegūtu informāciju par ūdens cietību jūsu reģionā, sazinieties ar vietējo ūdensapgādes dienestu.

Katrs cikls ar reģenerācijas darbību patērē papildu 2,0 litrus ūdens, enerģijas patēriņš palielinās par 0,001 kWh.

Ūdens cietības tabula

Ūdens cietība		Mmol/l	Iestatiet vērtību uz mašīnas	Reģenerācija notiek katrā x programmas secībā
°Clark	Diapazons			
0-8	mīksts	0-1,1	H0	izslēgts
9-10	mīksts	1,2-1,4	H1	13
11-12	vidējs	1,5-1,8	H2	9
13-15	vidējs	1,9-2,1	H3	7
16-20	vidējs	2,2-2,9	H4	5
21-26	ciets	3,0-3,7	H5	4
27-38	ciets	3,8-5,4	H6	2
39-62	ciets	5,5-8,9	H7	1

B. Sāls ievietošana mīkstinātājā

Vienmēr izmantojiet sāli, kas paredzēts lietošanai trauku mazgājamajās mašīnās.

Piezīme: Ja jūsu modelim nav ūdens mīkstinātāja, varat izlaist šo sadaļu.

ŪDENS MĪKSTINĀTĀJS

Ūdens cietība dažādās vietās atšķiras. Ja trauku mazgājamajā mašīnā tiek izmantots ciets ūdens, uz traukiem un piederumiem veidosies nogulsnes.

Ierīce ir aprīkota ar īpašu mīkstinātāju, kas izmanto sāļus, kas īpaši paredzēti, lai no ūdens atdalītu kaļķakmeni un minerālvielas.

Sāls tvertne atrodas zem apakšējā groza, un tā jāuzpilda šādi:

Uzmanību!

Izmantojiet tikai sāli, kas īpaši paredzēta lietošanai trauku mazgājamajās mašīnās! Visi pārējie sāls veidi, kas nav īpaši paredzēti lietošanai trauku mazgājamajā mašīnā, īpaši galda sāls, bojās ūdens mīkstinātāju. Bojājumu gadījumā, kas radušies nepiemērotas sāls lietošanas rezultātā, ražotājs nesniedz nekādu garantiju un neuzņemas atbildību par jebkādiem nodarītiem zaudējumiem.

Sāli iepildiet tikai tieši pirms vienas no pilnās mazgāšanas programmas palaišanas.

Tas novērsīs sāls graudiņu vai sāļā ūdens, kas varētu būt sadalījušies, ilgstošu palikšanu ierīces apakšā, kas var izraisīt koroziju.

Pēc pirmā mazgāšanas cikla vadības paneļa indikators nodziest.



- A. Izņemiet apakšējo grozu un pēc tam atskrūvējiet un noņemiet sāls tvertnes vāciņu. **1**
- B. Ja tvertnei pildāt pirmo reizi, piepildiet to ar aptuveni 500 ml ūdens. **2**
- C. Ievietojiet piltuves (iekļauta komplektā) galu caurumā un ieberiet apmēram 2 kg sāls. Ir normāli, ja no sāls tvertnes iztek neliels daudzums ūdens.
- D. Uzmanīgi uzskrūvējiet vāciņu atpakaļ.
- E. Parasti sāls brīdinājuma lampiņa nodziest 2–6 dienu laikā pēc sāls tvertnes piepildīšanas.

Piezīme: 1. Sāls tvertne ir jāuzpilda, kad vadības panelī iedegas sāls brīdinājuma lampiņa. Lai gan sāls tvertne ir pietiekami piepildīta, indikatora lampiņa var nenodziest, pirms sāls netīrumi izšķīst. Ja vadības panelī nav sāls brīdinājuma lampiņas (dažiem modeļiem), varat spriest, kad jāievieto sāls mīkstinātājā, pēc trauku mazgājamās mašīnas palaistajiem cikliem (skatiet tālāk redzamo diagrammu).

2. Ja sāls ir izlijis, to var noslaucīt, izmantojot mērcēšanas programmu.

BRĪDINĀJUMS: Ja sāls netiks pievienots, tas slikti tīrīs traukus un veidosies kaļķakmens.

C. Piepildiet skalošanas līdzekļa dozatoru

Skalošanas līdzekļa funkcija

Skalošanas līdzeklis tiek automātiski pievienots pēdējās skalošanas laikā, nodrošinot rūpīgu skalošanu un žāvēšanu bez traipiem un svītrām.

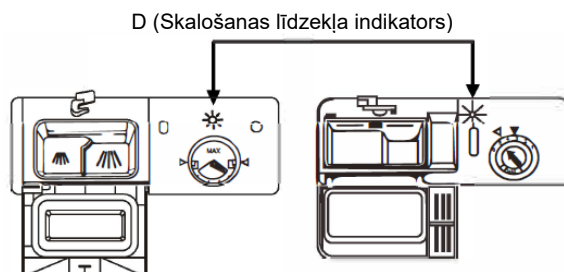
Uzmanību!

Izmantojiet tikai zīmola trauku mazgājamajām mašīnām paredzēto skalošanas līdzekli. Nekad nepiepildiet skalošanas līdzekļa dozatoru ar citām vielām (piemēram, trauku mazgājamās mašīnas tīrīšanas līdzekli, šķidro mazgāšanas līdzekli). Tas sabojātu iekārtu. Kad jāuzpilda skalošanas līdzekļa dozators

Ja vadības panelī nav skalošanas līdzekļa brīdinājuma lampiņas, skalošanas līdzekļa daudzumu var noteikt pēc optiskā līmeņa indikatora "D" krāsas kas atrodas blakus vāciņam. Kad skalošanas līdzekļa tvertne ir pilna, viss indikators būs tumšs. Samazinoties skalošanas līdzekļa daudzumam, samazinās arī tumšā punkta izmērs. Skalošanas līdzekļa līmenim nekad nevajadzētu nokrist zem 1/4.

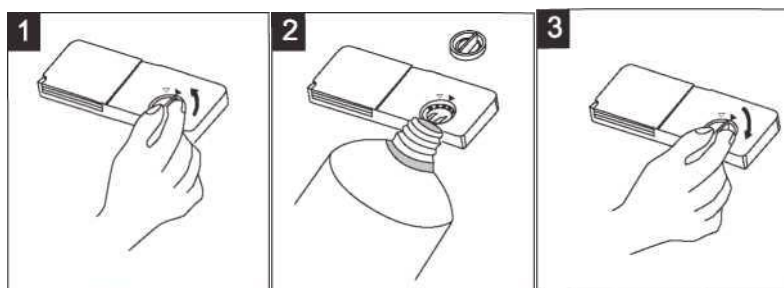
Samazinoties skalošanas līdzekļa daudzumam, mainās melnā punkta izmērs uz skalošanas līdzekļa līmeņa indikatora, kā parādīts zemāk.

- Pilns
- 3 / 4 pilns
- 1 / 2 pilns
- 1/4 pilns — jāuzpilda, lai novērstu traipus
- Tukšs



Faktiskā konfigurācija ir noteicošā

SKALOŠANAS LĪDZEKĻA DOZATORS



- 1** Lai atvērtu dozatoru, pagrieziet vāciņu bultiņas virzienā uz "atvērt" (pa kreisi) un izņemiet to.
- 2** Ielejiet skalošanas līdzekli dozatorā, uzmanieties, lai to nepārpildītu.
- 3** Nomainiet vāciņu, ievietojot to vienā līnijā ar bultiņu "atvērt" un pagriežot to bultiņas "aizvērt" (pa labi) virzienā.

Skalošanas līdzeklis tiek atbrīvots pēdējās skalošanas laikā, lai novērstu ūdens pilienu veidošanos uz traukiem, kas var atstāt traipus un svītras. Tas arī uzlabo žāvēšanu, ļaujot ūdenim notecēt no traukiem. Jūsu trauku mazgājamās mašīnas ir paredzētas šķidro skalošanas līdzekļu lietošanai. Skalošanas līdzekļa dozators atrodas durvju iekšpusē blakus mazgāšanas līdzekļa dozatoram.

Lai uzpildītu dozatoru, atveriet vāciņu un ielejiet skalošanas līdzekli dozatorā, līdz līmeņa indikators kļūst pilnīgi melns.

Skalošanas līdzekļa tvertnes tilpums ir aptuveni 140 ml.

Esiet uzmanīgs, lai nepārpildītu dozatoru, jo tas var izraisīt pārmērīgu putošanos. Noslaukiet visus noplūdes ar mitru drānu. Pirms trauku mazgājamās mašīnas durvju aizvēršanas neaizmirstiet uzlikt vāciņu.

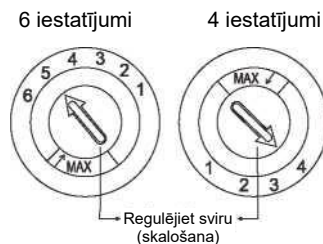
Uzmanību!

Notīriet skalošanas līdzekļa noplūdes, uzpildes laikā, ar absorbējošu drānu, lai izvairītos no pārmērīgas putošanas nākamās mazgāšanas reizes laikā.

Skalošanas līdzekļa dozatora regulēšana

Skalošanas līdzekļa dozatoram ir seši vai četri iestatījumi.

Vienmēr sāciet ar dozatoru, kas iestatīts uz "5". Ja problēmas rada plankumi un slikta žāvēšana, palieliniet skalošanas līdzekļa daudzumu, noņemot dozatora vāku un pagriežot regulatoru uz "6". Ražotāja iestatījumā tvertne ir 5. vai 4. pozīcijā.



Piezīme: Palieliniet devu, ja pēc mazgāšanas uz traukiem ir redzami ūdens pilieni vai kaļķakmens traipi. Samaziniet to, ja uz traukiem ir lipīgas bālganas svītras vai uz stikla traukiem vai nažu asmeņiem ir zilgana plēve.

D. Mazgāšanas līdzekļa funkcija

Mazgāšanas līdzekļi ar ķīmiskām sastāvdaļām ir nepieciešami, lai noņemtu netīrumus, sasmalcinātu tos un izvadītu tos no trauku mazgājamās mašīnas. Šim nolūkam ir piemēroti lielākā daļa komerciāli pieejamo mazgāšanas līdzekļu.

Koncentrēts mazgāšanas līdzeklis

Atkarībā no ķīmiskā sastāva trauku mazgājamās mašīnas var iedalīt divās galvenajās kategorijās:

- parastie, sārmainie mazgāšanas līdzekļi ar kodīgām sastāvdaļām
 - koncentrēti mazgāšanas līdzekļi ar zemu sārmainību un dabīgiem enzīmiem
- Izmantojot "Eco" mazgāšanas programmas kopā ar koncentrētiem mazgāšanas līdzekļiem, tiek samazināts piesārņojums un tas ir labi jūsu traukiem; šīs mazgāšanas programmas ir īpaši pielāgotas koncentrētā mazgāšanas līdzekļa enzīmu netīrumus šķīdinošajām īpašībām. Šī iemesla dēļ "Eco" mazgāšanas programmas, kurās tiek izmantoti koncentrēti mazgāšanas līdzekļi, var sasniegt tāds pašus rezultātus, kādus var sasniegt tikai ar "intensīvajām" programmām.

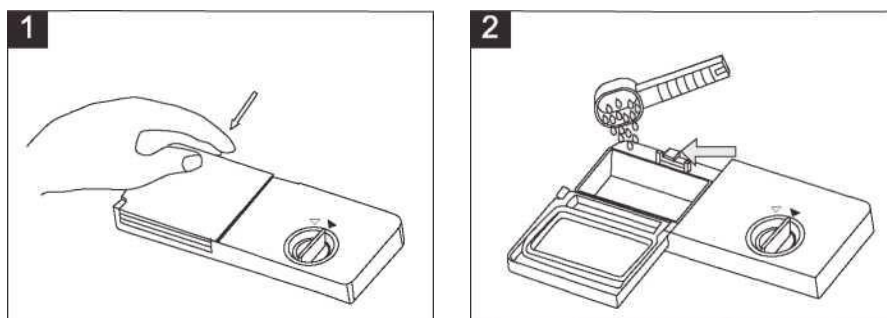
Mazgāšanas līdzekļa tabletes

Dažādu zīmolu mazgāšanas līdzekļu tabletes izšķīst dažādos ātrumos. Šī iemesla dēļ daži mazgāšanas līdzekļi īsu programmu laikā nevar izšķīst un attīstīt pilnu tīrīšanas jaudu. Tāpēc, lietojot mazgāšanas līdzekļa tabletes, lūdzu, izmantotiet garās programmas, lai nodrošinātu pilnīgu mazgāšanas līdzekļa atlikumu noņemšanu.

Mazgāšanas līdzekļa dozators

Dozators ir jāuzpilda pirms katra mazgāšanas cikla sākuma, ievērojot mazgāšanas ciklu tabulā sniegtos norādījumus. Jūsu trauku mazgājamās mašīnas izmanto mazāk mazgāšanas līdzekļa un skalošanas līdzekļa nekā parastās trauku mazgājamās mašīnas. Parasti parastai mazgāšanas reizei nepieciešama tikai viena ēdamkarote mazgāšanas līdzekļa. Tāpat arī ļoti netīriem priekšmetiem nepieciešams vairāk mazgāšanas līdzekļa. Vienmēr pievienojiet mazgāšanas līdzekli tieši pirms trauku mazgājamās mašīnas ieslēgšanas, pretējā gadījumā tas var kļūt mitrs un pareizi neizšķīst.

Izmantojamā mazgāšanas līdzekļa daudzums



Piezīme:

- 1** Ja vāks ir aizvērts: nospiediet atbrīvošanas pogu. Vāks atveras.
- 2** Vienmēr pievienojiet mazgāšanas līdzekli tieši pirms katra mazgāšanas cikla sākšanas. Izmantojiet tikai zīmola trauku mazgājamās mašīnas mazgāšanas līdzekli.



BRĪDINĀJUMS!

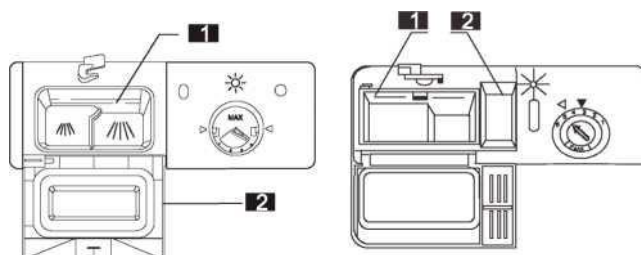
Trauku mazgājamās mašīnas mazgāšanas līdzeklis ir kodīgs! Uzmanieties, lai tas būtu bērniem nepieejamā vietā, ja veļas pulveris netiek pievienots, mazgāšanas efekts būs slikts, kā rezultātā palielināsies ūdens un elektrības patēriņš atkārtotai mazgāšanai.

Izmantojiet tikai mazgāšanas līdzekli, kas īpaši paredzēts lietošanai trauku mazgājamās mašīnās. Uzglabāriet mazgāšanas līdzekli svaigu un sausu. Neievietojiet pulverveida mazgāšanas līdzekli dozatorā, kamēr neesat gatavs mazgāt traukus.

Iepildiet mazgāšanas līdzekli

Piepildiet mazgāšanas līdzekļa dozatoru ar mazgāšanas līdzekli. Marķējums norāda dozēšanas līmeņus, kā parādīts šajā attēlā:

- 1** Galvenā mazgāšanas cikla mazgāšanas līdzekļa ievietošanas vieta, "MIN" nozīmē aptuveni 20 g mazgāšanas līdzekļa.
- 2** Priekšmazgāšanas cikla mazgāšanas līdzekļa vieta, aptuveni 5 g mazgāšanas līdzekļa.



Lūdzu, ievērojiet ražotāja ieteiktās devas un uzglabāšanas normas, kas norādītas uz mazgāšanas līdzekļa iepakojuma. Aizveriet vāku un piespiediet to, līdz tas nofiksējas savā vietā.

Ja trauki ir ļoti netīri, ievietojiet papildu mazgāšanas līdzekļa devu priekšmazgāšanas mazgāšanas līdzekļa nodalījumā.

Šis mazgāšanas līdzeklis iedarbosies priekšmazgāšanas fāzes laikā.

Piezīme:

Informāciju par atsevišķām programmām izmantojamā mazgāšanas līdzekļa daudzumu varat atrast 16. lapā? Lūdzu, ņemiet vērā, ka atkarībā no netīrības pakāpes un ūdens cietības ir iespējamās atšķirības. Lūdzu, ievērojiet ražotāja ieteikumus, kas norādīti uz mazgāšanas līdzekļa iepakojuma.

Mazgāšanas līdzekļi

Ir 3 veidu mazgāšanas līdzekļi

1. Ar fosfātu un hloru
2. Ar fosfātu un bez hlora
3. Bez fosfāta un bez hlorīda

Parasti jauns pulverveida mazgāšanas līdzeklis nesatur fosfātu. Fosfāta ūdens mīkstināšanas funkcija nav norādīta. Šajā gadījumā mēs iesakām iepildīt sāli sāls tvertnē pat tad, ja ūdens cietība ir tikai 6 dH. Ja cieta ūdens gadījumā tika izmantoti mazgāšanas līdzekļi bez fosfāta, uz traukiem un glāzēm bieži parādās balti plankumi. Šajā gadījumā, lai sasniegtu labākus rezultātus, lūdzu, pievienojiet vairāk mazgāšanas līdzekļa. Mazgāšanas līdzekļi bez hlora balina tikai nedaudz. Spēcīgi un krāsaini traipi netiks pilnībā noņemti. Šajā gadījumā izvēlieties programmu ar augstāku temperatūru.

Padoms:

1. Visas mazgāšanas procedūras, izņemot priekšmazgāšanu, ir saderīgas ar trīs vienā mazgāšanas blokiem vai lodītēm.

3. PROGRAMMU TABULA

Mazgāšanas ciklu tabula

Programma	Cikla izvēles informācija	Cikla apraksts	Mazgāšanas līdzeklis Pirms/galvenais	Darbojas Laiks (min)	Enerģija (kWh)	Ūdens (L)
ECO (*En60436) (Standarts)	Parasti netīrai trauku mazgāšanai, piemēram, katliem, šķīvjiem, glāzēm un viegli netīrām pannām, izmantojiet standarta ikdienas mazgāšanas ciklu.	Pro-mazgāšana Galvenā mazgāšana (44°C) Karsta skalošana Žāvēšana	4/17g (vai trīs vienā)	237	0,936	11,0
GO (Push&Go)	Viegli un vidēji netīriem šķīvjiem un pannām ikdienas lietošanai. (Palaidiet ciklu tūlīt pēc lietošanas)	Karstā skalošana 1 Karstā skalošana 2 Karstā skalošana (70°C) Žāvēšana	3/16g (vai trīs vienā)	90	1,230	11,0
 Intensīvs	Visnetīrākajai trauku mazgāšanai, piemēram, katliem, pannām, sautējamiem traukiem un traukiem, uz kuriem kādu laiku ir bijuši izžuvuši pārtikas atlikumi.	Priekšmazgāšana Galvenā mazgāšana (70°C) Skalošana 1 Skalošana 2 Karsta skalošana Žāvēšana	4/17g (vai trīs vienā)	180	1,714	18,4
 60 min	Viegli un vidēji netīriem šķīvjiem un pannām ikdienas lietošanai.	Karstā skalošana 1 Karstā skalošana 2 Karstā skalošana (60°C) Žāvēšana	3/16g (vai trīs vienā)	60	1,005	11,4
 Saudzīgs	Saudzīgs mazgāšanas cikls paredzēts smalkākiem priekšmetiem, kas ir jutīgi pret augstu temperatūru. (Palaidiet ciklu tūlīt pēc lietošanas)	Priekšmazgāšana Galvenā mazgāšana (60°C) Skalošana Karsta skalošana Žāvēšana	3/16g (vai trīs vienā)	137	1,286	15,0
 Ātri	Īsāks mazgāšanas laiks viegli netīriem traukiem, kas nav jāžāvē.	Galvenā mazgāšana Karsta skalošana (55°C)	15g (vai trīs vienā)	30	0,667	7,6
 Kristāls	Maz netīriem traukiem, piemēram, šķīvjiem, glāzēm, bļodām un viegli netīrām pannām.	Galvenā mazgāšana (60°C) Skalošana Karsta skalošana Žāvēšana	3/16g (vai trīs vienā)	124	1,186	11,2
 Priekšskalošana	Lai noskalotu traukus, kurus plānojat mazgāt vēlāk tajā pašā dienā	Priekšmazgāšana	/	11	0,010	4,0

1. ECO programma ir piemērota vidēji netīru galda piederumu mazgāšanai, tā ir visefektīvākā programma, ņemot vērā kopējo enerģijas un ūdens patēriņu.
2. Galda piederumu manuāla iepriekšēja skalošana palielina ūdens un enerģijas patēriņu un nav ieteicama.
3. Trauku mazgāšana mājāsaimniecības trauku mazgājamajā mašīnā parasti patērē mazāk enerģijas un ūdens nekā mazgāšana ar rokām, ja mājāsaimniecības trauku mazgājamā mašīna tiek izmantota saskaņā ar šo lietošanas instrukciju.

* EN 60436: šī programma ir testa cikls

Informācija salīdzināšanas testam saskaņā ar EN60436 ir šāda:

- Kapacitāte: 13 iestatījumi
- Augšējā groza pozīcija: Zema pozīcija
- Skalošanas līdzekļa iestatījums: 6 (vai 4 četriem dozatoriem)

* Vērtības, kas norādītas citām programmām, nevis Eco programmai, ir tikai orientējošas.

Lai iegūtu informāciju par salīdzinošajiem EN testēšanas nosacījumiem, lūdzu, sūtiet e-pastu uz šādu adresi:

dw_test-support@europeanappliances.com

4. REŽĢU PIEKRAUŠANA

Lai trauku mazgājamā mašīna darbotos vislabāk, ievērojiet šīs iekraušanas vadlīnijas. Grozu un sudraba piederumu grozu funkcijas un izskats var atšķirties no jūsu modeļa.

Uzmanību pirms vai pēc trauku mazgājamās mašīnas grozu piekraušanas

Nokasīt visus lielos pārtikas atlikumus. Traukus nav nepieciešams skalot zem tekoša ūdens. Ievietojiet priekšmetus trauku mazgājamajā mašīnā šādi:

1. Tādi priekšmeti kā krūzes, glāzes, katli/pannas, utt. tiek novietoti otrādi.
2. Izliektiem priekšmetiem vai tiem, kuriem ir padziļinājumi, jābūt slīpiem, lai ūdens varētu notecēt.
3. Tie ir droši sakrauti un nevar apgāzties.
4. Tie neliedz smidzināšanas svirām griezties mazgāšanas laikā.

Ļoti mazus priekšmetus nedrīkst mazgāt trauku mazgājamajā mašīnā, jo tie var viegli izkrist no groziem.

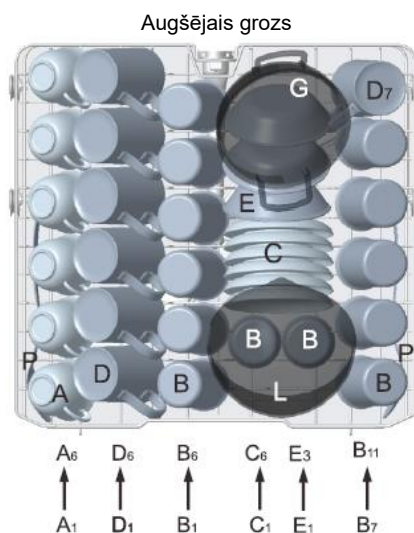
Trauku izņemšana

Lai novērstu ūdens pilēšanu no augšējā groza apakšējā grozā, iesakām vispirms iztukšot apakšējo grozu un pēc tam augšējo grozu.

Augšējā groza piekraušana

Augšējais grozs ir paredzēts smalkākiem un vieglākiem traukiem, piemēram, glāzēm, kafijas un tējas krūzītēm un apakštāsītēm, kā arī šķīvjiem, mazām bļodām un seklām pannām (ja vien tās nav pārāk netīras). Novietojiet traukus un virtuves piederumus tā, lai tos nekustinātu ūdens šļakatas.

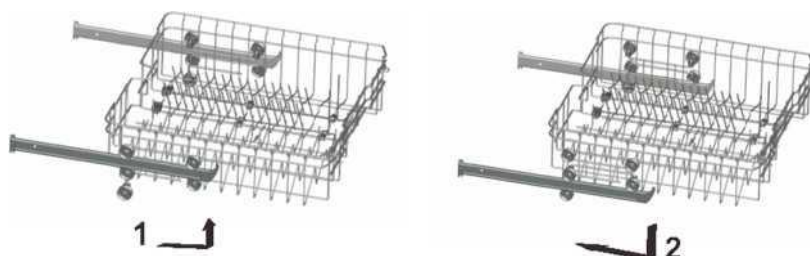
IEKŠ



Augšējais grozs	
Veids	Priekšmets
A	Kauss
B	Glāze
C	Apakštase
D	Krūze
E	Deserta bļodiņa
G	Cepekškrāsns katls
L	Stikla bļoda
P	Servēšanas karote

Augšējā groza regulēšana

Ja nepieciešams, augšējā groza augstumu var regulēt, lai augšējā vai apakšējā grozā atbrīvotu vairāk vietas lieliem piederumiem. Augšējā groza augstumu var regulēt, ievietojot dažāda augstuma riteņus sliedēs.



Apakšējā groza piekraušana

Iesakām apakšējā grozā ievietot lielus priekšmetus, kurus ir visgrūtāk tīrīt: katlus, pannas, vākus, servēšanas traukus un bļodas, kā parādīts attēlā zemāk.

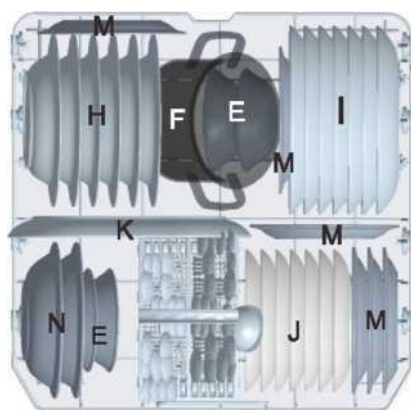
Servēšanas traukus un vākus vēlams novietot grozu sānos, lai nebloķētu augšējās smidzināšanas sviras rotāciju.

Katli, servēšanas bļodas, utt. vienmēr jānovieto ar augšpusi uz leju.

Dziļajiem katliem jābūt slīpiem, lai ūdens varētu iztecēt.

Apakšējam grozam ir nolokāmas zaru rindas, lai varētu ievietot lielākus vai vairāk katlus un pannas.

Apakšējais grozs



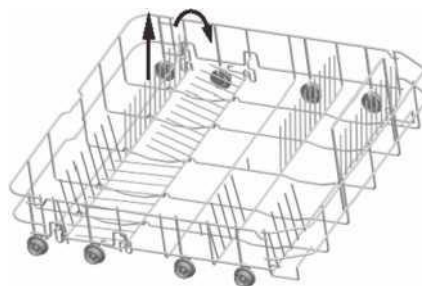
Apakšējais grozs	
Veids	Priekšmets
E	Deserta bļodiņa
H	Zupas šķīvis
I	Vakariņu šķīvis
J	Deserta šķīvis
K	Ovāls šķīvis
F	Mazs katls
M	Melamīna deserta šķīvji
N:	Melamīna bļoda

* Apakšējais grozs

Salokāmie režģi

Salokāmie režģi, kas sastāv no divām daļām un atrodas veļas mašīnas apakšējā grozā, ir paredzēti, lai atvieglotu lielu priekšmetu, piemēram, katlu, pannu u. c., ievietošanu. Pēc pieprasījuma katru daļu var salocīt atsevišķi vai arī visas daļas var salocīt, iegādājoties lielākus. Salokāmos režģus var izmantot, paceļot tos uz augšu vai salokot.

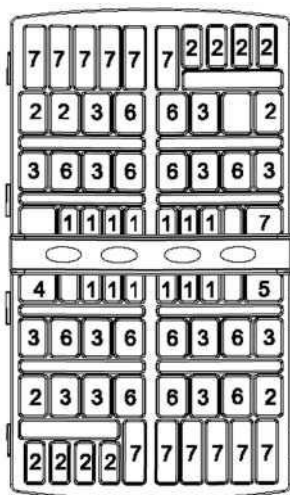
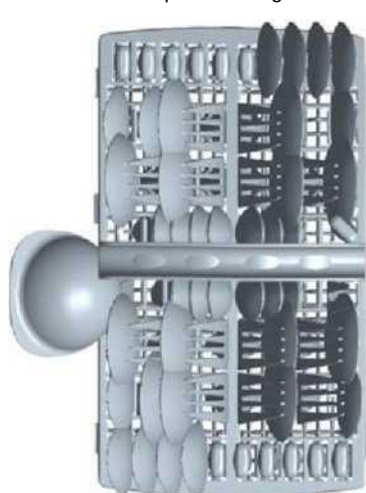
* Pēc izvēles



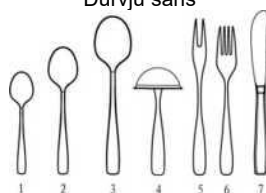
Galda piederumu grozs

Galda piederumi jāievieto galda piederumu grozā ar rokturiem apakšā: Ja grozam ir sānu grozi, karote jāievieto atsevišķi atbilstošajās spraugās, īpaši gari piederumi jānovieto horizontālā stāvoklī augšējā groza priekšpusē.

Galda piederumu grozs



Durvju sāns



Galda piederumu grozs	
Veids	Priekšmets
1	Tējkarotes
2	Deserta karotes
3	Zupas karotes
4	Mērces kauss
5	Servēšanas dakša
6	Dakšas
7	Naži

Trauku mazgājamajā mašīnā mazgājami šādi galda piederumi/trauki

Nav piemērots

Galda piederumi ar koka, raga porcelāna vai perlamutra rokturiem

Plastmasas priekšmeti, kas nav karstumizturīgi

Vecāki galda piederumi ar līmētām daļām, kas nav karstumizturīgas

Līmēti galda piederumi vai trauki

Alvas vai vara izstrādājumi

Svina kristāla glāze

Tērauda izstrādājumi, kas pakļauti rūšēšanai

Koka šķīvji

No sintētiskās šķiedras izgatavoti priekšmeti



BRĪDINĀJUMS!

Neļaujiet nevienam priekšmetam izstiepties cauri apakšai

Ir ierobežoti piemēroti

Daži glāžu veidi var kļūt blāvi pēc liela mazgāšanas reižu skaita.

Sudraba un alumīnija detaļām mazgāšanas laikā ir tendence mainīt krāsu

Glazēti raksti var izbalēt, ja tos bieži mazgā mašīnā

Piezīme: Neievietojiet traukus, kas ir netīri ar cigarešu pelniem, sveču vasku, laku vai krāsu. Pērkot jaunus traukus, lūdzu, pārlicinieties, vai tie ir piemēroti mazgāšanai trauku mazgājamajā mašīnā.

Piezīme: Lūdzu, nepārslogojiet trauku mazgājamo mašīnu. Vieta ir tikai 13 standarta traukiem. Nelietojiet traukus, kas nav piemēroti mazgāšanai trauku mazgājamajā mašīnā. Tas ir svarīgi, lai iegūtu labus rezultātus un saprātīgu enerģijas patēriņu.

Galda piederumu un trauku iekraušana

Pirms trauku iekraušanas jums vajadzētu:
Noņemt lielus pārpalikumus
Mikstināt piedegusa ēdiena paliekas pannās

Iekraujot traukus un galda piederumus, lūdzu, ņemiet vērā:

Trauki un galda piederumi nedrīkst traucēt smidzināšanas sviru rotāciju.
Ievietojiet dobus priekšmetus, piemēram, krūzes, glāzes, pannas utt., ar atveri uz leju, lai ūdens neuzkrātos traukā vai dziļā apakšā.

Trauki un galda piederumi nedrīkst atrasties viens otrā vai pārklāties

- Lai nesabojātu glāzes, tās nedrīkst saskarties
- Ievietojiet lielus, visgrūtāk izmazgājamus priekšmetus apakšējā grozā.
- Augšējais grozs ir paredzēts smalkākiem un vieglākiem traukiem, piemēram, glāzēm, kafijas un tējas krūzītēm.

Uzmanību!

Garu asmeņu naži, kas tiek glabāti vertikālā stāvoklī, ir potenciāli bīstami!
Gari un/vai asi galda piederumi, piemēram, griešanas naži, jānovieto horizontāli augšējā grozā.

BRĪDINĀJUMS: Ja galda piederumu izvietojums nav standarta, tas pasliktinās tīrīšanas efektu.

Stikla trauku un citu trauku bojājumi

Iespējamais iemesls:

- Glāžu veids vai ražošanas process. Mazgāšanas līdzekļa ķīmiskais sastāvs.
- Trauku mazgājamās mašīnas programmu ūdens temperatūra un ilgums.

Ieteicamais risinājums:

- Izmantojiet stikla vai porcelāna traukus, kurus ražotājs ir marķējis kā piemērotus mazgāšanai trauku mazgājamajā mašīnā.
- Izmantojiet maigu mazgāšanas līdzekli, kas aprakstīts atbilstoši trauku tipam. Ja nepieciešams, meklējiet papildu informāciju no mazgāšanas līdzekļu ražotājiem.
- Izvēlieties programmu ar zemu temperatūru.
- Lai novērstu bojājumus, izņemiet glāzes un galda piederumus no trauku mazgājamās mašīnas pēc iespējas ātrāk pēc programmas beigām.

Mazgāšanas beigās

Kad darba cikls ir beidzies, visi indikatori izslēdzas un pēc tam apstājas. Izslēdziet ierīci, izmantojot pogu "Power", aizveriet ūdens padevi un atveriet trauku mazgājamās mašīnas durvis. Pirms trauku mazgājamās mašīnas izkraušanas nogaidiet dažas minūtes, lai neaiztiktu traukus un piederumus, kamēr tie vēl ir karsti un var saplīst. Tie arī labāk izžūs.

5. IKDIENAS LIETOŠANA

Ierīces ieslēgšana

Mazgāšanas cikla sākšana...

Izvelciet apakšējo un augšējo grozu, ievietojiet traukus un

1. iestumiet tos atpakaļ. Ieteicams vispirms piekraut apakšējo grozu, pēc tam augšējo (skatiet sadaļu "Trauku mazgājamās mašīnas piekraušana"). Ielejiet mazgāšanas līdzekli (skatiet sadaļu "Sāls, mazgāšanas līdzeklis un skalošanas līdzeklis").
2. Ievietojiet kontaktdakšu kontaktligzdā. Barošanas avots ir 220–240 V maiņstrāva, 50 Hz, kontaktligzdas specifikācija ir 12 A, 250 V maiņstrāva, 50 Hz.

Pārliecinieties, vai ūdens padeve ir ieslēgta ar pilnu spiedienu. Aizveriet durvis, nospiediet pogu "Power". Nospiediet pogu "Programma", lai izvēlētos vēlamo "Mazgāšanas ciklu". (Skatīt sadaļu ar nosaukumu "Mazgāšanas ciklu tabula"). Ar nelielu spēku, lai pārliecinātos, ka durvis ir pareizi aizvērtas.

Piezīme: Kad durvis ir pilnībā aizvērtas, var dzirdēt klikšķi.

Kad mazgāšana ir beigusies, slēdzi var izslēgt, nospiežot pogu "Power".

Ieslēgšana

1. Atveriet krānu, ja tas ir aizvērts.
2. Aizveriet durvis.
3. Pārliecinieties, ka smidzināšanas sviras nav aizsprostotas.
4. Ieslēdziet trauku mazgājamo mašīnu, izmantojot pogu "Start/Pause".

Izvēlieties programmu

Izvēlieties programmu atkarībā no trauku veida un netīrības pakāpes.

Dažādās programmas un to lietojums ir aprakstīts programmu tabulā tālāk šajā brošūrā. Izmantojiet programmas pogu, lai izvēlētos vēlamo programmu.

Mainiet programmu.

Premise: Iesāktu ciklu var modificēt tikai tad, ja tas ir darbojies tikai īsu brīdi. Pretējā gadījumā mazgāšanas līdzeklis, iespējams, jau ir izdalījies un ierīce jau ir izsūkņējusi mazgāšanas ūdeni. Šādā gadījumā mazgāšanas līdzekļa dozators ir jāuzpilda (skatiet sadaļu "Mazgāšanas līdzekļa iepildīšana").

1: Lai atceltu programmu, nospiediet pogu "Power".

2: Ieslēdziet to vēlreiz un restartējiet jaunu mazgāšanas ciklu (skatiet sadaļu "Mazgāšanas cikla sākšana...") vai nospiediet programmas pogu, lai mainītu programmu.

Piezīme: Ja atvērsiet durvis mazgāšanas cikla laikā, ierīce pārtrauks darbību un atskaņos brīdinājuma signālus, digitālajā displejā parādīsies un mirgos "E1". Aizverot durvis, ierīce turpinās darboties pēc 10 sekundēm.

Aizmirsāt pievienot trauku

Aizmirstu trauku var pievienot jebkurā laikā, pirms atveras mazgāšanas līdzekļa trauciņš.

1. Lai apturētu mazgāšanu, nedaudz atveriet durvis.
2. Pēc tam, kad smidzināšanas sviras pārstāj darboties, durvis var pilnībā atvērt.
3. Pievienojiet aizmirstos traukus.
4. Aizveriet durvis, trauku mazgājamā mašīna sāks darboties pēc desmit sekundēm.

6. PADOMI UN IETEIKUMI

BRĪDINĀJUMS!

Mazgāšanas laikā ir bīstami atvērt durvis, jo karstais ūdens var jūs apdedzināt.

Izslēdziet trauku mazgājamo mašīnu

Digitālajā displejā parādās "—", tikai šajā gadījumā programma ir beigusies.

1. Izslēdziet trauku mazgājamo mašīnu, nospiežot pogu "Power".
2. Aizgrieziet ūdens krānu!

Uzmanīgi atveriet durvis. Atverot durvis, var izplūst karsts tvaiks!

- Karsti trauki ir jutīgi pret triecieniem. Tāpēc pirms trauku izņemšanas no ierīces tiem jāļauj atdzist apmēram 15 minūtes.
- Atveriet trauku mazgājamo mašīnas durvis, atstājiet tās pusatvērtas un uzgaidiet dažas minūtes, pirms izņemat traukus. Tādā veidā tie būs vēsāki un žāvēšana uzlabosies.

Trauku mazgājamās mašīnas izkraušana

Ir normāli, ka trauku mazgājamā mašīna iekšpusē ir mitra.

Vispirms iztukšojiet apakšējo grozu un pēc tam augšējo. Tas novērsīs ūdens pilēšanu no augšējā groza uz traukiem apakšējā grozā.

Kļūdu kodi

Ja rodas daži darbības traucējumi, ierīce parādīs kļūdu kodus, lai jūs brīdinātu.



Kodi	Nozīmes	Iespējamais iemesls
E1	Durvis atvērtas	Durvis ir atvērtas, kad darbojas trauku mazgājamā mašīna
E2	Ūdens ieplūde	Ūdens ieplūdes darbības traucējumi
E3	Ūdens novadīšana	Ūdens novadīšanas darbības traucējumi
E4	Temperatūras sensors	Temperatūras sensora darbības traucējumi
E5	Pārplūde/noplūde	Notiek pārplūde/notiek ūdens noplūde
E6	Ūdens noplūde	Notiek ūdens noplūde
E7	Sildelements	Ārkārtēja sildīšana

BRĪDINĀJUMS!

Ja rodas pārplūde, pirms servisa izsaukšanas atslēdziet galveno ūdens padevi. Ja pamatnes pannā ir ūdens pārplūdes vai nelielas noplūdes dēļ, pirms trauku mazgājamās mašīnas atkārtotas ieslēgšanas ūdens ir jāizlej.

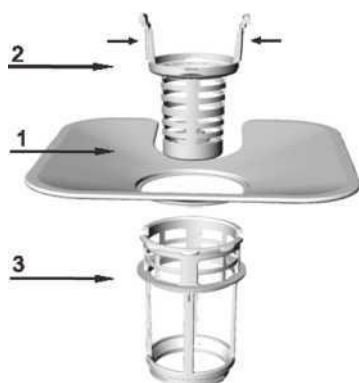
Rezerves daļu pieejamība

1. Septiņus gadus pēc modeļa pēdējās vienības laišanas tirgū: motors, cirkulācijas un drenāžas sūkņi, sildītāji un sildelementi, tostarp siltumsūkņi (atsevišķi vai komplektā), cauruļvadi un saistītais aprīkojums, tostarp visas šļūtenes, vārsti, filtri un ūdens atdures, ar durvju komplektiem saistītās konstrukcijas un iekšējās daļas (atsevišķi vai komplektā), iespiešhēmas plates, elektroniskie displeji, spiediena slēdži, termostāti un sensori, programmatūra un programmaparatūra, tostarp atliestatīšanas programmatūra.
2. Desmit gadus pēc pēdējā modeļa vienības laišanas tirgū: durvju eņģes un blīves, citi blīvējumi, smidzināšanas sviras, drenāžas filtri, iekšējie režģi un plastmasas perifērijas detaļas, piemēram, grozi un vāki.

7. APKOPE UN UZTURĒŠANA

Filtrēšanas sistēma

Filtrs tiek izmantots, lai novērstu lielu atlieku un citu netīrumu iekļūšanu sūkņī. Atlikumi laika gaitā var aizsprostot filtru.



Filtra sistēma sastāv no rupjā filtra, galvenā fiata (galvenais filtrs) un mikro filtra (smalkais filtrs).

1 Plakans filtrs

Pārtiku un gružus uztvers īpaša strūkļa uz apakšējās smidzināšanas sviras.

2 Rupjš filtrs

Lieli gruži, piemēram, kauli un stikls, kas varētu aizsprostot noteku, tiks iesprostoti rupjā filtrā.

Lai izņemtu filtrā iesprūdušu priekšmetu, viegli saspiediet krānus filtra augšpusē un izņemiet to.

3 Mikro filtrs

Šis filtrs aiztur netīrumus un pārtikas atliekas notekcaurules zonā un novērš to atkārtotu nogulsņēšanos uz traukiem cikla laikā.

- Katru reizi, kad trauku mazgājamā mašīna ir lietota, pārbaudiet, vai filtros nav aizsprostojumu.

- Atskrūvējot rupjo filtru, var noņemt filtru sistēmu. Noņemiet pārtikas atliekas un noskalojiet filtrus zem tekoša ūdens.



1. solis: pagrieziet rupjo filtru pretēji un pēc tam paceliet to uz augšu;

2. solis: paceliet plakano filtru uz augšu



PIEZĪME: Ja veicat no 1. līdz 2. solim, filtra sistēma tiks noņemta; veicot no 2. līdz 1. solim, filtra sistēma tiks uzstādīta.

Filtra bloks

Lai nodrošinātu vislabāko veiktspēju un rezultātus, filtra bloks ir jātīra. Filtrs efektīvi noņem pārtikas daļiņas no mazgāšanas ūdens, ļaujot tam atkārtoti cirkulēt cikla laikā. Šī iemesla dēļ pēc katra mazgāšanas cikla ieteicams noņemt filtrā iesprūdušās lielākās pārtikas daļiņas, noskalot pusapļa filtru un kausu zem tekoša ūdens. Lai noņemtu filtra bloku, pavelciet kausa rokturi uz augšu. Viss filtra bloks jātīra reizi nedēļā. Lai iztīrītu rupjo filtru un mikro filtru, izmantojiet tīrīšanas birsti. Pēc tam salieciet filtra daļas atpakaļ, kā parādīts iepriekš redzamajos attēlos, un ievietojiet visu bloku trauku mazgājamajā mašīnā, novietojot to vietā un piespiežot uz leju. Trauku mazgājamo mašīnu nekad nedrīkst lietot bez filtriem. Nepareiza filtra nomaiņa var samazināt ierīces veiktspēju un sabojāt traukus un piederumus.

BRĪDINĀJUMS!

Nekad neieslēdziet trauku mazgājamo mašīnu, ja filtri nav savā vietā. Tīrot filtrus, neuzsietiet pa tiem. Pretējā gadījumā filtri var deformēties un trauku mazgājamās mašīnas veiktspēja var pasliktināties.

Smidzinātāja sviru tīrīšana

Smidzinātāja sviras ir regulāri jātīra, jo cieta ūdens ķīmiskās vielas var aizsprostot smidzinātāja sviru sprauslas un gultņus.

Lai noņemtu smidzinātāja sviras, atskrūvējiet uzgriezni pulksteņrādītāja virzienā, lai izņemtu paplāksni smidzinātāja sviras augšpusē un noņemtu sviru.

Nomazgājiet sviras siltā ziepjūdenī un izmantojiet mīkstu suku sprauslu tīrīšanai.

Pēc rūpīgas izskalošanas nomainiet tos.

Trauku mazgājamās mašīnas kopšana

Lai notīrītu vadības paneli, izmantojiet viegli samitrinātu drānu un pēc tam rūpīgi nosusiniet.

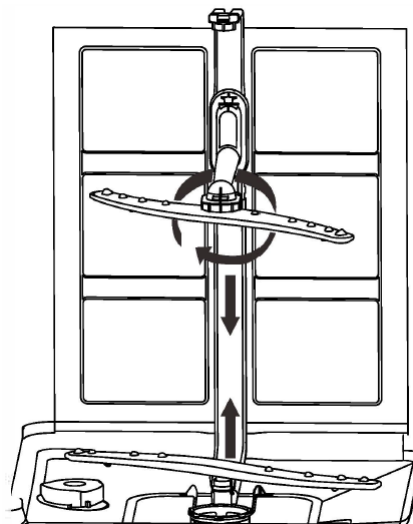
Lai notīrītu ārpusi, izmantojiet labu ierīču pulēšanas vasku.

Nekad nelietojiet asus priekšmetus, abrazīvus sūklus vai agresīvus tīrīšanas līdzekļus nevienā trauku mazgājamās mašīnas daļā.

Aizsargāt pret sasalšanu

Ja trauku mazgājamā mašīna ziemā tiek atstāta neapkurinātā vietā, lūdziet servisa tehniķim:

1. Atvienot trauku mazgājamo mašīnu no elektriskās strāvas.
2. Atslēgt ūdens padevi un atvienot ūdens ieplūdes cauruli no ūdens vārsta.
3. Izliet ūdeni no ieplūdes caurules un ūdens vārsta. (Izmantojiet pannu, lai savāktu ūdeni)
4. Pievienojiet ūdens ieplūdes cauruli atpakaļ ūdens vārstam.
5. Izņemiet filtru no tvertnes un apakšas un izmantojiet sūkli, lai izlietotu ūdeni no tvertnes.



Durvju tīrīšana

Lai notīrītu malu ap durvīm, izmantojiet tikai mīkstu, siltu, mitru lupatu. Lai novērstu ūdens iekļūšanu durvju slēdzenē un elektriskajās detaļās, nelietojiet nekāda veida tīrīšanas līdzekļus ar aerosolu.

Tāpat nekad nelietojiet abrazīvus tīrīšanas līdzekļus vai tīrīšanas spilventiņus ārējo virsmu tīrīšanai, jo tie saskrāpēs apdari. Daži papīra dvieļi var arī saskrāpēt vai atstāt pēdas uz virsmas.

Ja trauku mazgājamajā mašīnā ir svešķermeņi, veiciet šos soļus.

BRĪDINĀJUMS!

Nekad nelietojiet tīrīšanas līdzekli ar aerosolu durvju paneļa tīrīšanai, jo tas var sabojāt durvju slēdzeni un elektriskās detaļas. Nav atļauts izmantot abrazīvus līdzekļus vai papīra dvieļus, jo pastāv risks saskrāpēt vai atstāt traipus uz nerūsējošā tērauda virsmas.

Kā uzturēt trauku mazgājamo mašīnu labā stāvoklī

- **Pēc katras mazgāšanas reizes**
Pēc katras mazgāšanas reizes atslēdziet ierīces ūdens padevi un atstājiat durvis nedaudz pusatvērtas, lai iekšpusē neuzkrātos mitrums un smakas.
- **Izraujiet kontaktdakšu**
Pirms tīrīšanas vai apkopes vienmēr izraujiet kontaktdakšu no kontaktligzdas. Neriskējiet.
- **Bez šķīdinātājiem vai abrazīvām tīrīšanas metodēm**
Trauku mazgājamās mašīnas ārējo un gumijas daļu tīrīšanai nelietojiet šķīdinātājus vai abrazīvus tīrīšanas līdzekļus. Izmantojiet tikai drānu un siltu ziepjūdeni. Lai notīrītu traipus vai plankumus no iekšējās virsmas, izmantojiet ar ūdeni un nedaudz baltā etiķa samitrinātu drānu vai tīrīšanas līdzekli, kas īpaši paredzēts trauku mazgājamām mašīnām.
- **Kad dodaties atvaļinājumā**
Dodoties atvaļinājumā, ieteicams palaist mazgāšanas ciklu ar tukšu trauku mazgājamo mašīnu un pēc tam izraut kontaktdakšu no kontaktligzdas, atslēgt ūdens padevi un atstāt ierīces durvis nedaudz pusatvērtas. Tas palīdzēs blīvēm kalpot ilgāk un novērsīs smaku veidošanos ierīcē.
- **Ierīces pārvietošana**
Ja ierīce ir jāpārvieto, mēģiniet to turēt vertikālā stāvoklī. Ja tas ir absolūti nepieciešams, to var novietot uz muguras.
- **Blīves**
Viens no faktoriem, kas izraisa smaku veidošanos trauku mazgājamajā mašīnā, ir pārtika, kas paliek iesprostota blīvēs. Regulāra tīrīšana ar mitru sūkli novērsīs šo problēmu.

⚠ Uzmanību:
Cauruļu un elektroiekārtu
uzstādīšana jāveic profesionāļiem.

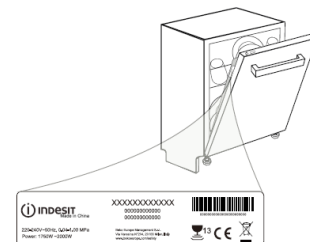
⚠ Brīdinājums	
	Elektriskās strāvas trieciena risks 1 Pirms trauku mazgājamās mašīnas uzstādīšanas atvienojiet elektrotīklu. Pretējā gadījumā var rasties nāve vai elektriskās strāvas trieciens.

Politikas, standarta dokumentāciju, rezerves daļu pasūtīšanas informāciju un papildu informāciju par ierīci var atrast:

- Izmantojot QR kodu uz jūsu ierīces
 - Apmeklējot mūsu tīmekļa vietni **docs.indesit.eu** and **parts-selfservice.europeanappliances.com**
 - Varat arī sazināties ar mūsu pēcpārdošanas apkalpošanas dienestu (tālruna numuru skatiet garantijas grāmatiņā).
- Sazinoties ar mūsu pēcpārdošanas apkalpošanas dienestu, lūdzu, norādiet kodus, kas norādīti uz jūsu ierīces identifikācijas plāksnītes.

Informāciju par modeli var iegūt, izmantojot QR kodu, kas norādīts enerģijas marķējumā.

Uz etiķetes ir norādīts arī modeļa identifikators, ko var izmantot, lai skatītu reģistra portālu vietnē <https://eprel.ec.europa.eu>.



8. Problēmu novēršana



Problēma	Iespējamais iemesls	Ko darīt
Trauku mazgājamā mašīna nedarbojas	Izdedzis drošinātājs vai nostrādājis ķēdes pārtraucējs	Nomainiet drošinātāju vai atiestatiet ķēdes pārtraucēju. Atvienojiet visas citas ierīces, kas ir pievienotas tai pašai ķēdei kā trauku mazgājamā mašīna.
	Barošanas avots nav ieslēgts	Pārliecinieties, vai trauku mazgājamā mašīna ir ieslēgta un durvis ir droši aizvērtas. Pārliecinieties, vai strāvas vads ir pareizi iesprausts sienas kontaktligzdā.
	Ūdens spiediens ir zems	Pārbaudiet, vai ūdens padeve ir pareizi pievienota un vai ūdens padeve ir ieslēgta.
Drenāžas sūknis neapstājas	Pārplūde	Sistēma ir paredzēta pārplūdes noteikšanai. Kad tas notiek, tas izslēdz cirkulācijas sūkni un ieslēdz drenāžas sūkni.
Troksnis	Dažas dzirdamas skaņas ir normāli	Skaņa no mazgāšanas līdzekļa tvertnes atvēršanas.
	Galda piederumi nav droši ievietoti grozos vai grozā ir iekritis kaut kas mazs	Lai nodrošinātu, ka viss ir droši ievietots trauku mazgājamajā mašīnā.
	Motora dūkšana	Trauku mazgājamā mašīna nav lietota regulāri. Ja to nelietojat bieži, atcerieties to iestatīt uz apstrādes režīmu un katru nedēļu izsūknēt, kas palīdzēs uzturēt blīvējumu mitru.
Putas tvertnē	Nepiemērots mazgāšanas līdzeklis	Lai izvairītos no putu veidošanās, izmantojiet tikai speciālo trauku mazgājamo mašīnu mazgāšanas līdzekli. Ja tas notiek, atveriet trauku mazgājamo mašīnu un ļaujiet putām iztvaikot. Pievienojiet tvertnei aptuveni 3,8 litrus auksta ūdens. Aizveriet un aizslēdziet trauku mazgājamo mašīnu, pēc tam ieslēdziet "priekšskalošanas" mazgāšanas ciklu, lai iztukšotu ūdeni... Atkārtojiet, ja nepieciešams.
	Izlijis skalošanas līdzeklis	Vienmēr nekavējoties noslaukiet skalošanas līdzekļa noplūdes.
Notraipīta tvertnes iekšpuse	Tika izmantots mazgāšanas līdzeklis ar krāsvielām	Pārliecinieties, ka mazgāšanas līdzeklis ir tāds, kas nesatur krāsvielas.
Trauki un galda piederumi nav tīri	Nepareiza programma Nepareiza groza piekraušana	Izvēlieties spēcīgāku programmu. Pārliecinieties, ka lieli trauki nebloķē mazgāšanas līdzekļa dozatora un smidzināšanas sviru darbību.
Plankumi un plēves uz glāzēm un galda piederumiem	1 Īpaši ciets ūdens 2 Zema ieplūdes temperatūra 3 Trauku mazgājamās mašīnas pārslodze 4 Nepareiza iekraušana 5 Vecs vai mitrs pulverveida mazgāšanas līdzeklis 6 Tukšs skalošanas līdzekļa dozators 7 Nepareiza mazgāšanas līdzekļa deva	Lai notīrītu traipus no stikla traukiem: 1 Izņemiet visus metāla piederumus no trauku mazgājamās mašīnas. 2 Nepievienojiet mazgāšanas līdzekli. 3 Izvēlieties garāko ciklu. 4 Ieslēdziet trauku mazgājamo mašīnu un ļaujiet tai darboties apmēram 18 līdz 22 minūtes, pēc tam tā nonāks galvenajā mazgāšanas režīmā. 5 Atveriet durvis, lai trauku mazgājamās mašīnas apakšā ielietu 2 kausiņus baltā etiķa. 6 Aizveriet durvis un ļaujiet trauku mazgāmajai mašīnai pabeigt ciklu. Ja etiķis nepalīdz: Atkārtojiet iepriekš minētās darbības, izņemot to, ka etiķa vietā izmantojiet 1/4 kausiņus (60 ml) citronskābes kristālu.

Dulķainība uz stikla traukiem	Mīksta ūdens un pārāk liela mazgāšanas līdzekļa daudzuma kombinācija	Ja ūdens ir mīksts, izmantojiet mazāk mazgāšanas līdzekļa un izvēlieties īsāko mazgāšanas ciklu, lai mazgātu un notīrītu stikla traukus.
Dzeltena vai brūna plēve uz iekšējām virsmām	Tējas vai kafijas traipi	Izmantojot 1/2 kausiņus balinātāja un 3 kausiņus silta ūdens šķīdumu, traipus var noņemt ar rokām. ⚠ BRĪDINĀJUMS Pēc cikla jāgaida 20 minūtes, lai sildelementi atdzistu, pirms tīrāt iekšpusi; pretējā gadījumā notiks apdegums.
	Dzelzs nogulsnes ūdenī var veidot kopēju plēvīti	Lai iegādātos īpašu filtru, jums jāzvana ūdens mīkstinātāju uzņēmumam.
Balta plēve uz iekšējās virsmas	Cieta ūdens minerāli	Lai tīrītu iekšpusi, izmantojiet mitru sūkli ar trauku mazgāšanas līdzekli un valkājiet gumijas cimdus. Nekad nelietojiet citus tīrīšanas līdzekļus, izņemot trauku mazgāšanas līdzekli, jo pastāv putošanās vai putu veidošanās risks.
Mazgāšanas līdzekļa dozatora vāku nevar kārtīgi aizvērt	Aizsērējušas mazgāšanas līdzekļa atliekas bloķē fiksatoru	Notīriet mazgāšanas līdzekli no fiksatora.
Dozatora kausiņos palicis mazgāšanas līdzeklis	Trauki aizsprosto mazgāšanas līdzekļa kausiņus	Atkārtoti pareizi ievietojiet traukus.
Tvaiks	Normāla parādība	Žāvēšanas un ūdens novadīšanas laikā caur ventilācijas atveri pie durvju slēdzenes nāk neliels daudzums tvaika.
Melni vai pelēki plankumi uz traukiem	Alumīnija piederumi ir berzējušies pret traukiem	Lai noņemtu šīs pēdas, izmantojiet maigu abrazīvu tīrīšanas līdzekli.
Ūdens stāv tvertnes apakšā	Tas ir normāli	Neliels daudzums ūdens ap izeju tvertnes apakšā uztur ūdens blīvi ieeļļotu.
Trauku mazgājamās mašīnas noplūdes	Pārpildīts dozators vai izliets skalošanas līdzeklis	Esiet uzmanīgi, lai nepārpildītu skalošanas līdzekļa dozatoru. Izlijis skalošanas līdzeklis var izraisīt pārmērīgu putošanos un pārplūšanu. Noslaukiet visus noplūdes ar mitru drānu.
	Trauku mazgājamā mašīna nav līdzena	Pārliedzinieties, vai trauku mazgājamā mašīna ir līdzena.

Rezerves daļu pieejamība

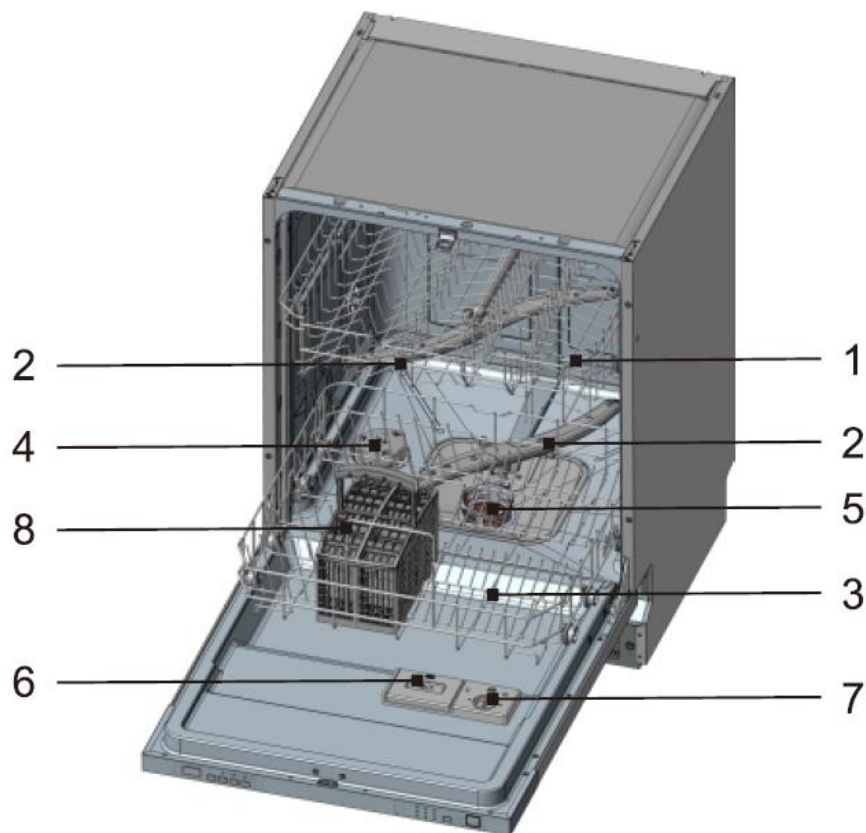
Atkarībā no rezerves daļām, tās ir pieejamas vismaz septiņus gadus profesionāliem remontētājiem vai vismaz daudzus gadus profesionāliem remontētājiem un gala lietotājiem. Lai saņemtu palīdzību, sazinieties ar klientu apkalpošanas tālruni.

⚠ Ja iepriekš minētā tabula neatrisina problēmu, sazinieties ar specializētu remontmeistaru. Pašuzturēšana, neprofesionāla apkope ietekmēs ierīces lietošanas drošību un garantijas politikas īstenošanu.

Instrukcja obsługi codziennej

CECHY ZMYWARKI

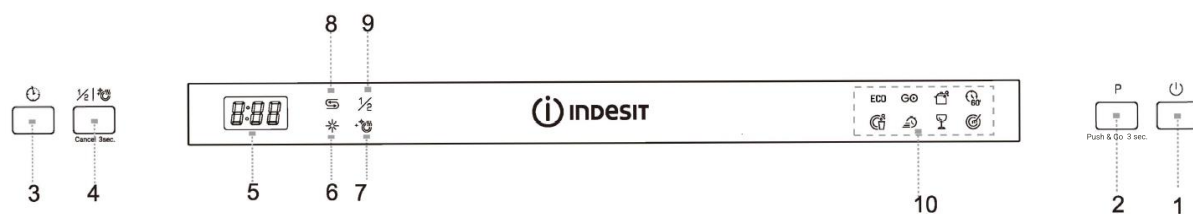
URZĄDZENIE



- 1 Górny kosz
- 2 Ramiona natryskowe
- 3 Dolny kosz
- 4 Zmiękcacz wody

- 5 Filtry
- 6 Dozownik detergentu
- 7 Dozownik nabłyszczacza
- 8 Koszyk na sztućce

PANEL STEROWANIA



1. Włącznik zasilania: włączanie/wyłączanie zasilania.
2. Przycisk programów: nacisnąć, aby wybrać program zmywania. Odpowiedni program zostanie podświetlony, co oznacza, że został wybrany.
3. Przycisk opóźnienia: funkcja opóźnienia startu pozwala automatycznie opóźnić start dowolnego cyklu do 24 godzin.
4. Przycisk wyboru funkcji: nacisnąć ten przycisk, aby wybrać dodatkowe funkcje suszenia+ lub połowy wsadu, albo anulować je. (Wstępne płukanie nie jest opcjonalne).
Nacisnąć i przytrzymać ten przycisk przez 3 sekundy, aby anulować program i wymusić odpompowanie wody. Po zakończeniu odpompowania urządzenie przejdzie do trybu czuwania. Jeśli w ciągu 15 minut nie zostanie wykonana żadna czynność, urządzenie wyłączy się automatycznie.
5. Wyświetlacz cyfrowy: wyświetlanie pozostałego czasu pracy, kodów błędów i czasu opóźnienia.
6. Wskaźnik płukania i napełniania: wskaźnik podświetli się, gdy dozownik wymaga napełnienia.
7. Wskaźnik suszenie+: wskaźnik suszenie+ podświetli się po wybraniu dodatkowej funkcji suszenie+.
8. Wskaźnik dodawania soli: wskaźnik podświetli się, gdy środek zmiękczający wymaga uzupełnienia.
9. Wskaźnik połowy wsadu: wskaźnik połowy wsadu podświetli się po wybraniu dodatkowej funkcji połowy wsadu.
10. Lampki wskaźników programów: po wybraniu programu zmywania włączy się odpowiednie podświetlenie.
11. Funkcja szybkiego startu: naciśnij przycisk zasilania, podczas wyboru programu naciśnij przycisk P przez 3 sekundy, aby przejść do programu Push&Go w dowolnym stanie, a program rozpocznie działanie 4 sekundy po zamknięciu drzwi. Wybranie dodatkowych funkcji, takich jak 3 w 1, połowa ładunku i opóźnienie startu przed zamknięciem drzwi, będzie nieważne.

2. PIERWSZE UŻYCIE SOLI, NABŁYSZCZACZA I DETERGENTU

Przed pierwszym użyciem zmywarki:

- Ustawić zmiękczenie wody
- Wlać 500ml wody do zbiornika na sól, a następnie wsypać sól do zmywarek
- Napełnić dozownik nabłyszczacza
- Działanie detergentu

A. Ustawić zmiękczenie wody

Środek zmiękczający wodę służy do usuwania z wody minerałów i soli, które mogłyby mieć szkodliwy lub niekorzystny wpływ na działanie urządzenia. Im wyższa zawartość tych minerałów i soli, tym twardsza jest woda. Stosowanie środka zmiękczającego należy dostosować do twardości wody w miejscu użytkowania zmywarki. Lokalny zakład wodociągowy może udzielić informacji na temat twardości wody w danej okolicy.

Konfiguracja

Ilość dozowanej soli można ustawić w zakresie od H0 do H7.

Sól nie jest wymagana przy ustawieniu H0.

- Sprawdzić twardość wody w kranie. Firma dostarczająca wodę posiada odpowiednie dane.
- Wartość ustawienia można znaleźć w tabeli twardości wody.
- Zamknąć drzwiczki.
- Włączyć zasilanie przyciskiem.
- Przytrzymać przycisk opóźnienia, a następnie nacisnąć przycisk programów przez 5 sekund. Wskazanie H na wyświetlaczu cyfrowym będzie migać. (Ustawienie domyślne to H4).

Zmiana ustawienia:

- Nacisnąć przycisk opóźnienia.

Po każdym naciśnięciu przycisku ustawiona wartość zwiększa się o jeden poziom; po osiągnięciu wartości H7 wyświetlacz powraca do H0 (wyłączony).

- Nacisnąć przycisk programów. Wybrane ustawienie zostało zapisane.

Skontaktować się z lokalnym zakładem wodociągowym, aby uzyskać informacje na temat twardości wody w gospodarstwie domowym.

Każdy cykl z regeneracją zużywa dodatkowe 2,0 litry wody, a zużycie energii wzrasta o 0,001 kWh.

Tabela twardości wody

Twardość wody		Mmol/l	Wartość ustawienia na urządzeniu	Regeneracja występuje co x cykli programów
°Clark	Zakres			
0-8	miękka	0-1,1	H0	wyłączony
9-10	miękka	1,2-1,4	H1	13
11-12	średnia	1,5-1,8	H2	9
13-15	średnia	1,9-2,1	H3	7
16-20	średnia	2,2-2,9	H4	5
21-26	twarda	3,0-3,7	H5	4
27-38	twarda	3,8-5,4	H6	2
39-62	twarda	5,5-8,9	H7	1

B. Wsypywanie soli do dozownika

Zawsze stosować sól przeznaczoną do użytku w zmywarkach.

UWAGA: Jeżeli dany model nie posiada dozownika do środka zmiękczającego, można pominąć ten krok

ZMIĘK CZACZ WODY

Twardość wody jest różna w różnych sieciach wodociągowych. Jeśli w zmywarce używana jest twarda woda, na naczyniach i sztućcach będą gromadzić się osady.

Urządzenie jest wyposażone w system zmiękczenia wody, który wykorzystuje sole przeznaczone do usuwania kamienia i minerałów z wody.

Pojemnik na sól znajduje się pod dolnym koszem i należy go napełniać w następujący sposób:

Istotna uwaga!

Stosować wyłącznie sól przeznaczoną do użytku w zmywarkach! Wszelkie inne rodzaje soli, nieprzeznaczone do zmywarek, zwłaszcza sól kuchenna, mogą uszkodzić system zmiękczający wodę. Producent nie udziela gwarancji ani nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku użycia nieodpowiedniej soli.

Sól należy uzupełniać bezpośrednio przed rozpoczęciem jednego z pełnych programów zmywania.

Zapobiegnie to gromadzeniu się na dnie urządzenia ziaren soli lub słonej wody, która może po pewnym czasie ulec rozwarstwieniu, co mogłoby spowodować korozję.

Po pierwszym cyklu zmywania kontrolka panelu sterowania zgaśnie.



- A. Wyjąć dolny kosz, a następnie odkręcić i zdjąć nakrętkę z pojemnika na sól. **1**
- B. Jeśli pojemnik jest napełniany po raz pierwszy, należy wlać do niego około 500 ml wody. **2**
- C. Umieścić koniec lejka (w zestawie) w otworze i wsypać około 2 kg soli. Z pojemnika na sól może wydostać się niewielka ilość wody.
- D. Ostrożnie zakręcić nakrętkę.
- E. Zwykle kontrolka ostrzegawcza soli zgaśnie po 2–6 dniach od napełnienia pojemnika solą.

UWAGA: 1. Pojemnik na sól należy uzupełnić, gdy na panelu sterowania zaświeci się kontrolka ostrzegawcza braku soli.

Kontrolka może nie zgasnąć, nawet jeśli pojemnik na sól jest napełniony, zanim sól się nie rozpuści. Jeśli na panelu sterowania nie ma kontrolki ostrzegawczej braku soli (w niektórych modelach), moment uzupełnienia soli w systemie zmiękczenia wody można ocenić na podstawie liczby cykli zmywarki (patrz poniższy schemat).

2. Jeśli dojdzie do rozsypania soli, można uruchomić program namaczania, aby ją usunąć.

OSTRZEŻENIE: Jeśli sól nie zostanie dodana, naczynia będą słabo czyszczone, a ponadto będzie się osadzał kamień.

C. Napełnić dozownik nablyszczacza

Działanie nablyszczacza

Podczas ostatniego płukania automatycznie dodawany jest nablyszczacz, co gwarantuje dokładne wypłukanie oraz suszenie bez plam i smug.

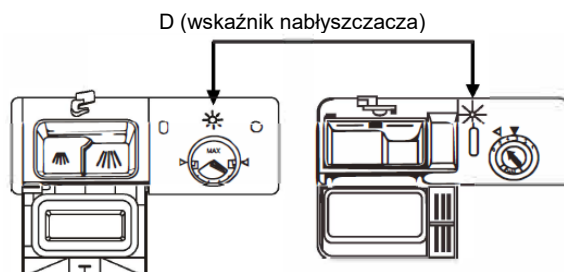
Istotna uwaga!

Używać wyłącznie markowych nablyszczaczy do zmywarek. Nigdy nie napełniać dozownika nablyszczacza innymi substancjami (np. płynem do czyszczenia zmywarek, płynnym detergentem). Mogłoby to uszkodzić urządzenie. Kiedy uzupełniać dozownik nablyszczacza

Jeśli na panelu sterowania nie ma kontrolki poziomu nablyszczacza, ilość nablyszczacza można ocenić po kolorze wskaźnika optycznego poziomu „D” znajdującego się obok korka. Gdy dozownik nablyszczacza jest pełny, cały wskaźnik będzie ciemny. Wraz ze zmniejszaniem się ilości nablyszczacza, zmniejsza się rozmiar ciemnej kropki. Nigdy nie należy dopuszczać do poziomu nablyszczacza poniżej 1/4 jego pojemności.

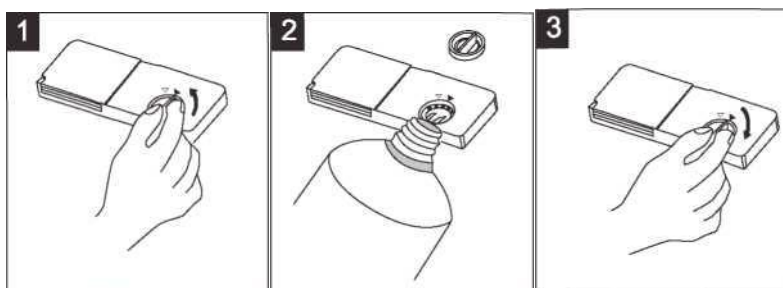
Wraz ze zmniejszaniem się ilości nablyszczacza, zmienia się rozmiar czarnej kropki na wskaźniku poziomu nablyszczacza, jak pokazano poniżej.

- Pełny
- Napęlniony w 3/4
- Napęlniony w 1/2
- Napęlniony w 1/4 - należy napełnić, aby zapobiec plamom
- Pusty



Zastosowanie ma rzeczywista konfiguracja

DOZOWNIK NABŁYSZCZACZA



- 1** Aby otworzyć dozownik, obrócić nakrętkę w stronę lewej strzałki i wyjąć nakrętkę.
- 2** Wlać nablyszczacz do dozownika, zachowując ostrożność, aby nie wlać za dużo.
- 3** Włożyć korek, wyrównując go z lewą strzałką i obrócić w stronę prawej strzałki, aby zamknąć dozownik.

Nablyszczacz jest uwalniany podczas ostatniego płukania, aby zapobiec tworzeniu się na naczyniach kropelek wody, które mogą pozostawiać plamy i smugi. Poprawia również suszenie, usprawniając spływanie wody z naczyń. Zmywarka jest przystosowana do stosowania nablyszczaczy w płynie. Dozownik nablyszczacza znajduje się wewnątrz drzwiczek, obok dozownika detergentu. Aby napełnić dozownik, otworzyć korek i wlać nablyszczacz do dozownika, aż wskaźnik poziomu stanie się całkowicie czarny. Pojemność pojemnika na nablyszczacz wynosi około 140 ml.

Zachować ostrożność, aby nie przepełnić dozownika, ponieważ może to spowodować nadmierne pienienie. Wytrzeć rozlane resztki wilgotną ściereczką. Pamiętać o założeniu korka przed zamknięciem drzwiczek zmywarki.

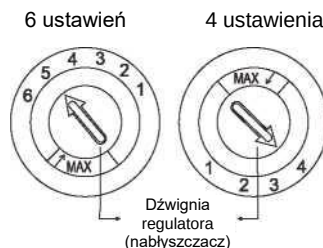
Istotna uwaga!

Chłonną ściereczką wyczyść resztki płynu nabyłyszczającego rozlanego podczas napełniania, aby uniknąć nadmiernego pienienia podczas następnego cyklu.

Regulacja dozownika nabyłyszczacza

Dozownik nabyłyszczacza ma sześć lub cztery ustawienia.

Zawsze zaczynać od ustawienia „5” dozownika. W przypadku problemów z plamami i słabym suszeniem, zwiększyć ilość dozowanego płynu nabyłyszczającego, zdejmując pokrywę dozownika i obracając pokrętkę do pozycji „6”. Dozowanie jest fabrycznie ustawione na pozycję 5 lub 4.



UWAGA: Zwiększyć dawkę, jeśli po umyciu na naczyniach pozostają krople wody lub osad z kamienia. Zmniejszyć dawkę, jeśli na naczyniach pozostają lepkie, białawe smugi lub niebieskawy nalot na szkle lub ostrzach noży.

D. Działanie detergentu

Detergenty składające się ze środków chemicznych są niezbędne do usuwania brudu, rozdrabniania go i usuwania ze zmywarki. Większość detergentów dostępnych w sprzedaży detalicznej nadaje się do tego celu.

Detergenty skoncentrowane

W zależności od składu chemicznego, detergenty do zmywarek można podzielić na dwa podstawowe rodzaje:

- konwencjonalne, alkaliczne detergenty ze żrącymi składnikami
- niskoalkaliczne, skoncentrowane detergenty z naturalnymi enzymami

Stosowanie programu zmywania „Eko” w połączeniu ze skoncentrowanymi detergentami zmniejsza zanieczyszczenia i jest korzystne dla naczyń; takie programy są dopasowane do właściwości rozpuszczania brudu przez enzymy skoncentrowanego detergentu. Z tego powodu program „Eko”, w którym używane są skoncentrowane detergenty, może przynieść takie same rezultaty, jakie można uzyskać jedynie za pomocą programu „intensywnego”.

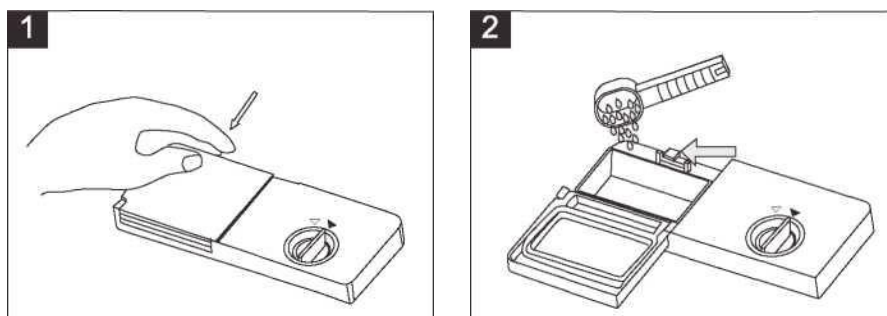
Tabletki z detergentem

Tabletki z detergentem różnych marek rozpuszczają się z różną szybkością. Z tego powodu niektóre detergenty nie rozpuszczają się i nie rozwijają swojej pełnej mocy czyszczącej podczas krótkich programów. Dlatego podczas stosowania tabletek z detergentem należy stosować długie programy, aby zapewnić całkowite usunięcie resztek detergentu.

Dozownik detergentu

Dozownik należy uzupełniać przed rozpoczęciem każdego cyklu zmywania, postępując zgodnie z instrukcjami podanymi w tabeli cykli zmywania. Niniejsza zmywarka zużywa mniej detergentu i nabyłyszczacza niż zmywarki konwencjonalne. Zazwyczaj do standardowego mycia wystarczy jedna łyżka stołowa detergentu. Bardziej zabrudzone naczynia wymagają większej ilości detergentu. Zawsze dodawać detergent tuż przed uruchomieniem zmywarki, w przeciwnym razie może on zawilgotnieć i nie rozpuści się prawidłowo.

Ilość detergentu



UWAGA:

- 1** Jeśli pokrywa jest zamknięta: nacisnąć przycisk zwalniający. Pokrywa odskoczy i otworzy się.
- 2** Umieszczać detergent tuż przed rozpoczęciem cyklu zmywania. Używać wyłącznie markowych detergentów do zmywarek.

⚠ OSTRZEŻENIE!

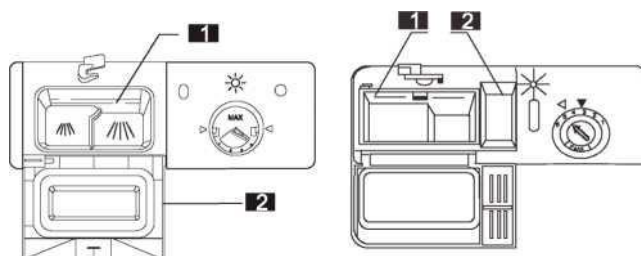
Detergenty do zmywarek wywołują korozję! Przechowywać poza zasięgiem dzieci. Bez detergentu do zmywarki efekt zmywania będzie słaby, co spowoduje zwiększone zużycie wody i prądu podczas zmywania wtórnego.

Używać wyłącznie detergentów przeznaczonych do zmywarek. Zadbaj o świeżość i suchość detergentu. Nie wsypywać proszku do dozownika na długo przed uruchomieniem zmywarki.

Umieszczanie detergentu

Napełnić dozownik detergentem. W dozowniku zaznaczono poziomy napełnienia pokazane na poniższym obrazku.

- 1** Miejsce na detergent do głównego cyklu zmywania. „MIN” to około 20g detergentu.
- 2** Miejsce na detergent do wstępnego cyklu zmywania. Około 5g detergentu.



Należy przestrzegać zaleceń producenta dotyczących dawkowania i przechowywania, podanych na opakowaniu detergentu. Zamknąć pokrywę i docisnąć ją, aby się zatrasnęła. Jeśli naczynia są mocno zabrudzone, wsypać dodatkową porcję detergentu do komory na detergent do mycia wstępnego. Detergent zadziała podczas fazy mycia wstępnego.

UWAGA:

Informacje dotyczące ilości detergentu użytego w poszczególnych programach znajdują się na stronie 16. Należy pamiętać, że w zależności od stopnia zabrudzenia i twardości wody możliwe są różnice. Należy przestrzegać zaleceń producenta zamieszczonych na opakowaniu detergentu.

Detergenty

Istnieją 3 rodzaje detergentów

1. Z fosforanem i chlorem
2. Z fosforanem i bez chloru
3. Bez fosforanu i bez chloru

Zwykle nowoczesne detergenty w proszku nie zawierają fosforanów. Funkcja zmiękczenia wody przez fosforany nie jest dostępna. W takim przypadku zalecamy uzupełnienie pojemnika na sól, nawet jeśli twardość wody wynosi zaledwie 6 dH. W przypadku twardej wody, na naczyniach i szklankach często pojawiają się białe plamy, jeśli użyto detergentów bez fosforanów. W takim przypadku należy dodać więcej detergentu, aby uzyskać lepsze rezultaty. Detergenty bez chloru wybielają tylko nieznacznie. Trudne i kolorowe plamy nie zostaną całkowicie usunięte. W takim przypadku należy wybrać program wyższej temperatury.

Wskazówki:

1. Wszystkie cykle zmywania są kompatybilne z tabletkami lub granulkami 3w1, z wyjątkiem zmywania wstępnego.

3. TABELA PROGRAMÓW

Tabela programów zmywania

Program	Informacje dot. wyboru cyklu	Opis cyklu	Detergent wstępne/główne	Czas trwania(min)	Energia (kWh)	Woda (L)
ECO (Standardowy) (*En60436)	Przeciętny poziom zabrudzenia, na przykład garnki, talerze, szklanki i lekko zabrudzone patelnie. Standardowy cykl codzienny.	Zmywanie wstępne Zmywanie główne(44°C) Płukanie na gorąco Osuszanie	4/17g (lub 3 w 1)	237	0,936	11,0
GO (Naciśnij i uruchom)	Lekko i standardowo zabrudzone talerze i garnki, program codzienny. (Cykl uruchamiany natychmiast)	Płukanie na gorąco 1 Płukanie na gorąco 2 Płukanie na gorąco(70°C) Osuszanie	3/16g (lub 3 w 1)	90	1,230	11,0
 Intensywny	Do najbardziej zabrudzonych naczyń, takich jak garnki, patelnie, naczynia żaroodporne i naczynia, na których przez dłuższy czas znajdowały się zaschnięte resztki jedzenia.	Zmywanie wstępne Zmywanie główne(70°C) Płukanie 1 Płukanie 2 Płukanie na gorąco Osuszanie	4/17g (lub 3 w 1)	180	1,714	18,4
 60 min	Lekko i standardowo zabrudzone talerze i garnki, program codzienny.	Płukanie na gorąco 1 Płukanie na gorąco 2 Płukanie na gorąco(60°C) Osuszanie	3/16g (lub 3 w 1)	60	1,005	11,4
 Delikatny	Cykl zmywania delikatnego przeznaczony do delikatnych naczyń, wrażliwych na wysokie temperatury. (Cykl uruchamiany natychmiast)	Zmywanie wstępne Zmywanie główne(60°C) Płukanie Płukanie na gorąco Osuszanie	3/16g (lub 3 w 1)	137	1,286	15,0
 Szybki	Krótszy cykl przeznaczony do zmywania lekko zabrudzonych naczyń, które nie wymagają suszenia.	Zmywanie główne Płukanie na gorąco (55°C)	15 g (lub 3 w 1)	30	0,667	7,6
 Kryształ	Do lekko zabrudzonych naczyń, takich jak talerze, szklanki, miski i lekko zabrudzone patelnie.	Zmywanie główne(60°C) Płukanie Płukanie na gorąco Osuszanie	3/16g (lub 3 w 1)	124	1,186	11,2
 Płukanie wstępne	Do płukania naczyń, które będą zmywane później tego samego dnia	Zmywanie wstępne	/	11	0,010	4,0

1. Program EKO nadaje się do mycia normalnie zabrudzonych naczyń stołowych i jest najbardziej efektywnym programem pod względem łącznego zużycia energii i wody.

2. Ręczne płukanie wstępne naczyń prowadzi do zwiększonego zużycia wody i energii i nie jest zalecane.

3. Mycie naczyń w zmywarce zazwyczaj zużywa mniej energii i wody niż mycie ręczne, jeśli zmywarka jest używana zgodnie z niniejszą instrukcją obsługi.

* EN 60436: w teście wykorzystywany jest ten program

Informacje dotyczące testu porównawczego zgodnie z normą EN60436 przedstawiają się następująco:

- Pojemność: 13 zestawów
- Położenie górnego kosza: pozycja dolna
- Ustawienie nablyszczacza: 6 (lub 4 w przypadku dozowników z czterema poziomami ustawienia)

* Wartości podane dla programów innych niż program Eko mają charakter wyłącznie orientacyjny.

Aby uzyskać informacje na temat warunków badań porównawczych EN, prosimy o przesłanie wiadomości e-mail na następujący adres: dw_test-support@europeanappliances.com

4. ZAŁADUNEK KOSZY

Aby zapewnić optymalną wydajność zmywarki, należy przestrzegać poniższych wskazówek dotyczących załadunku. Wygląd i funkcje koszy i koszyka na sztućce mogą być inne w zależności od modelu.

Zachować ostrożność przed i po załadunku koszy zmywarki

Usunąć duże resztki jedzenia. Nie ma potrzeby płukania naczyń pod bieżącą wodą. Umieszczać naczynia w zmywarce w następujący sposób:

1. Naczynia takie jak kubki, szklanki, garnki itp. ustawiać do góry dnem.
2. Przedmioty wypukłe lub z wgłębieniami powinny być ustawione pod kątem, aby umożliwić odpływ wody.
3. Naczynia ustawiać tak, aby nie mogły się przewrócić.
4. Naczynia nie mogą ograniczać obracania się ramion spryskujących podczas mycia.

Bardzo małych przedmiotów nie należy myć w zmywarce, ponieważ mogą one łatwo wypaść z koszy.

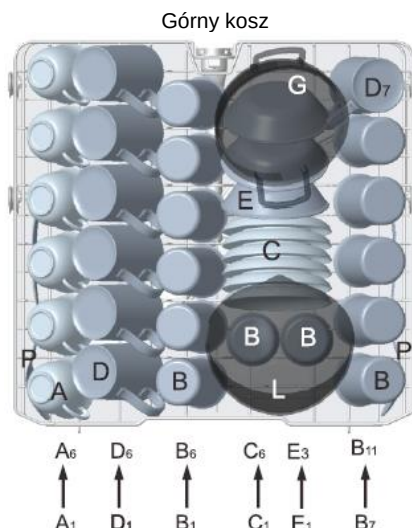
Wyjmowanie naczyń

Aby zapobiec kapaniu wody z górnego kosza do dolnego, zalecamy najpierw opróżnić dolny kosz, a następnie górny.

Ładowanie górnego kosza

Górny kosz jest przeznaczony do delikatniejszych i lżejszych naczyń, takich jak szklanki, filiżanki do kawy i herbaty ze spodkami, a także talerze, małe miski i płytkie garnki (o ile nie są zbyt brudne). Ułożyć naczynia i garnki tak, aby nie zostały przesunięte przez strumień wody.

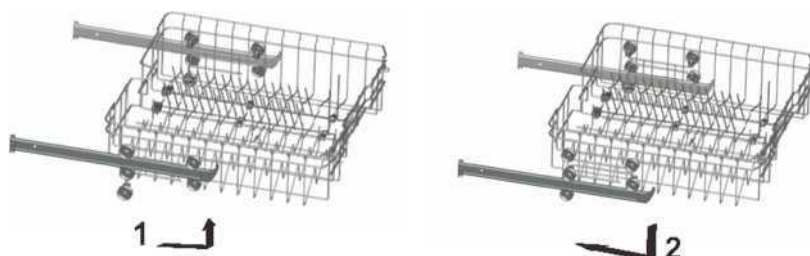
WNĘTRZE



Górny kosz	
Typ	Element
A	Filiżanka
B	Szklanka
C	Spodeczek
D	Kubek
E	Miseczka deserowa
G	Naczynie do zapiekania
L	Szklana miska
P	Łyżka do serwowania

Regulacja górnego kosza

W razie potrzeby wysokość górnego kosza można regulować, aby uzyskać więcej miejsca na duże naczynia, zarówno w górnym, jak i dolnym koszu. Wysokość górnego kosza można regulować, umieszczając w prowadnicach kółka o różnej wysokości.



Łaładunek dolnego kosza

Zalecamy umieszczanie dużych przedmiotów, które są najtrudniejsze do umycia, w dolnym koszu: garnków, patelni, pokrywek, półmisek i misek, jak pokazano na poniższym rysunku.

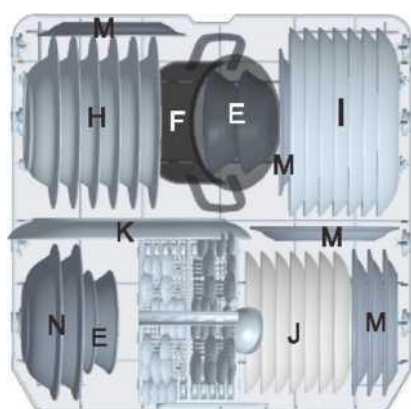
Naczynia i pokrywki najlepiej umieszczać z boku koszy, aby nie blokowały obrotu górnego ramienia natryskowego.

Garnki, miski itp. należy zawsze stawiać do góry dnem.

Głębokie garnki należy ustawić pod kątem, aby umożliwić odpływ wody.

Dolny kosz posiada składane grzebienie, co umożliwia załadunek większych naczyń lub większej liczby garnków i patelni.

Dolny kosz



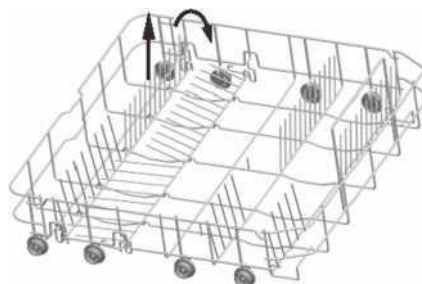
Dolny kosz	
Typ	Element
E	Miseczka deserowa
H	Talerz do zupy
I	Talerz obiadowy
J	Talerz deserowy
K	Talerz owalny
F	Mały garnek
M	Melaminowy talerz do deserów
N	Miska melaminowa

* Dolny kosz

Składane grzebienie

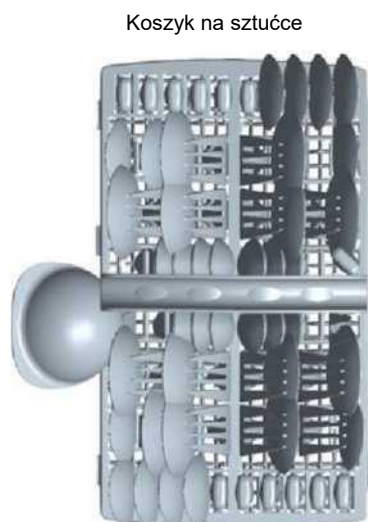
Dwuelementowe składane grzebienie w dolnym koszu zmywarki, są zaprojektowane tak, aby ułatwić umieszczanie dużych naczyń, takich jak garnki, patelnie itp. W razie potrzeby każdą część można złożyć osobno lub złożyć je całkowicie i uzyskać większą przestrzeń. Składane grzebienie można podnieść lub złożyć.

* Opcjonalny

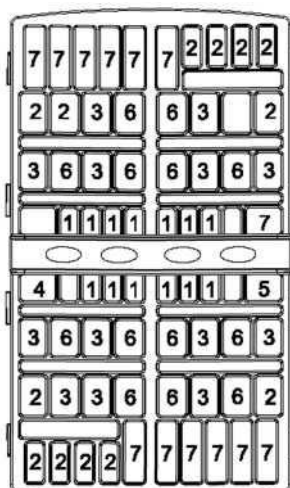


Koszyk na sztućce

Sztućce należy umieszczać w koszyku na sztućce rękojeściami do dołu. Jeśli koszyk posiada koszyki boczne, łyżki należy umieszczać pojedynczo w odpowiednich przegródkach. Szczególnie długie sztućce należy umieszczać poziomo z przodu górnego kosza.



Koszyk na sztućce



Strona drzwiczek

Koszyk na sztućce	
Typ	Element
1	Łyżeczki
2	Łyżeczki deserowe
3	Łyżki do zupy
4	Łyżka do sosu
5	Widelec do serwowania
6	Widelce
7	Noże

Poniższe sztućce/naczynia

Nie nadają się do mycia w zmywarce

Sztućce z rękojeściami z drewna, porcelany rogowej lub masy perłowej

Przedmioty plastikowe nieodporne na ciepło

Starsze sztućce z klejonymi elementami nieodpornymi na temperaturę

Klejone sztućce lub naczynia

Przedmioty cynowe lub miedziane

Szkło ołowiowe

Przedmioty stalowe podatne na rdzewienie

Talerze drewniane

Przedmioty wykonane z włókien syntetycznych



OSTRZEŻENIE!

Przedmioty nie mogą wystawać od spodu koszy

Mogą być myte z ograniczeniami

Niektóre rodzaje szkła mogą matowieć po wielu cyklach.

Części srebrne i aluminiowe mają tendencję do odbarwiania się podczas zmywania.

Wzory szklane mogą blaknąć w przypadku częstego mycia w zmywarce.

UWAGA: Nie umieszczać w zmywarce przedmiotów zabrudzonych popiołem z papierosów, woskiem ze świec, lakierem lub farbą. Kupując nowe naczynia, upewnić się, że nadają się do mycia w zmywarce.

UWAGA: Nie przeciążać zmywarki. Zmywarka może pomieścić jedynie 13 standardowych naczyń. Nie umieszczać naczyń, które nie mogą być myte w zmywarce. Jest to istotne dla uzyskania dobrych wyników i rozsądnego zużycia energii.

Umieszczanie sztućców i naczyń

Przed umieszczeniem naczyń należy:

Usunąć większe resztki jedzenia

Zmiękczyć resztki przypalonej żywności w garnkach

Umieszczając naczynia i sztućce, należy zwrócić uwagę by:

Naczynia i sztućce nie blokowały ruchu ramion natryskowych.

Przedmioty wklęsłe, takie jak kubki, szklanki, patelnie itp., należy umieszczać otworem w dół, aby woda nie gromadziła się w naczyniu ani w głębokim dnie.

Naczynia i sztućce nie mogą leżeć jedno w drugim ani się wzajemnie zakrywać.

- Aby uniknąć uszkodzenia szklanek, nie powinny się one stykać.
- Duże przedmioty, które najtrudniej umyć, należy umieszczać w dolnym koszu.
- Górny kosz jest przeznaczony do przechowywania delikatniejszych i lżejszych naczyń, takich jak szklanki, filiżanki do kawy i herbaty.

Istotna uwaga!

Noże z długimi ostrzami przechowywane w pozycji pionowej stanowią potencjalne zagrożenie!

Długie i/lub ostre sztućce, takie jak noże do krojenia, należy układać poziomo w górnym koszu.

OSTRZEŻENIE: Niestandardowe rozmieszczenie naczyń będzie skutkowało niską jakością mycia.

Uszkodzenia naczyń szklanych i innych

Możliwe przyczyny:

- Rodzaj szkła lub sposób wytworzenia. Skład chemiczny detergentu.
- Temperatura wody i czas trwania programu zmywania.

Sugerowane rozwiązania:

- Używać szklanych lub porcelanowych naczyń oznaczonych przez producenta jako nadające się do mycia w zmywarce.
- Używać łagodnego detergentu, który jest przeznaczony do mycia naczyń. W razie potrzeby zasięgnąć dodatkowych informacji u producentów detergentów.
- Wybrać program niskiej temperatury.
- Aby zapobiec uszkodzeniom, wyjąć szkło i sztućce ze zmywarki jak najszybciej po zakończeniu programu.

Po zakończeniu zmywania

Po zakończeniu cyklu pracy wszystkie wskaźniki zgasną. Wyłączyć urządzenie przyciskiem, zamknąć dopływ wody i otworzyć drzwiczki zmywarki. Odczekać kilka minut przed opróżnieniem zmywarki, aby uniknąć dotykania naczyń i sztućców, gdy są jeszcze gorące i bardziej podatne na stłuczenie. Naczynia będą też bardziej suche.

5. CODZIENNE UŻYTKOWANIE

Włączanie urządzenia

Rozpoczynanie cyklu zmywania...

Wyciągnąć dolny i górny kosz, załadować naczynia i

1. wsunąć kosze do zmywarki. Zaleca się najpierw załadować dolny kosz, a następnie górny (patrz rozdział „Załadunek zmywarki”). Umieścić detergent (patrz rozdział „Sól, detergent i nabłyszczacz”).

2. Podłączyć wtyczkę do gniazda. Zasilanie prądem zmiennym 220–240 V, 50 Hz; parametry gniazda zasilającego: 12 A, 250 V, 50 Hz.

Upewnić się, że dopływ wody jest włączony i że ciśnienie nie jest ograniczone. Zamknąć drzwiczki, nacisnąć przycisk zasilania, nacisnąć przycisk „Program”, aby wybrać żądany cykl zmywania. (Patrz sekcja „Tabela programów zmywania”). Upewnić się, że drzwiczki są prawidłowo zamknięte, pociągając je lekko.

UWAGA: Po prawidłowym zamknięciu drzwiczek słychać kliknięcie.

Po zakończeniu zmywania można wyłączyć urządzenie, naciskając przycisk zasilania.

Włączanie

1. Odkręcić zawór wody, jeśli został zakręcony.
2. Zamknąć drzwiczki.
3. Upewnić się, że ramiona spryskujące nie są zablokowane.
4. Włączyć zmywarkę za pomocą przycisku „Start/Pauza”.

Wybór programu

Wybrać program w zależności od rodzaju i stopnia zabrudzenia naczyń.

Różne programy i ich zastosowanie opisano w tabeli programów w dalszej części broszury. Użyć przycisku programów, aby wybrać program.

Zmiana programu.

Ograniczenie: trwający cykl można zmodyfikować tylko wtedy, gdy trwa on krótko. W przeciwnym razie detergent mógł już zostać uwolniony, a urządzenie mogło już spuścić wodę. W takim przypadku należy ponownie napełnić dozownik detergentu (patrz rozdział „Umieszczanie detergentu”).

1: Nacisnąć przycisk zasilania, aby anulować program.

2: Włączyć urządzenie ponownie i uruchomić nowy cykl (patrz sekcja „Rozpoczynanie cyklu zmywania...”) lub nacisnąć przycisk programu, aby zmienić program.

UWAGA: W razie otwarcia drzwiczek podczas trwania cyklu, urządzenie zatrzyma się i wyemituje sygnały ostrzegawcze, a na wyświetlaczu cyfrowym pojawi się komunikat „E1”, który zacznie migać. Po zamknięciu drzwiczek urządzenie wznowi pracę po 10 sekundach.

Zapomniane naczynie

Zapomniane naczynie można dodać w dowolnym momencie przed otwarciem pojemnika na detergent.

- 1 Lekko uchylić drzwiczki, aby zatrzymać urządzenie.
- 2 Po zatrzymaniu działania ramion spryskujących można całkowicie otworzyć drzwiczki.
- 3 Dołożyć zapomniane naczynia.
- 4 Zamknąć drzwiczki. Zmywarka zacznie działać po dziesięciu sekundach.

6. RADY I WSKAZÓWKI

OSTRZEŻENIE!

Otwieranie drzwi podczas pracy urządzenia jest niebezpieczne, ponieważ gorąca woda może spowodować oparzenia.

Wyłączanie zmywarki

Na wyświetlaczu cyfrowym pojawi się komunikat „—”, który oznacza, że program się zakończył.

1. Zmywarkę wyłącza się przyciskiem zasilania.
2. Zakręcić zawór wody!

Ostrożnie otworzyć drzwiczki. Podczas otwierania drzwiczek może wydobywać się gorąca para!

- Gorące naczynia są wrażliwe na uderzenia. Dlatego naczynia należy pozostawić do ostygnięcia na około 15 minut przed wyjęciem ich z urządzenia.
- Otworzyć drzwiczki zmywarki, pozostawić je uchylone i odczekać kilka minut przed wyjęciem naczyń. Dzięki temu naczynia będą chłodniejsze i suchsze.

Opróżnianie zmywarki

Wnętrze zmywarki może być mokre.

Najpierw opróżnić dolny kosz, a następnie górny. Zapobiegnie to kapaniu wody z górnego kosza na naczynia w dolnym koszu.

Kody błędu

Gdy wystąpią jakieś usterki, urządzenie wyświetli kody błędu, aby ostrzec użytkownika.



Kody	Znaczenie	Możliwe przyczyny
E1	Otwarte drzwiczki	Otwarto drzwiczki podczas pracy zmywarki
E2	Wlot wody	Usterka wlotu wody
E3	Spuszczanie wody	Usterka spuszczenia wody
E4	Czujnik temperatury	Usterka czujnika temperatury
E5	Przelanie/wyciek	Nastąpiło przelanie się wody/wyciek
E6	Wyciek wody.	Wystąpił wyciek wody.
E7	Element grzejny	Niestandardowe nagrzewanie

OSTRZEŻENIE!

W przypadku przelania się wody, przed wezwaniem serwisu należy zamknąć dopływ wody. Jeśli w tacy na wycieki ze zmywarki znajduje się woda z powodu przelania się wody lub niewielkiego wycieku, należy ją usunąć przed ponownym uruchomieniem zmywarki.

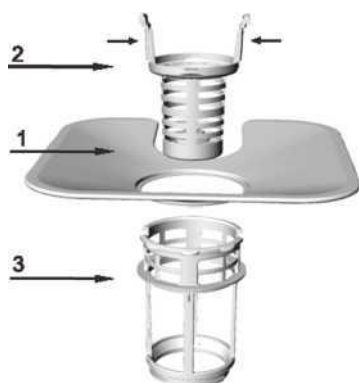
Dostępność części zamiennych

1. Siedem lat od wprowadzenia na rynek ostatniego egzemplarza tego modelu: silnik, pompy obiegowe i spustowe, grzałki i elementy grzejne, w tym pompy ciepła (oddzielne lub w zestawie), przewody rurowe i powiązane wyposażenie, w tym wszystkie węże, zawory, filtry i zawory zabezpieczające przed wodą, części konstrukcyjne i wewnętrzne związane z zespołami drzwi (oddzielne lub w zestawie), płytki drukowane, wyświetlacze elektroniczne, wyłączniki ciśnieniowe, termostaty i czujniki, oprogramowanie i oprogramowanie sprzętowe, w tym oprogramowanie do resetowania.
2. Dziesięć lat od wprowadzenia na rynek ostatniego egzemplarza tego modelu: zawiasy i uszczelki drzwi, inne uszczelki, ramiona natryskowe, filtry spustowe, wewnętrzne prowadnice oraz plastikowe elementy peryferyjne, takie jak kosze i pokrywy.

7. PIELEGNACJA I KONSERWACJA

System filtrujący

Filtr zapobiega przedostawaniu się dużych resztek i innych zanieczyszczeń do pompy. Osad może czasami zatkąć filtr.



System filtrów składa się z filtra wstępnego, filtra płaskiego (głównego) i mikrofiltra (filtra dokładnego).

1 Filtr płaski

Żywność i zanieczyszczenia zostaną zatrzymane przez specjalny strumień dolnego ramienia natryskowego.

2 Filtr wstępny

Duże zanieczyszczenia, takie jak kości i szkło, które mogłyby zatkąć odpływ, zostaną zatrzymane na filtrze wstępnym.

Aby usunąć resztki zatrzymane na tym filtrze, delikatnie ścisnąć wypustki w górnej części filtra i wyjąć go.

3 Mikrofiltr

Ten filtr zatrzymuje zanieczyszczenia i resztki jedzenia w obszarze odpływu, zapobiegając ich ponownemu osadzaniu się na naczyniach podczas cyklu.

- Po każdym użyciu zmywarki należy sprawdzić, czy filtry są drożne.

- Aby wyjąć system filtrów, należy odkręcić filtr wstępny. Usunąć resztki jedzenia i wyczyścić filtry pod bieżącą wodą.



Krok 1: obrócić filtr wstępny w przeciwną stronę i wyjąć go;

Krok 2: wyjąć filtr płaski



UWAGA: przejście od kroku 1 do kroku 2 skutkuje wyjęciem systemu filtrów; przejście od kroku 2 do kroku 1 skutkuje zamontowaniem systemu filtrów.

Moduł filtra

Aby uzyskać najlepszą wydajność i rezultaty, należy czyścić zespół filtra. Filtr skutecznie usuwa cząsteczki jedzenia z wody, umożliwiając jej recyrkulację w trakcie cyklu. Z tego powodu warto usuwać większe cząsteczki jedzenia uwięzione w filtrze po każdym cyklu zmywania, płuczając filtr półokrągły i koszyk pod bieżącą wodą. Aby wyjąć zespół filtra, pociągnąć za uchwyt koszyka w górę. Cały zespół filtra należy czyścić raz w tygodniu. Do czyszczenia filtra wstępnego i mikrofiltra należy użyć szczoteczki czyszczącej. Następnie zmontować części filtra, jak pokazano na powyższych rysunkach, i włożyć cały zespół do zmywarki, umieszczając go w odpowiednim gnieździe i dociskając w dół. Nie używać zmywarki bez filtrów. Nieprawidłowa wymiana filtra może obniżyć wydajność urządzenia oraz uszkodzić naczynia i sztućce.

OSTRZEŻENIE!

Nigdy nie uruchamiać zmywarki bez filtrów. Podczas czyszczenia filtrów zachować ostrożność i nie uderzać w nie. W przeciwnym razie filtry mogą się zdeformować, co może pogorszyć wydajność zmywarki.

Czyszczenia ramion natryskowych

Konieczne jest regularne czyszczenie ramion natryskowych, ponieważ chemikalia w twardej wodzie zatykają dysze i blokują łożyska ramion natryskowych.

Aby zdemonstrować ramiona natryskowe, odkręcić nakrętkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara, zdjąć podkładkę z górnej części ramienia natryskowego i zdjąć ramię. Umyć ramiona w ciepłej wodzie z mydłem i wyczyścić dysze za pomocą miękkiej szczoteczki. Założyć je z powrotem po dokładnym wypłukaniu.

Konserwacja zmywarki

Do czyszczenia panelu sterowania użyć lekko zwilżonej ściereczki, a następnie dokładnie osuszyć panel.

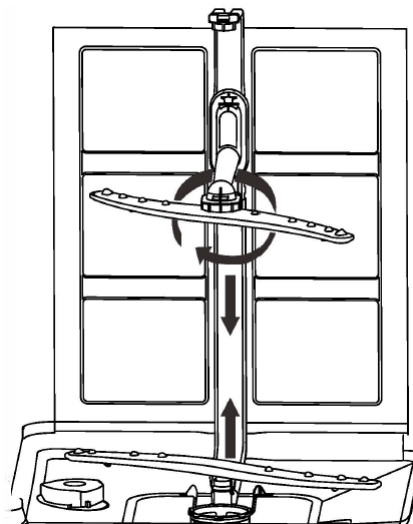
Do czyszczenia z zewnątrz użyć dobrego wosku do polerowania urządzeń.

Nie używać ostrych przedmiotów, gąbek ściernych ani silnych środków czyszczących na żadnej części zmywarki.

Ochrona przed zamarznięciem

Jeśli zmywarka pozostanie w nieogrzewanym miejscu zimą, zlecić:

1. Odcięcie dopływu wody do zmywarki.
2. Zakręcenie dopływu wody i odłączenie rury doprowadzającej wodę od zaworu.
3. Spuszczenie wody z rury doprowadzającej wodę i zaworu. (Użyć miski do zebrania wody)
4. Ponowne podłączenie rury doprowadzającej wodę do zaworu.
5. Wyjęcie filtra z odpływu i dna zmywarki, a następnie użycie gąbki do usunięcia wody z odpływu.



Czyszczenie drzwiczek

Do czyszczenia krawędzi wokół drzwiczek należy używać wyłącznie miękkiej szmatki zwilżonej ciepłą wodą. Aby zapobiec przedostawaniu się wody do zamka drzwiczek i elementów elektrycznych, nie należy używać żadnych środków czyszczących w sprayu.

Na powierzchniach zewnętrznych nigdy nie należy używać ściernych środków czyszczących ani gąbek do szorowania, ponieważ mogą one zarysować powłoki. Niektóre ręczniki papierowe również mogą rysować lub pozostawiać ślady na powierzchni.

Wykonać poniższe czynności, jeśli w zmywarce znajdują się obce przedmioty.

OSTRZEŻENIE!

Nigdy nie używać środka czyszczącego w sprayu do czyszczenia panelu drzwi, ponieważ może to uszkodzić zamek drzwi i elementy elektryczne. Nie należy używać środków ściernych ani ręczników papierowych ze względu na ryzyko zarysowania lub pozostawienia śladów na powierzchni ze stali nierdzewnej.

Jak utrzymać zmywarkę w dobrym stanie

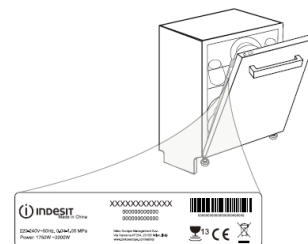
- **Po każdym myciu**
Po każdym zmywaniu zakręcić dopływ wody do urządzenia i pozostawić drzwiczki lekko uchylone, aby zapobiec gromadzeniu się wilgoci i nieprzyjemnych zapachów.
- **Wyjąć wtyczkę**
Przed czyszczeniem lub konserwacją zawsze odłączać wtyczkę od gniazda zasilającego. Unikać ryzyka.
- **Nie używać rozpuszczalników ani środków ściernych**
Do czyszczenia powłok zewnętrznych i elementów z gumy nie należy używać rozpuszczalników ani środków czyszczących o działaniu ściernym. Używać wyłącznie ściereczki i ciepłej wody z mydłem. Aby usunąć plamy lub zabrudzenia z powierzchni wewnętrznych, użyć ściereczki zwilżonej wodą z niewielką ilością octu spirytusowego lub środka czyszczącego przeznaczonego do zmywarek.
- **Urlop**
Przed wyjazdem na urlop zaleca się uruchomienie cyklu mycia z pustą zmywarką, a następnie wyjęcie wtyczki z gniazdka, zakręcenie dopływu wody i pozostawienie lekko uchylonych drzwiczek urządzenia. Dzięki temu uszczelki dłużej zachowają trwałość i możliwe będzie uniknięcie powstawania nieprzyjemnych zapachów w urządzeniu.
- **Przemieszczanie urządzenia**
Jeśli konieczne jest przesunięcie urządzenia, należy je utrzymywać w pozycji pionowej. W razie konieczności można je położyć na tylnej ścianie.
- **Uszczelki**
Jednym z czynników powodujących powstawanie nieprzyjemnych zapachów w zmywarce są resztki jedzenia, które pozostają w uszczelkach. Zapobiegnie temu ich okresowe czyszczenie wilgotną gąbką.

⚠ Istotna uwaga:
Montaż rur i urządzeń elektrycznych należy zlecić fachowcom.

⚠ Ostrzeżenie	
	Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym 1 Przed montażem zmywarki odłączyć zasilanie elektryczne. Nieprzestrzeganie tego zalecenia może spowodować śmierć lub porażenie prądem.

Dostęp do regulaminów, standardowej dokumentacji, zamawiania części zamiennych i dodatkowych informacji o produkcie:

- Użyć kodu QR na produkcie.
 - Za pośrednictwem naszych stron internetowych **docs.indesit.eu** oraz **parts-selfservice.europeanappliances.com**
 - Za pośrednictwem naszego serwisu posprzedażowego (numer telefonu znajduje się w karcie gwarancyjnej).
- Podczas kontaktu z naszym serwisem posprzedażowym prosimy o podanie kodów z tabliczki znamionowej produktu. Informacje o modelu można uzyskać za pomocą kodu QR znajdującego się na etykiecie energetycznej. Etykieta zawiera również identyfikator modelu, który można wykorzystać do wejścia na portal rejestracyjny pod adresem <https://eprel.ec.europa.eu>.



8. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW



Problem	Możliwe przyczyny	Co zrobić
Zmywarka nie działa	Przepalony bezpiecznik lub zadziałał wyłącznik automatyczny.	Wymienić bezpiecznik lub zresetować wyłącznik automatyczny. Odłączyć wszystkie inne urządzenia podłączone do tego samego obwodu co zmywarka.
	Zasilanie nie jest włączone	Upewnić się, że zmywarka jest włączona, a drzwiczki są dobrze zamknięte. Upewnić się, że przewód zasilający jest prawidłowo podłączony do gniazda ściennego.
	Niskie ciśnienie wody	Sprawdzić, czy dopływ wody jest prawidłowo podłączony i czy woda jest odkręcona.
Pompa spustowa nie przestaje działać	Przelanie	System został zaprojektowany do wykrywania przypadków przelania się wody. W takim przypadku wyłącza pompę obiegową i włącza pompę spustową.
Hałas	Urządzenie wydaje dźwięki podczas pracy, jest to zjawisko normalne.	Dźwięk otwierania pojemnika na detergent.
	Naczynia nie są bezpiecznie ustawione w koszach lub coś małego wpadło do kosza.	Dobrze zabezpieczyć naczynia układane w zmywarce.
	Silnik buczy	Zmywarka nie była regularnie używana. Jeśli nie używasz jej często, pamiętaj o ustawieniu jej na tryb płukania i opróżniania co tydzień, co pomaga utrzymać wilgotność uszczelki.
Piana w zbiorniku	Nieodpowiedni detergent	Używać wyłącznie specjalnego detergentu do zmywarek, aby uniknąć tworzenia się piany. W takim przypadku otworzyć zmywarkę i poczekać, aż piana wyparuje. Wlać około 3,8 litra zimnej wody do zbiornika. Zamknąć i zatrzasnąć zmywarkę, a następnie uruchomić cykl mycia wstępnego, aby odprowadzić wodę... Powtórzyć w razie potrzeby.
	Rozlany nabłyszczacz	Zawsze niezwłocznie wycierać rozlany nabłyszczacz.
Poplamione wnętrze zbiornika na dnie	Użyto detergentu z barwnikiem	Używać detergentu bez barwnika
Naczynia i sztućce nie są czyste	Nieprawidłowy program Nieprawidłowe załadowanie kosza	Wybrać intensywniejszy program. Upewnić się, że dozownik detergentu i ramiona spryskujące nie są blokowane przez duże naczynia.
Plamy i nalot na szklankach i sztućcach	1 Bardzo twarda woda 2 Niska temperatura podawanej wody 3 Zmywarka jest przeciążona 4 Nieprawidłowy załadunek 5 Stary lub wilgotny detergent w proszku 6 Pusty dozownik na nabłyszczacz 7 Nieprawidłowe dawkowanie detergentu	Usuwanie plam ze szkła: 1 Wyjąć ze zmywarki wszystkie metalowe przybory. 2 Nie uzupełniać detergentu. 3 Wybrać najdłuższy cykl. 4 Uruchomić zmywarkę i pozwolić jej działać przez 18 do 22 minut, wówczas zmywarka realizuje program główny. 5 Otworzyć drzwiczki i wlać 2 szklanki octu spirytusowego do zbiornika na dnie zmywarki. 6 Zamknąć drzwiczki i poczekać na ukończenie cyklu. Jeśli ocet nie zadziała: Powtórzyć powyższy proces, ale zamiast octu użyć 1/4 szklanki (60 ml) granulek kwasu cytrynowego.

Szkło nie jest przejrzyste	Połączenie miękkiej wody i zbyt dużej ilości detergentu	Używać mniej detergentu, jeśli woda jest miękka i wybrać najkrótszy cykl zmywania naczyń szklanych, aby zapewnić ich prawidłowe umycie.
Żółty lub brązowy nalot na powierzchniach wewnętrznych	Plamy z herbaty lub kawy	Usunąć plamy ręcznie roztworem 1/2 szklanki wybielacza i 3 szklanek ciepłej wody. ⚠ OSTRZEŻENIE Przed czyszczeniem wnętrza po zakończeniu cyklu należy odczekać 20 minut, aby elementy grzejne ostygły; w przeciwnym razie może dojść do oparzeń.
	Osady żelaza w wodzie mogą powodować powstawanie nalotu.	Należy skontaktować się z firmą uzdatniającą wodę w instalacjach domowych w celu zakupu specjalnego filtra.
Biały nalot na powierzchni wewnętrznej	Minerały w twardej wodzie	Do czyszczenia wnętrza należy zakładać gumowe rękawice i używać wilgotnej gąbki z detergentem do zmywarek. Nigdy nie należy używać innych środków czyszczących niż detergent do zmywarek, ponieważ istnieje ryzyko powstawania piany.
Nie można prawidłowo zamknąć pokrywy dozownika detergentu	Resztki detergentu blokują zamek dozownika	Wyczyścić zamek dozownika detergentu.
Detergent pozostaje w dozownikach	Naczynia blokują dozowniki detergentu	Poprawić ułożenie naczyń.
Para	Zjawisko normalne	Podczas suszenia i spuszczenia wody przez otwór wentylacyjny przy zatrasku drzwiczek wydobywa się para.
Czarne lub szare plamy na naczyniach	O naczynia ocierały się przybory z aluminium	Użyć delikatnego, ściernego środka czyszczącego, aby usunąć plamy.
Woda stojąca na dnie zmywarki	Jest to zjawisko normalne	Niewielka ilość czystej wody wokół odpływu na dnie zmywarki pozwala zachować uszczelkę w odpowiednim stanie.
Zmywarka przecieka	Przepełnienie dozownika lub rozlanie nablyszczacza	Zachować ostrożność, aby nie przepełnić dozownika nablyszczacza. Rozlany nablyszczacz może spowodować nadmierne pienienie i przelewanie się. Wytrzeć rozlane resztki wilgotną ściereczką.
	Zmywarka nie jest wypoziomowana	Zapewnić wypoziomowanie zmywarki.

Dostępność części zamiennych

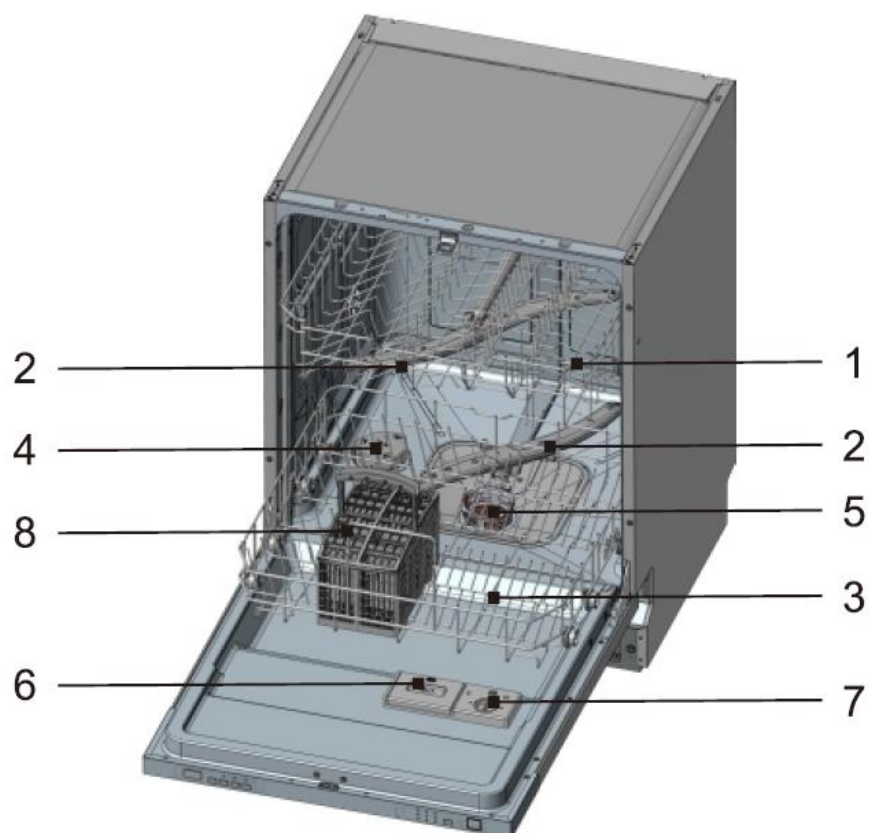
W zależności od rodzaju, części zamienne są dostępne przez co najmniej siedem lat dla profesjonalnych serwisantów lub co najmniej kilka lat dla profesjonalnych serwisantów i użytkowników końcowych. Aby uzyskać pomoc, skontaktować się z infolinią obsługi klienta.

⚠ Jeżeli powyższa tabela nie rozwiązuje problemu, skontaktować się z wyspecjalizowanym serwisem. Samodzielna konserwacja, nieprofesjonalna konserwacja, wpływają na bezpieczeństwo użytkowania produktu i realizację gwarancji.

Guia de consulta diária

FUNCIONALIDADES DA MÁQUINA DE LAVAR LOUÇA

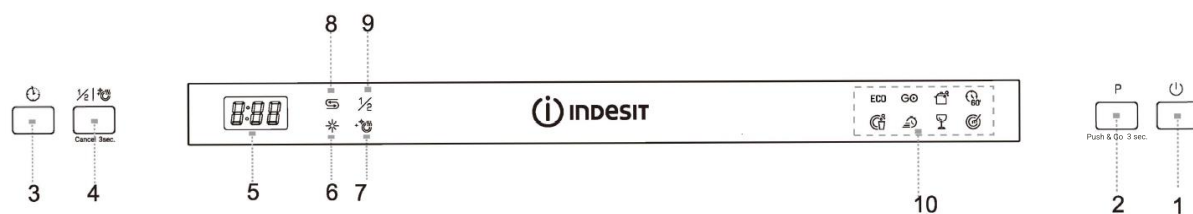
ELETRODOMÉSTICO



- 1 Cesto superior
- 2 Braços de pulverização
- 3 Cesto inferior
- 4 Descalcificador de água

- 5 Filtros
- 6 Dispensador de detergente
- 7 Dispensador de abrilhantador
- 8 Cesto de talheres

PAINEL DE CONTROLO



1. Interruptor de alimentação: Para ligar/desligar a fonte de alimentação.
2. Botão programa: Prima esta tecla para selecionar um programa de lavagem. O programa correspondente acende-se, indicando que o programa foi selecionado.
3. Botão de atraso: O atraso de início permite-lhe atrasar automaticamente a hora de início de qualquer ciclo até 24 horas.
4. Botão de seleção de função: Prima este botão para selecionar as funções adicionais de seco+ ou meia carga em sequência, ou para cancelar as funções adicionais (a pré-lavagem não é opcional); Mantenha premida esta tecla durante 3 segundos para cancelar o programa e forçar a drenagem. Após a conclusão da drenagem, o aparelho entra no modo de espera. Se não houver qualquer operação durante 15 minutos, a máquina desliga-se automaticamente.
5. Visor digital: Para visualizar o tempo de funcionamento restante, os códigos de avaria e o tempo de atraso.
6. Indicador de reabastecimento de abrillantador: O indicador acende-se quando o dispensador precisa de ser reabastecido.
7. Seco + indicador: O indicador Seco + acende-se quando a função adicional Seco + é selecionada.
8. Indicador de reabastecimento de sal: O indicador acende-se quando é necessário reabastecer com descalcificador.
9. Indicador de meia carga: O indicador de meia carga acende-se quando a função adicional de meia carga é selecionada.
10. Luz indicadora de programa: Quando se seleciona um programa de lavagem, aparece a luz correspondente.
11. Função de início rápido: pressione o botão Power, durante a seleção do programa, pressione o botão P por 3 segundos, ele irá saltar para o programa Push&Go em estados arbitrários, e o programa começará a funcionar 4 segundos depois de fechar a porta. A seleção de funções adicionais, como 3 em 1, Meia carga e atraso no início, antes de fechar a porta será inválida.

2. PRIMEIRA UTILIZAÇÃO DE SAL, ABRILHANTADOR E DETERGENTE

Antes de utilizar a máquina de lavar louça pela primeira vez:

- Regular o descalcificador de água
- Deitar 500 ml de água no recipiente do sal e depois encher com sal para a máquina de lavar louça
- Encher o dispensador de abrilhantador
- Função de detergente

A. Regular o descalcificador de água

O descalcificador foi concebido para eliminar os minerais e os sais da água, que podem ter um efeito prejudicial ou adverso no funcionamento do aparelho. Quanto maior for o teor destes minerais e sais, mais dura é a água. O descalcificador deve ser ajustado de acordo com a dureza da água na sua zona. A autoridade local da água pode aconselhá-lo sobre a dureza da água na sua área.

Definição

A quantidade de sal distribuída pode ser definida de H0 a H7.

O sal não é necessário no valor definido H0.

- Informe-se sobre o valor de dureza da sua água da torneira. A sua empresa de abastecimento de água ajudá-lo-á nesta matéria.
- O valor definido pode ser encontrado na tabela de dureza da água.
- Fechar a porta.
- Ligar o interruptor de "Alimentação".
- Manter premido o botão "Atraso" e, em seguida, premir o botão "Programa" durante 5 segundos. H. pisca no visor digital (a definição de fábrica é H4).

Para alterar a definição:

- Prima o botão "Atraso".

Cada vez que o botão é premido, o valor definido aumenta um nível; quando o valor de H7 é atingido, o ecrã volta a H0 (desligado).

- Prima o botão "Programa". A definição selecionada está agora guardada.

Para obter informações sobre a dureza da sua água de abastecimento, contacte o seu serviço local de abastecimento de água.

Cada ciclo com uma operação de regeneração consome mais 2,0 litros de água, o consumo de energia aumenta em 0,001 kWh.

Tabela de dureza da água

Dureza da água		Mmol/l	Definir o valor na máquina	A regeneração ocorre a cada x sequências de programas
°Clark	Faixa			
0-8	macia	0-1,1	H0	desligado
9-10	macia	1,2-1,4	H1	13
11-12	moderada	1,5-1,8	H2	9
13-15	moderada	1,9-2,1	H3	7
16-20	moderada	2,2-2,9	H4	5
21-26	dura	3,0-3,7	H5	4
27-38	dura	3,8-5,4	H6	2
39-62	dura	5,5-8,9	H7	1

B. Colocar o sal no descalcificador

Utilizar sempre sal destinado a ser utilizado na máquina de lavar louça.

NOTA: Se o seu modelo não tiver descalcificador de água, pode ignorar esta secção

DESCALCIFICADOR DE ÁGUA

A dureza da água varia consoante o local. Se for utilizada água dura na máquina de lavar louça, formar-se-ão depósitos nos pratos e utensílios.

O aparelho está equipado com um descalcificador especial que utiliza sais especificamente concebidos para eliminar o calcário e os minerais da água.

O reservatório de sal está situado por baixo do cesto inferior e deve ser enchido da seguinte forma:

Atenção!

Utilizar apenas sal especificamente concebido para ser utilizado nas máquinas de lavar louça! Todos os restantes tipos de sal não especificamente concebidos para serem utilizados numa máquina de lavar louça, especialmente sal de mesa, danificam o descalcificador. Em caso de danos causados pela utilização de sal inadequado, o fabricante não dá qualquer garantia nem é responsável por quaisquer danos causados.

Encher de sal apenas antes de iniciar um dos programas de lavagem completos.

Deste modo, evita-se que os grãos de sal ou a água salgada, que possam ter sido divididos, permaneçam no fundo da máquina durante algum tempo, o que pode provocar corrosão.

Após o primeiro ciclo de lavagem, a luz do painel de controlo apaga-se.



- A. Retirar o cesto inferior e, em seguida, desapertar e retirar a tampa do reservatório de sal. **1**
- B. Se estiver a encher o recipiente pela primeira vez, encha-o com cerca de 500 ml de água. **2**
- C. Colocar a extremidade do funil (fornecido) no orifício e introduzir cerca de 2 kg de sal. É normal que saia uma pequena quantidade de água do recipiente do sal.
- D. Voltar a apertar a tampa com cuidado.
- E. Normalmente, a luz de aviso de sal apaga-se 2 a 6 dias depois de o recipiente de sal estar cheio de sal.

NOTA: 1. O reservatório de sal deve ser reabastecido quando a luz de aviso de sal no painel de controlo se acender. Embora o recipiente de sal esteja suficientemente cheio, a luz indicadora pode não se apagar antes de o sal se dissolver. Se não existir uma luz de aviso de sal no painel de controlo (em alguns modelos), é possível avaliar o momento de colocar o sal no descalcificador através dos ciclos que a máquina de lavar louça executou (ver o esquema seguinte).

2. Se houver derrames de sal, pode ser executado um programa de imersão para os eliminar.

AVISO: Se não for adicionado sal, o efeito de limpeza da loiça será fraco e produzirá incrustações.

C. Encher o dispensador de abrillantador

Função do abrillantador

O abrillantador é adicionado automaticamente durante o último enxaguamento, garantindo um enxaguamento completo e uma secagem sem manchas e listas.

Atenção!

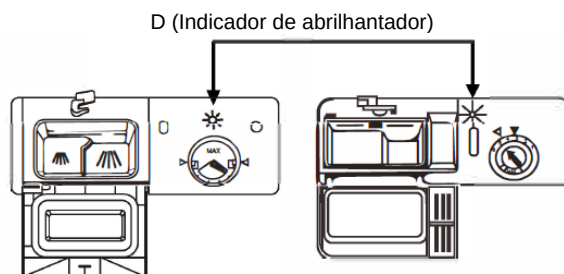
Utilizar apenas abrillantador de marca para a máquina de lavar louça. Nunca encher o doseador de abrillantador com outras substâncias (por exemplo, detergente para a máquina de lavar louça, detergente líquido). Isto poderia danificar o aparelho.

Quando encher o dispensador de abrillantador

Se não houver luz de aviso do abrillantador no painel de controlo, pode avaliar a quantidade de abrillantador pela cor do indicador ótico de nível "D" situado junto à tampa. Quando o recipiente do abrillantador está cheio, todo o indicador fica escuro. À medida que o abrillantador diminui, o tamanho do ponto escuro diminui. Nunca se deve deixar o abrillantador ficar com menos de 1/4 de capacidade.

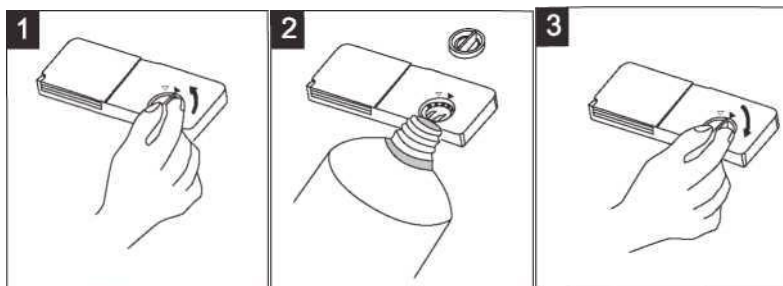
À medida que o abrillantador diminui, o tamanho do ponto preto no indicador do nível de abrillantador muda, como indicado na figura abaixo.

- Cheio
- 3 / 4 cheio
- 1 / 2 cheio
- 1/4 cheio - Deve ser reabastecido para eliminar manchas
- Vazio



A configuração atual prevalece

DISPENSADOR DE ABRILHANTADOR



- 1** Para abrir o dispensador, rode a tampa para a seta "abrir" (esquerda) e levante-a.
- 2** Deitar o abrillantador no dispensador, tendo o cuidado de não encher demasiado.
- 3** Volte a colocar a tampa, inserindo-a alinhada com a seta "aberta" e rodando-a para a seta "fechada" (direita).

O abrillantador é libertado durante o último enxaguamento para evitar que a água forme gotículas na loiça que podem deixar manchas e listas. Melhora também a secagem, permitindo que a água escorra da loiça. A sua máquina de lavar louça foi concebida para utilizar líquidos auxiliares de enxaguamento. O dispensador de abrillantador está situado no interior da porta, junto ao dispensador de detergente.

Para encher o dispensador, abra a tampa e deite o abrillantador no dispensador até o indicador de nível ficar completamente preto. O volume do recipiente de abrillantador é de cerca de 140 ml.

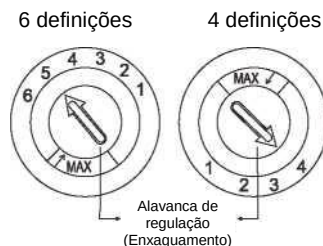
Tenha cuidado para não encher demasiado o dispensador, pois isso pode causar excesso de espuma. Limpe eventuais derrames com um pano húmido. Não se esqueça de voltar a colocar a tampa antes de fechar a porta da máquina de lavar loiça.

Atenção!

Limpe com um pano absorvente os resíduos de abrillantador que se separam durante o enchimento, para evitar excesso de espuma na lavagem seguinte.

Ajustar o dispensador de abrillantador

O dispensador de abrillantador tem seis ou quatro regulações. Começar sempre com o dispensador regulado em "5". Se as manchas e a má secagem forem um problema, aumente a quantidade de abrillantador dispensado retirando a tampa do dispensador e rodando o seletor para "6". A dose vem regulada de fábrica na posição 5 ou 4.



NOTA: Aumentar a dose se houver gotas de água ou manchas de calcário na loiça após a lavagem. Reduzi-lo se houver listas pegajosas esbranquiçadas na loiça ou uma película azulada nos copos ou nas lâminas das facas.

D. Função de detergente

Os detergentes, com os seus ingredientes químicos, são necessários para remover a sujidade, esmagar a sujidade e transportá-la para fora da máquina de lavar loiça. A maior parte dos detergentes comerciais de qualidade são adequados para este fim.

Detergente concentrado

Com base na sua composição química, a máquina de lavar loiça pode ser dividida em dois tipos básicos:

- detergentes convencionais alcalinos com componentes cáusticos
- detergentes concentrados pouco alcalinos com enzimas naturais

A utilização do programa de lavagem "Eco" em conjunto com detergentes concentrados reduz a poluição e é boa para a sua loiça; estes programas de lavagem são especialmente adaptados às propriedades de dissolução da sujidade das enzimas do detergente concentrado. Por este motivo, o programa de lavagem "Eco", no qual são utilizados detergentes concentrados, pode alcançar os mesmos resultados que, de outra forma, apenas poderiam ser obtidos com o programa "intensivo".

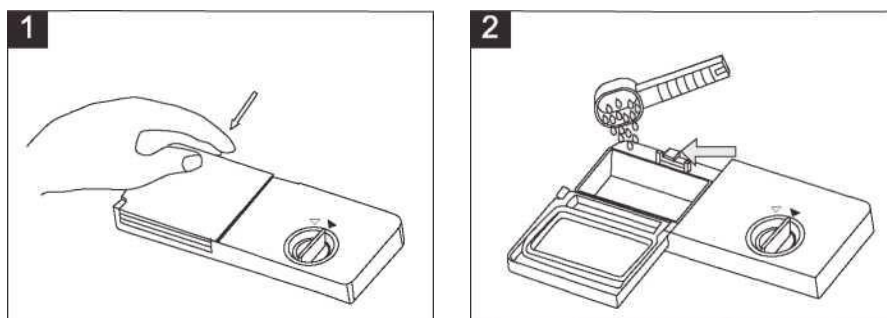
Pastilhas de detergente

As pastilhas de detergente de diferentes marcas dissolvem-se a velocidades diferentes. Por este motivo, alguns detergentes não conseguem dissolver-se e desenvolver todo o seu poder de limpeza durante programas curtos. Por conseguinte, quando utilizar pastilhas de detergente, utilize programas longos para garantir a remoção completa dos resíduos de detergente.

Dispensador de detergente

O dispensador deve ser reabastecido antes do início de cada ciclo de lavagem, seguindo as instruções fornecidas na tabela dos ciclos de lavagem. A sua máquina de lavar loiça utiliza menos detergente e abrillantador do que as máquinas de lavar loiça convencionais. Geralmente, é necessária apenas uma colher de sopa de detergente para uma carga de lavagem normal. Além disso, as peças com mais sujidade necessitam de mais detergente. Adicione sempre o detergente imediatamente antes de ligar a máquina de lavar loiça, caso contrário este pode ficar húmido e não se dissolverá corretamente.

Quantidade de detergente a utilizar



NOTA:

- 1** Se a tampa estiver fechada: premir o botão de desbloqueio. A tampa abre-se.
- 2** Adicione sempre o detergente imediatamente antes de iniciar cada ciclo de lavagem. Utilize apenas detergente de marca para a máquina de lavar loiça.



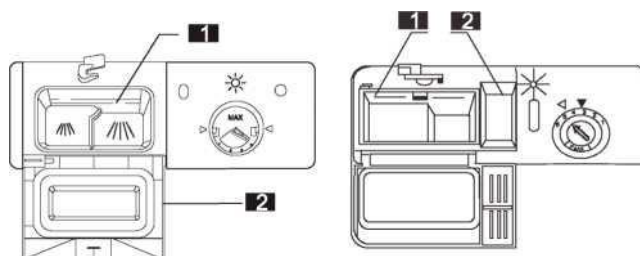
AVISO!
O detergente da máquina de lavar loiça é corrosivo! Se o detergente em pó não for adicionado, o efeito de lavagem será fraco, resultando num maior consumo de água e eletricidade para a lavagem secundária.

Utilize apenas detergente especificamente concebido para ser utilizado em máquinas de lavar louça. Mantenha o seu detergente fresco e seco. Não coloque detergente em pó no dispensador até estar pronto para lavar a loiça.

Encher com detergente

Encha o dispensador de detergente com detergente. A marcação indica os níveis de dosagem, como mostra a figura seguinte:

- 1** O local de colocação do detergente do ciclo de lavagem principal, "MIN" significa aproximadamente 20 g de detergente.
- 2** O local de colocação do detergente do ciclo de pré-lavagem, aproximadamente 5 g de detergente.



Respeite as recomendações de dosagem e armazenamento do fabricante, tal como indicado na embalagem do detergente. Feche a tampa e pressione-a até ficar bloqueada. Se a loiça estiver muito suja, coloque uma dose adicional de detergente no compartimento de detergente de pré-lavagem. Este detergente atua durante a fase de pré-lavagem.

NOTA:

Pode encontrar informações sobre a quantidade de detergente utilizada para programas individuais na página 16. Tenha em atenção que, consoante o nível de sujidade e a dureza específica da água, são possíveis diferenças. Respeite as recomendações do fabricante na embalagem do detergente.

Detergentes

Existem 3 tipos de detergentes

1. Com fosfatos e com cloro
2. Com fosfatos e sem cloro
3. Sem fosfatos e sem cloreto

Normalmente, os detergentes pulverizados novos não contêm fosfatos. A função de descalcificador de água do fosfato não é indicada. Neste caso, recomendamos que coloque sal no reservatório de sal mesmo quando a dureza da água é de apenas 6 dH. Se forem utilizados detergentes sem fosfatos no caso de água dura, aparecem frequentemente manchas brancas nos pratos e nos copos. Neste caso, é necessário adicionar mais detergente para obter melhores resultados. Os detergentes sem cloro apenas branqueiam um pouco. As manchas fortes e coloridas não são completamente removidas. Neste caso, seleccionar um programa com uma temperatura mais elevada.

Sugestões:

1. Todos os procedimentos de lavagem são compatíveis com os blocos ou esferas de lavagem 3-em-1, exceto a pré-lavagem.

3. TABELA DE PROGRAMAS

Tabela de ciclos de lavagem

Programa	Informações sobre a seleção de ciclos	Descrição do ciclo	Detergente Pré/principal	Execução Tempo (min.)	Energia (kWh)	Água (L)
ECO (*En60436) (Norma)	Para cargas normalmente sujas como, por exemplo, panelas, pratos, copos e frigideiras ligeiramente sujas, o ciclo normal de secagem.	Lavagem Pro Lavagem principal (44 °C) Enxaguamento a quente Secagem	4/17 g (ou 3 em 1)	237	0,936	11,0
GO (Push&Go)	Para pratos e frigideiras com sujidade ligeira e normal para todos os dias. (Executar o ciclo imediatamente após a utilização)	Enxaguamento a quente 1 Enxaguamento a quente 2 Enxaguamento a quente (70 °C) Secagem	3/16 g (ou 3 em 1)	90	1.230	11,0
 Intensivo	Para as cargas mais sujas, tais como tachos, panelas, caçarolas e pratos que tenham permanecido durante algum tempo com alimentos secos.	Pré-lavagem Lavagem principal (70 °C) Enxaguamento 1 Enxaguamento 2 Enxaguamento a quente Secagem	4/17 g (ou 3 em 1)	180	1.714	18,4
 60 min.	Para pratos e frigideiras com sujidade ligeira e normal para todos os dias.	Enxaguamento a quente 1 Enxaguamento a quente 2 Enxaguamento a quente (60 °C) Secagem	3/16 g (ou 3 em 1)	60	1.005	11,4
 Ligeiro	Ciclo de lavagem ligeiro a ser utilizado para artigos mais delicados e sensíveis a temperaturas elevadas. (Executar o ciclo imediatamente após a utilização)	Pré-lavagem Lavagem principal (60 °C) Enxaguamento Enxaguamento a quente Secagem	3/16 g (ou 3 em 1)	137	1.286	15,0
 Rápido	Uma lavagem mais curta para cargas pouco sujas que não necessitam de secagem.	Lavagem principal Enxaguamento a quente (55 °C)	15 g (ou 3 em 1)	30	0,667	7,6
 Cristal	Para cargas pouco sujas como, por exemplo, pratos, copos, tigelas e panelas pouco sujas.	Lavagem principal (60 °C) Enxaguamento Enxaguamento a quente Secagem	3/16 g (ou 3 em 1)	124	1.186	11,2
 Pré-enxaguamento	Para enxaguar a loiça que tenciona lavar mais tarde nesse dia	Pré-lavagem	/	11	0,010	4,0

1. O programa ECO é adequado para a limpeza de loiça com sujidade normal e é o programa mais eficiente em termos de consumo combinado de energia e água

2. A pré-enxaguadela manual da loiça leva a um aumento do consumo de água e de energia e não é recomendada.

3. Lavar a loiça numa máquina de lavar loiça doméstica consome normalmente menos energia e água do que lavar a loiça à mão quando a máquina de lavar loiça doméstica é utilizada de acordo com este manual de instruções.

* EN 60436: este programa é o ciclo de teste

As informações para o ensaio de comparabilidade, em conformidade com a norma EN60436, são as seguintes

- Capacidade: 13 definições
- Posição do cesto superior: Posição inferior
- Definição do abrilhantador: 6 (ou 4 para um dispensador de quatro doses)

* Os valores apresentados para os programas que não o programa Eco são meramente indicativos.

Para obter informações sobre as condições de ensaio PT comparativas, envie um e-mail para o seguinte endereço dw_test-support@europeanappliances.com

4. CARREGAR OS SUPORTES

Para um melhor desempenho da máquina de lavar louça, siga estas diretrizes de carregamento. As características e o aspeto dos cestos e dos cestos para talheres podem variar consoante o modelo.

Atenção antes ou depois de carregar os cestos da máquina de lavar louça

Raspar os restos de comida. Não é necessário lavar a loiça em água corrente. Colocar os objetos na máquina de lavar louça da seguinte forma:

1. Itens como, por exemplo, chávenas, copos, tachos/panelas, etc. são colocados voltados para baixo.
2. Os artigos curvos, ou com reentrâncias, devem estar inclinados para que a água possa escorrer.
3. Devem ser empilhados de forma segura e não podem tombar.
4. Não devem impedir a rotação dos braços pulverizadores durante a lavagem.

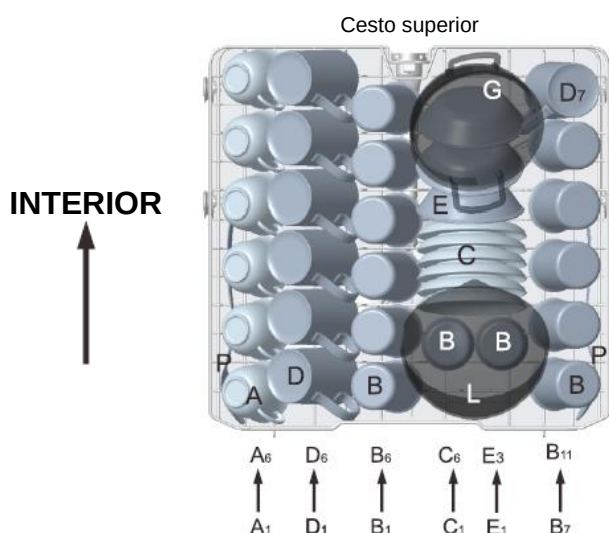
Os itens muito pequenos não devem ser lavados na máquina de lavar louça, pois podem cair facilmente dos cestos.

Retirar os pratos

Para evitar que a água pingue do cesto superior para o cesto inferior, recomendamos que esvazie primeiro o cesto inferior e depois o cesto superior.

Carregar o cesto superior

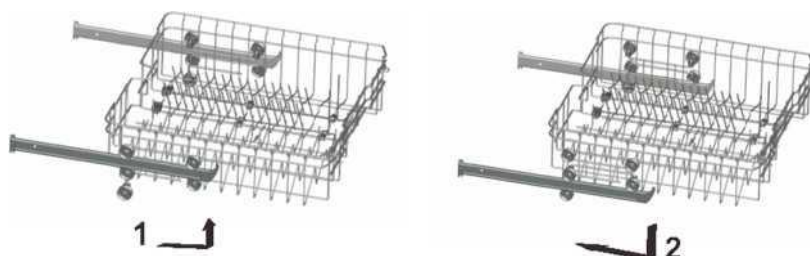
O cesto superior está concebido para guardar louça mais delicada e leve, como copos, chávenas e pires de café e chá, bem como pratos, tigelas pequenas e panelas pouco fundas (desde que não estejam demasiado sujas). Posicione a loiça e os utensílios de cozinha de modo a que não sejam deslocados pelo jato de água.



Cesto superior	
Tipo	Item
A	Chávena
B	Copo
C	Pires
D	Caneca
E	Taça de sobremesa
G	Tacho para forno
L	Taça de vidro
P	Colher de servir

Ajustar o cesto superior

Se necessário, a altura do cesto superior pode ser ajustada de modo a criar mais espaço para utensílios grandes, quer no cesto superior quer no cesto inferior. O cesto superior pode ser ajustado em altura, colocando rodas de diferentes alturas nos carris.



Carregar o cesto inferior

Recomendamos que coloque os itens grandes e mais difíceis de limpar no cesto inferior: tachos, panelas, tampas, pratos de servir e tigelas, como mostra a figura abaixo.

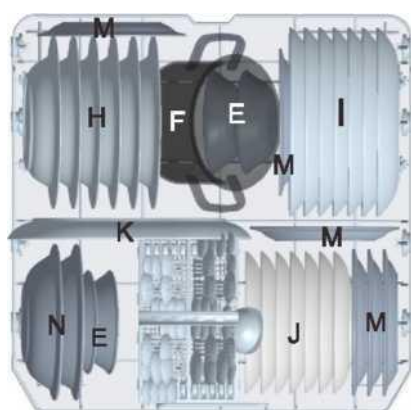
É preferível colocar os pratos de servir e as tampas na parte lateral dos cestos para evitar bloquear a rotação do braço pulverizador superior.

Os tachos, as taças de servir, etc. devem ser sempre colocados voltados para baixo.

Os vasos profundos devem ser inclinados para permitir o escoamento da água.

O cesto inferior possui filas de dentes rebatíveis para que possam ser carregados tachos e panelas maiores ou em maior número.

Cesto inferior



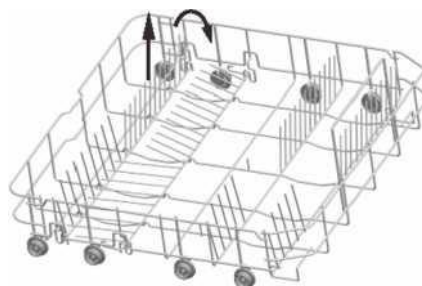
Cesto inferior	
Tipo	Item
E	Taça de sobremesa
H	Prato de sopa
I	Prato
J	Prato de sobremesa
K	Prato oval
F	Panela pequena
M	Pratos de sobremesa em melamina
N	Taça de melamina

* Cesto inferior

Suportes dobráveis

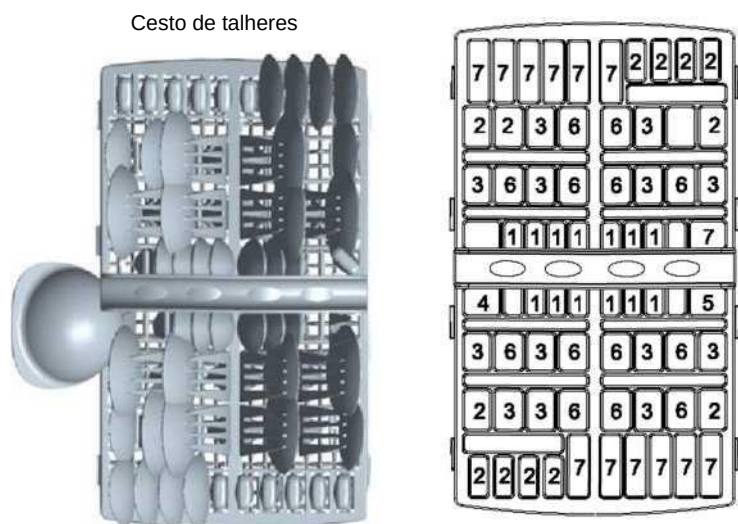
Os suportes dobráveis, compostos por duas partes que se encontram no cesto inferior da sua máquina, foram concebidas para lhe permitir colocar mais facilmente artigos grandes como tachos, panelas, etc. Se necessário, cada uma das partes pode ser dobrada separadamente ou todas podem ser dobradas, obtendo-se assim uma maior dimensão. Os suportes dobráveis podem ser utilizados levantando-os para cima ou dobrando-os.

* Para opcional



Cesto de talheres

Os talheres devem ser colocados no cesto de talheres com os cabos no fundo: Se o cesto tiver cestos laterais, as colheres devem ser carregadas individualmente nas ranhuras adequadas e os utensílios especialmente compridos devem ser colocados na posição horizontal na parte da frente do cesto superior.



Lado da porta



Cesto de talheres	
Tipo	Item
1	Colheres de chá
2	Colheres de sobremesa
3	Colheres de sopa
4	Concha de molho
5	Garfo de servir
6	Garfos
7	Facas

Para lavar na máquina de lavar louça os seguintes talheres/pratos

Não são adequados

Talheres com cabos de madeira, porcelana fina ou madreperla
 Artigos de plástico que não sejam resistentes ao calor
 Talheres antigos com partes coladas que não sejam resistentes a temperatura
 Talheres ou pratos colados
 Artigos em estanho ou cobre
 Vidro de cristal de chumbo
 Artigos de aço sujeitos a ferrugem
 Pratos de madeira
 Artigos fabricados com fibras sintéticas



AVISO!

Não deixar que nenhum objeto se prolongue pelo fundo

São de adequação limitada

Alguns tipos de copos podem tornar-se baços após um grande número de lavagens

As peças em prata e alumínio têm tendência a descolorar durante a lavagem

Os padrões vidrados podem desvanecer-se se forem lavados frequentemente na máquina

NOTA: Não coloque objetos que estejam sujos de cinza de cigarro, cera de vela, laca ou tinta. Se comprar louça nova, certifique-se de que é adequada para a máquina de lavar louça.

NOTA: Não sobrecarregue a máquina de lavar louça. Só há espaço para 13 pratos normais. Não utilizar pratos que não sejam adequados para máquinas de lavar louça. Isto é importante para obter bons resultados e para um consumo razoável de energia.

Carregamento de talheres e pratos

Antes de colocar a louça, deve:

Retirar os restos de comida maiores

Amolecer os restos de comida queimada nas panelas

Ao carregar os pratos e talheres, tenha em atenção o seguinte:

Os pratos e talheres não devem impedir a rotação dos braços pulverizadores.

Carregar objetos ociosos como, por exemplo, chávenas, copos, panelas, etc., com a abertura para baixo, para que a água não se acumule no recipiente ou numa base funda.

Os pratos e os talheres não devem estar uns dentro dos outros, nem cobertos uns pelos outros

- Para evitar danos nos copos, estes não devem tocar
- Carregar os itens grandes e mais difíceis de limpar no cesto inferior
- O cesto superior foi concebido para guardar louça mais delicada e leve como, por exemplo, copos, chávenas de café e chá

Atenção!

As facas de lâmina comprida guardadas na posição vertical constituem um perigo potencial!

Os talheres compridos e/ou afiados, como as facas de trinchar, devem ser colocados horizontalmente no cesto superior

AVISO: Se a colocação da louça não for normalizada, o efeito de limpeza será fraco.

Danos em objetos de vidro e noutros pratos

Causas possíveis:

- Tipo de vidro ou processo de fabrico. Composição química do detergente.
- Temperatura da água e duração do programa da máquina de lavar louça.

Solução sugerida:

- Utilize artigos de vidro ou de porcelana que tenham sido identificados como resistentes à máquina de lavar louça pelo fabricante.
- Utilize um detergente suave que seja descrito como um tipo para louça. Se necessário, procurar mais informações junto dos fabricantes de detergentes.
- Selecionar um programa com uma temperatura baixa.
- Para evitar danos, retire os copos e os talheres da máquina de lavar louça o mais rapidamente possível após o fim do programa.

No fim da lavagem

Quando o ciclo de trabalho termina, todos os indicadores se apagam e depois param. Desligar o aparelho com o botão de "alimentação", cortar o abastecimento de água e abrir a porta da máquina de lavar louça. Aguarde alguns minutos antes de descarregar a máquina de lavar louça para evitar manusear a louça e os utensílios enquanto ainda estão quentes e mais suscetíveis de se partirem. Além disso, secam melhor.

5. USO DIÁRIO

Ligar o aparelho

Iniciar um ciclo de lavagem...

Retirar o cesto inferior e superior, carregar a loiça e

1. empurrá-los para trás. Recomenda-se que carregue primeiro o cesto inferior e depois o superior (ver a secção “Carregar a máquina de lavar loiça”). Deite o detergente (ver a secção “Sal, detergente e abrillantador”).
2. Introduzir a ficha na tomada. A fonte de alimentação é 220-240 V CA 50 Hz, a especificação da tomada é 12 A 250 VCA.50 Hz. Certifique-se de que o abastecimento de água está ligado à pressão máxima. Feche a porta, prima o botão de “alimentação”, prima o botão ‘Programa’ para selecionar um “Ciclo de lavagem” pretendido. (Ver a secção intitulada “Tabela dos ciclos de lavagem”). Com um pouco de força para garantir que a porta fica corretamente fechada.

NOTA: Ouve-se um clique quando a porta fica perfeitamente fechada.

Quando a lavagem terminar, pode desligar o interruptor premindo o botão de “alimentação”.

Ligar

1. Abra a torneira, se estiver fechada.
2. Fechar a porta.
3. Certifique-se de que os braços de pulverização não estão obstruídos.
4. Ligue a máquina de lavar loiça com o botão “Iniciar/Colocar em pausa”.

Selecionar um programa

Escolha o seu programa de acordo com o tipo de carga e o grau de sujidade.

Os diferentes programas e as suas utilizações são descritos na tabela de programas, mais adiante neste folheto. Utilize o botão de programa para selecionar o programa esperado.

Mudar o programa.

Premissa: Um ciclo em curso apenas pode ser modificado se estiver a funcionar há pouco tempo. Caso contrário, o detergente pode já ter sido libertado e o aparelho pode já ter drenado a água de lavagem. Se for esse o caso, é necessário reabastecer o distribuidor de detergente (ver a secção “Encher o detergente”).

1: Prima o botão de “alimentação” para cancelar o programa.

2: Volte a carregar no botão e reinicie um novo ciclo de lavagem (consulte a secção “Iniciar um ciclo de lavagem...”) ou prima o botão de programa para alterar o programa.

NOTA: Se abrir a porta quando o ciclo de lavagem estiver em curso, o aparelho para e emite sinais de aviso, o visor digital mostra “E1” e pisca. Quando se fecha a porta, a máquina continua a funcionar após 10 segundos.

Esquecer de adicionar algum prato

Um prato esquecido pode ser adicionado em qualquer altura antes de o copo de detergente abrir.

1. Abra um pouco a porta para parar a lavagem.
2. Quando os braços de pulverização deixarem de funcionar, pode abrir completamente a porta.
3. Adicionar pratos esquecidos.
4. Feche a porta, a máquina de lavar loiça funcionará após dez segundos.

6. CONSELHOS E SUGESTÕES



AVISO!

É perigoso abrir a porta enquanto se está a lavar, porque a água quente pode provocar escaldões.

Desligar a máquina de lavar loiça

O visor digital apresenta a indicação “-”, só que, neste caso, o programa terminou.

1. Desligue a máquina de lavar loiça premindo o botão de “alimentação”.
2. Feche a torneira da água!

Abra a porta com cuidado. Pode sair vapor quente quando se abre a porta!

- Os pratos quentes são sensíveis a impactos. Por conseguinte, é necessário deixar arrefecer os pratos durante cerca de 15 minutos antes de os retirar do aparelho.
- Abra a porta da máquina de lavar loiça, deixe-a entreaberta e espere alguns minutos antes de retirar a loiça. Desta forma, ficarão mais frescos e a secagem será melhorada.

Descarregar a máquina de lavar loiça

É normal que a máquina de lavar loiça esteja húmida no interior.

Esvazie primeiro o cesto inferior e depois o superior. Deste modo, evita-se que a água pingue do cesto superior sobre a loiça do cesto inferior.

Códigos de erro

Quando ocorrem algumas avarias, o aparelho apresenta códigos de erro para o avisar.



Códigos	Significados	Causas possíveis
E1	Porta aberta	A porta está aberta com a máquina de lavar loiça a funcionar
E2	Entrada de água	Avaria na entrada de água
E3	Drenagem de água	Avaria na drenagem de água
E4	Sensor de temperatura	Avaria no sensor de temperatura
E5	Transbordamento/vazamento	Ocorre um transbordo/fuga de água
E6	Fuga de água	Ocorre uma fuga de água
E7	Elemento de aquecimento	Aquecimento anómalo



AVISO!

Se ocorrer algum transbordo, desligue o abastecimento de água principal antes de chamar o serviço de assistência. Se houver água no recipiente de base devido a algum enchimento excessivo ou a alguma pequena fuga, a água deve ser removida antes de reiniciar a máquina de lavar loiça.

Disponibilidade de peças sobresselentes

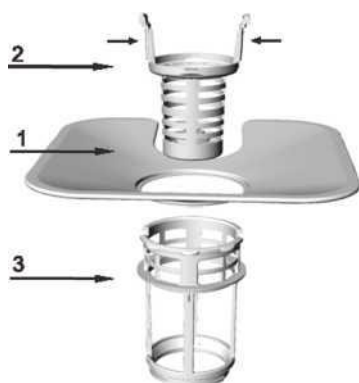
1. Sete anos após a colocação no mercado da última unidade do modelo: motor, bombas de circulação e de drenagem, aquecedores e elementos de aquecimento, incluindo bombas de calor (separadamente ou em conjunto), tubagens e equipamento conexo, incluindo todas as mangueiras, válvulas, filtros e paragens de água, peças estruturais e interiores relacionadas com os conjuntos de portas (separadamente ou em conjunto), placas de circuitos impressos, visores eletrónicos, pressostatos, termostatos e sensores, software e firmware, incluindo software de reinicialização.
2. Dez anos após a colocação da última unidade do modelo no mercado: dobradiças e vedantes da porta, outros vedantes, braços de pulverização, filtros de drenagem, prateleiras internas e periféricos de plástico como, por exemplo, cestos e tampas.

7. CUIDADOS E MANUTENÇÃO

Sistema
filtragem

de

O filtro é utilizado para evitar que os restos maiores e outros resíduos entrem na bomba. Os resíduos podem, por vezes, obstruir o filtro.



O sistema de filtragem é composto por um filtro grosso, um filtro plano (filtro principal) e um microfiltro (filtro fino).

1 Filtro plano

Os alimentos e os detritos serão retidos por um jato especial no braço de pulverização inferior.

2 Filtro grosso

Os detritos maiores como, por exemplo, de osso e vidro, que podem entupir o ralo, ficarão retidos no filtro grosso.

Para retirar algum objeto preso neste filtro, aperte suavemente as torneiras na parte superior do filtro e levante-o.

3 Microfiltro

Este filtro retém a sujidade e os resíduos alimentares na zona do reservatório e evita que se voltem a depositar na loiça durante um ciclo.

- Inspeccione os filtros quanto a obstruções sempre que a máquina de lavar louça for utilizada.
- Desaparafusando o filtro grosso, é possível retirar o sistema de filtragem. Retirar os restos de comida e limpar os filtros com água corrente.



Passo 1: desapertar o filtro grosso e, em seguida, levá-lo;

Passo 2: levantar o filtro plano



NOTA: se proceder do passo 1 para o passo 2, o sistema de filtragem será removido; se proceder do passo 2 para o passo 1, o sistema de filtragem será instalado.

Conjunto do filtro

Para um melhor desempenho e resultados, o conjunto do filtro deve ser limpo. O filtro remove eficazmente as partículas de alimentos da água de lavagem, permitindo que esta seja recirculada durante o ciclo. Por este motivo, é aconselhável remover as partículas de alimentos maiores que ficam retidas no filtro após cada ciclo de lavagem, enxaguando o filtro semicircular e o copo em água corrente. Para retirar o conjunto do filtro, puxe a pega do copo no sentido ascendente. O conjunto completo do filtro deve ser limpo uma vez por semana. Para limpar o filtro grosso e o microfiltro, utilize uma escova de limpeza. Em seguida, volte a montar as peças do filtro como indicado nas figuras acima e reinserir todo o conjunto na máquina de lavar louça, posicionando-o no seu lugar e pressionando-o para baixo. A máquina de lavar louça nunca deve ser utilizada sem os filtros. A substituição incorreta do filtro pode reduzir o nível de desempenho do aparelho e danificar a loiça e os utensílios.



AVISO!

Nunca ponha a máquina de lavar louça a funcionar sem os filtros colocados. Quando limpar os filtros, não lhes bata. Caso contrário, os filtros podem ser distorcidos e o desempenho da máquina de lavar louça pode ser prejudicado.

Limpar os braços de pulverização

É necessário limpar regularmente os braços de pulverização, pois os produtos químicos da água dura entopem os jatos e os rolamentos do braço de pulverização.

Para retirar os braços de pulverização, aparafusar a porca para a direita para retirar a anilha na parte superior do braço de pulverização e retirar o braço. Lave os braços com água morna e sabão e utilize uma escova macia para limpar os jatos. Volte a colocá-los na posição correta depois de os ter enxaguado bem.

Cuidados a ter com a máquina de lavar loiça

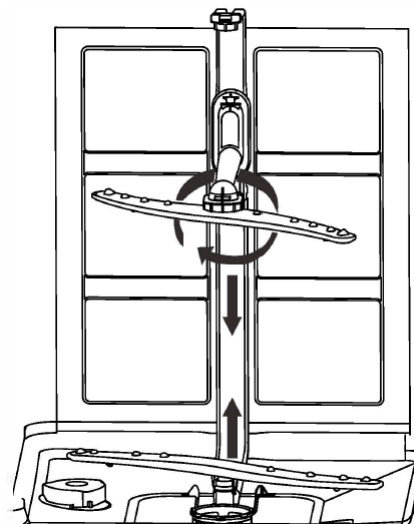
Para limpar o painel de controlo, utilize um pano ligeiramente humedecido e depois seque bem.

Para limpar o exterior, utilize uma boa cera de polimento para eletrodomésticos. Nunca utilize objetos afiados, esfregões ou produtos de limpeza agressivos em qualquer parte da máquina de lavar louça.

Proteção contra congelamento

Se a máquina de lavar louça for deixada num local não aquecido durante o inverno, peça a um técnico de assistência para o fazer:

1. Cortar a alimentação elétrica da máquina de lavar louça.
2. Desligue o abastecimento de água e desligue o tubo de entrada de água da válvula de água.
3. Drene a água do tubo de entrada e da válvula de água. (Utilize um recipiente para recolher a água)
4. Volte a ligar o tubo de entrada de água à válvula de água.
5. Retire o filtro da cuba e do fundo e utilize uma esponja para absorver a água do sifão



Limpar a porta

Para limpar o rebordo da porta, deve utilizar apenas um pano macio, quente e húmido. Para evitar a penetração de água no fecho da porta e nos componentes elétricos, não utilizar qualquer tipo de spray de limpeza.

Além disso, nunca utilize produtos de limpeza abrasivos nem esfregões nas superfícies exteriores, uma vez que podem riscar o acabamento. Algumas toalhas de papel também podem riscar ou deixar marcas na superfície.

Siga estes passos se houver materiais estranhos na máquina de lavar louça.



AVISO!

Nunca utilize um spray de limpeza para limpar o painel da porta, pois pode danificar o fecho da porta e os componentes elétricos. Não é permitido utilizar o agente abrasivo nem uma toalha de papel devido ao risco de riscar ou deixar manchas na superfície do aço inoxidável.

Como manter a sua máquina de lavar loiça em boas condições

- **Após cada lavagem**
Após cada lavagem, desligue o abastecimento de água ao aparelho e deixe a porta ligeiramente entreaberta para que a humidade e os odores não fiquem retidos no interior.
- **Retire a ficha**
Antes de limpar ou efetuar a manutenção, retire sempre a ficha da tomada. Não corra riscos.
- **Sem solventes nem limpeza abrasiva**
Para limpar o exterior e as partes de borracha da máquina de lavar louça, não utilize solventes nem produtos de limpeza abrasivos. Utilize apenas um pano e água morna com sabão. Para remover manchas ou nódoas da superfície do interior, utilize um pano humedecido com água e um pouco de vinagre branco ou um produto de limpeza específico para máquinas de lavar louça.
- **Quando vai de férias**
Quando for de férias, recomenda-se que efetue um ciclo de lavagem com a máquina de lavar louça vazia e, em seguida, retire a ficha da tomada, desligue o abastecimento de água e deixe a porta do aparelho ligeiramente entreaberta. Isto ajudará a que os vedantes durem mais tempo e evitará a formação de odores no aparelho.
- **Deslocação do aparelho**
Se o aparelho tiver de ser deslocado, tente mantê-lo na posição vertical. Se for absolutamente necessário, pode ser colocado de costas.
- **Vedantes**
Um dos fatores que provocam a formação de odores na máquina de lavar louça é a comida que fica retida nas juntas. A limpeza periódica com uma esponja húmida evita este problema.



Atenção:

A instalação das canalizações e dos equipamentos elétricos deve ser feita por profissionais.

 Aviso	
	Perigo de choque elétrico 1 Desligue a alimentação elétrica antes de instalar a máquina de lavar louça. Se não o fizer, pode resultar em morte ou choque elétrico.

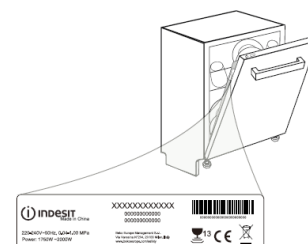
As políticas, a documentação normalizada, a encomenda de peças sobresselentes e as informações adicionais sobre os produtos podem ser encontradas:

- Através do código QR no seu produto
- Visitando os nossos Web sites docs.indesit.eu e parts-selfservice.europeanappliances.com
- Em alternativa, contacte o nosso Serviço Pós-Venda (ver número de telefone no folheto da garantia).

Quando contactar o nosso Serviço Pós-Venda, indique os códigos indicados na placa de identificação do seu produto.

A informação do modelo pode ser obtida utilizando o código QR indicado na etiqueta energética.

A etiqueta inclui também o identificador do modelo que pode ser utilizado para consultar o portal do registo em <https://eprel.ec.europa.eu>.



8. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS



Problema	Causas possíveis	O que fazer
A máquina de lavar louça não funciona	Fusível queimado ou disjuntor acionado	Substituir o fusível ou repor o disjuntor. Retire quaisquer outros aparelhos que partilhem o mesmo circuito com a máquina de lavar louça.
	A fonte de alimentação não está ligada	Certifique-se de que a máquina de lavar louça está ligada e que a porta está bem fechada. Certifique-se de que o cabo de alimentação está corretamente ligado à tomada de parede.
	A pressão da água é baixa	Verifique se o abastecimento de água está corretamente ligado e se a água está ligada.
A bomba de drenagem não para	Transbordamento	O sistema foi concebido para detetar qualquer transbordamento. Quando isso acontece, desliga a bomba de circulação e liga a bomba de drenagem.
Ruído	Alguns sons audíveis são normais	Som da abertura do copo de detergente.
	Os utensílios não estão seguros nos cestos ou algo pequeno caiu no cesto	Para garantir que tudo está seguro na máquina de lavar louça.
	Zumbidos do motor	A máquina de lavar louça não foi utilizada regularmente. Se não o utilizar com frequência, lembre-se de o programar para ser lavado e bombeado todas as semanas, o que ajudará a manter o vedante húmido.
Formação de espuma na cuba	Detergente inadequado	Utilizar apenas o detergente especial para máquinas de lavar louça para evitar a formação de espuma. Se isto acontecer, abra a máquina de lavar louça e deixe a espuma evaporar. Adicione cerca de 4 litros de água fria à cuba. Feche e bloqueie a máquina de lavar louça, depois inicie o ciclo de lavagem "pré-enxaguamento" para escoar a água... Repita se necessário.
	Agente de lavagem derramado	Limpe sempre imediatamente os derrames de agente de enxaguamento.
Interior da cuba manchado	Foi utilizado detergente com corante	Certifique-se de que o detergente é o que não tem corante
Os pratos e talheres não estão limpos	Programa inadequado Carregamento inadequado do cesto	Selecionar um programa mais forte. Certifique-se de que a ação do dispensador de detergente e dos braços de pulverização não é bloqueada por louça grande.
Manchas e películas nos copos e talheres	1 Água extremamente dura 2 Baixa temperatura de entrada 3 Sobrecarregar a máquina de lavar louça 4 Carregamento inadequado 5 Detergente em pó antigo ou húmido 6 Dispensador de agente de enxaguamento vazio 7 Dosagem incorreta do detergente	Para remover manchas de artigos de vidro: 1 Retirar todos os utensílios de metal da máquina de lavar louça. 2 Não adicionar detergente. 3 Escolher o ciclo mais longo. 4 Ligue a máquina de lavar louça e deixe-a funcionar durante cerca de 18 a 22 minutos, depois estará na lavagem principal. 5 Abra a porta para deitar 2 chávenas de vinagre branco no fundo da máquina de lavar louça. 6 Feche a porta e deixe a máquina de lavar louça completar o ciclo. Se o vinagre não funcionar: Repita o procedimento anterior, mas utilize 1/4 de chávena (60 ml) de cristais de ácido cítrico em vez de vinagre.

Turvação em artigos de vidro	Combinação de água macia e demasiado detergente	Utilize menos detergente se a água for macia e selecione um ciclo mais curto para lavar os artigos de vidro e deixá-los limpos.
Película amarela ou castanha nas superfícies interiores	Manchas de chá ou café	Utilizar uma solução de 1/2 chávena de lixívia e 3 chávenas de água morna para remover as manchas à mão. ⚠ AVISO Depois de um ciclo, é necessário esperar 20 minutos para que os elementos de aquecimento arrefeçam antes de limpar o interior; caso contrário, poderá queimar-se.
	Os depósitos de ferro na água podem causar uma película geral	É necessário contactar uma empresa de descalcificadores de água para obter um filtro especial.
Película branca na superfície interior	Minerais de água dura	Para limpar o interior, utilize uma esponja húmida com detergente para a máquina de lavar louça e use luvas de borracha. Nunca use outro produto de limpeza para além do detergente para máquinas de lavar louça, devido ao risco de formação de espuma ou de babas.
Não é possível fechar corretamente a tampa do dispensador de detergente	Os resíduos de detergente agregados estão a bloquear o trinco	Limpe o detergente do trinco.
Detergente deixado no copo do dispensador	Os pratos bloqueiam o copo de detergente	Recarregar corretamente a loiça.
Vapor	Fenómenos normais	Durante a secagem e o escoamento da água, há algum vapor a sair pelo respiradouro junto ao fecho da porta.
Marcas pretas ou cinzentas na loiça	Os utensílios de alumínio roçaram na loiça	Utilize um produto de limpeza abrasivo suave para eliminar essas marcas.
Água no fundo da cuba	Isto é normal	Uma pequena quantidade de água limpa à volta da saída no fundo da cuba mantém o vedante de água lubrificado.
Máquina de lavar loiça com fugas	Enchimento excessivo do dispensador ou derrames de abrillantador	Tenha cuidado para não encher demasiado o dispensador de abrillantador. O abrillantador derramado pode provocar excesso de sabão e levar a um transbordo. Limpe eventuais derrames com um pano húmido.
	A máquina de lavar loiça não está nivelada	Certifique-se de que a máquina de lavar louça está nivelada.

Disponibilidade de peças sobresselentes

Dependendo da peça sobresselente, estas estão disponíveis por um período mínimo de sete anos para os reparadores profissionais ou por um período mínimo de dez anos para os reparadores profissionais e utilizadores finais. Contacte a linha de apoio ao cliente para obter assistência.



Se a tabela acima não ajudar a resolver o seu problema, contacte um técnico especializado. A manutenção autónoma e a manutenção não profissional afetam a segurança da utilização do produto e afetarão a aplicação da política de garantia.